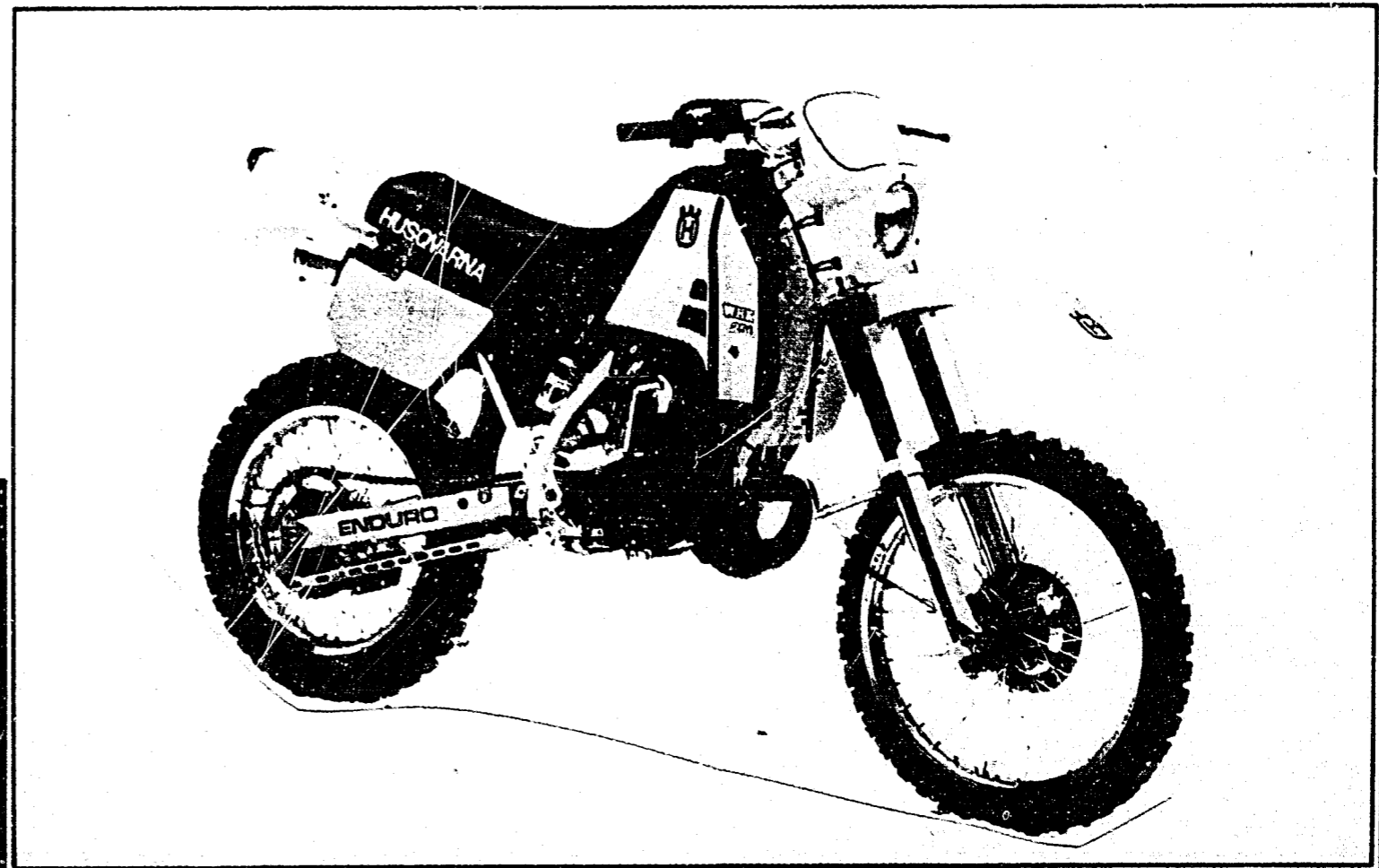
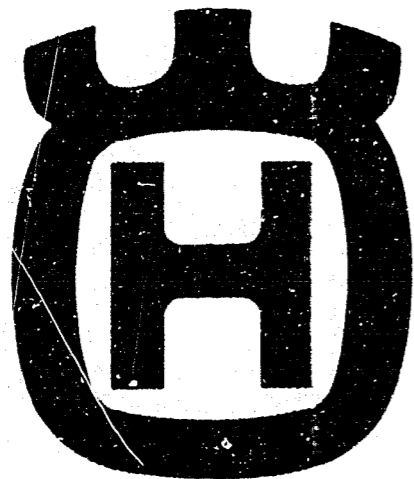


CATALOGO PARTI DI RICAMBIO
PARTS CATALOG
CATALOGUE PIECES DE RECHANGE
ERSATZTEILKATALOG



HUSQVARNA WMX - WXE 250 / 90 USA

Part. N° 65656

HUSQVARNA MOD. WMX - WXE 250/90 USA

INFORMAZIONI GENERALI

Questo catalogo è stato preparato per richiedere con esattezza le parti di RICAMBIO dei motocicli WMX - WXE 250/90 USA.

Nelle ordinazioni indicare sempre e solamente:

- 1) il numero dei particolari seguito dalla descrizione;
 - 2) il colore per i pezzi verniciati o comunque colorati;
 - 3) il numero di matricola del motociclo, stampigliato sul canotto di sterzo.
- Le indicazioni destra e sinistra si riferiscono ai lati del veicolo rispetto al senso di marcia.

GENERAL INFORMATION

This catalog has been prepared for your convenience when ORDERING PARTS for WMX - WXE 250/90 USA Motorcycles.

The following instructions should be followed very carefully when ordering parts:

- 1) indicate part number and description;
- 2) indicate colour for painted or coloured parts;
- 3) the motorcycle's serial number, stamped on the steering head.

References to right and left apply to the vehicle in terms of its direction of movement.

INFORMATIONS GENERALES

Ce catalogue a été préparé pour faciliter le client dans sa commande de pièces de RECHANGE pour les motocyclettes WMX - WXE 250/90 USA.

Pour toute commande, indiquer toujours et soulements:

- 1) le numéro de la pièce suivi de sa description;
- 2) la couleur des pièces peintes ou colorés;
- 3) le matricule de la moto, estampillé sur la tige du guidon.

Droite et gauche sont le côtés du véhicule par rapport au sens de la marche.

ALLGEMEINE INFORMATIONEN

Dieser Katalog wurde vorbereitet um es zu ermöglichen, die ERSATZTEILE mit grösster Genauigkeit zu bestellen; und zwar für das Motorrad WMX - WXE 250/90 USA.

Bei Bestellung ist auf Folgendes zu achten:

- 1) Teilnummer und Bezeichnung angeben;
- 2) Farbe für lackierte und farbige Teile angeben;
- 3) Die Seriennummer des Motorrads, die am Lenkrohr eingepreßt ist.

Die Angaben rechts und links beziehen sich auf das Fahrzeug in Fahrrichtung.

NOTE - LIST - NOTES - NOTE:

F.m.: Fino alla matricola - Until V.I.N. - Jusqu'au matricule - Bis zu Matrikel

D.m.: Dalla matricola - From V.I.N. - Du matricule - ab Matrikel

Z: n° denti, number of teeth, numéro dents, Zähne nummer

AUS : Australia, Australia, Australie, Australien
B : Belgio, Belgium, Belgique, Belgien
BR : Brasile, Brazil, Brésil, Brasilien
CDN : Canada, Canada, Canada, Kanada
CH : Svizzera, Switzerland, Suisse, Schweiz
D : Germania, Germany, Allemagne, Deutschland
E : Spagna, Spain, Espagne, Spanien
F : Francia, France, France, Frankreich
GB : Gran Bretagna, Great Britain, Grand Bretagne, Grossbritannien
GR : Grecia, Greece, Grèce, Griechenland
I : Italia, Italy, Italie, Italien
SF : Finlandia, Finland, Finlande, Finnland
TA : Tahiti, Tahiti, Tahiti, Tahiti
USA : Stati Uniti d'America, United States of America, Etats Unis d'Amérique, Vereinigte Staaten von Amerika

Dati indicativi soggetti a modifiche senza impegno di preavviso.

All data are subject to modification without prior notice.

Données indicatif sujet au modifications sans obligation de préavis.

Anderungen vorbehalten.

Emesso: Settembre 1989

Issued: September 1989

Imprimé: Septembre 1989

Herausgegeben: September 1989



**INDICE - INDEX
INDEX - INHALTSVERZEICHNIS**

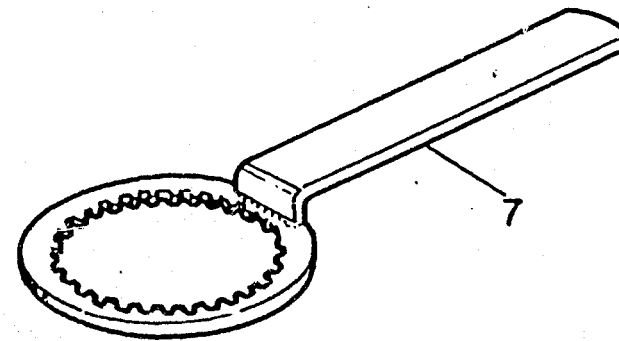
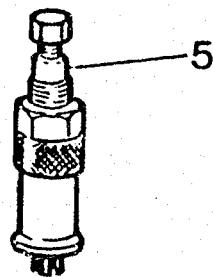
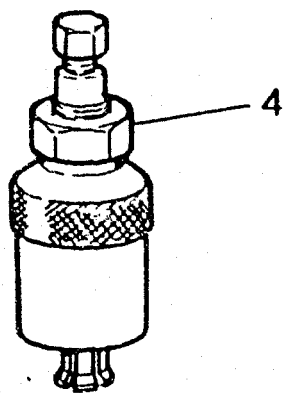
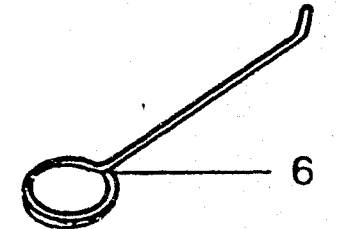
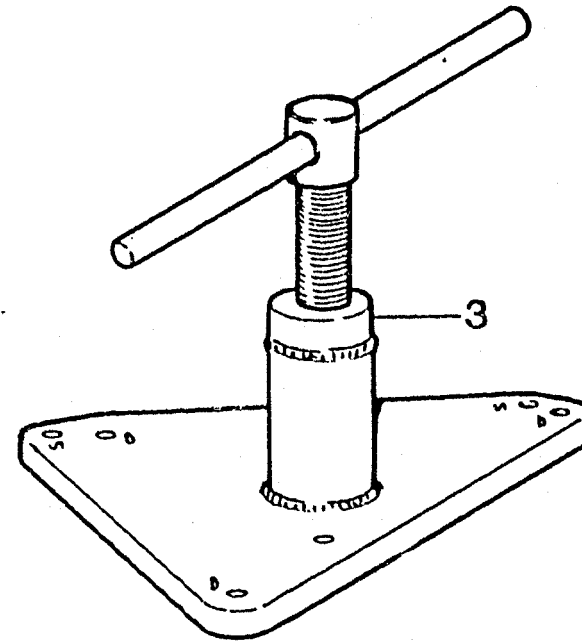
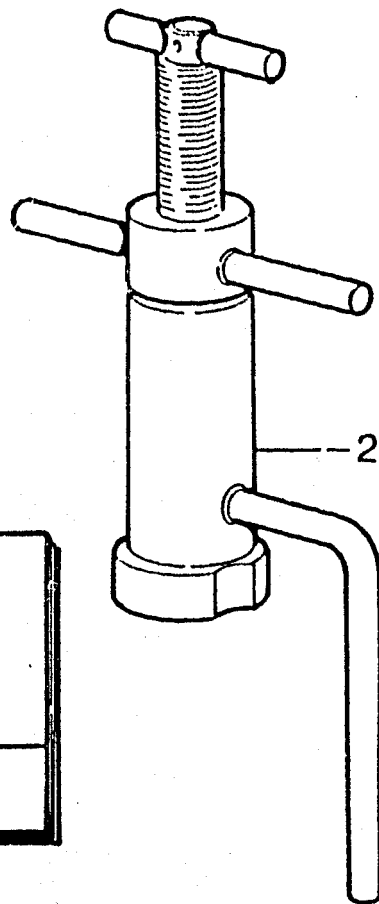
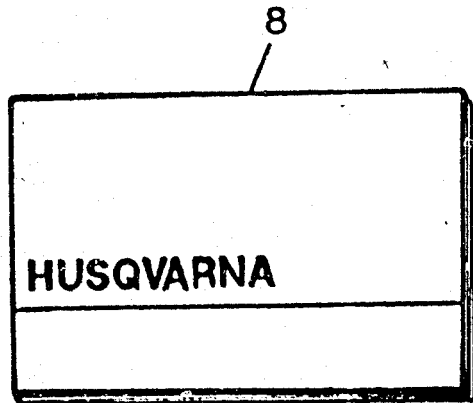
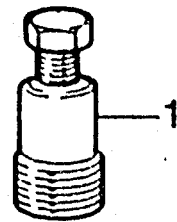
**WMX - WXE
250/90 USA**

Tavola Drawing Table Bild	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	PAG.	
A4	1	ATTREZZI DI ASSISTENZA	SERVICE TOOLS	OUTILS D'ASSISTANCE	WERKZEUG	5
A6	2	TESTA, CILINDRO, PISTONE, MANOVELLISMO	CYLINDER HEAD, CYLINDER, PISTON, CRANKSHAFT	CULASSE, CYLINDRE, PISTON, VILEBREQUIN	ZYLINDERKOPF, ZYLINDER, KOLBEN, KURBELWELLE	7
A12	3	C.T.S.	C.T.S.	C.T.S.	C.T.S.	13
A14	● 4	RAFFREDDAMENTO	COOLING	REFROIDISSEMENT	WASSERKÜHLUNG	15
B1	■ 4A	RAFFREDDAMENTO	COOLING	REFROIDISSEMENT	WASSERKÜHLUNG	17
B5	5	BASAMENTO	CRANKCASE	CARTER	KURBELGEHÄUSE	21
B7	6	COPERCHI BASAMENTO	CRANKCASE COVERS	COUVERCLES CARTER	GEHÄUSEDECKEL	23
B9	7	AVVIAMENTO A PEDALE	KICK STARTER	PEDAL DE MISE EN MARCHÉ	ANLASSER	25
B11	● 8	TRASMISSIONE PRIMARIA, FRIZIONE	PRIMARY DRIVE, CLUTCH	TRANSMISSION PRIMAIRE, EMBRAYAGE	PRIMÄRANTRIEB, KUPPLUNG	27
B13	■ 8A	TRASMISSIONE PRIMARIA, FRIZIONE	PRIMARY DRIVE, CLUTCH	TRANSMISSION PRIMAIRE, EMBRAYAGE	PRIMÄRANTRIEB, KUPPLUNG	29
C1	● 9	CAMBIO VELOCITÀ	TRANSMISSION	BOÎTE DE VITESSE	GETRIEBE	31
C5	■ 9A	CAMBIO VELOCITÀ	TRANSMISSION	BOÎTE DE VITESSE	GETRIEBE	35
C9	10	COMANDO CAMBIO	SHIFTER	COMMANDE DE VITESSE	GANGSCHALTUNG	39
C11	● 11	PARTE ELETTRICA	IGNITION SYSTEM	PARTIES ELECTRIQUES	ELEKTRISCHE TEILE	41
C13	■ 11A	PARTE ELETTRICA	IGNITION SYSTEM	PARTIES ELECTRIQUES	ELEKTRISCHE TEILE	43
D1	● 12	CARBURATORE	CARBURETOR	CARBURATEUR	VERGASER	45
D5	■ 12A	CARBURATORE	CARBURETOR	CARBURATEUR	VERGASER	49
D9	13	ASPIRAZIONE E FILTRO ARIA	AIR BOX AND FILTER	ASPIRATION ET FILTRE	ANSAUGEN UND LUFTFILTERGEHÄUSE	53
D11	● 14	TELAIO	FRAME ASSEMBLY	CHÂSSIS	RAHMEN	55
E1	■ 14A	TELAIO	FRAME ASSEMBLY	CHÂSSIS	RAHMEN	59
E5	● 15	SOSPENSIONE ANTERIORE	FRONT FORK ASSEMBLY	SUSPENSION AVANT	VORDERRADGABEL	63
E7	■ 15A	SOSPENSIONE ANTERIORE	FRONT FORK ASSEMBLY	SUSPENSION AVANT	VORDERRADGABEL	65
E9	● 16	FORCELLONE E SOSPENSIONE POSTERIORE	SWING ARM AND REAR SUSPENSION	FOURCHE ET SUSPENSION ARRIÈRE	GABEL UND HINTERRADGABEL	67
E13	■ 16A	FORCELLONE E SOSPENSIONE POSTERIORE	SWING ARM AND REAR SUSPENSION	FOURCHE ET SUSPENSION ARRIÈRE	GABEL UND HINTERRADGABEL	71
F1	17	MANUBRIO E COMANDI	HANDLEBAR AND CONTROLS	GUIDON ET COMMANDES	LENKER UND STEUERORGANE	75
F3	● 18	COMANDO FRENO POSTERIORE	REAR BRAKE CONTROL	COMMANDE FREIN AR	HINTERRADBREMSE	77
F5	■ 18A	COMANDO FRENO POSTERIORE	REAR BRAKE CONTROL	COMMANDE FREIN AR	HINTERRADBREMSE	79
F7	● 19	PANNELLI LATERALI, PARAFANGHI, SELLA	SIDE PANELS, FENDERS, SEAT	PANNEAU LATÉRALE, GARDE-BOUES, SIÈGE	STREIFEN, KOTFLÜGEL, SATTEL	81
F9	■ 19A	PANNELLI LATERALI, PARAFANGHI, SELLA	SIDE PANELS, FENDERS, SEAT	PANNEAU LATÉRALE, GARDE-BOUES, SIÈGE	STREIFEN, KOTFLÜGEL, SATTEL	83
F13	● 20	SERBATOIO CARBURANTE	GAS TANK	RESERVOIR CARBURANT	KRAFTSTOFFBEHÄLTER	87
F15	■ 20A	SERBATOIO CARBURANTE	GAS TANK	RESERVOIR CARBURANT	KRAFTSTOFFBEHÄLTER	89
G1	● 21	SCARICO	EXHAUST SYSTEM	TUYAU D'ÉCHAPPEMENT	AUSPUFFANLAGE	91
G3	■ 21A	SCARICO	EXHAUST SYSTEM	TUYAU D'ÉCHAPPEMENT	AUSPUFFANLAGE	93
G5	22	RUOTA ANTERIORE	FRONT WHEEL	ROUE AVANT	VORDERRAD	95
G9	● 23	RUOTA POSTERIORE	REAR WHEEL	ROUE ARRIÈRE	HINTERRAD	99
G13	■ 23A	RUOTA POSTERIORE	REAR WHEEL	ROUE ARRIÈRE	HINTERRAD	103
G15	25	IMPIANTO ELETTRICO	ELECTRIC SYSTEM	INSTALLATION ELECTRIQUE	ELEKTRISCHE ANLAGE	105
L1	● 26	CARATTERISTICHE TECNICHE	TECHNICAL DATA	DONNEES TECHNIQUES	TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN	106
M9	■ 26A	CARATTERISTICHE TECNICHE	TECHNICAL DATA	DONNEES TECHNIQUES	TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN	115
H1		INDICE NUMERICO PROGRESSIVO ●: WXE 250/90 USA ■: WMX 250/90 USA	●: WXE 250/90 USA ■: WMX 250/90 USA	●: WXE 250/90 USA ■: WMX 250/90 USA		

HUSQVARNA MOD. WMX - WXE 250/90 USA

TAVOLA - DRAWING
TABLE - BILD

1





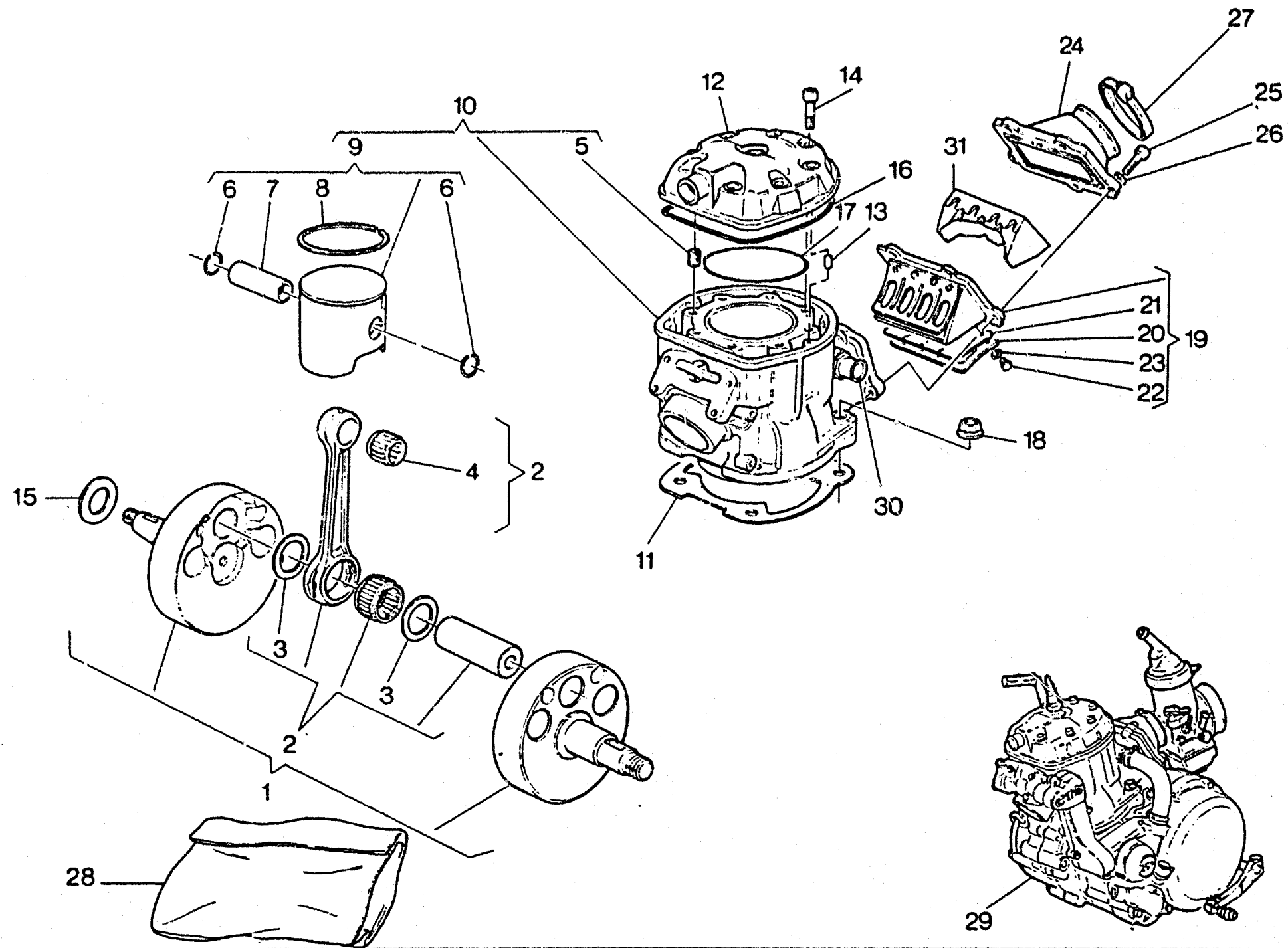
**ATTREZZI DI ASSISTENZA - SERVICE TOOLS
OUTILS D'ASSISTANCE - HILFAUSRÜSTUNG**

**TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD**

1

**WMX-WXE
250/90 USA**

Note Notes Notes Marke	Index No. Pos.	Code N. Part. No. N. Cod Best. Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	Q.ty Q.tà Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gültig
● ■	1	8000 58282	Estrattore rotore accensione	Rotor puller	Extracteur pour rotor allumage	Auszieher Rotor zundung	1	
		8000 40907	Estrattore rotore accensione	Rotor puller	Extracteur pour rotor allumage	Auszieher Rotor zundung	1	
	2	8000 58256	Attrezzo mont. alb. motore nel carter sinistro	Installing tool. crankshaft left	Outil pour montage vilebrequin dans le demicarter G.	Werkzeug für Montage Motorwelle im linken Kurbelgehäuse	1	
	3	8000 58258	Attrezzo separaz. semicarter	Crankcase splitting tool	Outil pour demontage carters	Werkzeug um Halbgehäuse	1	
	4	8000 43720	Estrattore per cuscinetto albero motore comando cambio	Tool for bearing	Extracteur pour roulement	Abzieher für rollenlayers	1	
	5	8000 43824	Estrattore per boccole a rullini rinvio com. valvola, cuscinetto pompa acqua e rinvio com. valvola	Extracteur for roller bearing bushing valve drive gear, bushing water pump and valve drive gear	Extracteur pour coquillé à aiguille renvoi com. soupape, palier pompe et renvoi com. soupape	Abzieher für Lagerrollebuchse Ventiltriebörgelage, wasserpumpelager und Kontrollwerkzeug Abstand	1	
	6	8000 46412	Attrezzo controllo distanza tra valvola di scarico e pistone	Control tool between relief valve and piston	Outil controle écartement soupape décharge et piston	Kontrollwerkzeug Abstand ablassventil und Kolben	1	
	7	8000 39524	Chiave bloccaggio mozzo frizione	Clutch hub retaining wrench	Cléf d'arret moyeau embrayage	Halterungsschlüssel der Kupplungsnabe	1	
8	8000 65427	Libretto uso e manutenzione / manuale di servizio	Owner's manual / tuning manual	Emploi d'entretien	Handbuch	1		
			●: WXE 250/90 USA ■: WMX 250/90 USA	●: WXE 250/90 USA ■: WMX 250/90 USA	●: WXE 250/90 USA ■: WMX 250/90 USA			





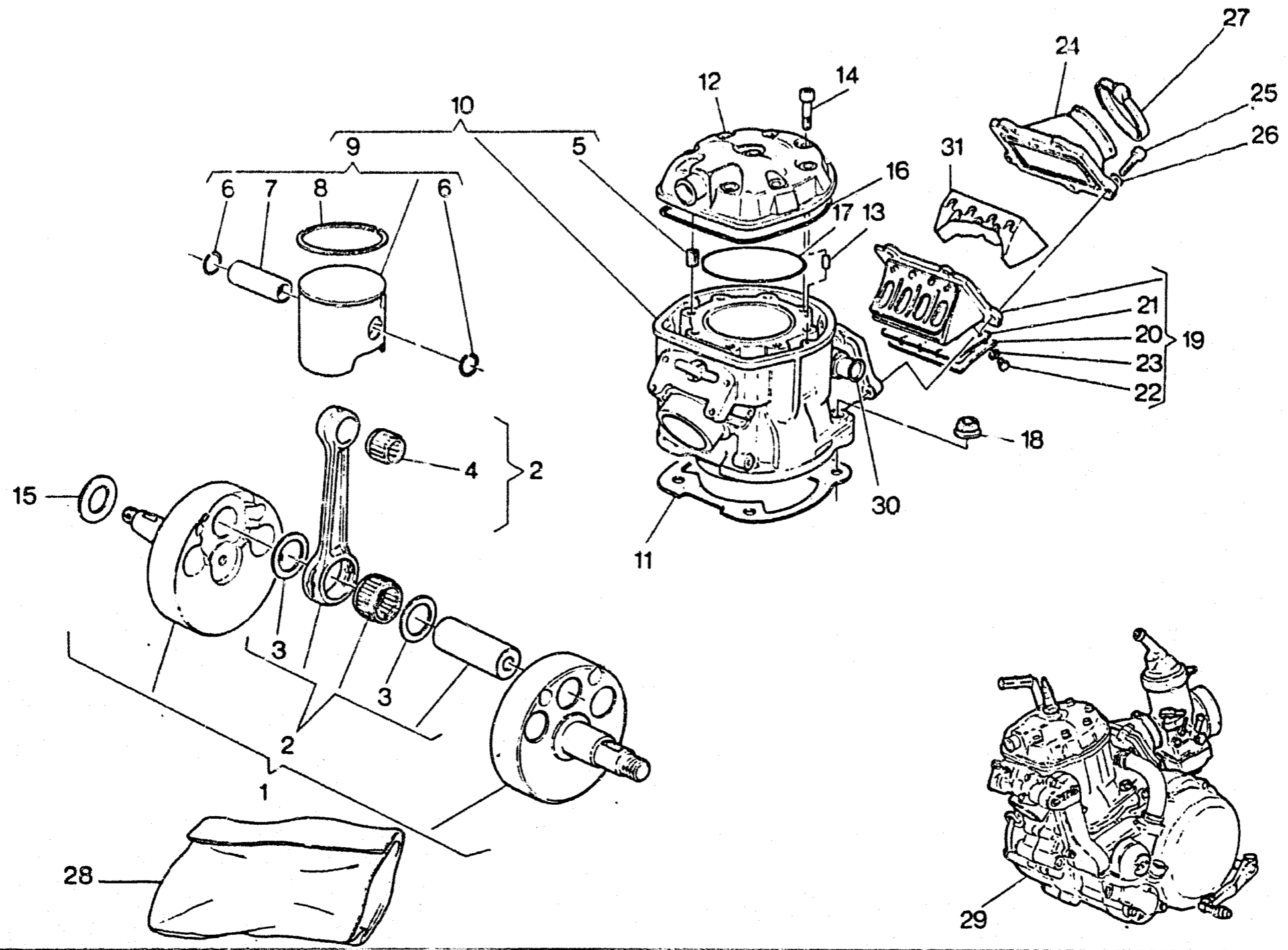
**TESTA, CILINDRO, PISTONE, MANOVELLISMO - CYLINDER HEAD, CYLINDER, PISTON, CRANKSHAFT
CULASSE, CYLINDRE, PISTON, VILEBREQUIN - ZYLINDERKOPF, ZYLINDER, KOLBEN, KURBELWELLE**

**TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD**

2

**WMX-WXE
250/90 USA**

Note Notes Notes Marke	Index No. Pos.	Code N. Part. No. N. Ccd Best. Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	Q.ty Q.tà Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gültig
●	1	8000 50624	Assieme albero motore	Crankshaft assy	Vilebrequin compl.	Kurbewelle kpl.	1	
		8000 60182	Complessivo albero motore	Crankshaft assy	Vilebrequin compl.	Kurbewelle kpl.	1	
	2	800L 50632	Biella motore completa	Connecting rod compl.	Bielle compl.	Pleuelstange kpl.	1	
	3	8000 50629	Rondella di rasamento	Thrust washer	Rondelle d'épaulement	Schubaufnahmescheibe	2	
*	4	8000 17826	Cusc. a rullini per piede di biella	Needle bearing for small end rod	Roul. à aiguil. pour pied de biel.	Nadellager für Pleuelkopf	1	
	5	8000 49792	Hell-coil	Inserted thread	Filetage appliq.	Gewindeinsatz	8	
	6	8000 57252	Anello ritegno spinotto	Circlip	Bague fix.	Sicherungsring	2	
	7	8000 56706	Spinotto	Pin	Axe	Bolzen	1	
	8	8000 55917	Segmento	Ring	Bague	Ring	1	
	9		Assieme pistone	Piston assy	Piston compl.	Kolben kpl.	1	
		8000 62499/1	A: 69,945 ÷ 69,950					
		8000 62499/2	B: 69,950 ÷ 69,955					
		8000 62499/3	C: 69,955 ÷ 69,960					
		8000 62499/4	D: 69,960 ÷ 69,965					
		8000 62499/5	E: 69,965 ÷ 69,970					
		8000 62499/6	F: 69,970 ÷ 69,975					
■	10	8000 62503	Assieme cilindro	Cylinder assy	Cylindre compl.	Zylinder kpl.	1	
		800L 48218	Assieme cilindro	Cylinder assy	Cylindre compl.	Zylinder kpl.	1	
●	11	80C0 48223	Guarnizione Sp. 0,3 mm.	Gasket	Joint	Dichtung	1	
		80D0 48223	Sp. 0,4 mm.					
		80E0 48223	Sp. 0,5 mm.					
		80F0 48223	Sp. 0,6 mm.					
		80G0 48223	Sp. 0,7 mm.					
		80H0 48223	Sp. 0,8 mm.					
		80C0 60180	Guarnizione Sp. 0,3 mm.	Gasket	Joint	Dichtung	1	
		80D0 60180	Sp. 0,4 mm.					
		80E0 60180	Sp. 0,5 mm.					
		80F0 60180	Sp. 0,6 mm.					
80G0 60180	Sp. 0,7 mm.							
80H0 60180	Sp. 0,8 mm.							





**TESTA, CILINDRO, PISTONE, MANOVELLISMO - CYLINDER HEAD, CYLINDER, PISTON, CRANKSHAFT
CULASSE, CYLINDRE, PISTON, VILEBREQUIN - ZYLINDERKOPF, ZYLINDER, KOLBEN, KURBELWELLE**

**TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD**

2

**WMX-WXE
250/90 USA**

Note Notes Notes Marke	Index No. Pos.	Code N. Part. No. N. Cod. Dest. Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	LESIGNATION	BEZEICHNUNG	Q.ty Q.tà Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gültig
	12	8000 48106	Testa motore	Cylinder head	Culasse	Zylinderkopf	1	
	13	8000 38520	Spina rif. testa	Split pin	Goupille	Federhülse	2	
	14	60N10 2513	Vite fissaggio testa	Stud bolt	Goujon prisonnier	Stiftschraube	8	
	15		Rosetta di rasamento	Thrust washer	Rondelle d'épaulement	Schubaufnahmescheibe	1	
		8000 10350	Sp. 0,3 mm.					
		80A0 10350	Sp. 0,4 mm.					
		80B0 10350	Sp. 0,5 mm.					
	16	8000 48225	Guarnizione OR esterna	«O» Ring	Joint «O»	O-Ring	1	
	17	8000 44117	Guarnizione OR interna	«O» Ring	Joint «O»	O-Ring	1	
	18	8000 59087	Dado anteriore	Rear nut	Ecrou arrière	Hinter Mutter	2	
		8000 38624	Dado posteriore	Front nut	Ecrou avant	Vorder Mutter	2	
●	19	8000 51342	Valvola aspirazione compl.	Inlet valve assy.	Soupape d'aspiration compl.	Einlassventil kpl.	1	
■		8000 60278	Valvola aspirazione compl.	Inlet valve assy.	Soupape d'aspiration compl.	Einlassventil kpl.	1	
●	20	8000 51215	Piastrina fermo corsa lamella	Plate	Plaque	Platte	2	
■		8000 61101	Piastrina fermo lamella	Plate	Plaque	Platte	2	
●	21	8000 51214	Lamella	Plate	Lame	Lamelle	2	
■		9000 61100	Lamella	Plate	Lame	Lamelle	2	
●	22	8000 35408	Vite	Screw	Vis	Schraube	8	
■		8000 61102	Vite	Screw	Vis	Schraube	8	
	23	60N1 15533	Rosetta elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe	8	
	24	8000 59668	Raccordo carburatore	Union	Raccord	Vergaseranschluss	1	
	25	60N10 2510	Vite	Screw	Vis	Schraube	5	
	26	60N1 15504	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	5	
	27	8000 27521	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	1	
●	28	8000 54217	Gruppo guarniz.e anelli di tenuta motore	Engine seal set	Jeu joints moteur	Dichtungssatz-Motor	1	
■		8000 62505	Gruppo guarniz.e anelli di tenuta motore	Engine seal set	Jeu joints moteur	Dichtungssatz-Motor	1	
■	29	800L 60192	Motore completo	Engine assy	Moteur complete	Motor, kpl.	1	
●		800L 65420	Motore completo di carbur., leve avviam., comando cambio, frizione e candela	Engine assy with carbure., starting lever gearbox, clutch control lever, spark plug	Moteur complet de carburateur, leviers demarrage, commande changement de vitesse	Motor mit Vergaser, Anlasser, Schalthebel Kupplung und Zündkerze kpl.	1	
	30	8000 52704	Raccordo	Union	Raccord	Anschluss	1	
	31	8000 59667	Inserto per valvola	Insert	Piece	Einsatz	1	

●: WXE 250/90 USA
■: WMX 250/90 USA

●: WXE 250/90 USA
■: WMX 250/90 USA

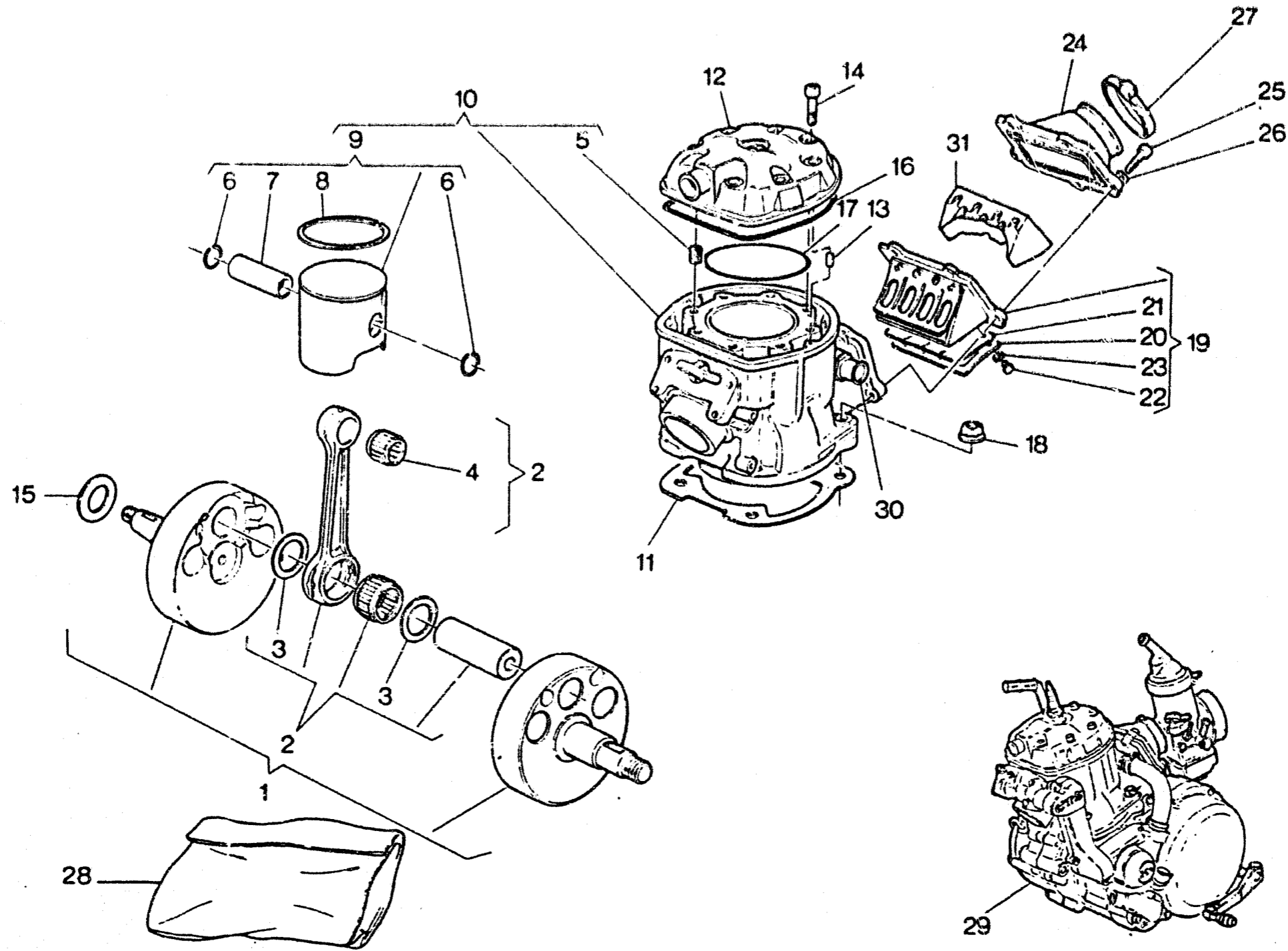
●: WXE 250/90 USA
■: WMX 250/90 USA

●: WXE 250/90 USA
■: WMX 250/90 USA

HUSQVARNA MOD. WMX - WXE 250/90 USA

2

YAVOLA - DRAWING
TAFEL - BILD





**TESTA, CILINDRO, PISTONE, MANOVELLISMO - CYLINDER HEAD, CYLINDER, PISTON, CRANKSHAFT
CULASSE, CYLINDRE, PISTON, VILEBREQUIN - ZYLINDERKOPF, ZYLINDER, KOLBEN, KURBELWELLE**

**TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD**

2

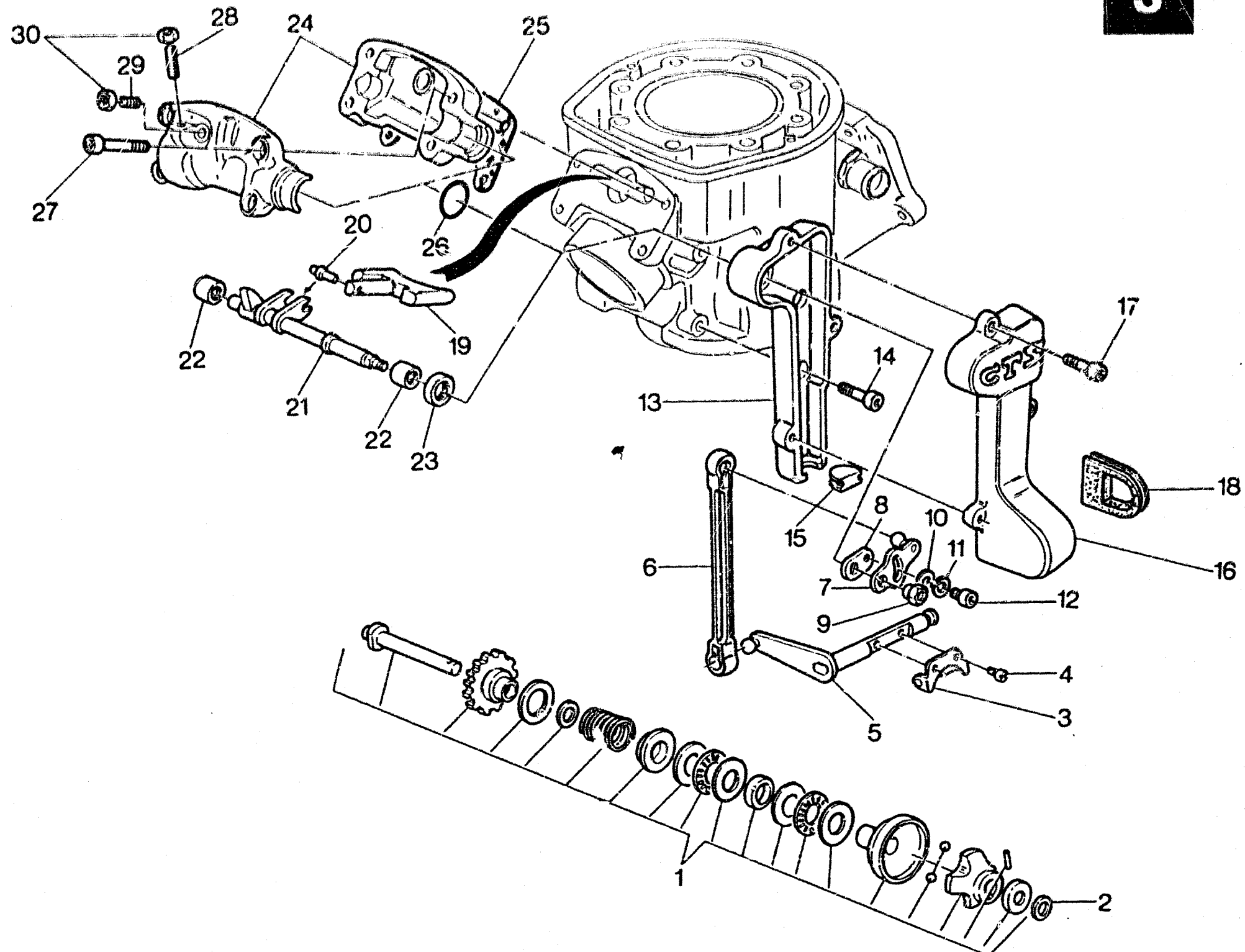
**WMX-WXIE
250/90 USA**

Note Notes Notes Merke	Index No. Pos. Pos	Code N. Part. No. N. Cod Best. Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	Qty Q.ta Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gültig												
			<p>★ : Accoppiamento piede di biella</p> <p>La sottoriportata tabella elenca i possibili accoppiamenti che consentono di ottenere il corretto gioco radiale di 0,002 ± 0,010 mm</p> <p>C: colore di selezione biella</p>	<p>★ : Connecting rod small end coupling</p> <p>The table hereunder shows the possible couplings which allow to obtain a radial clearance of 0.002 ± 0.010 mm</p> <p>C: rod selection colour</p>	<p>★ : Couplage du pied de bielle</p> <p>Le tableau ci-dessous indique tous les couplages possibles permettant d'obtenir le jeu radial exact de 0,002 ± 0,010 mm</p> <p>C: couleur de sélection bielle</p>	<p>★ : Verbindung des Pleuelstangenkopfes</p> <p>Die folgende Tabelle gibt die möglichen Verbindungen an für das genaue Radialspiel von 0,002 ± 0,010 mm</p> <p>C: Wahlfarbe der Pleuelstange</p>														
					<table border="1"> <thead> <tr> <th>Colore di selezione foro «A» piede di biella (mm) Hole selection colour «A» connecting rod small end (mm.) Couleur de sélection trou «A» pied de bielle (mm.) Wahlfarbe der Bohrung «A» Pleuelstangenkopf (mm.)</th> <th>Selezione gabbia a rullini «B» Cage selection «B» Sélection cage à rouleaux «B» Wahlnadelkäfig «B»</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Giallo - Yellow - Jaune - Gelb 21,994 ± 21,996</td> <td>-3 ± -5</td> </tr> <tr> <td>Verde - Green - Vert - Grün 21,996 ± 21,998</td> <td>-3 ± -5</td> </tr> <tr> <td>Bianco - White - Blanc - Weiss 21,998 ± 22,000</td> <td>-1 ± -3 -2 ± -4</td> </tr> <tr> <td>Nero - Black - Noir - Schwarz 22,000 ± 22,002</td> <td>0 ± -2 -1 ± -3</td> </tr> <tr> <td>Rosso - Red - Rouge - Rot 22,002 ± 22,004</td> <td>0 ± -2</td> </tr> </tbody> </table>		Colore di selezione foro «A» piede di biella (mm) Hole selection colour «A» connecting rod small end (mm.) Couleur de sélection trou «A» pied de bielle (mm.) Wahlfarbe der Bohrung «A» Pleuelstangenkopf (mm.)	Selezione gabbia a rullini «B» Cage selection «B» Sélection cage à rouleaux «B» Wahlnadelkäfig «B»	Giallo - Yellow - Jaune - Gelb 21,994 ± 21,996	-3 ± -5	Verde - Green - Vert - Grün 21,996 ± 21,998	-3 ± -5	Bianco - White - Blanc - Weiss 21,998 ± 22,000	-1 ± -3 -2 ± -4	Nero - Black - Noir - Schwarz 22,000 ± 22,002	0 ± -2 -1 ± -3	Rosso - Red - Rouge - Rot 22,002 ± 22,004	0 ± -2	<p>Qualora, in sede di revisione del motore, si dovesse riscontrare un gioco radiale superiore al limite ammesso di 0,015 mm e non fosse più visibile il contrassegno del colore sullo stelo della biella, rilevare il diametro «A» del piede di biella e, in base a questo, montare la gabbietta appropriata. NOTA: Nel richiedere la gabbia a rullini, specificare la selezione.</p> <p>When overhauling, should a radial clearance greater than the consented limit of 0.015 mm be noticed and the colour mark under the connecting rod small end is no more visible, collect the connecting rod small end «A» diameter and assemble the right cage according to it. NOTE: When requesting the cage, specify the selection.</p> <p>Si en révisonnant le moteur on trouve un jeu radial supérieur à la limite admise de 0,015 mm et le marque de la couleur n'est plus visible sur la tige de bielle, enregistre le diamètre «A» du pied de bielle et assembler la cage exacte selon ce diamètre. NOTA: En demandant la cage à rouleaux, spécifier la sélection.</p> <p>Falls bei Motorprüfung das Radialspiel über das zugelassene Mass von 0,015 mm sein sollte und das Farbkennzeichen an der Pleuelstange nicht mehr sichtbar ist, wird der «A»-Durchmesser des Pleuelstangenkopfes gemessen und aufgrund dessen der geeignete Käfig montiert. BEMERKUNG: Bei Anfrage den genauen Wahlnadelkäfig angeben</p>	
Colore di selezione foro «A» piede di biella (mm) Hole selection colour «A» connecting rod small end (mm.) Couleur de sélection trou «A» pied de bielle (mm.) Wahlfarbe der Bohrung «A» Pleuelstangenkopf (mm.)	Selezione gabbia a rullini «B» Cage selection «B» Sélection cage à rouleaux «B» Wahlnadelkäfig «B»																			
Giallo - Yellow - Jaune - Gelb 21,994 ± 21,996	-3 ± -5																			
Verde - Green - Vert - Grün 21,996 ± 21,998	-3 ± -5																			
Bianco - White - Blanc - Weiss 21,998 ± 22,000	-1 ± -3 -2 ± -4																			
Nero - Black - Noir - Schwarz 22,000 ± 22,002	0 ± -2 -1 ± -3																			
Rosso - Red - Rouge - Rot 22,002 ± 22,004	0 ± -2																			

HUSQVARNA MOD. WMX - WXE 250/90 USA

TAVOLA - DRAWING
TABLE - BILD

3





C.T.S. - C.T.S.
C.T.S. - C.T.S.

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD

3

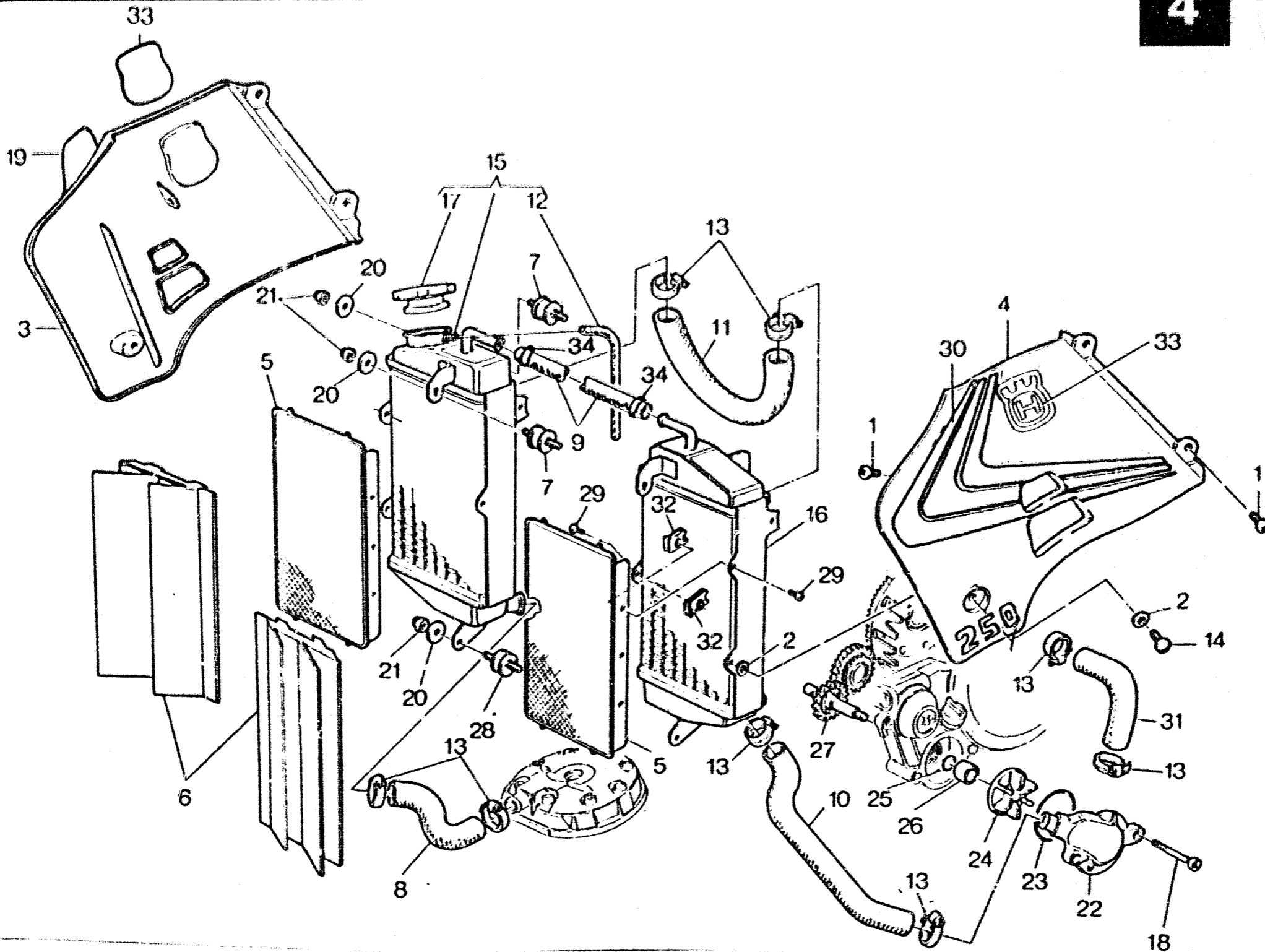
WMX-WXK
250/90 USA

Nota Notes Notas Marka	Index No. Pos.	Code N. Part. No N. Cod Best. Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	Q.ty Q.té Q.te M.gr.	Validity Validità Validité Gültig
	1	8000 61016	Regolatore comando valvola di scarico	Valve drive regulator	Registre com. soupape	Regler für Abzapventilantrieb	1	
	2	8000 34292	Rosetta di rasamento sp. 0,3 mm.	Thrust washer	Rondelle d'épaulement	Schubaufnahmescheibe	1	
		80A0 34292	Rosetta di rasamento sp. 0,4 mm.	Thrust washer	Rondelle d'épaulement	Schubaufnahmescheibe	1	
		80B0 34292	Rosetta di rasamento sp. 0,5 mm.	Thrust washer	Rondelle d'épaulement	Schubaufnahmescheibe	1	
		80C0 34292	Rosetta di rasamento sp. 0,6 mm.	Thrust washer	Rondelle d'épaulement	Schubaufnahmescheibe	1	
	3	8000 35620	Forcella comando valvola	Toggle valve drive	Fourchette compl. soupape	Wippschalter	1	
	4	60N10 2870	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
	5	8000 57019	Assieme albero rinvio	Countershaft assy	Arbre de renvoi compl.	Vorgelegewelle kpl.	1	
	6	8000 57027	Astina per leva	Rod	Barre	Stange	1	
	7	8000 57022	Assieme leva comando	Lever assy	Levier complete	Hebel kpl	1	
	8	8000 57024	Leva	Lever	Levier	Hebel	1	
	9	8000 52545	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	1	
	10	60N1 15503	Rosetta piana	Flat washer	Rondelle	Scheibe	1	
	11	60N1 15535	Rosetta elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe	1	
	12	60N10 2482	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
	13	8000 57030	Base per coperchio	Cover basis	Socle pour couvercle	Deckel-Basis	1	
	14	60N10 7330	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
	15	8000 50557	Tappo	Plug	Bouchon	Verschluss	1	
	16	8000 57031	Coperchio	Cover	Couvercle	Deckel	1	
	17	60N10 2483	Vite	Screw	Vis	Schraube	3	
	18	8000 50559	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	1	
	19	8000 48171	Valvola scarico	Exhaust valve	Soupape échappement	Ausslass-Ventil	1	
	20	8000 36334	Perno	Pin	Pivot	Stift	1	
	21	8000 57018	Perno com. valvola	Pin	Pivot	Stift	1	
	22	8000 31748	Boccola a rullini	Needle bearing	Roulement a aiguilles	Nadelkäfing	2	
	23	8000 38519	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtungsring	1	
	24	8000 57029	Assieme supp. e coperchio	Holder and cover assy	Support et couvercle compl.	Halter u. Deckel kpl.	1	
	25	8000 42202	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	1	
	26	8000 36380	Anello OR	O-Ring	Joint «OR»	O-Ring	1	
	27	60N10 2489	Vite	Screw	Vis	Schraube	4	
	28	8000 49917	Vite reg. alzata	Screw	Vis	Schraube	1	
	29	8000 49620	Vite reg. chiusura	Screw	Vis	Schraube	1	
	30	60N1 15032	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	2	

HUSQVARNA MOD. WXE 250/90 USA

TAVOLA - DRAWING
TABLE - ZHLD

4





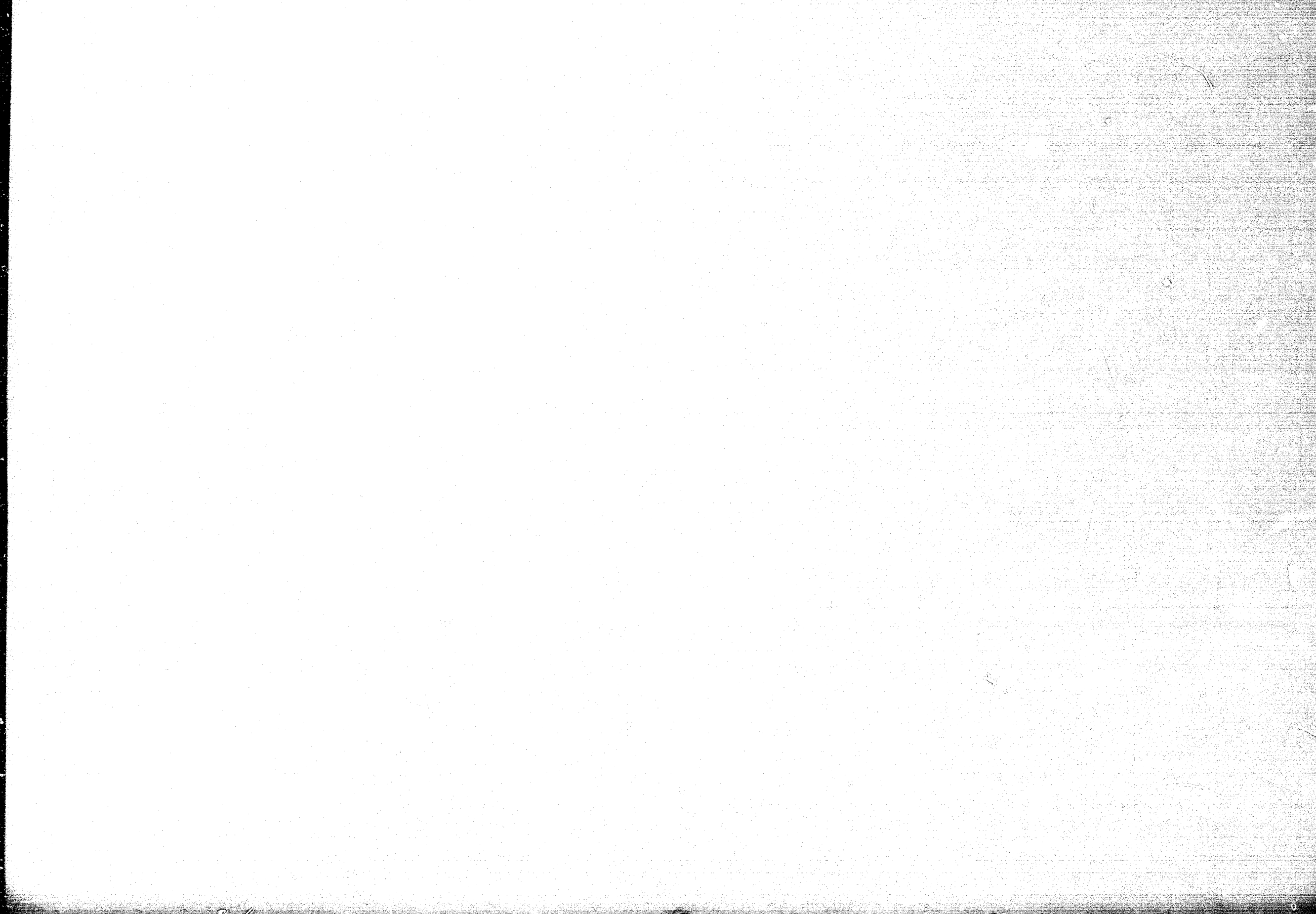
RAFFREDDAMENTO - COOLING
REFROIDISSEMENT - WASSERKÜHLUNG

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILO

4

WXE 250/90
USA

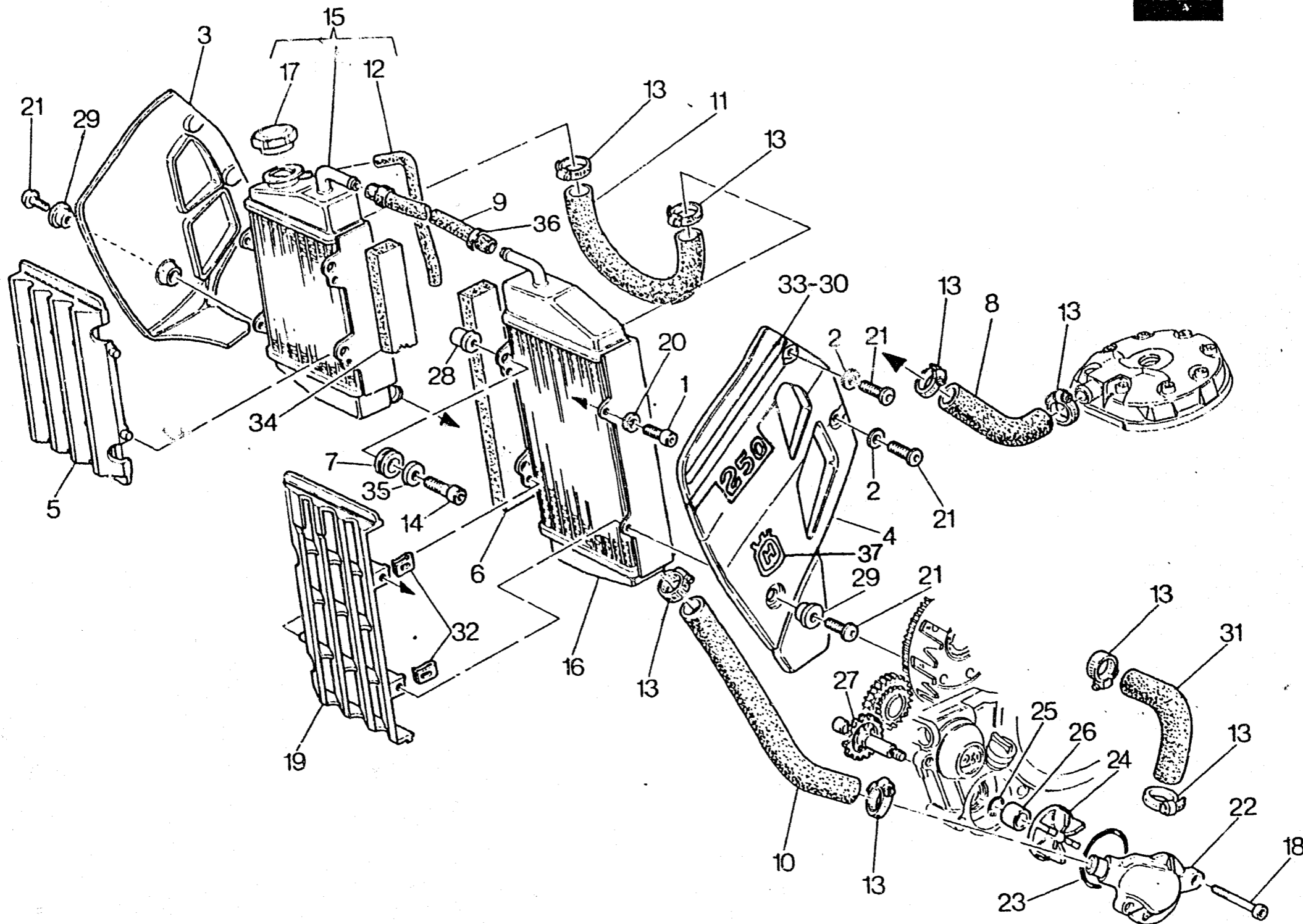
Note Notes Notas Marka	Index No. Pos. Pos.	Code N. Part. No. N. Ord. Best. Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	Qty Q.tà Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gültig
	1	8000 33564	Vite	Screw	Vis	Schraube	6	
	2	8000 37656	Rondella in gomma	Washer	Rondelle	Scheibe	6	
	3	80B0 62120	Protezione laterale destra	Right guard	Protection D.	Spoiler, rechts	1	
	4	80B0 62121	Protezione laterale sinistra	Left guard	Protection G.	Spoiler, links	1	
	5	8000 43637	Protezione radiatori	Front guard	Protection AV.	Vorderschutz	2	
	6	8000 43639	Protezione antifango	Guard	Protection	Abdeckung	2	
	7	8000 43717	Silent block	Silent block	Silent block	Silent block	2	
	8	8000 54070	Tube testa-radiatore	Line	Conduite	Schlauch	1	
	9	800L 43716	Tube raccordo radiatori	Line	Conduite	Schlauch	1	
	10	8000 54068	Tube radiatore-pompa	Line	Conduite	Schlauch	1	
	11	8000 43123	Tube raccordo radiatori	Line	Conduite	Schlauch	1	
	12	800L 43715	Tube sfianto radiatori	Exhaust pipe	Soupital	Entlüftungsschlauch	1	
	13	8000 22613	Fascetta	Clamp	Collier	Klemme	8	
	14	8000 43640	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
	15	8000 58077	Radiatore destro compl.	Right radiator assy	Radiator D. compl.	Kühler, rechts kpl.	1	
	16	8000 43981	Radiatore sinistro	Left radiator	Radiateur G.	Kühler, links	1	
	17	8000 43714	Tappo radiatore	Plug	Bouchon	Verschluss	1	
	18	60N10 2515	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
	19	8000 62353	Adesivo destro	R. trim	Décalcomanie D.	Aufkleber, rechts	1	
	20	60N1 15549	Rosetta piana	Flat washer	Rondelle	Scheibe	6	
	21	60N1 15193	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	6	
	22	8000 59856	Corpo pompa	Pump casing	Corps pompe	Pumpengehäuse	1	
	23	8000 19965	Anello OR	-O- Ring	Joint -OR-	-O- Ring	1	
	24	8000 59845	Girante	Rotor	Couronne	Pumpenrad	1	
	25	8000 34083	Anello OR	-O- Ring	Joint -OR-	-O- Ring	1	
	26	8000 59844	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	1	
	27	8000 59843	Alberino rinvio comando pompa	Shaft	Arbre	Welle	1	
	28	8000 54056	Silent block inferiore	Lower silentblock	Silentblock inf.	Unter Silentblock	2	
	29	8000 14822	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
	30	8000 62354	Adesivo sinistro	L. trim	Décalcomanie G.	Aufkleber, links	1	
	31	8000 54069	Tube tra pompa e cilindro	Pipe	Tuyau	Rohr	1	
	32	8000 43638	Dado a graffetta	Nut	Ecrou	Mutter	6	
	33	8000 58964	Adesivo marchio di fabbrica	Trim	Décalcomanie	Aufkleber	2	
	34	8000 56462	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	2	
	35	8000 62352	Adesivo 250	Trim	Décalcomanie	Aufkleber	2	



HUSQVARNA MOD. WMX 250/90 USA

4A

TAVOLA - DRAWING
TABLE - BILD





RAFFREDDAMENTO - COOLING
REFROIDISSEMENT - WASSERKÜHLUNG

TAVOLA
DRAWING
TABLÉ
BILD

4A

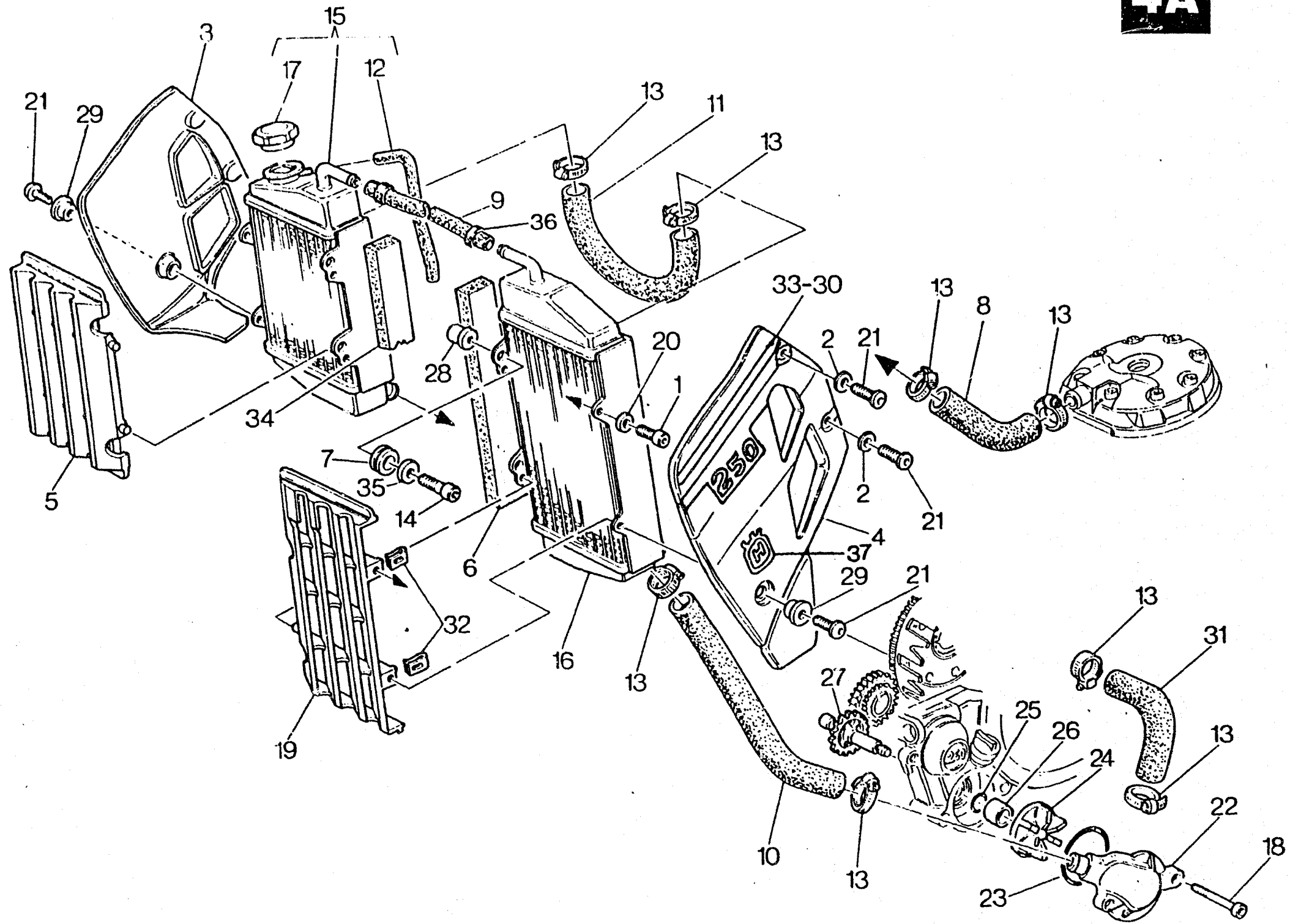
WMX 250/90
USA

Note Notes Notes Marke	Index No. Pos. Pos.	Code N. Part. No. N. Cod Best. Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	Q.ty Q.tà Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gültig
	1	60N10 2505	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
	2	8000 37655	Rondella in gomma	Washer	Rondelle	Scheibe	4	
	3	80N0 60160	Protezione laterale destra	Right guard	Protection D.	Spoiler, rechts	1	
	4	80N0 60162	Protezione laterale sinistra	Left guard	Protection G.	Spoiler, links	1	
	5	8000 60165	Griglia destra	R. Grid	Grille D.	R. Rost	1	
	6	8000 60925	Spessore elastico	Rubber pad	Epaisseur élastique	Elastische Seitendicke	1	
	7	8000 59803	Gommino	Rubber	Caoutchouc	Gummistück	6	
	8	8000 60121	Tube testa-radiatore	Line	Conduite	Schlauch	1	
	9	800L 43716	Tube raccordo radiatori	Line	Conduite	Schlauch	1	
	10	8000 60125	Tube radiatore-pompa	Line	Conduite	Schlauch	1	
	11	8000 43123	Tube raccordo radiatori	Line	Conduite	Schlauch	1	
	12	800L 43715	Tube sfianto radiatori	Exhaust pipe	Soupital	Entlüftungsschlauch	1	
	13	8000 22613	Fascetta	Clamp	Collier	Klemme	8	
	14	60N10 7336	Vite	Screw	Vis	Schraube	6	
	15	8000 58829	Radiatore destro compl.	Right radiator assy	Radiator D. compl.	Kühler, rechts Kpl.	1	
	16	8000 58930	Radiatore sinistro	Left radiator	Radiateur G.	Kühler, links	1	
	17	8000 43714	Tappo radiatore	Plug	Bouchon	Verschluss	1	
	18	60N10 2515	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
	19	8000 60164	Griglia sinistra	Left grid	Grille D.	L. Rost	1	
	20	60N1 15504	Rosetta piana	Flat washer	Rondelle	Scheibe	2	
	21	8000 60898	Vite	Screw	Vis	Schraube	6	
	22	8000 59856	Coperchio pompa	Pump cover	Couvercle pompe	Pumpendeckel	1	
	23	8000 19965	Anello OR	«O» Ring	Joint «OR»	«O» Ring	1	
	24	8000 59845	Girante	Rotor	Couronne	Pumpenrad	1	
	25	8000 34083	Anello OR	«O» Ring	Joint «OR»	«O» Ring	1	
	26	8000 59844	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	1	
	27	8000 59843	Alberino rinvio comando pompa	Shaft	Arbre	Welle	1	
	28	8000 59802	Bussola	Bushing	Douille	Büchse	6	
	29	8000 61038	Boccola	Bushing	Douille	Nadellager	2	
	30	8000 65467	Adesivo destro	R. trim	Décalcomanie D.	Aufkleber, rechts	1	
	31	8000 54069	Tube tra pompa e cilindro	Pipe	Tuyau	Rohr	1	
	32	8000 60873	Dado a graffetta	Nut	Ecrou	Mutter	4	

HUSQVARNA MOD. WMX 250/90 USA

4A

TAVOLA - DRAWING
TABLE - BILD





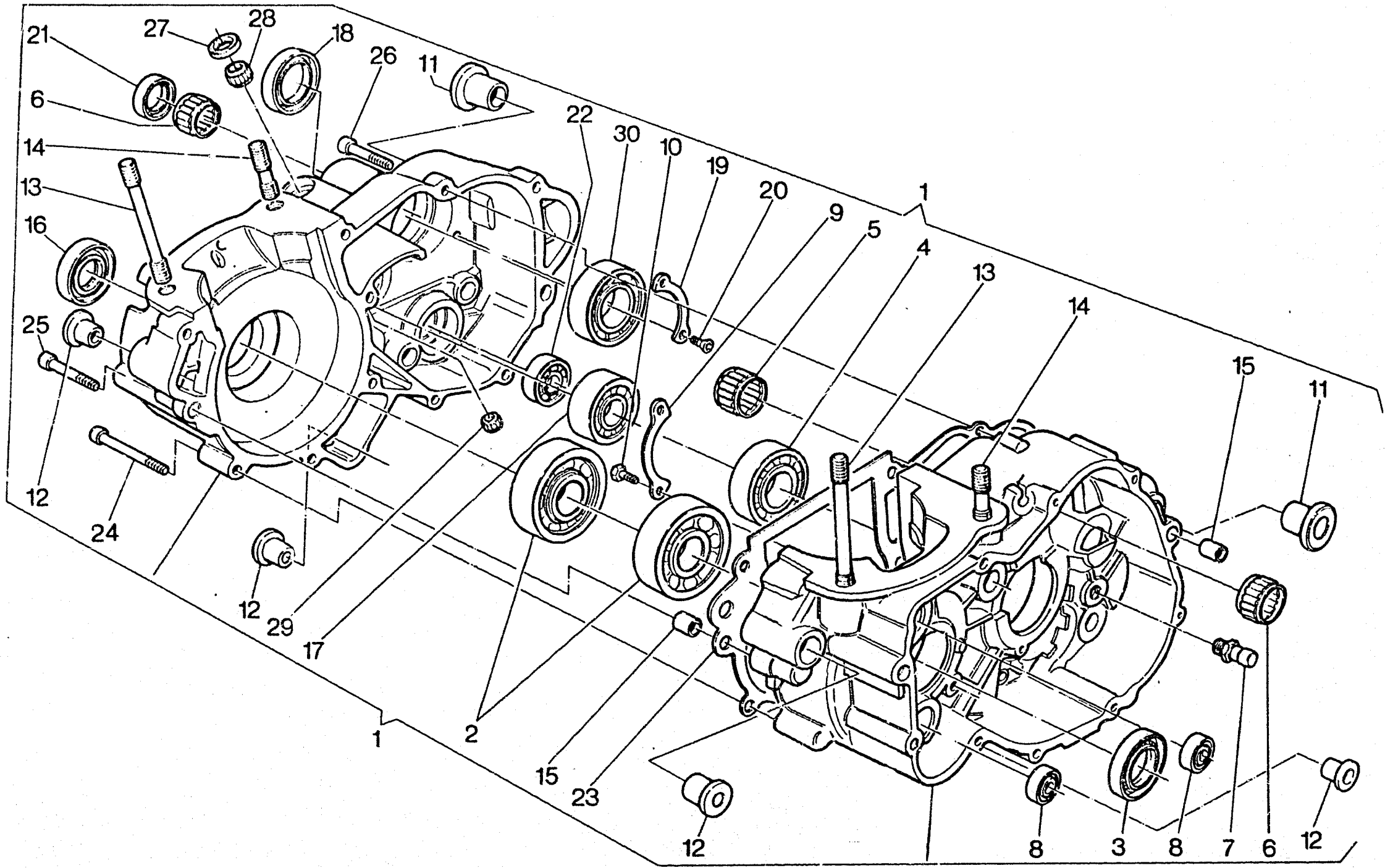
RAFFREDDAMENTO - COOLING
REFROIDISSEMENT - WASSERKÜHLUNG

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD

4A

WMX 250/90
USA

Note Notes Notes Marke	Index No. Pos. Pos.	Code N. Part. No. N. Cod Best. Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	Qty Q.tà Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gültig
	33	8000 65468	Adesivo sinistro	L. trim	Décalcomanie G.	Aufkleber, links	1	
	34	8000 60926	Spessore elastico	Rubber pad	Epaisseur élastique	Elastische Seitendicke	1	
	35	8000 59801	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe	6	
	36	8000 56462	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	2	
	37	8000 58964	Adesivo «H»	Trim	Décalcomanie	Aufkleber	2	





**BASAMENTO - CRANKCASE
CARTER - KURBELGEHÄUSE**

**TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD**

5

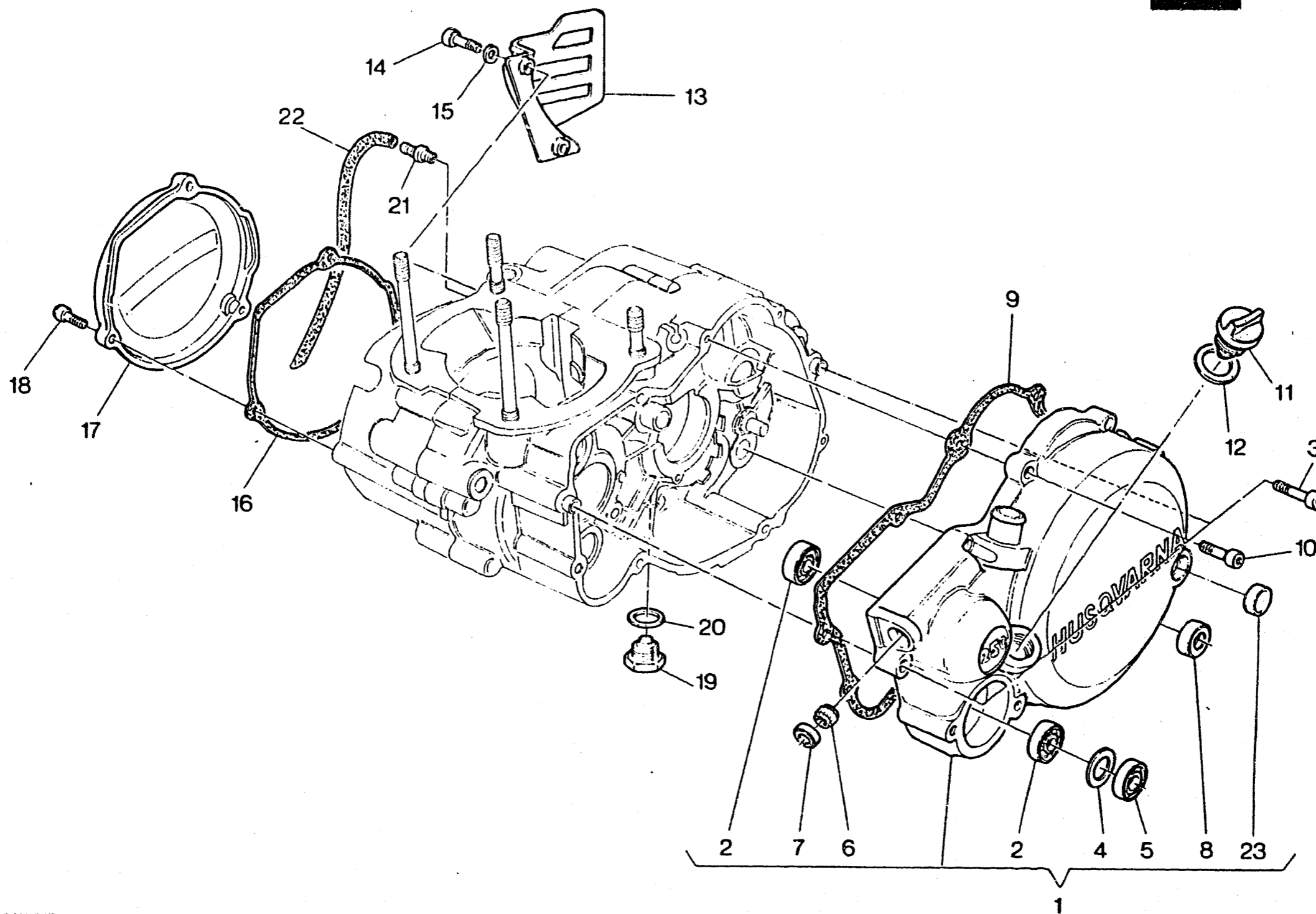
**WMX-WXE
250/90 USA**

Note Notes Notes Marke	Index No. Pos.	Code N. Part. No. N. Cod Best. Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	Q.ty Q.tà Q.le M.ge	Validity Validità Validité Gültig
●	1	8000 59728	Carter accoppiati completi	Crankcase assy	Carters assemblés compl.	Kübelgehäuse kpl.	1	
■		8000 60285	Carter accoppiati completi	Crankcase assy	Carters assemblés compl.	Kübelgehäuse kpl.	1	
	2	8000 42155	Cuscinetto albero motore	Bearing	Roulement	Lager	2	
	3	8000 30728	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtungsring	1	
	4	8000 24952	Cuscinetto albero primario	Bearing	Roulement	Lager	1	
	5	8000 36440	Cuscinetto albero secondario	Bearing	Roulement	Lager	1	
	6	8000 48212	Gabbia a rullini per albero avviamento	Needle bearing	Roulement a aiguilles	Nadelkäfig	2	
	7	8000 45860	Perno fermo selettore	Pin	Pivot	Stift	1	
	8	80000 6597	Cuscinetto per reg. e pompa acqua	Bearing	Roulement	Lager	2	
	9	8000 42100	Piastrina ritegno cuscinetto	Plate	Plaque	Platte	1	
	10	60N10 2505	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
	11	8000 48210	Bussola per asse forcellone	Bushing	Douille	Büchse	2	
	12	8000 31717	Bussola att. mot. al telajo	Bushing	Douille	Büchse	4	
	13	8000 42185	Prigioniero ant.	Stud bolt	Goujon prisonnier	Stiftschraube	2	
	14	8000 42186	Prigioniero post.	Stud bolt	Goujon prisonnier	Stiftschraube	2	
	15	80000 7719	Bussola di riferimento	Centering sleeve	Douille centrage	Büsche	4	
	16	8000 32389	Anello di tenuta al. mot. lato dx	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtungsring	1	
	17	8000 48208	Cuscinetto albero primario	Bearing	Roulement	Lager	1	
	18	8000 48211	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtungsring	1	
	19	8000 38518	Piastrina di ritegno	Plate	Plaque	Platte	1	
	20	8000 42643	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
	21	8000 48209	Anello di tenuta albero avviamento	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtungsring	1	
	22	80000 2124	Cuscinetto per alb. com. forcelle cambio	Bearing	Roulement	Lager	1	
●	23	8000 48213	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	1	
■		8000 60289	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	1	
	24	60N10 2515	Vite L=50 mm	Screw	Vis	Schraube	2	
	25	60N10 2514	Vite L=45 mm	Screw	Vis	Schraube	6	
	26	60N10 2512	Vite L=35 mm	Screw	Vis	Schraube	4	
	27	8000 48856	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtungsring	1	
	28	8000 49016	Cuscinetto a rullini	Needle bearing	Roulement à aiguilles	Nadellager	1	
	29	8000 42244	Cuscinetto a rullini	Needle bearing	Roulement à aiguilles	Nadellager	1	
	30	8000 43789	Cuscinetto albero secondario	Bearing	Roulement	Lager	1	
			●: WXE 250/90 USA	●: WXE 250/90 USA	●: WXE 250/90 USA	●: WXE 250/90 USA		
			■: WMX 250/90 USA	■: WMX 250/90 USA	■: WMX 250/90 USA	■: WMX 250/90 USA		

HUSQVARNA MOD. WMX - WXE 250/90 USA

6

TAVOLA - DRAWING
TABLE - BILD





COPERCHI BASAMENTO - CRANKCASE COVERS
COUVERCLES CARTER - GEHÄUSEDECKEL

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD



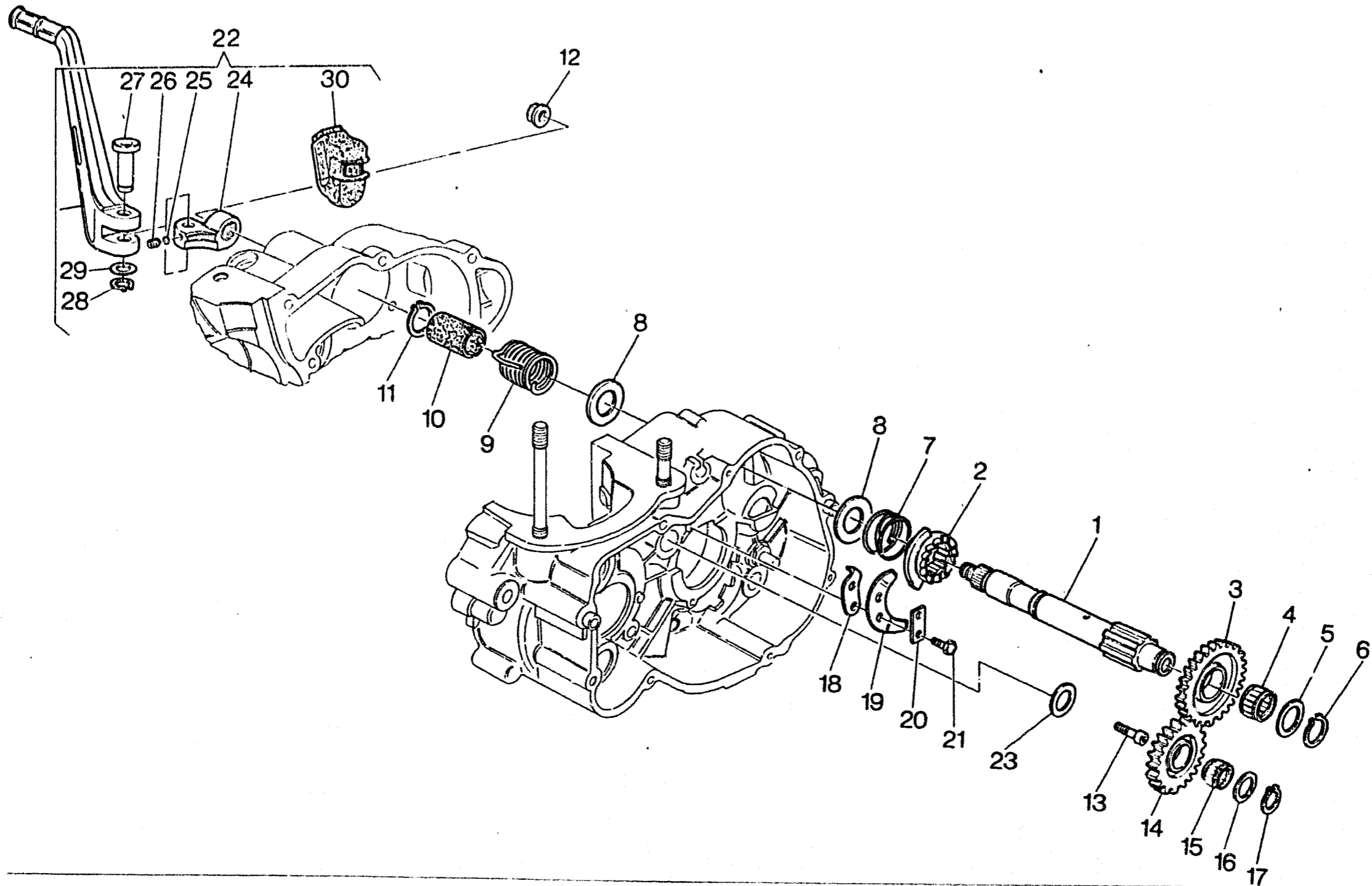
WMX-WXE
250/90 USA

Note Notes Notes Marke	Index No. Pos. Pos.	Code N. Part. No. N. Cod Best. Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	Q.ty Q.ta Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gültig
●	1	8000 59209	Ass. coperchio sinistro	Left cover assy	Couvercle G. compl.	Deckel, links kpl.	1	
■		8000 48214	Ass. coperchio sinistro	Left cover assy	Couvercle G. compl.	Deckel, links kpl.	1	
	2	80000 6597	Cuscinetto alb. pompa acqua e regolatore	Bearing	Roulement	Kugellager	2	
	3	60N10 2511	Vite L = 30 mm.	Screw	Vis	Schraube	2	
	4	8000 44978	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	1	
	5	8000 38215	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtungsring	1	
	6	8000 31748	Boccola a rullini	Needle bearing	Roulement a aiguilles	Nadellager	1	
	7	8000 38519	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtungsring	1	
	8	8000 34451	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtungsring	1	
	9	8000 48216	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	1	
	10	60N10 2509	Vite L = 20 mm	Screw	Vis	Schraube	6	
	11	8000 36786	Tappo per carico olio	Plug	Bouchon	Verschluss	1	
	12	8000 27960	Rosetta di tenuta	Washer	Rondelle	Scheibe	1	
	13	8000 57002	Coperchio pignone	Cover	Couvercle	Deckel	1	
	14	60N10 7335	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
	15	60N1 15504	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	2	
●	16	8000 48224	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	1	
■	17	8000 57331	Coperchio per volano	Flywheel cover	Couvercle volant	Deckel	1	
		8000 48105	Coperchio per volano	Flywheel cover	Couvercle volant	Deckel	1	
	18	60N10 2509	Vite L = 20 mm	Screw	Vis	Schraube	3	
	19	8000 11524	Tappo scarico olio	Plug	Bouchon	Verschluss	1	
	20	80000 6725	Rosetta di tenuta	Washer	Rondelle	Scheibe	1	
	21	8000 19620	Raccordo sfiato camera cambio	Union	Raccord	Anschluss	1	
	22	800L 45022	Tube sfiato	Exhaust pipe	Tuyau échappement	Entlüftungsschlauch	1	
	23	8000 53340	Spia livello olio	Oil insp. cap	Bouchon controle huile	Ölstandkontrolle	1	
			●: WXE 250/90 USA	●: WXE 250/90 USA	●: WXE 250/90 USA	●: WXE 250/90 USA		
			■: WMX 250/90 USA	■: WMX 250/90 USA	■: WMX 250/90 USA	■: WMX 250/90 USA		

HUSQVARNA MOD. WMX - WXE 250/90 USA

TAVOLA - DRAWING
TABLE - BILD

7





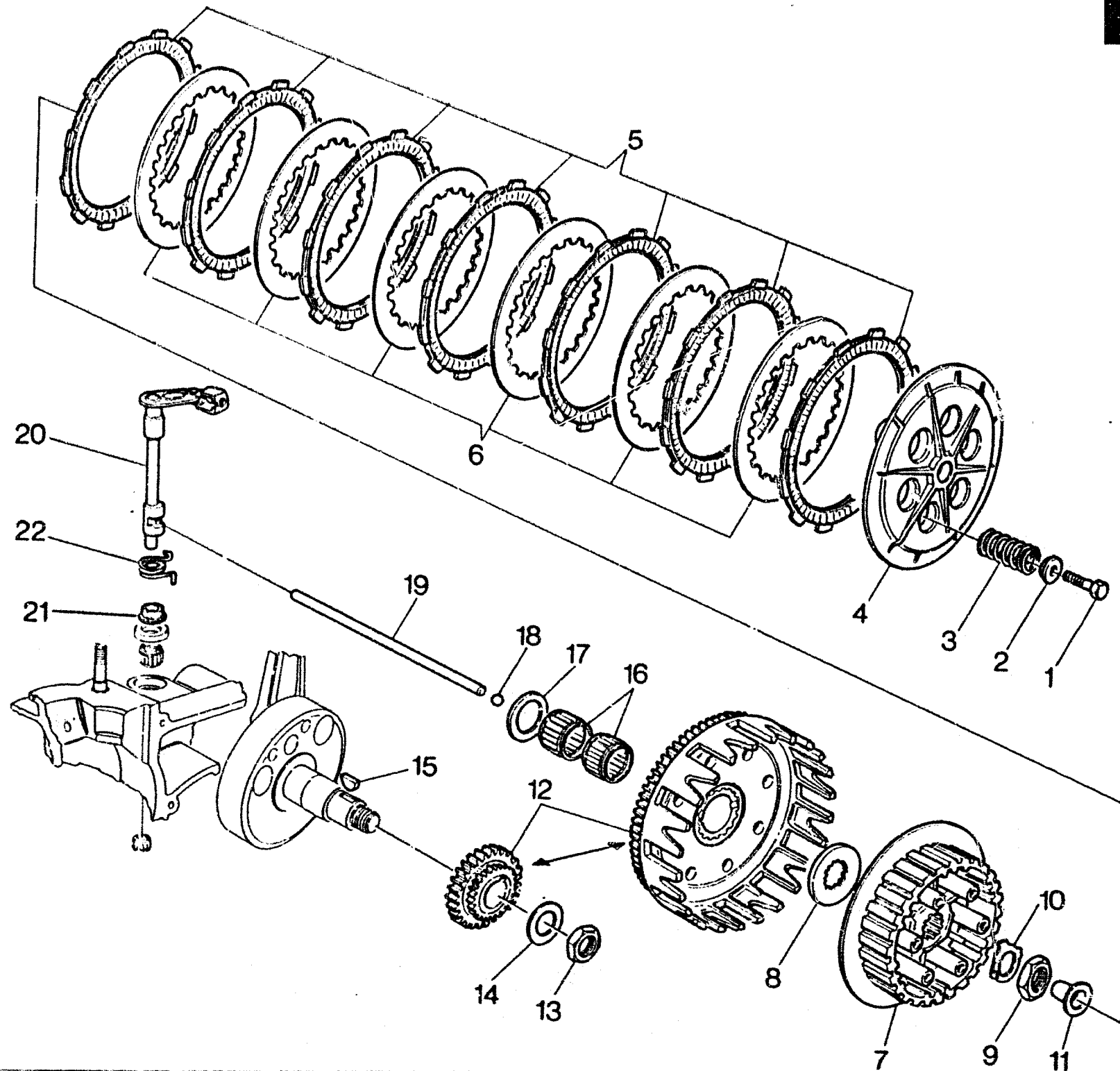
**AVVIAMENTO A PEDALE - KICK STARTER
PEDAL DE MISE EN MARCHÉ - ANLASSER**

**TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD**

7

**WMX-WXE
250/90 USA**

Note Notes Notes Marke	Index No. Pos.	Code N. Part. No. N. Cod Best. Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	Qty Q.tà Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gültig
	1	8000 48110	Albero comando avviamento	Starter crank shaft	Arbre de démarrage	Kickstarterwelle	1	
	2	8000 48111	Manicotto scorrevole	Sliding boot	Manchon	Muffe	1	
	3	8000 48112	Ingranaggio com. cricchetto Z=27	Gear	Engrenage	Zahnrad	1	
	4	8000 48113	Gabbia a rullini	Roller cage	Cage à rouleaux	Nadellager	1	
	5	8000 48114	Rosetta di rasamento	Thrust washer	Rondelle d'épaulement	Schubaufnahmescheibe	1	
	6	60N2 21207	Anello Seeger	Circlip	Bague d'arrêt	Federring	1	
	7	8000 48115	Molla	Spring	Ressort	Feder	1	
	8	80F0 32069	Rosetta di rasamento sp. 1,0 mm	Thrust washer	Rondelle d'épaulement	Schubaufnahmescheibe	2	
		80E0 32069	Rosetta di rasamento sp. 0,8 mm.	Thrust washer	Rondelle d'épaulement	Schubaufnahmescheibe	2	
		80A0 32069	Rosetta di rasamento sp. 0,3 mm.	Thrust washer	Rondelle d'épaulement	Schubaufnahmescheibe	2	
	9	8000 48116	Molla	Spring	Ressort	Feder	1	
	10	8000 48117	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	1	
	11	60N2 21208	Anello Seeger	Circlip	Bague d'arrêt	Federring	1	
	12	8000 38624	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	1	
	13	60N10 7335	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
	14	8000 57542	Ingranaggio di rinvio Z=20	Gear	Engrenage	Zahnrad	1	
	15	8000 31773	Gabbia a rullini	Roller cage	Cage à rouleaux	Nadellager	1	
	16	80A0 38110	Rosetta di rasamento sp. 0,4 mm.	Thrust washer	Rondelle d'épaulement	Schubaufnahmescheibe	1	
		80B0 38110	Rosetta di rasamento sp. 0,5 mm.	Thrust washer	Rondelle d'épaulement	Schubaufnahmescheibe	1	
	17	60N2 21205	Anello Seeger	Circlip	Bague d'arrêt	Federring	1	
	18	8000 31695	Piastrina fine corsa	Plate	Plaque	Platte	1	
	19	8000 55536	Piastrina disinnesto	Plate	Plaque	Platte	1	
	20	8000 20474	Piastrina di sicurezza	Safety washer	Plaque	Platte	1	
	21	60N10 1883	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
	22	8000 51461	Leva avviamento completa	Starter lever assy	Levier démarrage compl.	Kickstarter, kpl.	1	
	23	80C0 38110	Rosetta di rasamento sp. 0,8 mm.	Thrust washer	Rondelle d'épaulement	Schubaufnahmescheibe	1	
		80E0 38110	Rosetta di rasamento sp. 1,0 mm	Thrust washer	Rondelle d'épaulement	Schubaufnahmescheibe	1	
	24	8000 48122	Mozzetto	Clamp	Eton	Klammer	1	
	25	80N0 21507	Sfera 1/4"	Ball	Bille	Kugel	1	
	26	8000 32203	Molla	Spring	Ressort	Feder	1	
	27	8000 38622	Perno	Pin	Pivot	Stift	1	
	28	60N2 21202	Anello Seeger	Circlip	Bague d'arrêt	Federring	1	
	29	80000 9671	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	1	
	30	8000 38623	Cappuccio	Cap	Capouchon	Kappe	1	





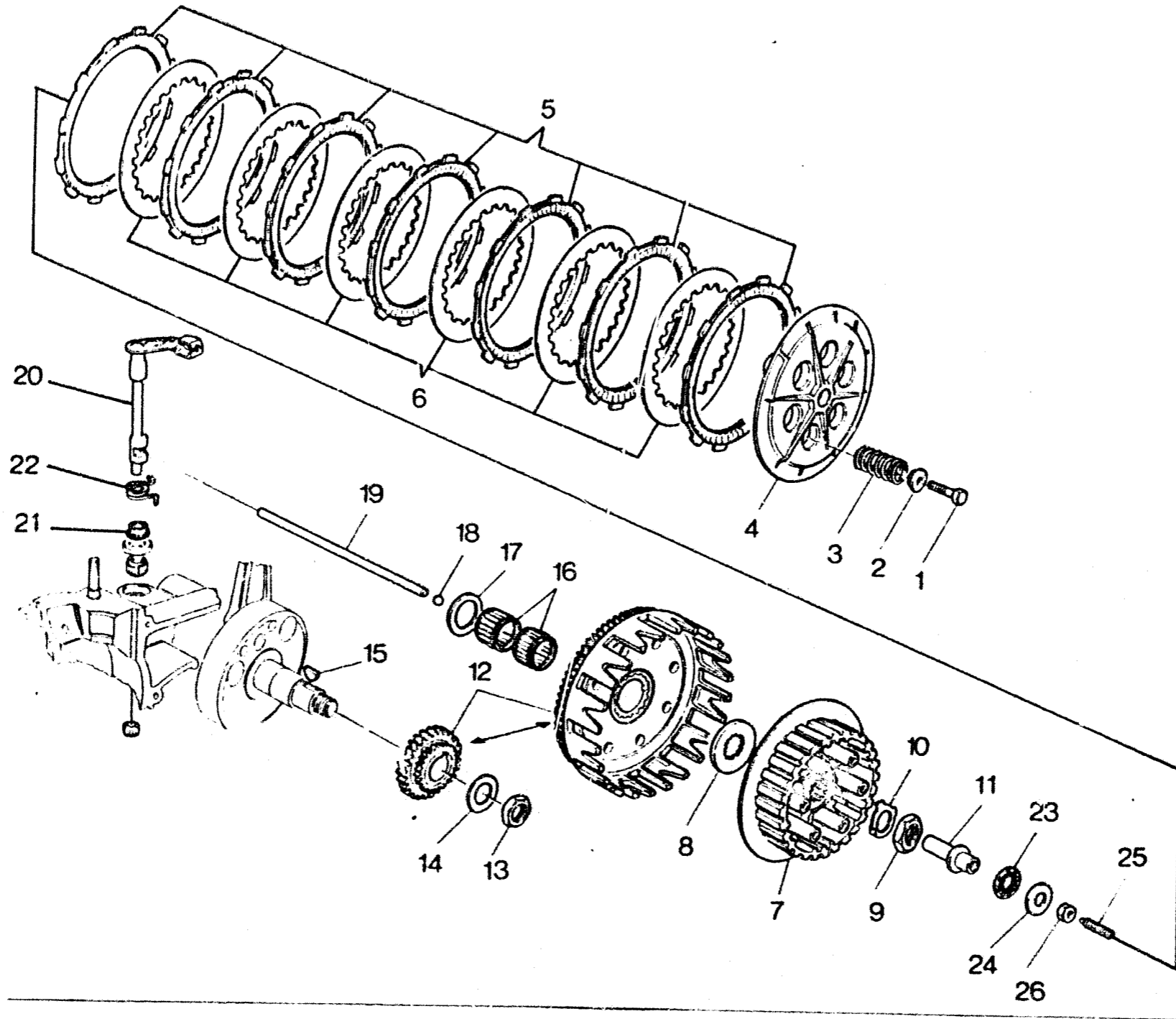
**TRASMISSIONE PRIMARIA, FRIZIONE - PRIMARY DRIVE, CLUTCH
TRANSMISSION PRIMAIRE, EMBRAYAGE - PRIMÄR-ANTRIEB, KUPPLUNG**

**TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD**

8

**WXE 250/90
USA**

Note Notes Notae Marke	Index No. Pos.	Code N. Part. No. N. Cod Best. Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	Q.ty Q.tà Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gültig
	1	60N10 1081	Vite	Screw	Vis	Schraube	6	
	2	8000 39248	Piattello	Spring plate	Plat	Federteller	6	
	3	8000 35778	Molla	Spring	Ressort	Feder	6	
	4	8000 48138	Piatto spingidischi	Pressure plate	Pousse disque	Druckplatte	1	
	5	8000 61095	Disco conduttore guarnito	Plate	Disque	Piatte	7	
	6	8000 51148	Disco condotto	Plate	Disque	Platte	6	
	7	8000 48137	Mozzo portadischi	Clutch hub	Moyeu porte-disque	Kupplungsnahe	1	
	8	8000 38350	Rosetta di spallamento	Thrust washer	Rondelle d'épaulement	Anlaufscheibe	1	
	9	8000 36856	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	1	
	10	8000 36857	Rosetta di sicurezza	Washer	Rondelle	Scheibe	1	
	11	8000 48140	Piattello	Spring plate	Plat	Federteller	1	
	12	8000 59211	Coppia ingranaggi trasm. primaria	Set of matched primary	Engrenages trans. pr.	Antriebsräder	1	
	13	8000 36856	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	1	
	14	8000 48238	Rosetta a tazza	Washer	Rondelle	Scheibe	1	
	15	60N0 21010	Linguetta americana	Woodruff key	Clavette	Keil	1	
	16	8000 25044	Gabbia a rullini	Roller cage	Cage à rouleaux	Nadelager	2	
	17	8000 48239	Rosetta di rasamento sp. 1,1 mm	Thrust washer	Rondelle d'épaulement	Schubaufnahmescheibe	1	
		80A0 48239	Rosetta di rasamento sp. 1,3 mm	Thrust washer	Rondelle d'épaulement	Schubaufnahmescheibe	1	
		80B0 48239	Rosetta di rasamento sp. 1,5 mm	Thrust washer	Rondelle d'épaulement	Schubaufnahmescheibe	1	
	18	80N0 21508	Sfera 9/32"	Ball	Bille	Kugel	1	
	19	8000 55533	Astina disinnesto	Rod	Barre	Stange	1	
	20	8000 48186	Albero comando frizione	Shaft	Arbre	Welle	1	F.m. 6T001000
		8000 61115	Albero comando frizione	Shaft	Arbre	Welle	1	D.m. 6T001001
	21	8000 55532	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	1	
	22	8000 48188	Molla	Spring	Ressort	Feder	1	





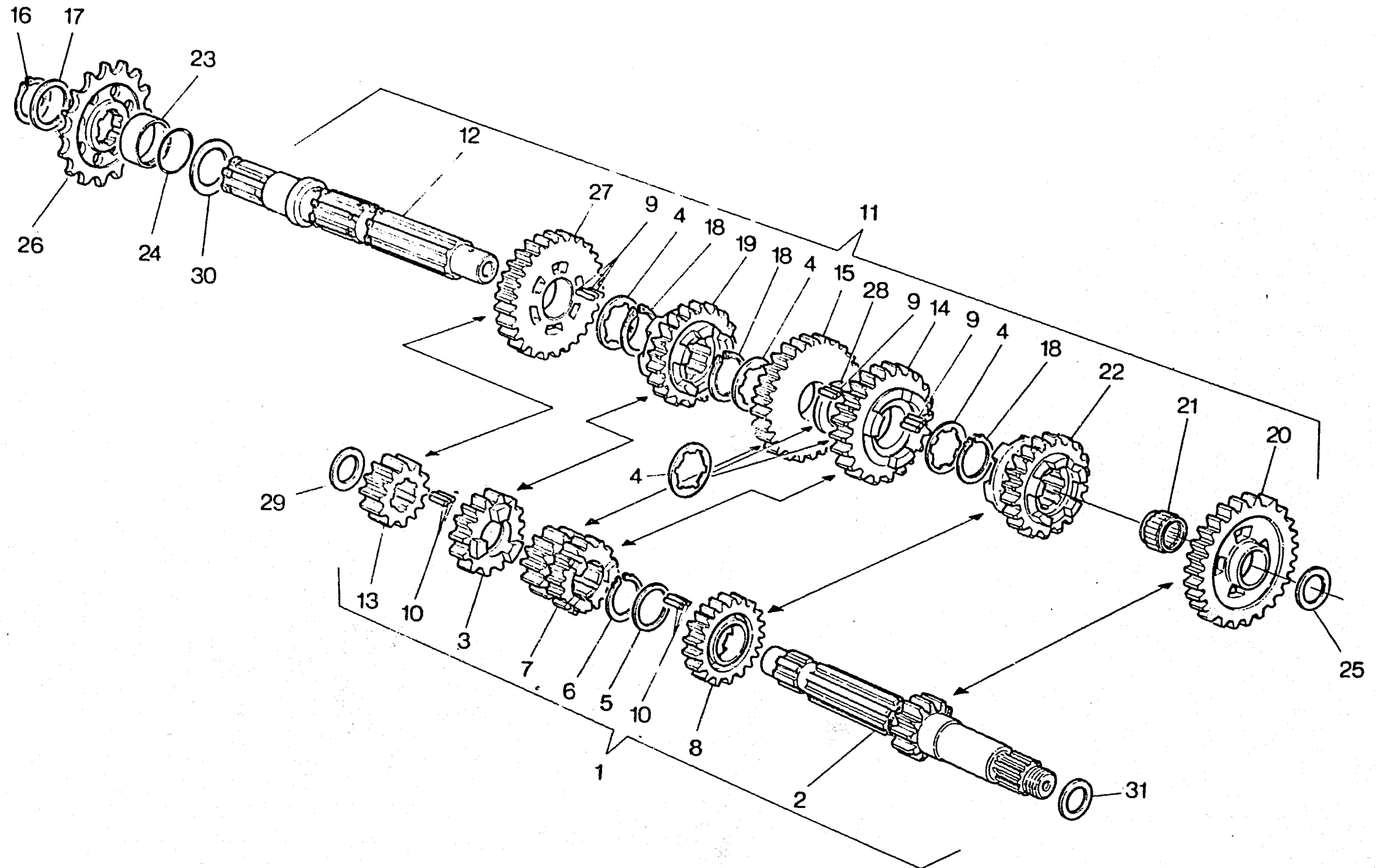
TRASMISSIONE PRIMARIA, FRIZIONE - PRIMARY DRIVE, CLUTCH
TRANSMISSION PRIMAIRE, EMBRAYAGE - ERSTERANTRIEB, KUPPLUNG

**TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD**

8A

**WMX 250/90
USA**

Note Notes Notas Marke	Index No. Pos. Pos.	Code N. Part. No. N. Cod Best. Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	Q.ty Q.tà Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gültig
	1	60N10 1001	Vite	Screw	Vis	Schraube	6	
	2	8000 39248	Piattello	Spring plate	Plat	Federteller	6	
	3	8000 35778	Molla	Spring	Ressort	Feder	6	
	4	8000 48138	Piatto spingidischi	Pressure plate	Pousse disque	Druckplatte	1	
	5	8000 61095	Disco conduttore guarnito	Plate	Disque	Platte	7	
	6	8000 51148	Disco condotto	Plate	Disque	Platte	6	
	7	8000 48137	Mozzo portadischi	Clutch hub	Moyeu porte-disque	Kupplungsabe	1	
	8	8000 38350	Rosetta di spallamento	Thrust washer	Rondelle d'épaulement	Anlaufscheibe	1	
	9	8000 36856	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	1	
	10	8000 36857	Rosetta di sicurezza	Washer	Rondelle	Scheibe	1	
	11	8000 54477	Piattello	Spring plate	Plat	Federteller	1	
	12	8000 59211	Coppia ingranaggi trasm. primaria	Set of matched primary	Engrenages trans. pr.	Antriebsräder	1	
	13	8000 36856	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	1	
	14	8000 18238	Rosetta a tazza	Washer	Rondelle	Scheibe	1	
	15	60N0 21010	Linguetta americana	Woodruff key	Clavette	Keil	1	
	16	8000 25044	Gabbia a rullini	Roller cage	Cage à rouleaux	Nadellager	2	
	17	8000 48239	Rosetta di rasamento sp. 1,1 mm	Thrust washer	Rondelle d'épaulement	Schubaufnahmescheibe	1	
		80A0 48239	Rosetta di rasamento sp. 1,3 mm	Thrust washer	Rondelle d'épaulement	Schubaufnahmescheibe	1	
		80B0 48239	Rosetta di rasamento sp. 1,5 mm	Thrust washer	Rondelle d'épaulement	Schubaufnahmescheibe	1	
	18	80N0 21508	Sfera 9/32"	Ball	Bille	Kugel	1	
	19	8000 59913	Astina disinnesto	Rod	Barre	Stange	1	
	20	8000 61115	Albero comando frizione	Shaft	Arbre	Weile	1	
	21	8000 55532	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	1	
	22	8000 48188	Molla	Spring	Ressort	Feder	1	
	23	8000 35780	Cuscinetto assiale	Axial bearing	Roulement	Kugellager	1	
	24	8000 35781	Raila	Washer	Rondelle	Scheibe	1	
	25	8000 54692	Vite di registro	Adjusting screw	Vis de réglage	Verstellungsschraube	1	
	26	60N1 15033	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	1	





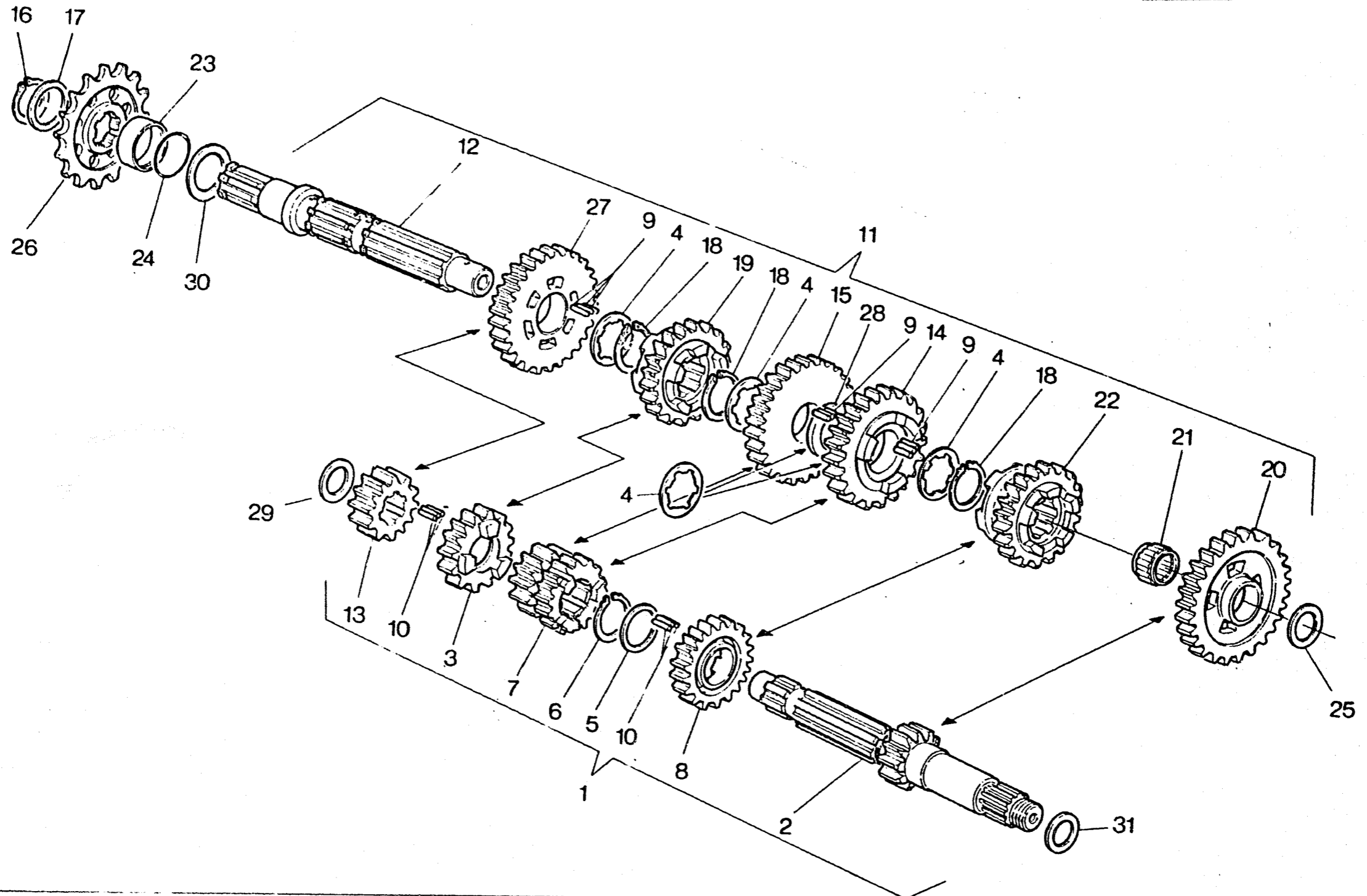
**CAMBIO VELOCITÀ - TRANSMISSION
BOITE DE VITESSE - GETRIEBE**

**TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD**

9

**WXE 250/90
USA**

Note Notes Marka	Index No. Pos.	Code N. Part. No. N. Cod Best. Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	Q.ty Q.tà Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gültig
	1	8000 59689	Assieme albero primario	Main shaft assy	Ensemble arbre prim.	Abtriebswelle kpl.	1	
	2	8000 59691	Albero primario Z=11	Main shaft	Arbre primaire	Welle	1	
	3	8000 48156	Ingranaggio 6ª vel. A.P. Z=22	Gear counter shaft 6th	Engrenage 6ème	Zahnrad 6 A.W.	1	
	4	8000 36889	Rosetta di rasamento sp. 1,2 mm.	Thrust washer	Rondelle d'épaulement	Schubaufnahmescheibe	5	
	5	8000 54319	Rosetta di rasamento sp. 1,2 mm.	Thrust washer	Rondelle d'épaulement	Schubaufnahmescheibe	1	
	6	8000 31772	Anello elastico	Elastic ring	Bague élastique	Elastischer Ring	1	
	7	8000 59693	Ingr. scorrevole A.P. terza vel. Z=16 e quarta vel. Z=18	Driven gear counter shaft 3rd and 4th	Engrenage conduit 3ème et 4ème	Zahnrad A.W. 3 und 4	1	
	8	8000 59692	Ingr. quinta vel. A.P. Z=18	Gear counter 5th	Engrenage 5ème	Zahnrad 5 A.W.	1	
	9	8000 25572	Rullino	Needle roller	Rouleau	Nadelrolle	114	
	10	8000 27690	Rullino	Needle roller	Rollcau	Nadelrolle	68	
	11	8000 59690	Assieme albero secondario	Counter shaft assy	Ensemble arbre secondaire	Nebenwelle kpl.	1	
	12	8000 48161	Albero secondario	Counter shaft	Arbre secondaire	Nebenwelle	1	
	13	8000 59694	Ingran. 2ª vel. A.P. Z=14	Gear counter shaft 2nd	Engrenage 2ème A.P.	Zahnrad 2	1	
	14	8000 59697	Ingr. quarta vel. A.S. Z=25	Gear, counter shaft 4th	Engrenage 4ème A.S.	Zahnrad 4 N.W.	1	
	15	8000 59696	Ingr. terza vel. A.S. Z=27	Gear, counter shaft 3rd	Engrenage 3ème	Zahnrad 3 N.W.	1	
	16	60N2 21211	Anello elastico	Elastic ring	Bague élastique	Elastischer Ring	1	
	17		Rosetta di rasamento	Thrust washer	Rondelle d'épaulement	Schubaufnahmescheibe	1	
		80B0 36022	Sp. 0,2 mm.					
		80C0 36022	Sp. 0,3 mm.					
		80D0 36022	Sp. 0,4 mm.					
		80E0 36022	Sp. 0,5 mm.					
		80F0 36022	Sp. 0,6 mm.					
		80G0 36022	Sp. 0,7 mm.					
		80H0 36022	Sp. 0,8 mm.					
		80I0 36022	Sp. 1,0 mm.					
	18	8000 36888	Anello elastico	Elastic ring	Bague élastique	Elastischer Ring	3	
	19	8000 48163	Ingr. sesta vel. A.S. Z=22	Gear counter shaft 6th	Engrenage 6ème	Zahnrad 6 N.W.	1	
	20	8000 59699	Ingr. prima vel. A.S. Z=28	Gear counter shaft 1st	Pignon 1ère A.S.	Zahnrad 1 N.W.	1	
	21	8000 22373	Cuscinetto a rullini	Needle bearing	Roulement à aiguilles	Nadellager	1	
	22	8000 59698	Ingr. quinta vel. A.S. Z=21	Gear, counter shaft 5th	Pignon 5ème A.S.	Zahnrad 5 N.W.	1	
	23	8000 48240	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	1	
	24	8000 42700	Anello OR	«O» Ring	Joint «OR»	«O» Ring	1	

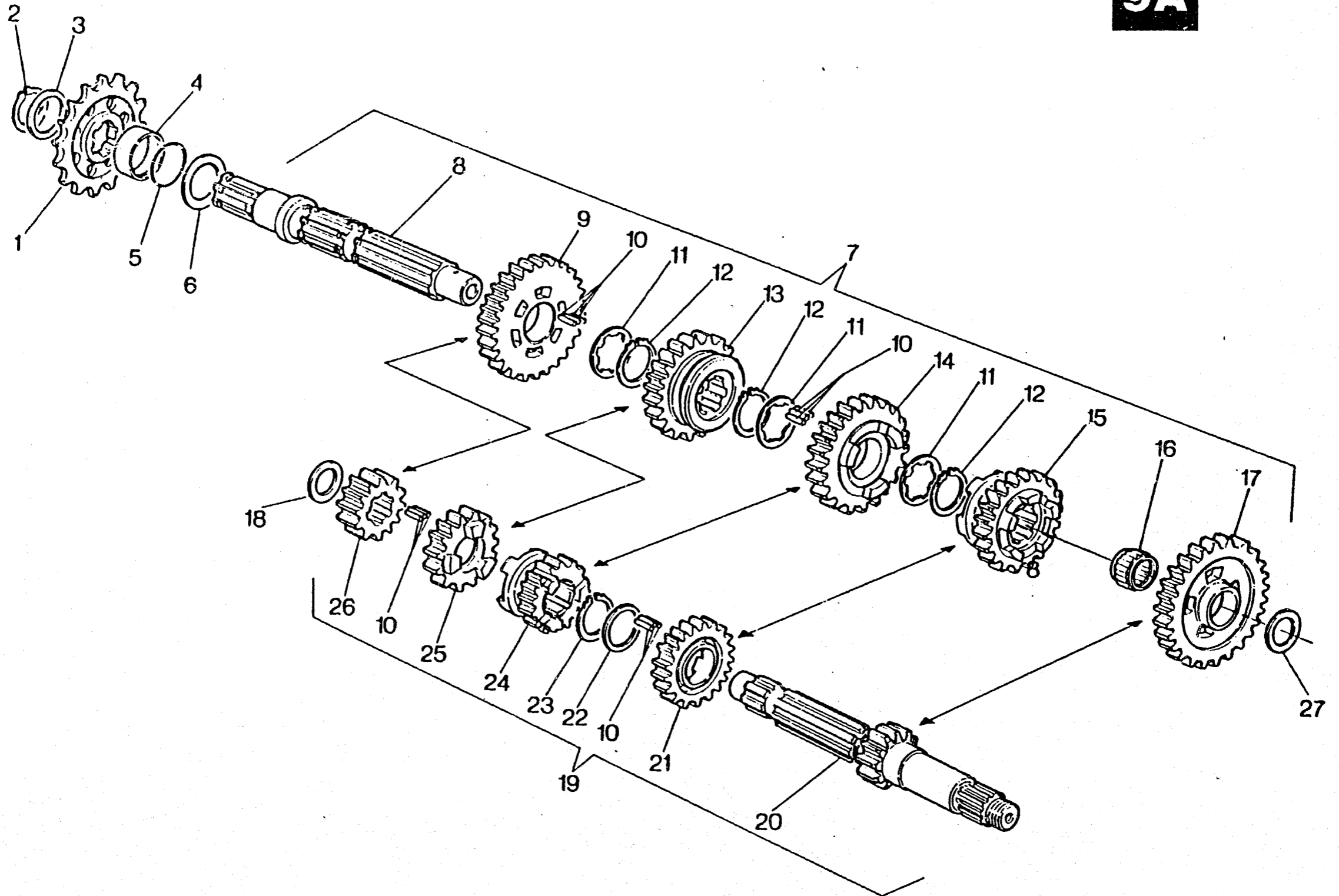


**CAMBIO VELOCITÀ - TRANSMISSION
BOITE DE VITESSE - GETRIEBE****TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD****9****WXE 250/90
USA**

Note Notes Marka	Index No. Pos. Pos.	Code N. Part. No. N. Cod Best. Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	Q.ty Q.tà Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gültig
	25	80A00 7989 80C00 7989 80E00 7989 80F00 7989 80G00 7989 80H00 7989 80I00 7989	Rosetta di rasamento Sp. 0,3 mm. Sp. 0,5 mm. Sp. 0,7 mm. Sp. 0,8 mm. Sp. 0,9 mm. Sp. 1,0 mm. Sp. 1,1 mm.	Thrust washer	Rondelle d'épaulement	Schubaufnahmescheibe	1	
	26	8000 50619	Pignone uscita cambio Z = 14 (di serie)	Drive sprocket (standard)	Pignon (en série)	Ritzel (Standard)	1	
		8000 50620	Pignone uscita cambio Z = 15	Drive sprocket	Pignon	Ritzel	1	
	27	8000 59695	Ingr. seconda vel. A.S. Z = 29	Gear. counter shaft 2nd	Engrenage 2ème	Zahnrad 2 N.W.	1	
	28	8000 48168	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	1	
	29		Rosetta di rasamento Sp. 0,3 mm. Sp. 0,5 mm. Sp. 0,7 mm. Sp. 0,8 mm. Sp. 0,9 mm. Sp. 1,0 mm. Sp. 1,1 mm.	Thrust washer	Rondelle d'épaulement	Schubaufnahmescheibe	1	
		80A0 10904 80C0 10904 80E0 10904 80F0 10904 80G0 10904 80H0 10904 80I0 10904						
	30	80L0 10904	Sp. 1,2 mm. Rosetta di rasamento	Thrust washer	Rondelle d'épaulement	Schubaufnahmescheibe	1	
		80G00 1048 80D00 1048 80C00 1048 80L00 1048 80E00 1048 80A00 1048	Sp. 0,3 mm. Sp. 0,5 mm. Sp. 0,7 mm. Sp. 0,8 mm. Sp. 0,9 mm. Sp. 1,0 mm.					
		80F00 1048 80H00 1048	Sp. 1,1 mm. Sp. 1,2 mm.					
	31	80C0 36022	Rosetta di rasamento Sp. 0,3 mm.	Thrust washer	Rondelle d'épaulement	Schubaufnahmescheibe	1	
		80D0 36022 80E0 36022	Sp. 0,4 mm. Sp. 0,5 mm.					

HUSQVARNA MOD. WMX 250/90 USA

TAVOLA - DRAWING
TABLE - BILD
9A





**CAMBIO VELOCITÀ - TRANSMISSION
BOITE DE VITESSE - GETRIEBE**

**TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD**

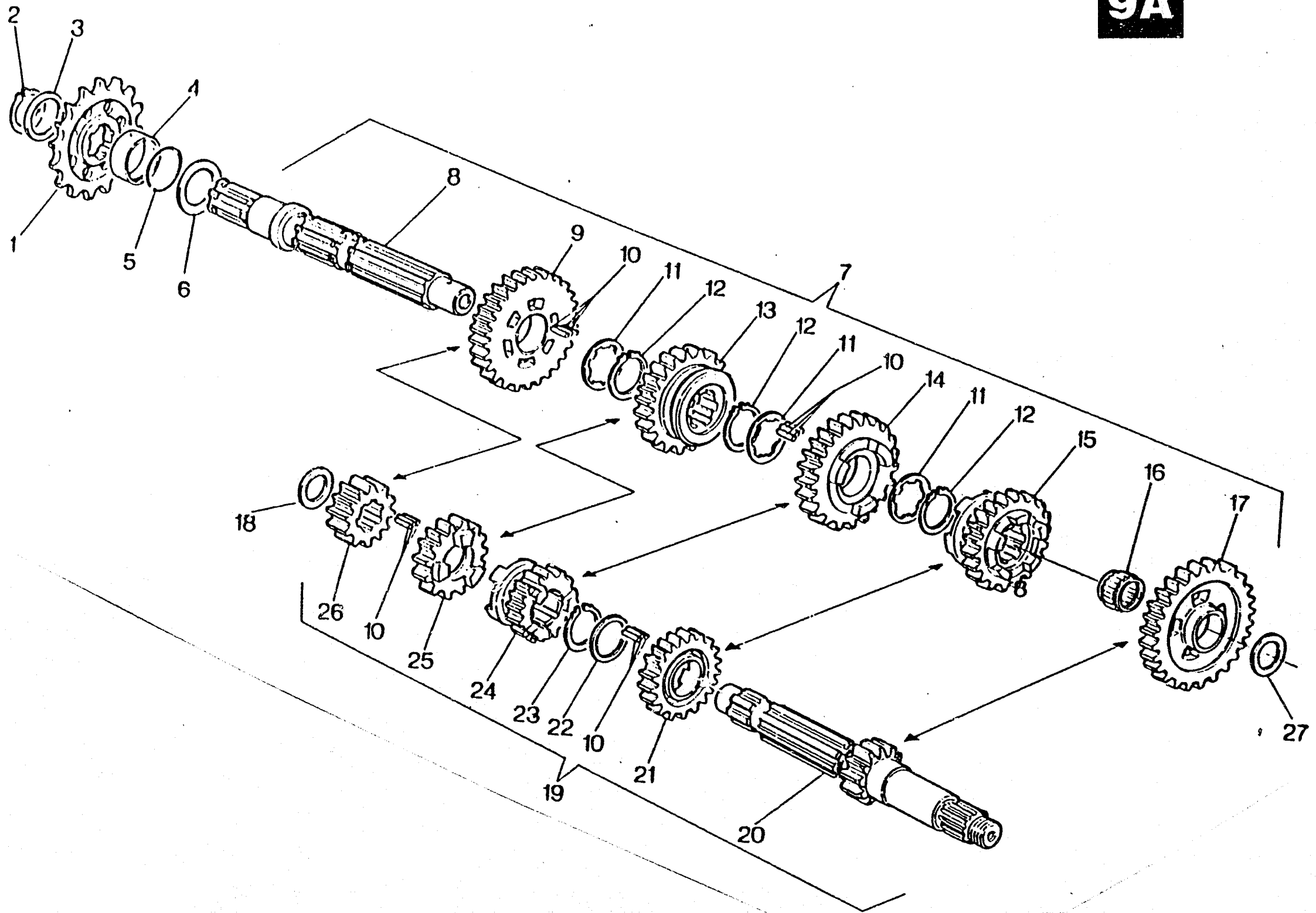
9A

**WMX 250/90
USA**

Note Notes Marke	Index No. Pos. Pos.	Code N. Part. No. N. Cod Best. Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	Q.tà Q.tà C.te M.ge	Validity Validità Validité Gültig
	1	8000 50619	Pignone Z= 14 (di serie)	Drive sprocket (standard)	Pignon (en serie)	Ritzel (Standard)	1	
	2	8000 50620	Pignone Z= 15	Pinion	Pignon	Ritzel	1	
	3	60N2 21211	Anello Seeger	Circlip	Bague d'arrêt	Federring	1	
	3	80B0 36022	Rosetta di rasamento sp. 0,2 mm.	Thrust washer	Rondelle d'épaulement	Schubaufnahmescheibe	1	
		80D0 36022	Rosetta di rasamento sp. 0,4 mm.	Thrust washer	Rondelle d'épaulement	Schubaufnahmescheibe	1	
		80F0 36022	Rosetta di rasamento sp. 0,6 mm.	Thrust washer	Rondelle d'épaulement	Schubaufnahmescheibe	1	
		80H0 36022	Rosetta di rasamento sp. 0,8 mm.	Thrust washer	Rondelle d'épaulement	Schubaufnahmescheibe	1	
		80I0 36022	Rosetta di rasamento sp. 1,0 mm	Thrust washer	Rondelle d'épaulement	Schubaufnahmescheibe	1	
	4	8000 48240	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	1	
	5	8000 42700	Anello OR	«O» Ring	Joint «OR»	«O» Ring	1	
	6	80G00 1048	Rosetta di rasamento sp. 0,3 mm	Thrust washer	Rondelle d'épaulement	Schubaufnahmescheibe	1	
	6	80D00 1048	Rosetta di rasamento sp. 0,5 mm.	Thrust washer	Rondelle d'épaulement	Schubaufnahmescheibe	1	
		80C00 1048	Rosetta di rasamento sp. 0,7 mm.	Thrust washer	Rondelle d'épaulement	Schubaufnahmescheibe	1	
		80L00 1048	Rosetta di rasamento sp. 0,8 mm.	Thrust washer	Rondelle d'épaulement	Schubaufnahmescheibe	1	
		80E00 1048	Rosetta di rasamento sp. 0,9 mm	Thrust washer	Rondelle d'épaulement	Schubaufnahmescheibe	1	
		80A00 1048	Rosetta di rasamento sp. 1,0 mm	Thrust washer	Rondelle d'épaulement	Schubaufnahmescheibe	1	
		80F00 1048	Rosetta di rasamento sp. 1,1 mm	Thrust washer	Rondelle d'épaulement	Schubaufnahmescheibe	1	
		80H00 1048	Rosetta di rasamento sp. 1,2 mm.	Thrust washer	Rondelle d'épaulement	Schubaufnahmescheibe	1	
	7	8000 59781	Assieme albero secondario	Counter shaft assy	Ensemble arbre secondaire	Nebenwelle kpl.	1	
	8	8000 59782	Albero secondario	Counter shaft	Arbre secondaire	Nebenwelle	1	
	9	8000 59783	Ingranaggio 2ª velocità Z=29	Gear 2nd	Pignon 2ème	Zahnrad 2.	1	
	10	8000 27690	Rullino	Needle roller	Rolleau	Nadelrolle		
	11	8000 36889	Rondella di spallamento sp. 1,2 mm	Thrust washer	Rondelle d'épaulement	Anlaufscheibe	3	
	12	8000 36888	Anello elastico	Elastic ring	Bague élastique	Elastischer Ring	3	
	13	8000 59784	Ingranaggio 4ª velocità Z=25	Gear 4th	Pignon 4ème	Zahnrad 4.	1	
	14	8000 59785	Ingranaggio 3ª velocità Z=27	Gear 3rd	Pignon 3ème	Zahnrad 3.	1	
	15	8000 59786	Ingranaggio scorr. 5ª vel. Z=21	Gear 5th	Pignon 5ème	Zahnrad 5.	1	

HUSQVARNA MOD. WMX - WXE 250/90 USA

TAVOLA - DRAWING
TABLE - BILD
9A





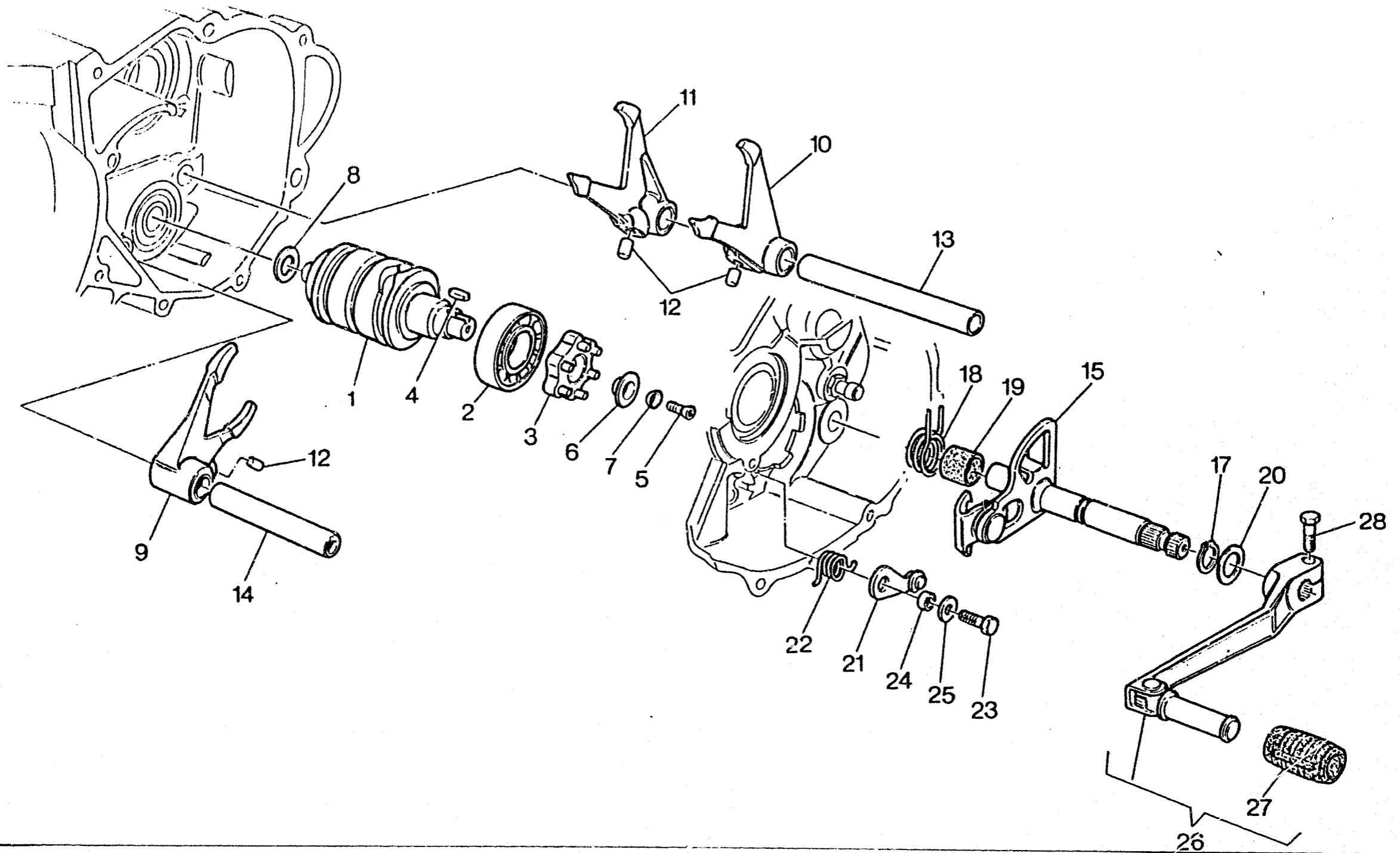
**CAMBIO VELOCITÀ - TRANSMISSION
BOITE DE VITESSE - GETRIEBE**

**TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD**

9A

**WMX 250/90
USA**

Note Notes Notes Marke	Index No. Pos. Pos.	Code N. Part. No. N. Cod Best. Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	Qty Q.tà Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gültig
	16	8000 22373	Gabbia a rullini	Roller cage	Cage à rouleaux	Nadellager	1	
	17	8000 59787	Ingranaggio 1ª velocità Z = 28	Gear 1st	Pignon 1ère	Zahnrad 1.	1	
	18	80A0 10904	Rosetta di rasamento sp. 0,3 mm.	Thrust washer	Rondelle d'épaulement	Schubaufnahmescheibe	1	
		80C0 10904	Rosetta di rasamento sp. 0,5 mm.	Thrust washer	Rondelle d'épaulement	Schubaufnahmescheibe	1	
		80E0 10904	Rosetta di rasamento sp. 0,7 mm.	Thrust washer	Rondelle d'épaulement	Schubaufnahmescheibe	1	
		80F0 10904	Rosetta di rasamento sp. 0,8 mm.	Thrust washer	Rondelle d'épaulement	Schubaufnahmescheibe	1	
		80G0 10904	Rosetta di rasamento sp. 0,9 mm.	Thrust washer	Rondelle d'épaulement	Schubaufnahmescheibe	1	
		80H0 10904	Rosetta di rasamento sp. 1,0 mm.	Thrust washer	Rondelle d'épaulement	Schubaufnahmescheibe	1	
		80I0 10904	Rosetta di rasamento sp. 1,1 mm.	Thrust washer	Rondelle d'épaulement	Schubaufnahmescheibe	1	
		80L0 10904	Rosetta di rasamento sp. 1,2 mm.	Thrust washer	Rondelle d'épaulement	Schubaufnahmescheibe	1	
	19	8000 59775	Assieme albero primario	Main shaft assy	Ensemble arbre prim.	Abtriebswelle kpl.	1	
	20	8000 59776	Albero primario Z = 11	Main shaft	Arbre primaire	Welle	1	
	21	8000 59777	Ingranaggio 5ª velocità Z = 18	Gear 5th	Pignon 5ère	Zahnrad 5.	1	
	22	8000 54319/12	Rondella di rasamento sp. 1,2 mm	Thrust washer	Rondelle d'épaulement	Schubaufnahmescheibe	1	
	23	8000 31772	Anello elastico	Elastic ring	Bague élastique	Elastischer Ring	1	
	24	8000 59780	Ingranaggio scorr. 3ª vel. Z = 16	Gear 3rd	Pignon 3ème	Zahnrad 3.	1	
	25	8000 59778	Ingranaggio 4ª velocità Z = 18	Gear 4th	Pignon 4ème	Zahnrad 4.	1	
	26	8000 59779	Ingranaggio 2ª vel. Z = 14	Gear 2nd	Pignon 2ème	Zahnrad 2.	1	
	27	80A00 7989	Rosetta di rasamento sp. 0,3 mm.	Thrust washer	Rondelle d'épaulement	Schubaufnahmescheibe	1	
		80C00 7989	Rosetta di rasamento sp. 0,5 mm.	Thrust washer	Rondelle d'épaulement	Schubaufnahmescheibe	1	
		80E00 7989	Rosetta di rasamento sp. 0,7 mm.	Thrust washer	Rondelle d'épaulement	Schubaufnahmescheibe	1	
		80F00 7989	Rosetta di rasamento sp. 0,8 mm.	Thrust washer	Rondelle d'épaulement	Schubaufnahmescheibe	1	
		80G00 7989	Rosetta di rasamento sp. 0,9 mm.	Thrust washer	Rondelle d'épaulement	Schubaufnahmescheibe	1	
		80H00 7989	Rosetta di rasamento sp. 1,0 mm.	Thrust washer	Rondelle d'épaulement	Schubaufnahmescheibe	1	
		80I00 7989	Rosetta di rasamento sp. 1,1 mm.	Thrust washer	Rondelle d'épaulement	Schubaufnahmescheibe	1	





COMANDO CAMBIO - SHIFTER
COMMANDE DE VITESSE - GANGSCHALTUNG

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD

10

WMX-WXE
250/90 USA

Note Notes Notas Marke	Index No. Pos.	Code N. Part. No. N. Cod Best. Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	Q.ty Q.tà Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gültig
●	1	8000 48134	Albero comando forcelle	Driving shaft gearbox forks	Arbre comm. fourches trans.	Antriebswelle Schaltgabel	1	
■	2	8000 48124	Albero comando forcelle	Driving shaft gearbox forks	Arbre comm. fourches trans.	Antriebswelle Schaltgabel	1	
	2	8000 17040	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	1	
	3	8000 38706	Rocchetto	Coil	Rochet	Spule	1	
	4	8000 38707	Linguetta	Woodruff key	Clé woodruff	Feder	1	
	5	8000 47496	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
	6	8000 38708	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe	1	
	7	8000 47160	Rondella elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe	1	
	8	80A00 1261	Rosetta di rasamento sp. 0,2 mm.	Thrust washer	Rondelle d'épaulement	Schubaufnahmescheibe	1	
		80B00 1261	Rosetta di rasamento sp. 0,3 mm.	Thrust washer	Rondelle d'épaulement	Schubaufnahmescheibe	1	
		80C00 1261	Rosetta di rasamento sp. 0,5 mm.	Thrust washer	Rondelle d'épaulement	Schubaufnahmescheibe	1	
		80D00 1261	Rosetta di rasamento sp. 0,8 mm.	Thrust washer	Rondelle d'épaulement	Schubaufnahmescheibe	1	
		80E00 1261	Rosetta di rasamento sp. 1,0 mm	Thrust washer	Rondelle d'épaulement	Schubaufnahmescheibe	1	
●	9	8000 48135	Forcella innesto 5ª e 6ª vel.	Fork gear shifter 5th and 6th	Fourche 5ème et 6ème	Schaltgabelachse 5. u. 6.	1	
■		8000 48125	Forcella innesto 4ª e 5ª vel.	Fork gear shifter 4th and 5th	Fourche 4ème et 5ème	Schaltgabelachse 4. u. 5.	1	
●	10	8000 48126	Forcella innesto 1ª e 4ª vel.	Fork gear shifter 1st and 4th	Fourche 1ère et 4ème	Schaltgabelachse 1 und 4	1	
■		8000 48120	Forcella innesto 1ª e 3ª vel.	Fork gear shifter 1st and 3rd	Fourche 1ère et 3ème	Schaltgabelachse 1 und 3	1	
●	11	8000 48127	Forcella innesto 2ª e 3ª vel.	Fork gear shifter 2nd and 3rd	Fourche 2ème and 3ème	Schaltgabelachse 2 und 3	1	
■		8000 48127	Forcella innesto 2ª vel.	Fork gear shifter 2nd	Fourche 2ème	Schaltgabelachse 2	1	
	12	8000 38728	Rullo	Roll	Roulement	Spurrolle	3	
	13	8000 38711	Perno	Pin	Pivot	Stift	1	
	14	8000 38712	Perno	Pin	Pivot	Stift	1	
	15	8000 48128	Ass. selettore	Shifter	Selecteur	Schaltwelle Kpl.	1	
	17	6CN2 21202	Anello Seeger	Circlip	Bague d'arret	Federring	1	
	18	8000 46225	Molla	Spring	Ressort	Feder	1	
	19	8000 61376	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	1	
	20	80E00 1261	Rosetta di rasamento sp. 1,0 mm	Thrust washer	Rondelle d'épaulement	Schubaufnahmescheibe	1	
	21	8000 38721	Saltarello	Pawl	Cliquet	Sperrklinke	1	
	22	8000 57789	Molla	Spring	Ressort	Feder	1	
	23	60N10 1079	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
	24	8000 42487	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	1	
	25	80000 2709	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	1	
	26	8000 54067	Pedale comando cambio compl.	Crank lever assy	Levier compl.	Hebel kpl.	1	
	27	8000 29661	Manicotto	Rubber	Manchon	Gummimuffe	1	
	28	60N10 1081	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	

●: WXE 250/90 USA
■: WMX 250/90 USA

●: WXE 250/90 USA
■: WMX 250/90 USA

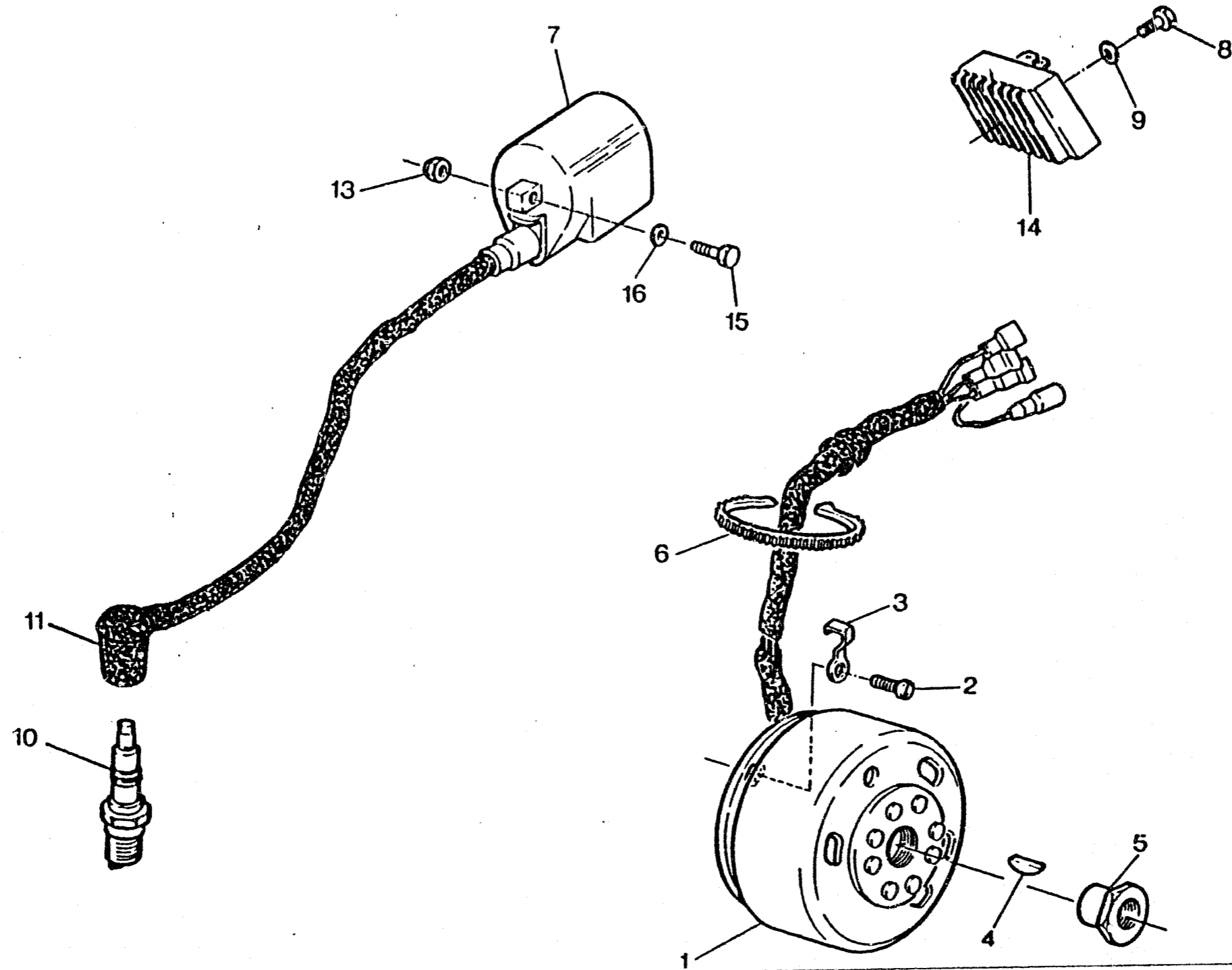
●: WXE 250/90 USA
■: WMX 250/90 USA

●: WXE 250/90 USA
■: WMX 250/90 USA

HUSQVARNA MOD. WXE 250/90 USA

TAVOLA - DRAWING
TABLE - BILD

11





PARTE ELETTRICA - IGNITION SYSTEM
PARTIES ELECTRIQUES - ELEKTRISCHE TEILE

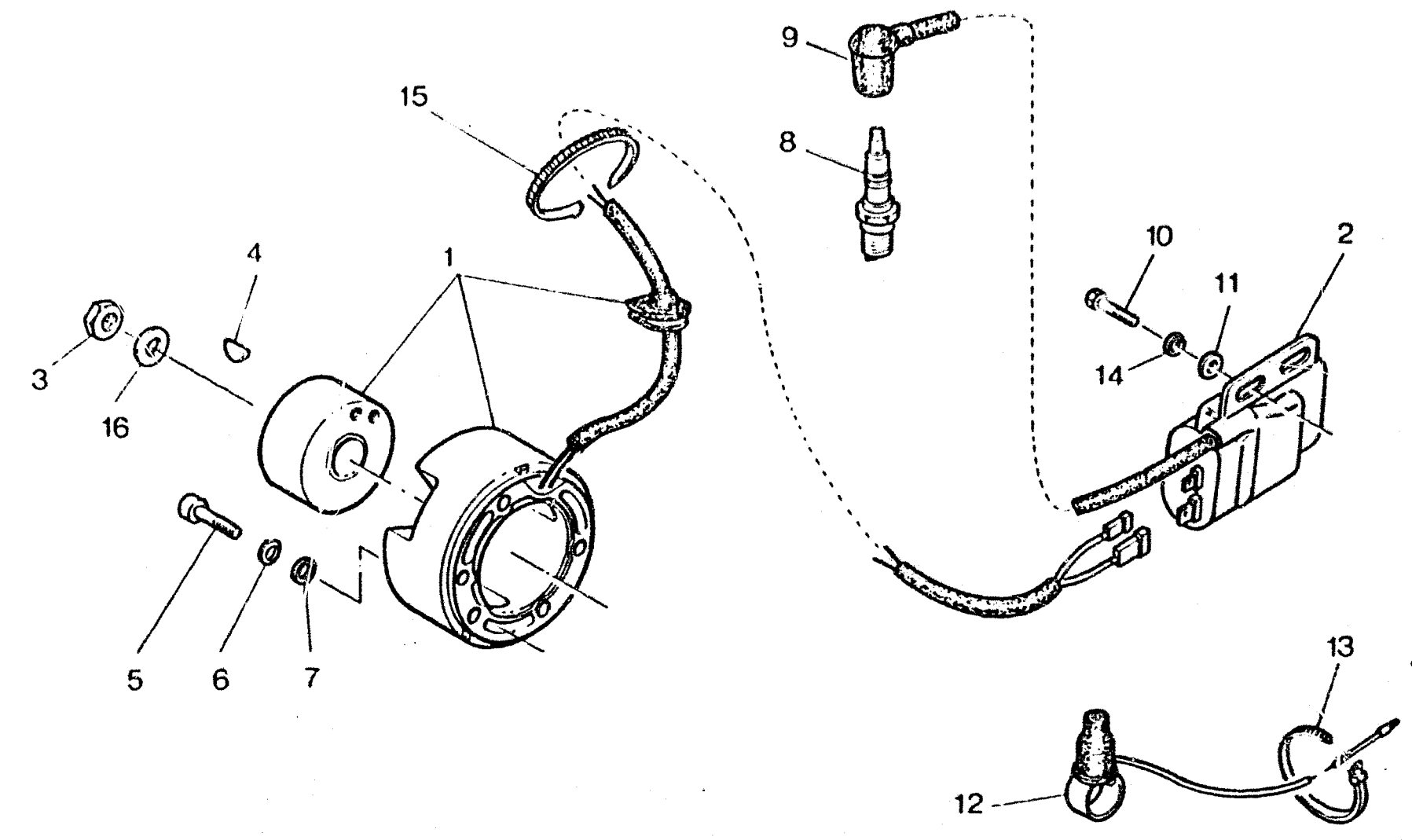
**TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD**



**WXE 250/90
USA**

Note Notes Marke	Index No. Pos.	Code N. Part. No. N. Cod Best. Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	Q.ty Q.ta Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gültig
	1	8000 60072	Alternatore elettronico completo	Electronic alternator assy	Alternateur électronique complet	Elektronischer alternator, kpl.	1	
	2	60N10 2899	Vite	Screw	Vis	Schraube	3	
	3	8000 49967	Piastrina ritegno cavi	Cables clamp	Plaque	Platte	1	
	4	60N0 21002	Linguetta americana	Woodruff key	Clavette	Keil	1	
	5	8000 57887	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	1	
	6	8000 21811	Fascetta	Clamp	Collier	Kabelklemme	4	
	7	8000 60073	Bobina - centralina	Spark coil - ignition module	Bobine - centraline	Spule - Zentralsteuerung	1	
	8	60N10 1085	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
	9	60N1 15504	Rosetta piana	Flat washer	Rondelle	Scheibe	1	
	10	8000 63240	Candela NGK B9 EGV	Spark plug	Buogie	Zündkerze	1	
		8000 39509	Candela «CHAMPION» NPS	Spark plug	Bougie	Zündkerze	1	
	11	8000 23158	Pipetta candela schermata	Spark plug joint	Pipette bougie	Zündkerzenhaube	1	
	13	60N1 15193	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	2	
	14	8000 58920	Regolatore di tensione	Voltage regulator	Régulateur de tension	Spannungsregler	1	
	15	60N10 1083	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
	16	60N1 15504	Rosetta piana	Flat washer	Rondelle	Scheibe	2	

11A





**PARTE ELETTRICA - IGNITION SYSTEM
PARTIES ELECTRIQUES - ELEKTRISCHE TEILE**

**TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD**

11A

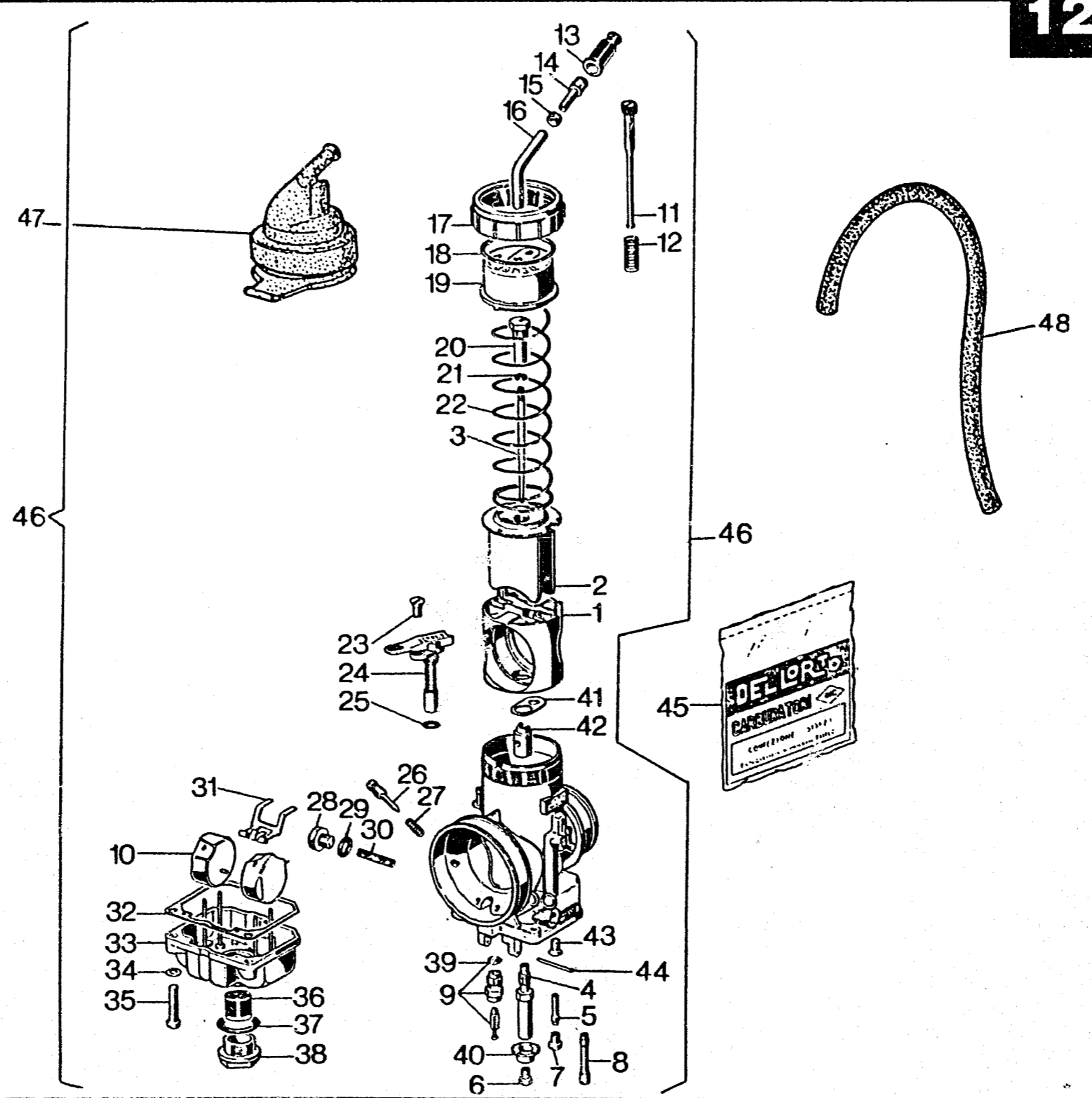
**WMX 250/90
USA**

Note Notes Notes Merke	Index No. Pos. Pos.	Code N. Part. No. N. Cod Best. Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	Q.ty Q.tà Q.té M.ge	Validity Validità Validité Gültig
	1	8000 39900	Volano elettronico compl.	Electronic fly wheel assy	Volant électronique compl.	Schwungmagnetzunder kpl.	1	
	2	8000 48962	Bobina - centralina	Spark coil - ignition module	Bobine - centraline	Spule - Zentralsteuerung	1	
	3	8000 32215	Dado fiss. rotore	Nut	Ecrou	Mutter	1	
	4	60N2 21002	Linguetta americana	Woodruff key	Clavette	Keil	1	
	5	60N10 2487	Vite	Screw	Vis	Schraube	3	
	6	60N1 15766	Rosetta elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Gummischeibe	3	
	7	60N1 15503	Rosetta piana	Flat washer	Rondelle	Scheibe	2	
	8	8000 57446*	Candela NGK	Spark plug	Bougie	Zündkerze	1	
		8000 42547*	Candela CHAMPION	Spark plug	Bougie	Zündkerze	1	
	9	8000 23158	Pipetta candela	Spark plug cap	Capouchon bougie	Kappe	1	
	10	60N10 1079	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
	11	80000 2709	Rosetta piana	Flat washer	Rondelle	Scheibe	2	
	12	8000 46383	Pulsante arresto motore	Stop button	Bouton d'arret	Druckknopfsperre	1	
	13	8000 21810	Fascetta	Clamp	Collier	Klemme	2	
	14	60N1 15536	Rosetta elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Gummischeibe	2	
	15	8000 21811	Fascetta	Clamp	Collier	Klemme	4	
	16	8000 19563	Rosetta piana	Flat washer	Rondelle	Scheibe	1	
			* : In alternativa	* : In alternative	* : En alternative	* : Die Auswahl		

HUSQVARNA MOD. WXE 250/90 USA

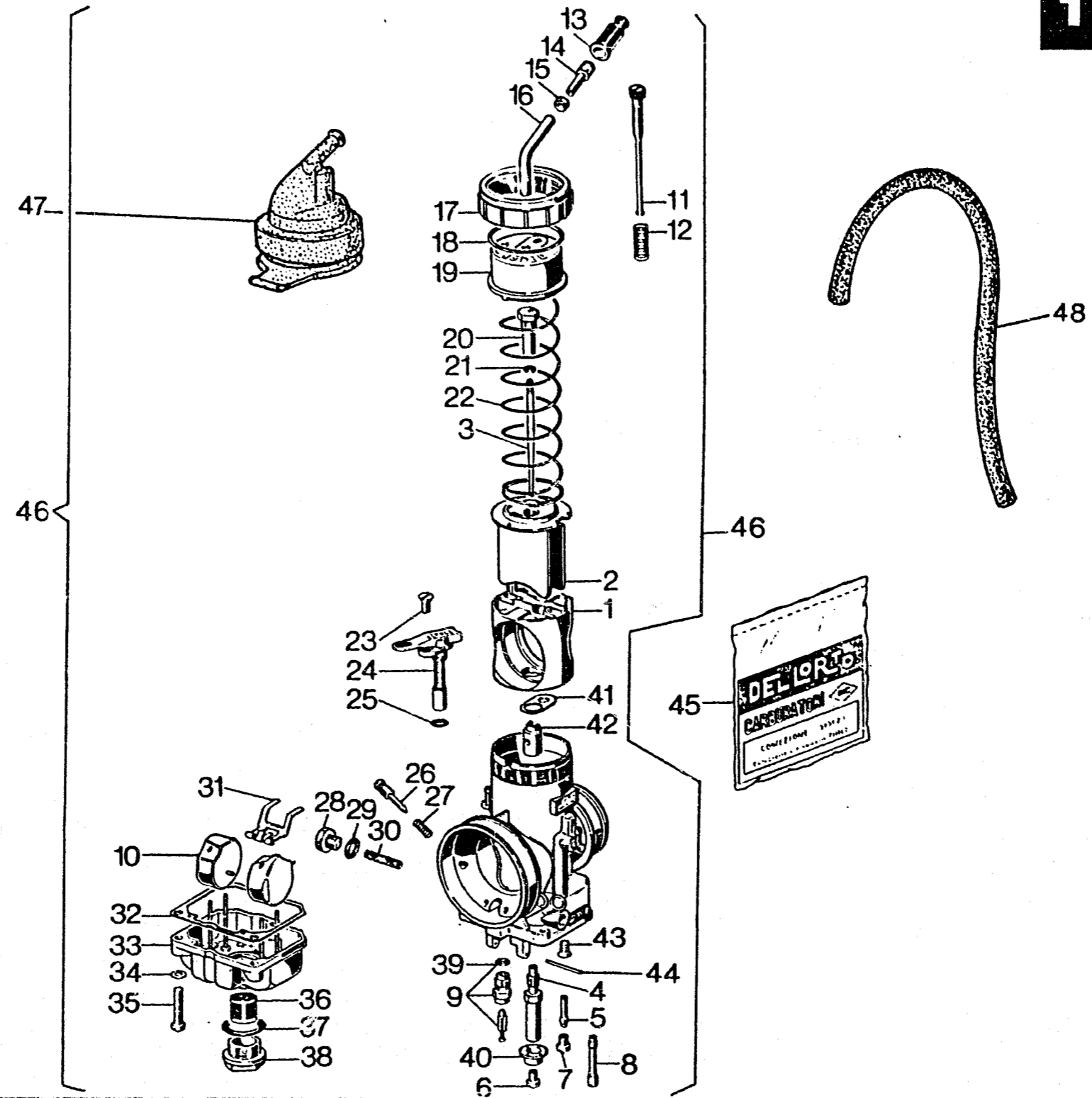
TAVOLA - DRAWING
TABLE - BILD

12



**CARBURATORE - CARBURETOR
CARBURATEUR - VERGASER****TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD****12****WXE 250/90
USA**

Note Notes Notes Marke	Index No. Pos. Pos.	Code N. Part. No. N. Cod Best. Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	Q.ty Q.tà Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gültig
	1	8000 58670	Diffusore	Diffuser	Diffuseur	Diffusor	1	
	2	8000 57607	Valvola gas da 45	Throttle	Soupape	Drosselklappe	1	
	3	8000 27910	Spillo conico K50	Needle valve	Epingle	Nadelventil	1	
	4	80B0 58144	Polverizzatore DQ 268	Nozzle	Pulvérisateur	Einspritz-Düse	1	
	5	8000 50489	Emulsionatore minimo	Emulsifier	Emulsionneur	Mischer	1	
	6	80V00 1241	Getto max 185	Idling jet	Gicleur	Leerlaufdüse	1	
	7	8LA00 5761	Getto minimo 45	Idling jet	Gicleur ralenti	Leerlaufdüse	1	
	8	8000 50490	Getto avviamento da 60	Idling jet	Gicleur	Leerlaufdüse	1	
	9	8000 50491	Valvola a spillo	Float valve	Pointeau du flotteur	Nadelventil	1	
	10	80A0 29665	Galleggiante g 4,5	Float	Flotteur	Schwimmer	2	
	11	8000 57609	Vite regol. valvola gas	Screw	Vis	Schraube	1	
	12	8000 50462	Molla	Spring	Ressort	Feder	1	
	13	8000 58660	Cappuccio	Cap	Capouchon	Kappe	1	
	14	8000 51986	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
	15	8000 51987	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	1	
	16	8000 57401	Tubetto deviatore	Tube	Tuyau	Schlauch	1	
	17	8000 50463	Ghiera camera miscela	Ring nut	Embout	Ringmutter	1	
	18	●	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	1	
	19	8000 50465	Coperchio	Cover	Couvercle	Deckel	1	
	20	8000 50466	Niplo	Nipple	Nipple	Nippel	1	
	21	8000 35353	Fermaglio	Retainer	Arret	Spanning	1	
	22	8000 50467	Molla	Spring	Ressort	Feder	1	
	23	8000 50468	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
	24	8000 50469	Dispositivo avviamento	Starting device	Dispositif de démarrage	Startvorrichtung	1	
	25	●	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	1	
	26	8000 50471	Vite regolazione aria	Screw	Vis	Schraube	1	
	27	8000 50472	Molla	Spring	Ressort	Feder	1	
	28	8000 50473	Tappo	Plug	Bouchon	Verschluss	1	
	29	●	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	1	
	30	8000 50475	Filtro benzina	Fuel filter	Filtre essence	Benzinfilter	1	
	31	8000 50476	Bilanciere	Compensator	Balancier	Hebel	1	
	32	●	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	1	





**CARBURATORE - CARBURETOR
CARBURATEUR - VERGASER**

**TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD**

12

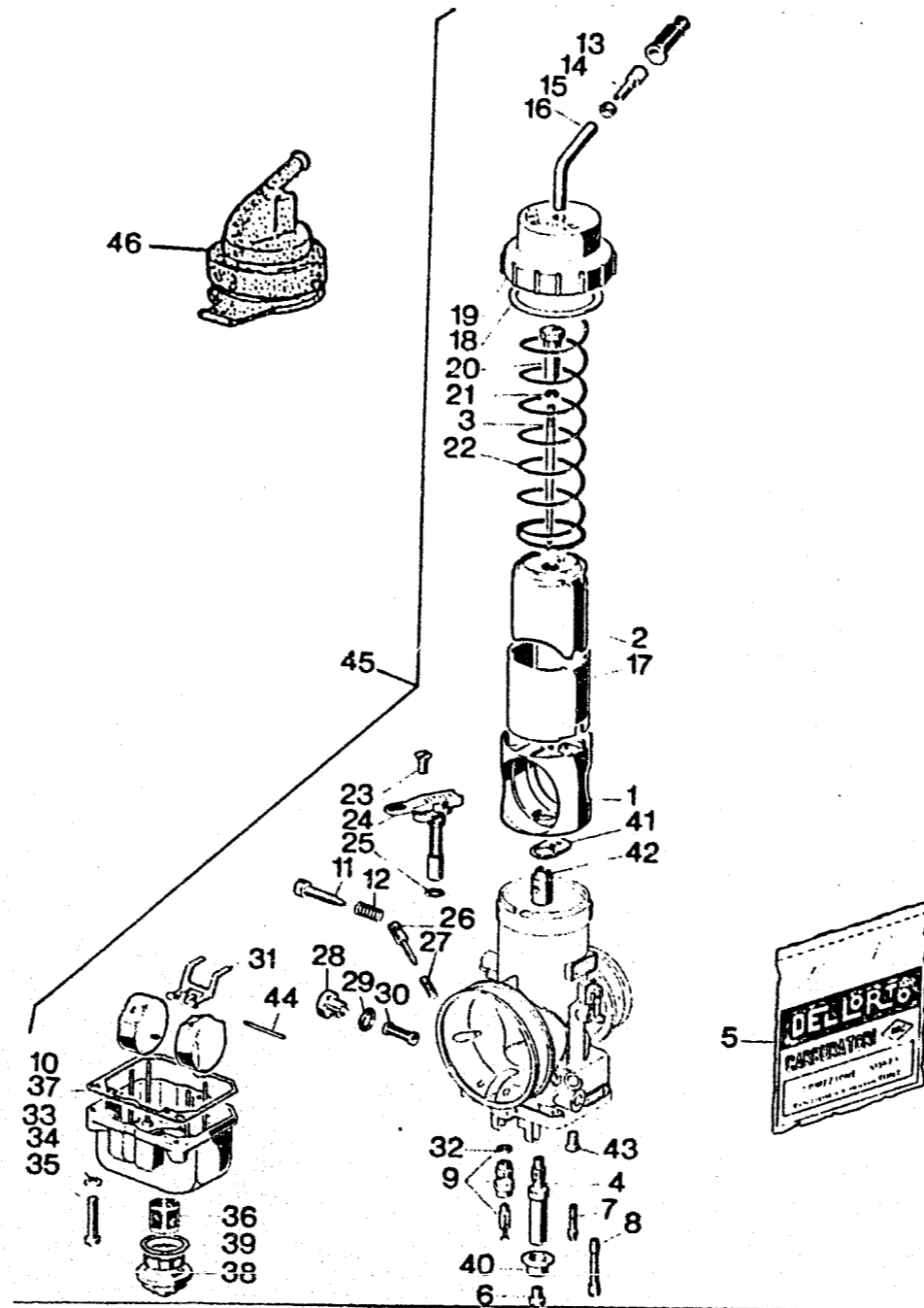
**WXE 250/90
USA**

Note Notes Notes Marke	Index No. Pos. Pos.	Code N. Part. No. N. Cod Best. Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	Q.ty Q.tà Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gültig
	33	8000 50481	Vaschetta	Chamber	Cuvette	Wanne	1	
	34	8000 50482	Rondella elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe	2	
	35	8000 50483	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
	36	8000 58738	Filtro benzina	Fuel filter	Filtre essence	Benzinfilter	1	
	37	●	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	1	
	38	8000 58661	Tappo	Plug	Bouchon	Verschluss	1	
	39	●	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	1	
	40	8000 59760	Fondello	End plate	Couvercle	Bodenscheibe	1	
	41	●	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	1	
	42	8000 58672	Ugello polverizzatore	Spry nozzle	Buse atomiseur	Einspritzdüse	1	
	43	8000 58671	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
	44	8000 50478	Perno	Pin	Pivot	Stift	1	
	45	8000 58673	Busta guarnizioni	Gasket set	Enveloppe du joints	Beutel mit Dichtungen	1	
	46	8000 59715	Carburatore completo	Carburettor assy	Carbureteur compl.	Vergaser kpl.	1	
	47	8000 57370	Cappuccio	Cap	Capouchon	Kappe	1	
	48	800L 29042	Tubetto sfiato	Exhaust pipe	Tuyau d'échappement	Entlüftungsschlauch	2	
			●: Contenuto nella busta guarnizioni n° 45	●: It's contained in the gasket set 45	●: Contenu entre l'enveloppe du joints 45	●: Der Beutel enthält 45 Dichtungen		

HUSQVARNA MOD. WMX 250/90 USA

TAVOLA - DRAWING
TABLE - BILD

12A





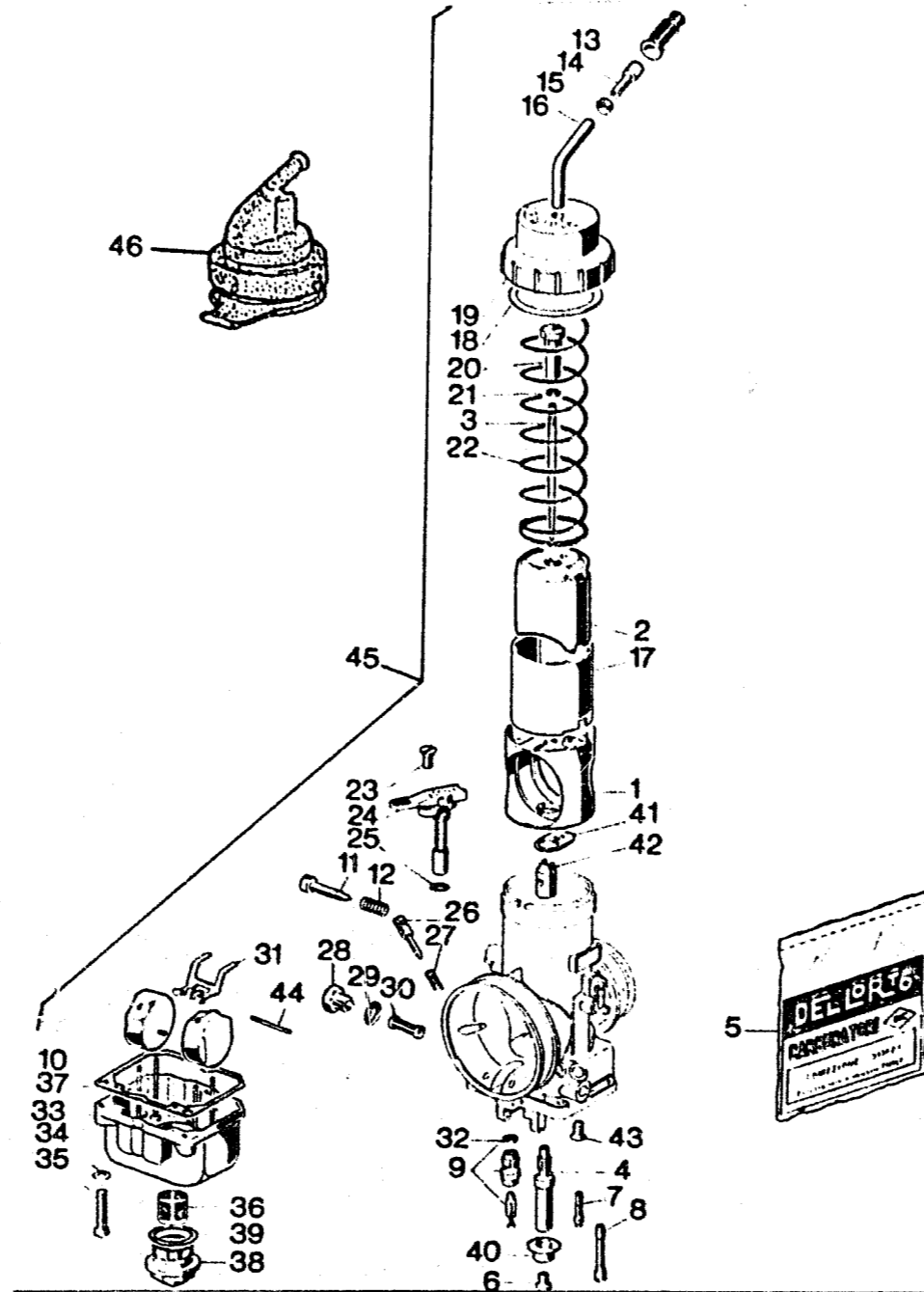
**CARBURATORE - CARBURETOR
CARBURATEUR - VERGASER**

**TAVOLA
DRAWING
TABLE:
BILD**

12A

**WMX 250/90
USA**

Note Notes Marka	Index No. Pos. Pos.	Code N. Part. No. N. Cod Best. Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	Q.ty Q.tà Q.te M.ge	Validly Validità Validité Gültig
	1	8000 63356	Diffusore	Diffuser	Diffuseur	Diffusor	1	
*	2	80B0 63303	Valvola gas da 35 (di serie)	Throttle (standard)	Soupape (en serie)	Drossel Kappe (standard)	1	
		8000 63303	Valvola gas da 40	Throttle	Soupape	Drossel Kappe (standard)	1	
	3	8000 27910	Spillo conico K50	Needle valve	Epingle	Nadelventil	1	
*	4	80A0 58144	Polverizzatore DQ 266	Nozzle	Pulvérisateur	Einspritz-Düse	1	
		80B0 58144	Polverizzatore DQ 268	Nozzle	Pulvérisateur	Einspritz-Düse	1	
	5	8000 63363	Busta guarnizioni	Gasket set	Enveloppe du joints	Reparaturendichtungssatz	1	
	6	8DA0 12041	Getto max 190	Idling jet	Gicleur	Leerlaufdüse	1	
*		80V0 12041	Getto max 185	Idling jet	Gicleur	Leerlaufdüse	1	
*		8EB0 12041	Getto max 188	Idling jet	Gicleur	Leerlaufdüse	1	
*	7	8000 63304	Getto minimo 45 (di serie)	Idling jet (standard)	Gicleur ralenti (en serie)	Leerlaufdüse (standard)	1	
		80A0 63304	Getto minimo 48	Low speed	Gicleur ralenti	Leerlaufdüse	1	
*		80B0 63304	Getto minimo 50	Low speed	Gicleur ralenti	Leerlaufdüse	1	
	8	8000 50490	Getto avviamento da 60	Idling jet	Gicleur	Vergaserdüse	1	
	9	8000 50491	Valvola a spillo	Float valve	Pointeau du flotteur	Nadelventil	1	
	10	80A0 29665	Galleggiante g 4,5	Float	Flotteur	Schwimmer	2	
	11	8000 63357	Vite regol. valvola gas	Screw	Vis	Schraube	1	
	12	8000 63358	Molla	Spring	Ressort	Feder	1	
	13	8000 58660	Cappuccio	Cap	Capouchon	Kappe	1	
	14	8000 51986	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
	15	8000 51987	Lado	Nut	Ecrou	Mutter	1	
	16	8000 57401	Tubetto deviatore	Tube	Tuyau	Schlauch	1	
	17	8000 63362	Guida valvola gas	Valve guide	Guide soupape	Verf. führung	1	
	18	◇	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	1	
	19	8000 63359	Coperchio	Cover	Couvercle	Deckel	1	
	20	8000 50466	Nipplo	Nipple	Nipple	Nippel	1	
	21	8000 35353	Fermaglio	Retainer	Arret	Spanning	1	
	22	8000 50467	Molla	Spring	Ressort	Feder	1	
	23	8000 50468	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
	24	8000 50469	Dispositivo avviamento	Starting device	Dispositif de démarrage	Startvorrichtung	1	
	25	◇	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	1	
	26	8000 50471	Vite regolazione aria	Screw	Vis	Schraube	1	





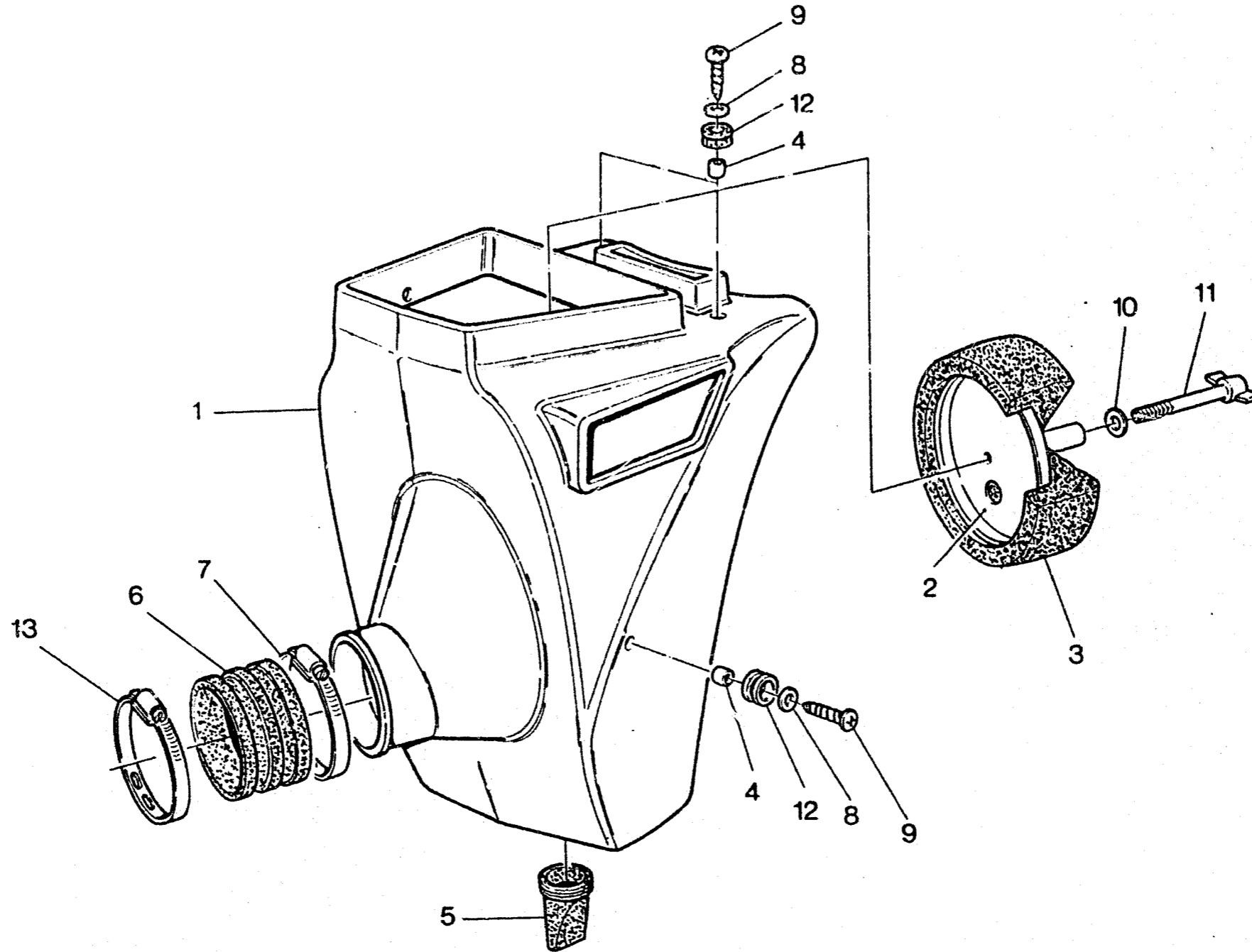
**CARBURATORE - CARBURETOR
CARBURATEUR - VERGASER**

**TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD**

12A

**WMX 250/90
USA**

Note Notes Notas Marke	Index No. Pos.	Code N. Part. No. N. Cod Bez. Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	Q.tà Q.te M.ge	Validity Validità Gültig
	27	8000 50472	olla	Spring	Ressort	Feder	1	
	28	8000 50473	Tappo	Plug	Bouchon	Verschluss	1	
	29	◇	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	1	
	30	8000 50475	Filtro benzina	Fuel filter	Filtre essence	Benzinfilter	1	
	31	8000 50476	Bilanciere	Compensator	Balancier	Hebel	1	
	32	◇	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	1	
	33	8000 63360	Vaschetta	Chamber	Cuvette	Wanne	1	
	34	8000 50482	Rondella elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe	2	
	35	8000 50483	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
	36	8000 58738	Filtro benzina	Fuel filter	Filtre essence	Benzinfilter	1	
	37	◇	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	1	
	38	8000 63361	Tappo	Plug	Bouchon	Verschluss	1	
	39	◇	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	1	
	40	8000 59760	Fondello	End plate	Couvercle	Bodenscheibe	1	
	41	◇	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	1	
	42	8000 63365	Ugello polverizzatore	Spry nozzle	Buse atomiseur	Einspritzdüse	1	
	43	8000 58671	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
	44	8000 50478	Perno	Pin	Pivot	Stift	1	
	45	8000 61099	Carburatore completo	Carburettor assy	Carbureteur compl.	Vergaser kpl.	1	
	46	8000 57370	Cappuccio	Cap	Capouchon	Kappe	1	
			◇: Contenuto nella busta guarnizioni N° 5	◇: It's contained in the gasket set 5	◇: Contenu entre l'enveloppe du joints 5	◇: Der Beutelerthalt 5 Dichtungen 5		
			* : In dotazione	* : Series kit	* : En dotation	* : Ausrustung		





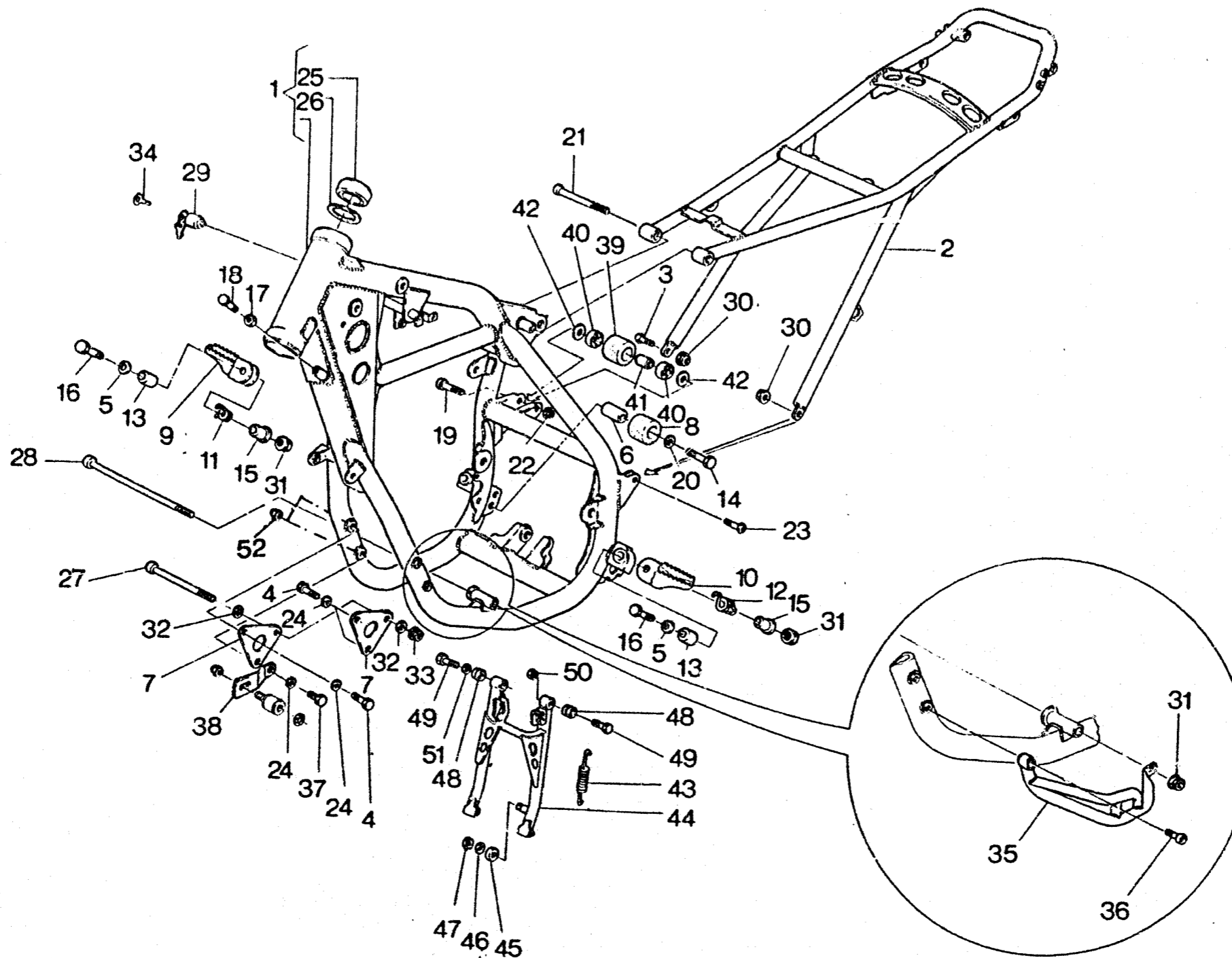
ASPIRAZIONE E FILTRO ARIA - AIR BOX AND FILTER
ASPIRATION ET FILTRE - LUFTFILTERGEHÄUSE

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD

13

WMX-WXE
250/90 USA

Note Notes Marka	Index No. Pos.	Code N. Part. No. N. Cod Best. Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	Qty Q.tà Q.te M.ge	Validity Validità validité Gültig
	1	8000 54236	Scatola filtro	Air filter box	Boite pour filtre	Luftfiltergehäuse	1	
	2	8000 37622	Gabbia filtro	Cleaner cage	Cage pour filtre	Filterkafig	1	
	3	8000 44091	Filtro aria	Air filter	Filtre à air	Luftfilter	1	
	4	8000 37632	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	3	
	5	8000 48971	Valvola scarico	Exhaust valve	Soupape échappement	Auslass-Ventil	1	
	6	8000 37862	Manicotto	Rubber	Manchon	Gummimuffe	1	
	7	8000 37906	Fascetta	Clamp	Collier	Klemme	1	
	8	60N1 15548	Rondella piana	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	3	
	9	8000 37746	Vite	Screw	Vis	Schraube	3	
	10	60N1 15549	Rosetta piana	Flat washer	Rondelle	Scheibe	1	
	11	8000 37947	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
	12	8000 18048	Antivibrante	Damper bushing	Element antivibrant	Silentblock	3	
	13	8000 37906	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	1	





**TELAIO - FRAME ASSEMBLY
CHASSIS - RAHMEN**

**TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD**

14

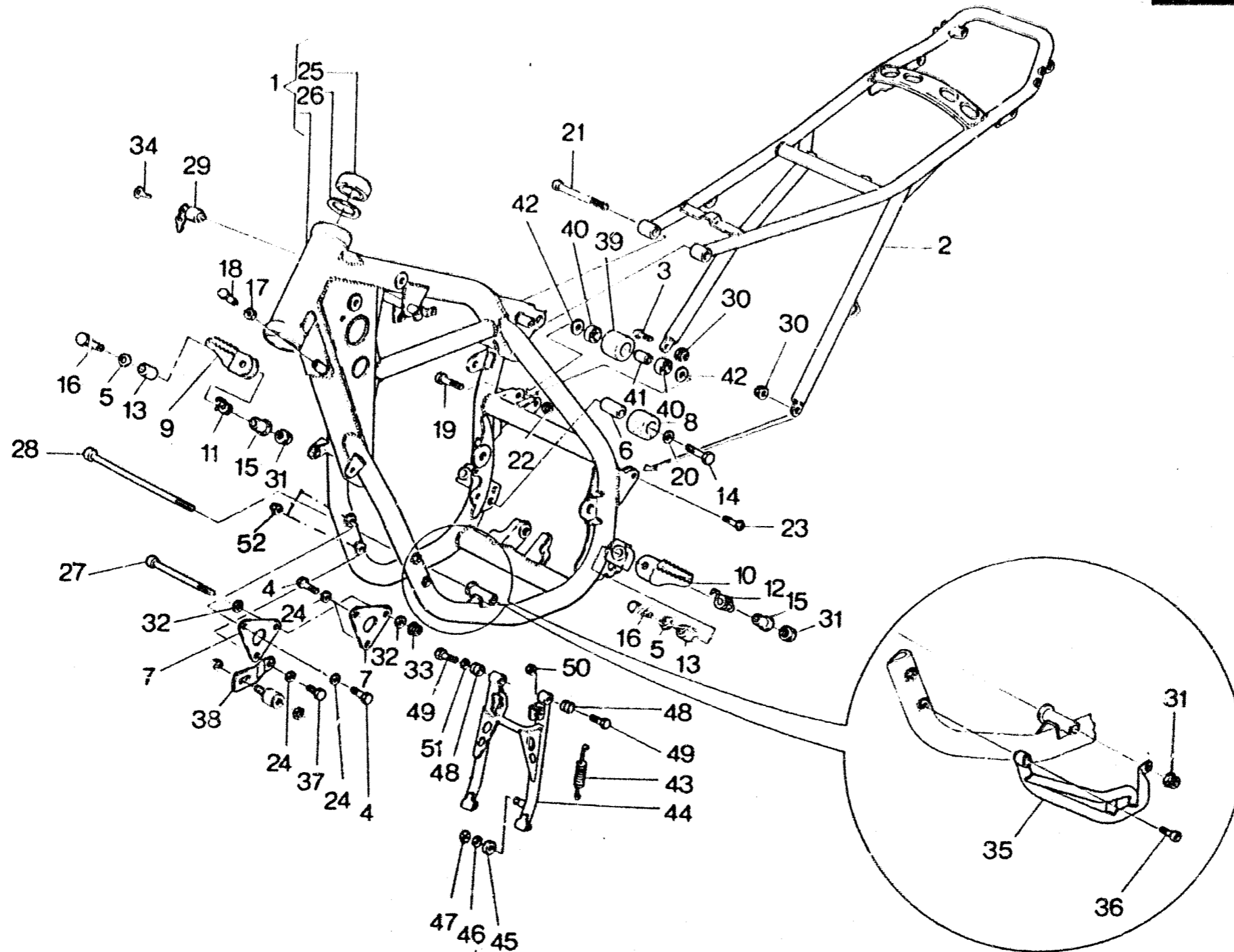
**WXE 250/90
USA**

Note Notes Notes Marke	Index No. Pos. Pos.	Code N. Part. No. N. Cod Best. Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	Qty Q.tà Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gültig
	1	8000 65422	Parte anteriore telaio compl.	Frame front side assy	Chassis av. compl.	Rahmen, kpl.	1	
	2	800L 56789	Parte posteriore telaio	Rear frame side	Chassis arrière	Sattelbrücke	1	
	3	8000 48837	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
	4	8000 62977	Vite	Screw	Vis	Schraube	3	
	5	60N1 15506	Rosetta piana	Flat washer	Rondelle	Scheibe	2	
	6	8000 43947	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	1	
	7	8000 43474	Piastra anteriore fissaggio motore	Engine front plate	Plaqueette avant	Motorbefestigungsplatte	2	
	8	8000 43946	Rullo inferiore	Roll	Roulement	Spurrolle	1	
	9	8000 59406	Pedana destra	R. foot rest	Repos-pied D	Fussraste, rechts	1	
	10	8000 59403	Pedana sinistra	L. foot rest	Repos-pied G.	Fussraste, links	1	
	11	8000 48533	Molla destra	R. spring	Ressort D.	Feder, rechts	1	
	12	8000 48534	Molla sinistra	L. spring	Ressort G.	Feder, links	1	
	13	8000 43496	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	2	
	14	60N10 1152	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
	15	8000 48535	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	2	
	16	60N10 1153	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
	17	60N1 15064	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	2	
	18	60N10 1144	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
	19	60N10 2560	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
	20	80000 1676	Rosetta piana	Flat washer	Rondelle	Scheibe	1	
	21	60N10 2569	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
	22	8000 14668	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	1	
	23	8000 44014	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
	24	8000 60886	Rosetta piana	Flat washer	Rondelle	Scheibe	4	
*	25	8000 27142	Cuscinetto a rulli conici	Needle bearing	Roulement a aiguilles	Kegel Rollenlager	2	
*	26	8000 54360	Cuscinetto a rulli conici	Needle bearing	Roulement a aiguilles	Kegel Rollenlager	2	
	27	8000 27143	Rosetta piana	Flat washer	Rondelle	Scheibe	2	
	28	8000 43944	Perno anteriore fiss. motore	Front pin	Pivot avant	Bolzen, vorne	1	
	29	8000 60367	Perno inferiore fiss. motore	Lower pin	Pivot inferieur	Bolzen, unten	1	
	30	8000 43391	Serratura antifurto completa	Anti-left lock assy	Serrure anti-voi compl.	Sicherheitsschloss kpl.	1	
	31	8000 40719	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	2	
	32	8000 40720	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	3	

HUSQVARNA MOD. WXE 250/90 USA

TAVOLA - DRAWING
TABLE - BILD

14





**TELAIO - FRAME ASSEMBLY
CHASSIS - RAHMEN**

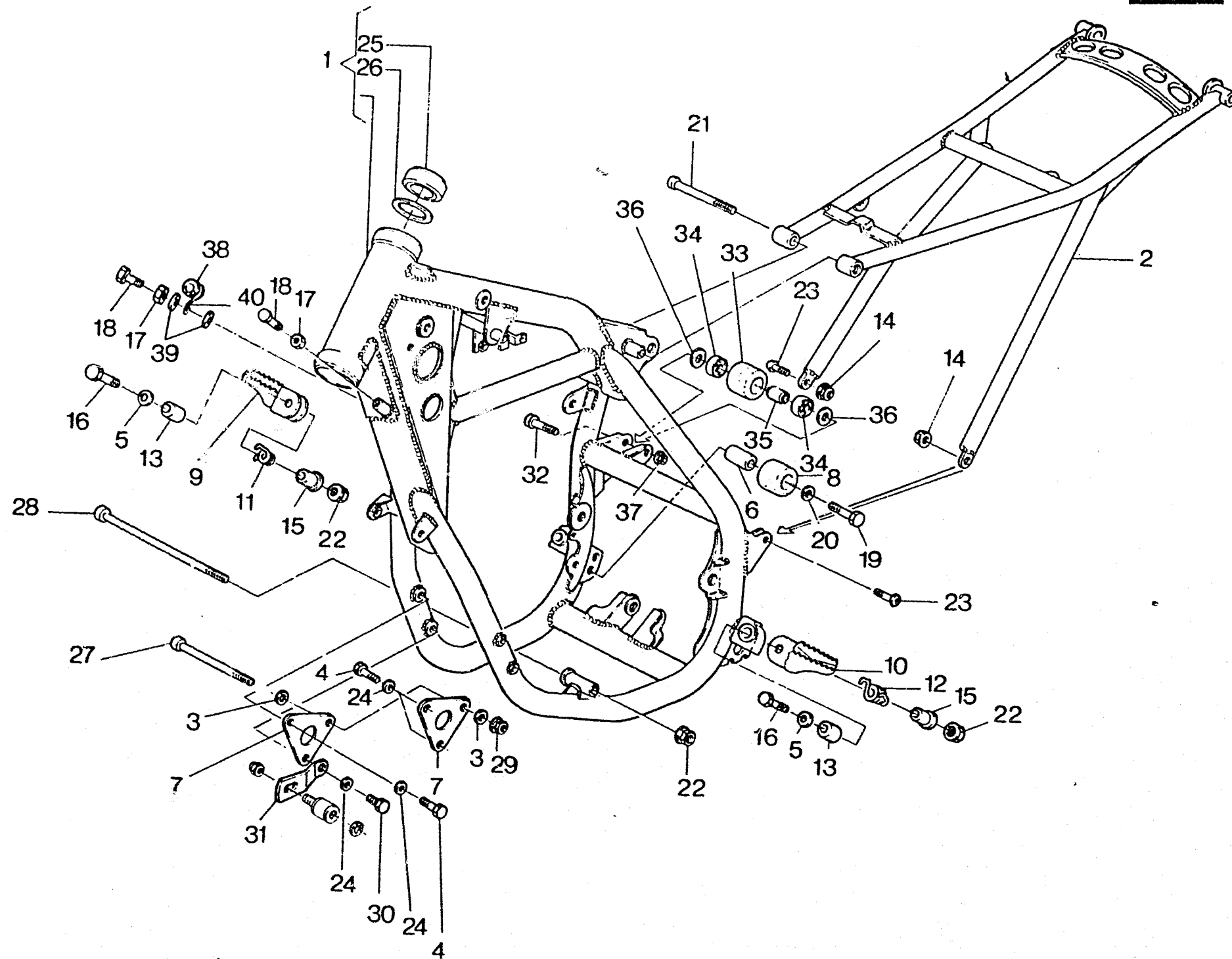
**TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD**

14

**WXE 250/90
USA**

Note Notes Marka	Index No. Pos.	Code N. Part. No. N. Cod. Best. Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	Q.ty Q.tà Q.té M.ge	Validty Validità Validité Gültig
	32	80000 1911	Rosetta piana	Flat washer	Rondelle	Scheibe	2	
	33	8000 45498	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	1	
	34	8000 35531	Chiave grezza	Raw key	Clef primitive	Schlüssel	1	
	35	8000 60364	Protezione esterna	Guard	Protection	Schutz	1	
	36	60N10 2506	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
	37	8000 62978	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
	38	8000 56185	Piastrina	Plate	Plaque	Platte	1	
	39	8000 59433	Rullo superiore	Roll	Roulement	Spurrolle	1	
	40	8000 63312	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	2	
	41	8000 59434	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	1	
	42	8000 59487	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	2	
	43	8000 32907	Molla	Spring	Ressort	Feder	1	
	44	8000 56619	Cavalletto centrale	Central stand	Béquine	Kippständer	1	F.m. 6T000500
	45	8000 56727	Rotella	Roller	Galet	Radchen	1	
	46	8000 36236	Rosetta piana	Flat washer	Rondelle	Scheibe	1	
	47	60N1 21213	Anello elastico	Elastic ring	Bague élastique	Elastischer Ring	1	
	48	8000 56726	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	2	
	49	60N10 1148	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
	50	8000 40720	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	1	
	51	80000 1911	Rosetta piana	Flat washer	Rondelle	Scheibe	1	
	52	8000 40719	Dado autobloccante	Nut	Ecrou	Mutter	4	
			★ : In alternativa	★ : In alternative	★ : En alternative	★ : Wahlweise		

14A





**TELAIO - FRAME ASSEMBLY
CHASSIS - RAHMEN**

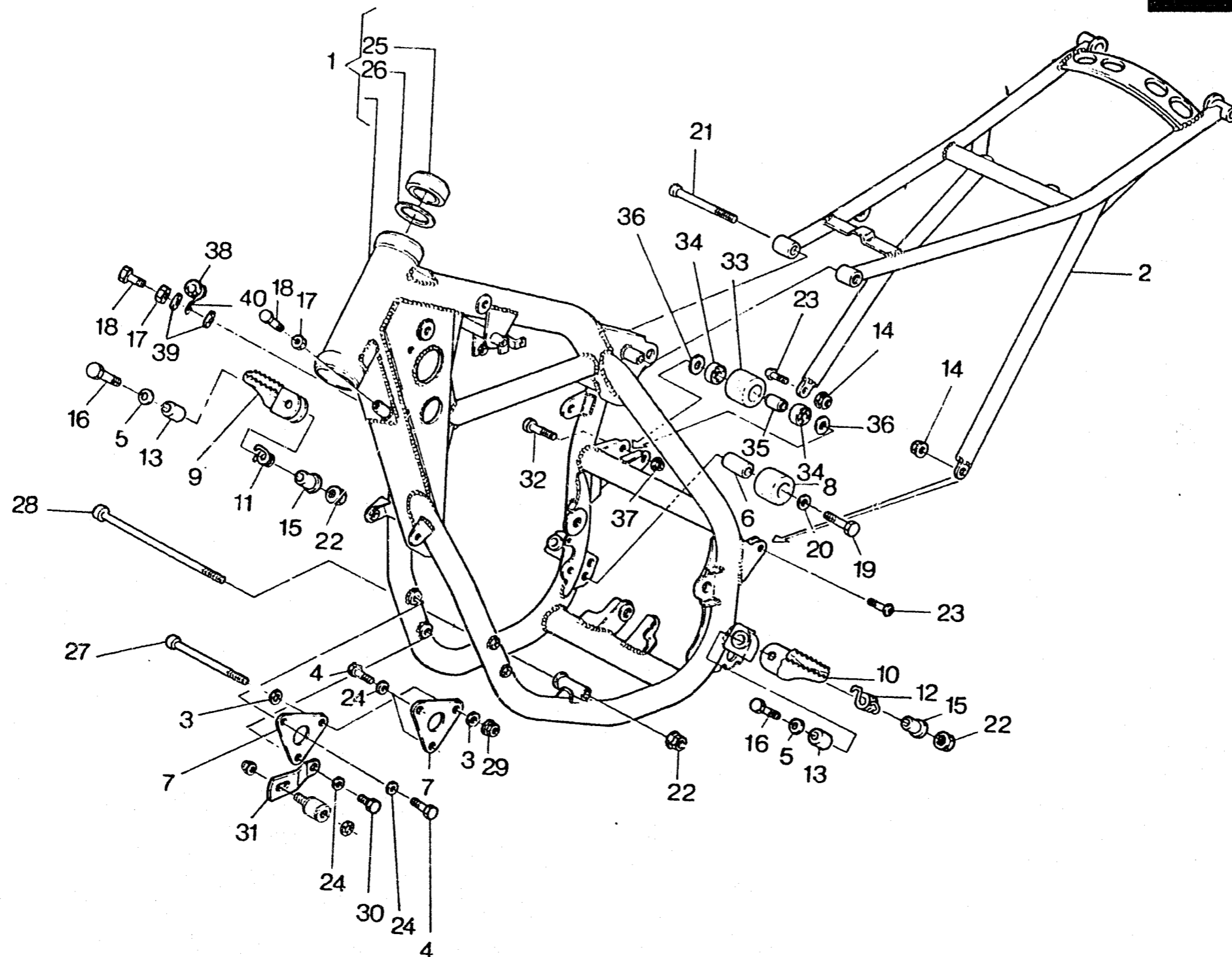
**TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD**

14A

**WMX 250/90
USA**

Note Notes Marke	Index No. Pos. Pos.	Code N. Part. No. N. Cod Best. Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	Q.ty Q.tà Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gültig
	1	8000 65528	Parte ant.telaio compl.di cuscin. sterzo	Frame front side assy	Chassis av. compl.	Vorterbahrgestell kpl.	1	
	2	800L 60874	Parte posteriore telzio	Rear frame side	Chassis arrière	Sattelbrücke	1	
	3	80000 1911	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	2	
	4	8000 60887	Vite	Screw	Vis	Schraube	3	
	5	60N1 15506	Rosetta piana	Flat washer	Rondelle	Scheibe	2	
	6	8000 43947	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	1	
	7	8000 60026	Piastra anteriore fissaggio motore	Engine front plate	Plaque avant	Vorlerplatte Motorbefestigungspalatte	2	
	8	8000 43946	Rullo	Roll	Roulement	Spurrolle	2	
	9	800L 59406	Pedana destra	R. foot rest	Repos-pied D	Fussraste Rechts	1	
	10	800L 59403	Pedana sinistra	L. foot rest	Repos-pied G.	Fussraste Linchs	1	
	11	8000 48533	Molla destra	R. spring	Ressort D.	Feder Rechts	1	
	12	8000 48534	Molla sinistra	L. spring	Ressort G.	Feder Lichs	1	
	13	8000 43496	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	2	
	14	8000 40719	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	2	
	15	8000 48535	Bussoia	Bushing	Douille	Buchse	2	
	16	60N10 1153	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
	17	60N1 15064	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	2	
	18	60N10 1140	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
	19	60N10 1152	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
	20	80000 1676	Rosetta piana	Flat washer	Rondelle	Scheibe	1	
	21	60N10 2569	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
	22	8000 40720	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	4	
	23	8000 60903	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
	24	8000 60886	Rosetta piana	Flat washer	Rondelle	Scheibe	4	
	25	8000 27142*	Cuscinetto sterzo	Bearing	Roulement	Lager	2	
		8000 54360*	Cuscinetto sterzo	Bearing	Roulement	Lager	2	
	26	8000 27143	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	2	
	27	8000 60899	Perno anteriore fiss. motore	Front pin	Pivot avant	Bolzen, vorne	1	
	28	8000 60900	Perno inferiore fiss. motore	Lower pin	Pivot inferieur	Bolzen, unten	1	
	29	8000 45498	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	1	
	30	60N10 1081	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
	31	8000 56185	Piastrina	Plate	Plaque	Platte	1	

14A





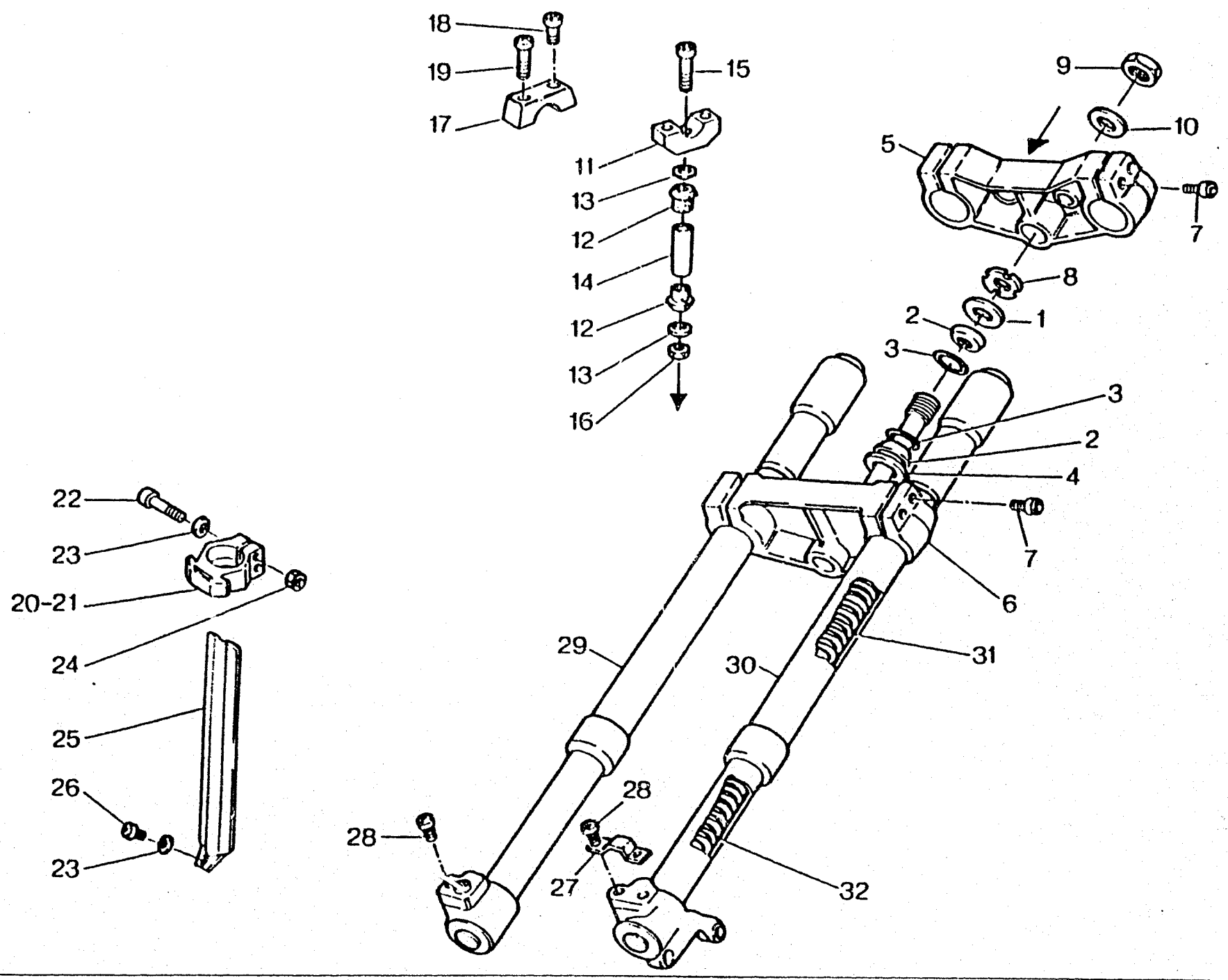
**TELAIO - FRAME ASSEMBLY
CHASSIS - RAHMEN**

**TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD**

14A

**WMX 250/90
USA**

Note Notes Notes Marke	Index No. Pos. Pos.	Code N. Part. No. N. Cod Best. Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	Q.ty Q.tà Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gültig
	32	60N10 2560	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
	33	8000 59433	Rullo superiore	Roll	Roulement	Spurrolle	1	
	34	8000 59486	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	2	
	35	8000 59434	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	1	
	36	8000 59487	Rosetta piana	Flat washer	Rondelle	Scheibe	2	
	37	8000 40720	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	1	
	38	8000 18048	Passacavo frizione	Grommet	Guide-cable	Kabelführung	1	
	39	60N1 15506	Rosetta piana	Flat washer	Rondelle	Scheibe	2	
	40	8000 60749	Asola	Buttonhole	Asole	Ose	1	
			* : In alternativa	* : In alternative	* : En alternative	* : Die Auswahl		





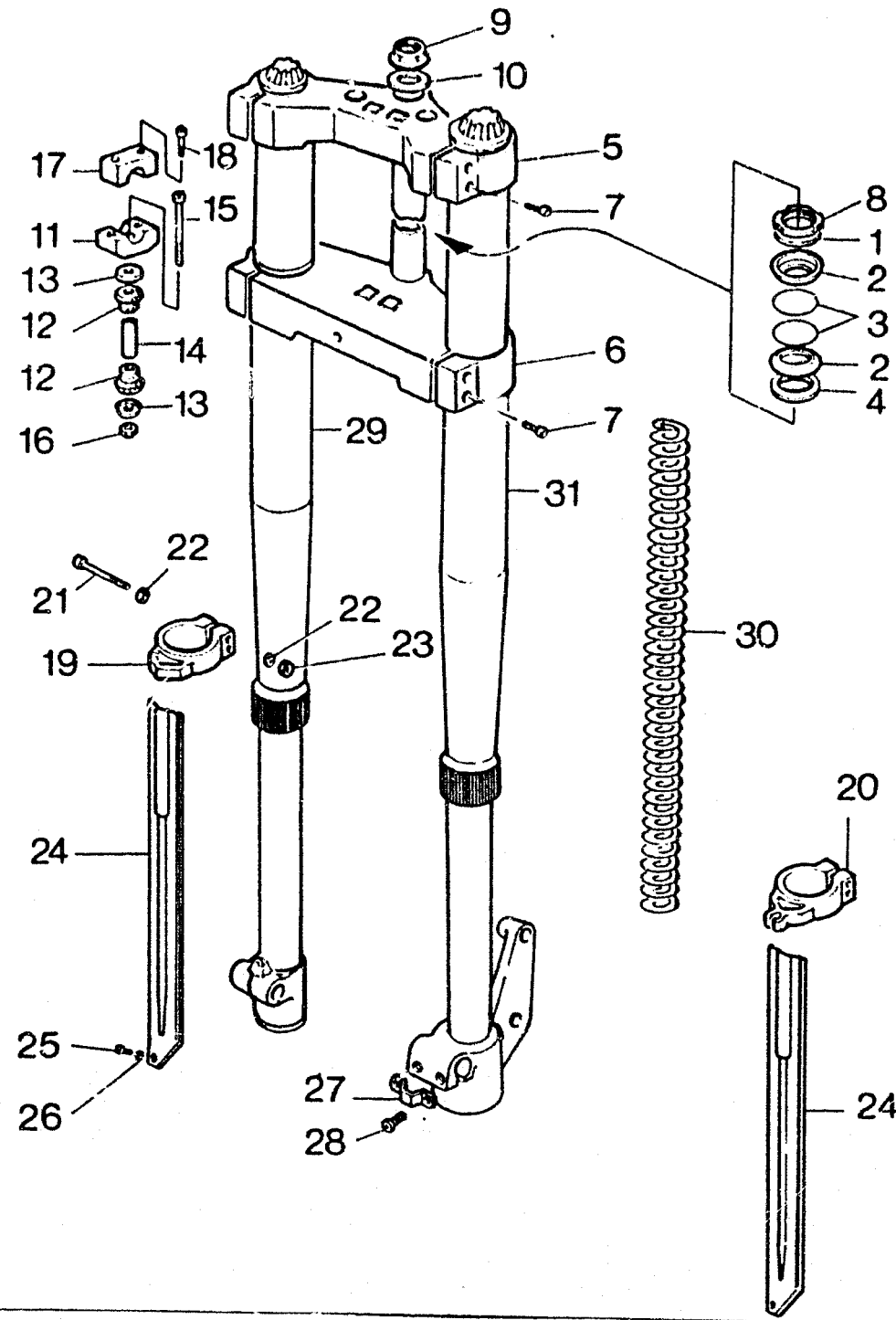
SOSPENSIONE ANTERIORE - FRONT FORK ASSEMBLY
SUSPENSION AVANT - VORDERRADGABEL

**TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD**

15

**WXE 250/90
USA**

Note Notes Marke	Index No. Pos.	Code N. Part. No. N. Cod Best. Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	Q.ty Q.tà Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gültig
	1	8000 45397	Rosetta di rasamento	Thrust washer	Rondelle d'épaulement	Anlaufscheibe	1	
	2	8000 29116	Fondello	End plate	Couvercle	Endscheibe	2	
	3	8000 60242	Anello OR	«O» Ring	Joint «OR»	«O» Ring	2	
	4	80000 4646	Rosetta piana	Flat washer	Rondelle	Scheibe	1	
	5	8000 57584	Testa di sterzo	Upper bracket	Tete barre de direction	Gebelkrone,oben	1	
	6	8000 58120	Base di sterzo con perno	Stem bracket with pin	Poute de fourche avec pivot	Gebelkrone, oben mit Bolzen	1	
	7	60N10 2558	Vite	Screw	Vis	Schraube	8	
	8	8000 53153	Ghiera reg. cuscinetti	Grooved nut	Ecrou rainure	Mutter	1	
	9	8000 37961	Tappo	Plug	Bouchon	Verschluss	1	
	10	8000 31128	Rosetta piana	Flat washer	Rondelle	Scheibe	1	
	11	8000 53150	Mozzetto inferiore	Lower clamp	Eton inferieur	Klamme, unten	2	
	12	8000 60233	Gommino	Rubber	Caoutchouc	Gummistück	4	
	13	8000 60234	Rosetta piana	Flat washer	Rondelle	Scheibe	4	
	14	8000 53155	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	2	
	15	8000 53157	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
	16	60N1 15197	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	2	
	17	8000 53151	Mozzetto superiore	Upper clamp	Eton superieur	Klammer, oben	2	
	18	60N10 2556	Vite	Screw	Vis	Schraube	4	
	19	60N10 2556	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
	20	80B0 56003	Guida protezione destra	R. guide	Guida D.	Schutzführung, rechts	1	
	21	80B0 56004	Guida protezione sinistra	L. guide	Guide G.	Schutzführung, links	1	
	22	60N10 1061	Vite	Screw	Vis	Schraube	4	
	23	60N1 15503	Rosetta piana	Flat washer	Rondelle	Scheibe	4	
	24	60N1 15192	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	4	
	25	80B0 56005	Protezione steli	Guard	Protection	Schutz	2	
	26	60N10 3209	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
	27	8000 54397	Piastrina	Plate	Plaque	Platte	1	
	28	60N10 2510	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
	29	8000 60373	Gamba destra completa	R. fork assy	Fourche compl. D.	Gabelbein kpl.,reich.	1	
	30	8000 60374	Gamba sinistra completa	L. fork leg assy	Fourche compl. G.	Gabelbein kpl.,links	1	
	31	8000 63663	Molla superiore	Spring	Ressort	Feder	2	
	32	8000 63664	Molla inferiore	Spring	Ressort	Feder	2	





SOSPENSIONE ANTERIORE - FRONT FORK ASSEMBLY
SUSPENSION AVANT - VORDERRADGABEL

**TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD**

15A

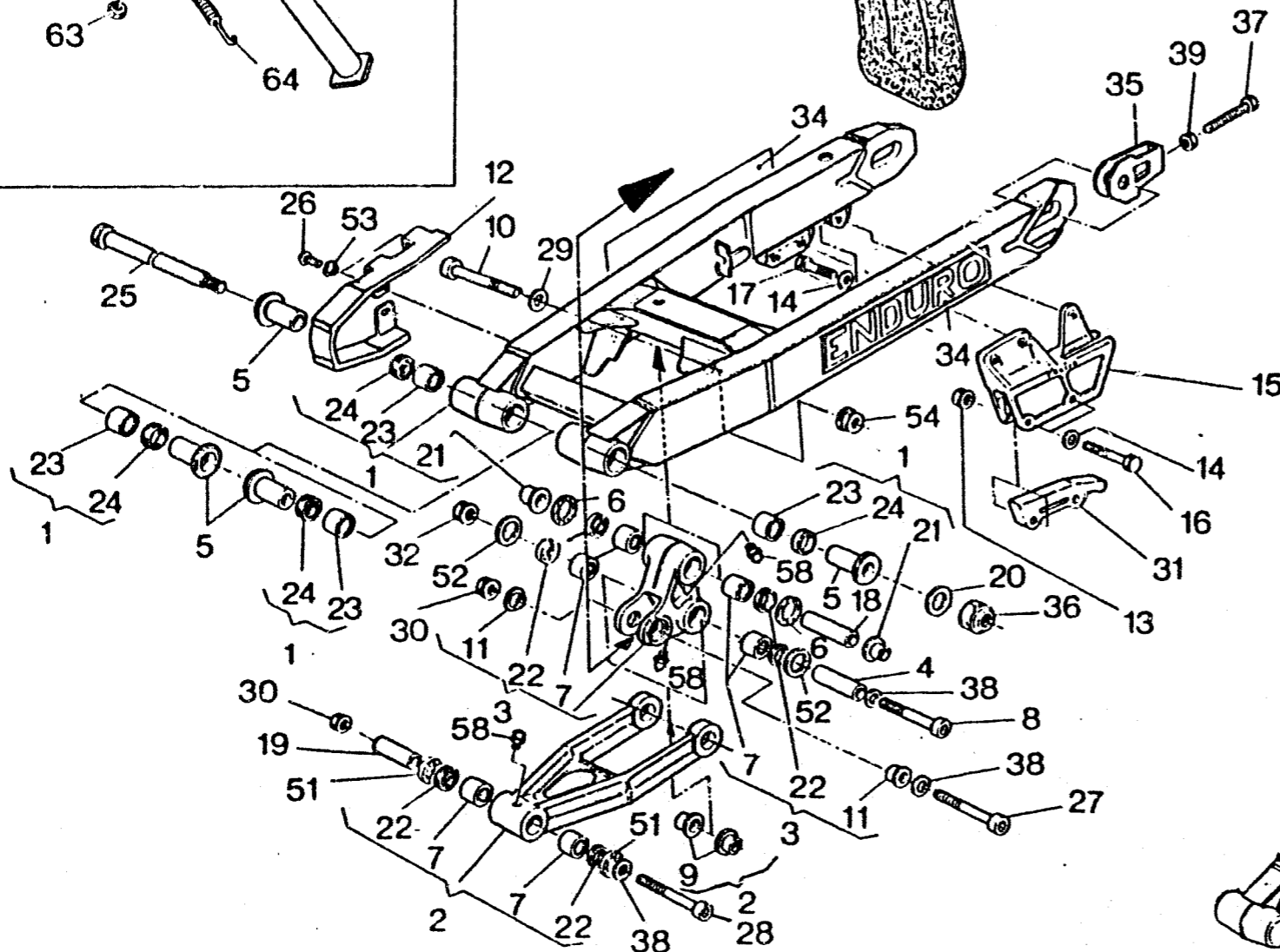
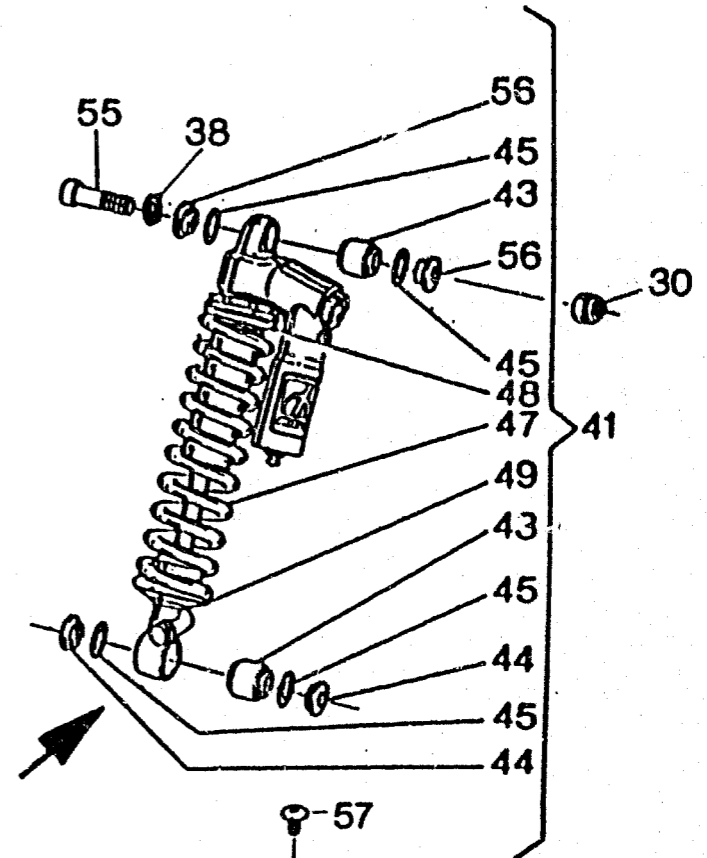
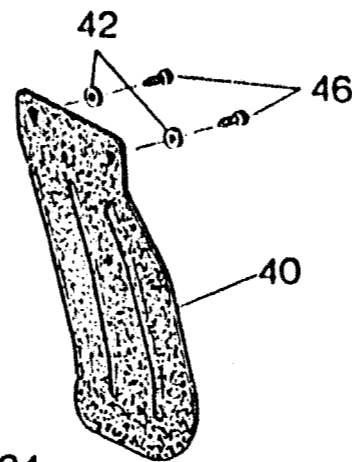
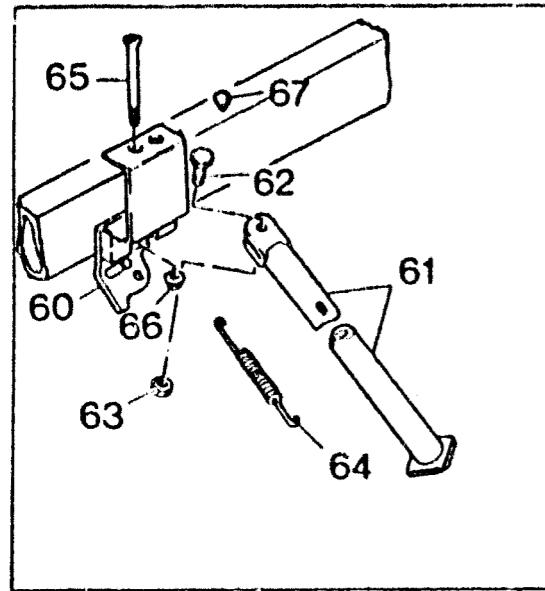
**WMX 250/90
USA**

Note Notes Marka	Index No. Pos.	Code N. Part. No. N. Cod Best. Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	Q.ty Q.ta Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gültig
	1	8000 15397	Rosetta di rasamento	Thrust washer	Rondelle d'épaulement	Schubaufnahmescheibe	1	
	2	8000 22116	Fondello	End plate	Couvercle	Endscheibe	2	
	3	8000 60242	Anello OR	«O» Ring	Joint «OR»	«O» Ring	2	
	4	80000 4646	Rosetta piana	Flat washer	Rondelle	Scheibe	1	
	5	8000 60119	Testa di sterzo	Upper bracket	Tete barre de direction	Gabelkrone	1	
	6	8000 60120	Base di sterzo con perno	Stem bracket with pin	Poute de fourche avec pivot	Gabelkrone, uriten	1	
	7	60N10 2558	Vite	Screw	Vis	Schraube	8	
	8	8000 53153	Ghiera reg. cuscinetti	Grooved nut	Ecrou rainure	Mutter	1	
	9	8000 37961	Tappo	Plug	Bouchon	Verschluss	1	
	10	8000 31128	Rosetta piana	Flat washer	Rondelle	Scheibe	1	
	11	8000 61430	Mozzetto inferiore	Lower clamp	Eton inferieur	Klammer, unter	2	
	12	8000 60233	Gommino	Rubber	Caoutchouc	Gummistück	4	
	13	8000 60234	Rosetta piana	Flat washer	Rondelle	Scheibe	4	
	14	8000 53155	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	2	
	15	8000 53157	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
	16	60N1 15197	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	2	
	17	8000 61429	Mozzetto superiore	Upper clamp	Eton superieur	Klammer, oben	2	
	18	60N10 2556	Vite	Screw	Vis	Schraube	4	
	19	80B0 56003	Guida protezione destra	R. guide	Guide D.	Schutzführung Rechts	1	
	20	80B0 56004	Guida protezione sinistra	L. guide	Guide G.	Schutzführung Links	1	
	21	60N10 1061	Vite	Screw	Vis	Schraube	4	
	22	60N1 15503	Rosetta piana	Flat washer	Rondelle	Scheibe	4	
	23	60N1 15192	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	4	
	24	80B0 56005	Protezione steli	Guard	Protection	Schutz	2	
	25	60N10 3209	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
	26	60N1 15503	Rosetta piana	Flat washer	Rondelle	Scheibe	2	
	27	8000 54397	Piastrina	Plate	Plaque	Platte	1	
	28	60N10 2510	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
	29	8000 60154	Gamba destra completa	R. fork assy	Fourche compl. D.	Gabelbein, kpl. rechts	1	
	30	8000 63686	Molla	Spring	Ressort	Feder	2	
	31	8000 60155	Gamba sinistra completa	L. fork leg assy	Fourche compl. G.	Gabelbein, kpl. links	1	

HUSQVARNA MOD. WXE 250/90 USA

16

TAVOLA - DRAWING
TABLE - BILD





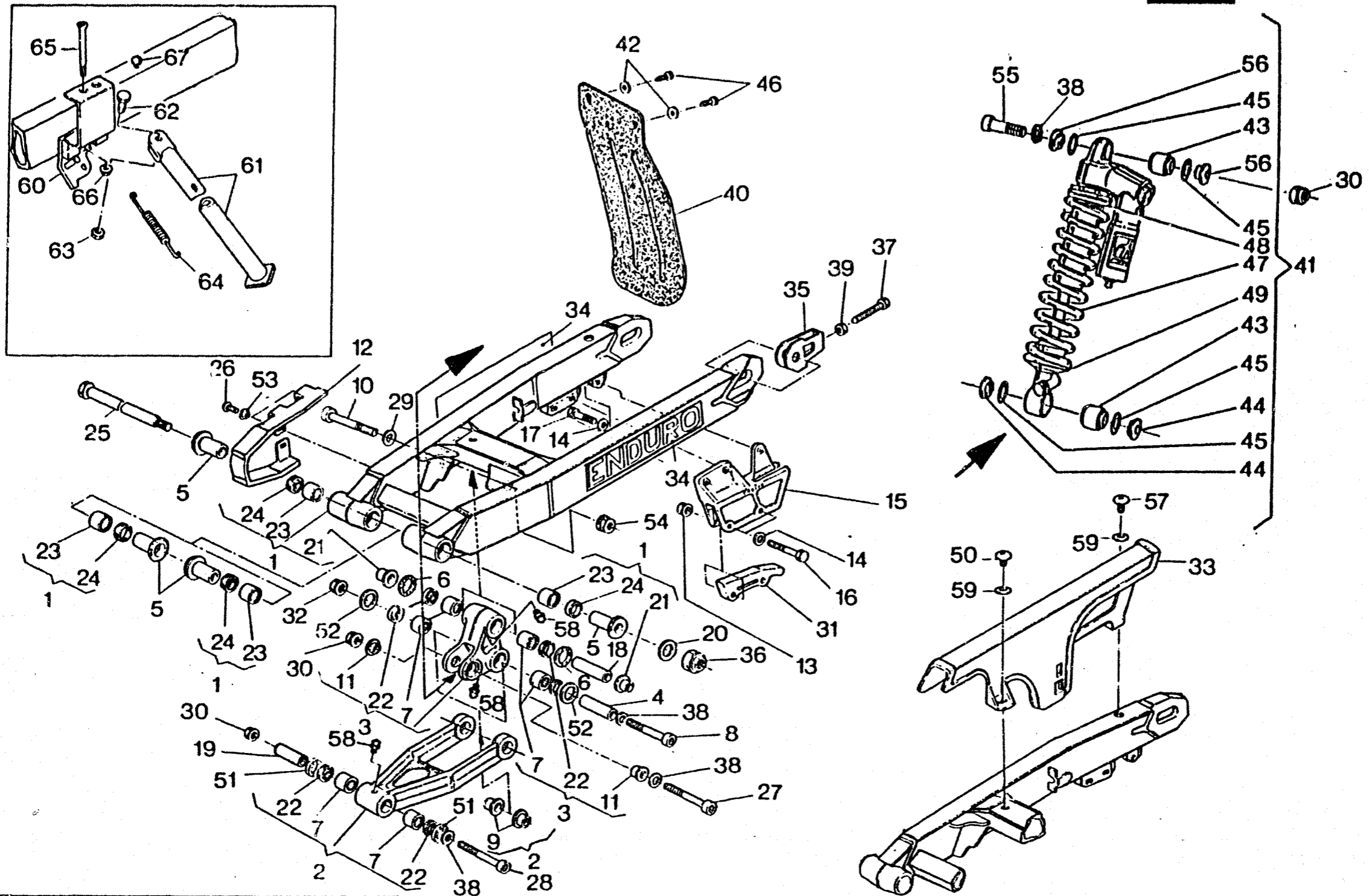
**FORCELLONE E SOSPENSIONE POSTERIORE - SWING ARM AND REAR SUSPENSION
FOURCHE ET SUSPENSION ARRIERE - GABEL UND HINTERRADAUFHANGUNG**

**TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD**

16

**WXE 250/90
USA**

Note Notes Marka	Index No. Pos.	Code N. Part. No. N. Cod Best. Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	Q.ty Q.ta Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gültig
	1	8000 59306	Assieme forcellone	Swing arm assy	Fourche AR compl.	Gabel kpl.	1	
	2	8000 56326	Tirante completo	Tie rod assy	Tirant compl.	Lenkspurstange kpl.	1	
	3	8000 56329	Bilanciere completo	Compensator assy	Culbuteur compl.	Kipphebel kpl.	1	
	4	8000 43534	Spinotto	Pin	Axe	Bolzen	1	
	5	8000 54055	Bussola	Bushing	Douille	Büchse	4	
	6	8000 42024	Anello in feltro	Feltseal	Bague en fetre	Filzring	2	
	7	8000 38956	Boccola a rullini	Needle bearing	Roulement a aiguilles	Nadellager	6	
	8	8000 48435	Perno	Pin	Pivot	Stift	1	
	9	8000 42028	Bussola	Bushing	Douille	Büchse	2	
	10	8000 48436	Perno	Pin	Pivot	Stift	1	
	11	8000 42030	Bussola	Bushing	Douille	Büchse	2	
	12	8000 43159	Pattino catena	Chain slider	Patin chaine	Kettengleitschutz	1	
	13	8000 41512	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	2	
	14	60N1 15504	Rosetta piana	Flat washer	Rondelle	Scheibe	5	
	15	8000 56214	Guidacatena	Chain guide	Guide-chaine	Kettenführung	1	
	16	60N10 1089	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
	17	60N10 1079	Vite	Screw	Vis	Schraube	3	
	18	8000 42027	Spinotto	Pin	Axe	Bolzen	1	
	19	8000 59839	Spinotto	Pin	Axe	Bolzen	1	
	20	8000 64846	Rosetta piana	Flat washer	Rondelle	Scheibe	1	
	21	8000 42029	Bussola	Bushing	Douille	Büchse	2	
	22	8000 35900	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtungsring	6	
	23	8000 32064	Gabbia a rullini	Roller cage	Cage à rouleaux	Nadellager	4	
	24	8000 32065	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtungsring	4	
	25	8000 43526	Perno forcellone	Pin	Pivot	Stift	1	
	26	8000 33683	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
	27	8000 46171	Perno	Pin	Pivot	Stift	2	
	28	8000 59840	Perno	Pin	Pivot	Stift	1	
	29	80000 5934	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	1	
	30	8000 42022	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	4	
	31	8000 41714	Pattino inferiore	Lower guide block	Patin inferieur	Führungsplatte, unten	2	
	32	8000 42022	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	1	





**FORCELLONE E SOSPENSIONE POSTERIORE - SWING ARM AND REAR SUSPENSION
FOURCHE ET SUSPENSION ARRIERE - GABEL UND HINTERRADAUFHÄNGUNG**

**TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD**

16

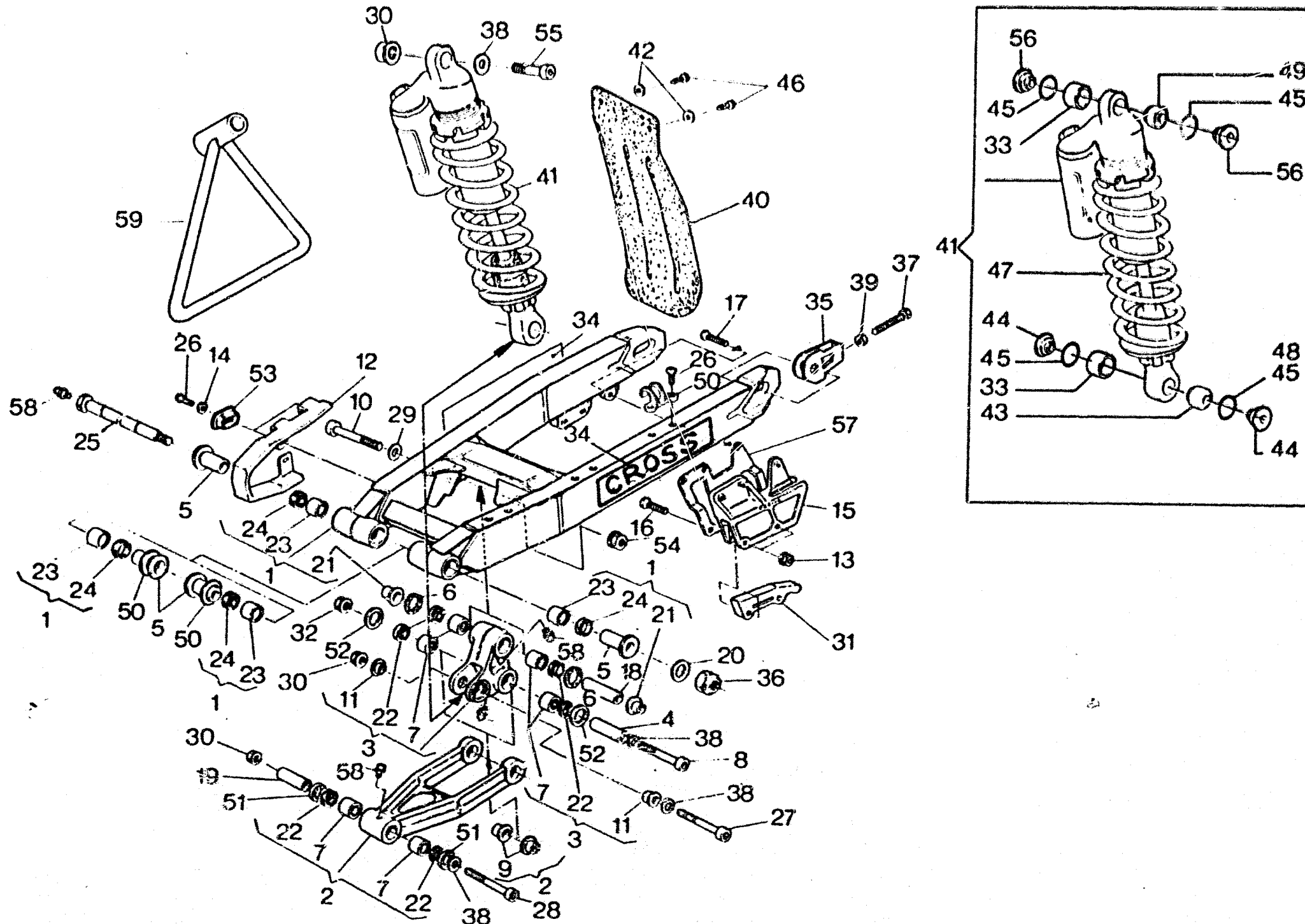
**WXE 250/90
USA**

Note Notes Marka	Index No. Pos.	Code N. Part. No. N. Cod Best. Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	Q.ty Q.ta Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gültig
	33	8000 56540	Copricatena	Chain guar	Carter de chaine	Kettenabdeckung	1	
	34	8000 62343	Adesivo «ENDURO»	«ENDURO» Trim	Decal. «ENDURO»	Aufkleber «ENDURO»	2	
	35	8000 60889	Tendicatena	Chain adjuster	Tendeur de chaine	Kettenspanner	2	
	36	8000 64847	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	1	
	37	8000 60888	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
	38	80000 4167	Rondella piana	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	3	
	39	60N1 15064	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	2	
	40	8000 38115	Protezione post. ammortizzatore	Guard	Protection	Schutz	1	
	41	8000 60617	Ammortizzatore completo	Shock absorber assy	Ammortisseur compl.	Stoßdämpfer kpl.	1	
	42	8000 39260	Rosetta piana	Flat washer	Rondelle	Scheibe	2	
	43	8000 40402	Cuscinetto a snodo sferico	Bearing	Roulement	Lager	2	
	44	8000 63666	Bussola	Bushing	Douille	Büchse	2	
	45	8000 40409	Anello «OR»	O-Ring	Joint OR	O-Ring	4	
	46	8000 37745	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
	47	8000 63670	Molla	Spring	Ressort	Feder	1	
	48	8000 63667	Appoggio superiore molla	Upper holder spring	Support superieur ressort	Huber Halterfeder	1	
	49	8000 63668	Appoggio inferiore molla	Lower holder spring	Support inferieur ressort	Unter Halterfeder	1	
	50	8000 33564	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
	51	8000 45497	Anello in feltro	Feltseal	Bague en fetre	Filzring	2	
	52	8000 46172	Rondella in nylon	Washer	Rondelle	Scheibe	2	
	53	8000 45495	Bussola	Bushing	Douille	Büchse	2	
	54	8000 42023	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	1	
	55	8000 43537	Perno	Pin	Pivot	Stift	1	
	56	8000 63665	Bussola	Bushing	Douille	Büchse	1	
	57	8000 33683	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
	58	80000 1412	Ingrassatore	Fattening	Graisseur	Schmierbüchse	3	
	59	60N1 15504	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	2	
	60	8000 56394	Supporto gamba laterale	Holder side stand	Support pour bequille latérale	Halter Seitenstander	1	
	61	8000 61757	Gamba laterale	Side stand	Bequille latérale	Seitenstander	1	
	62	8000 49493	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
	63	60N1 15066	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	1	
	64	8000 32907	Molla	Spring	Ressort	Feder	1	
	65	8000 50660	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
	66	8000 40719	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	2	
	67	8000 58394	Tappo	Plug	Bouchon	Verschluss	4	

HUSQVARNA MOD. WMX 250/90 USA

TAVOLA - DRAWING
TABLE - BILD

16A





**FORCELLONE E SOSPENSIONE POSTERIORE - SWING ARM AND REAR SUSPENSION
FOURCHE ET SUSPENSION ARRIERE - GABEL UND HINTERRADAUFHANGUNG**

**TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD**

16A

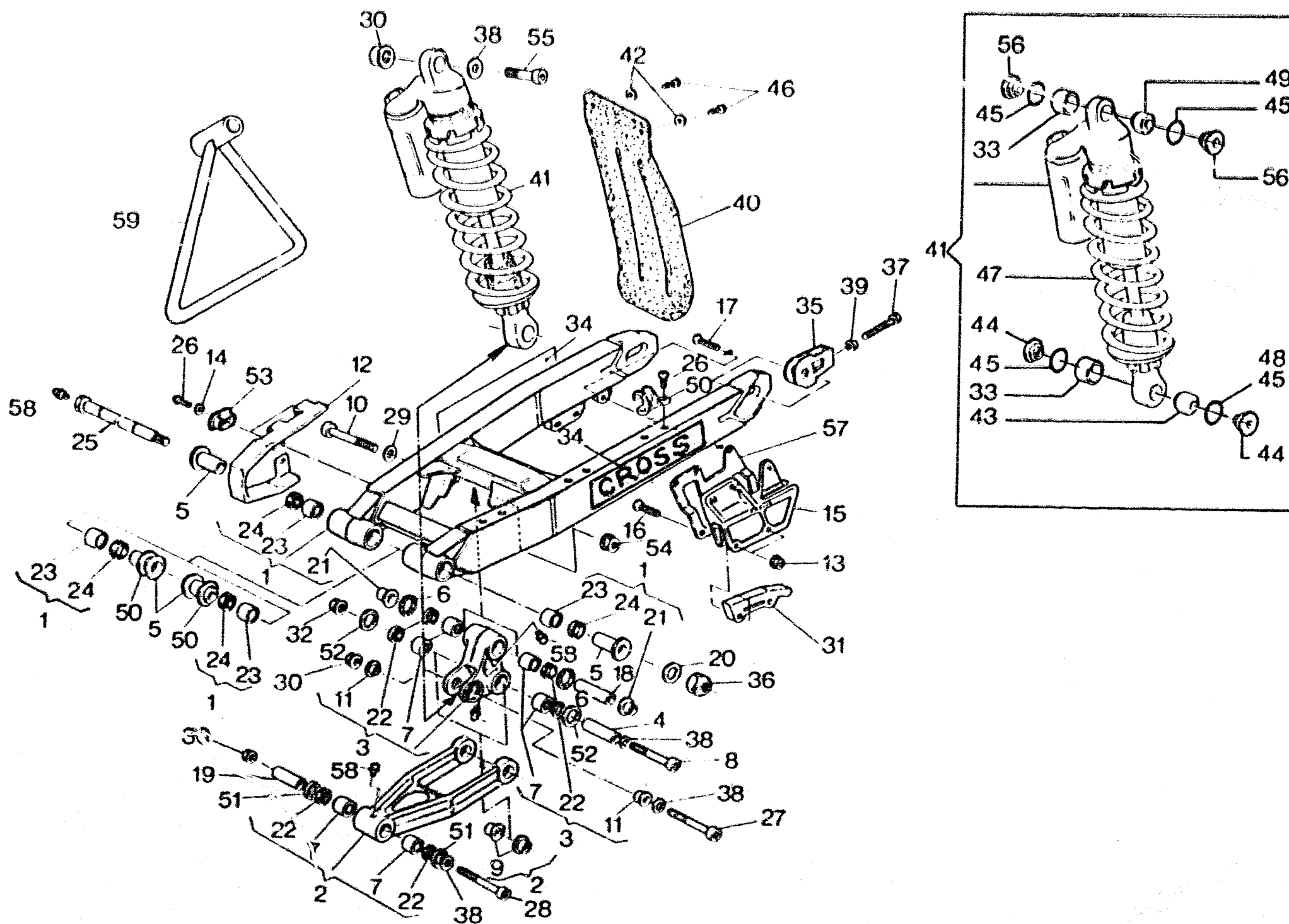
**WMX 250/90
USA**

Note Notes Notas Merke	Index No. Pos. Pos.	Code N. Part. No. N. Cod Best. Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	Q.ty Q.tà Q.té M.ge	Validity Validità Validité Gültig
	1	8000 59835	Assieme forcellone	Swing arm assy	Fourche AR compl.	Gabel kpl.	1	
	2	8000 56326	Tirante completo	Tie rod assy	Tirant compl.	Lenkspurstanger kpl.	1	
	3	8000 56329	Bilanciere completo	Compensator assy	Culbuteur compl.	Kipphebel kpl.	1	
	4	8000 43534	Spinotto	Pin	Axe	Bolzen	1	
	5	8000 54055	Bussola	Bushing	Douille	Büchse	4	
	6	8000 42024	Anello in feltro	Feltseal	Bague en feltre	Filtzring	2	
	7	8000 38956	Boccola a rullini	Needle bearing	Roulement a aiguilles	Nadellager	6	
	8	8000 48435	Perno	Pin	Pivot	Stift	1	
	9	8000 42028	Bussola	Bushing	Douille	Büchse	2	
	10	8000 48436	Perno	Pin	Pivot	Stift	1	
	11	8000 42030	Bussola	Bushing	Douille	Büchse	2	
	12	8000 59305	Pattino catena	Chain slider	Patin chaine	Kettengleitschutz	1	
	13	8000 40719	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	2	
	14	60N1 15503	Rosetta piana	Flat washer	Rondelle	Scheibe	2	
	15	8000 56214	Guidacatena	Chain guide	Guide-chaîne	Kettenführung	1	
	16	8000 59307	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
	17	8000 60577	Vite	Screw	Vis	Schraube	3	
	18	8000 42027	Spinotto	Pin	Axe	Bolzen	1	
	19	8000 59339	Spinotto	Pin	Axe	Bolzen	1	
	20	8000 64846	Rosetta piana	Flat washer	Rondelle	Scheibe	1	
	21	8000 42029	Bussola	Bushing	Douille	Büchse	2	
	22	8000 35900	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtungsring	6	
	23	8000 32064	Gabbia a rullini	Roller cage	Cage à rouleaux	Nadellager	4	
	24	8000 32065	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtungsring	4	
	25	8000 56216	Perno forcellone completo	Pin assy	Pivot compl.	Stift kpl.	1	
	26	8000 9329	Vite	Screw	Vis	Schraube	8	
	27	8000 46171	Perno	Pin	Pivot	Stift	2	
	28	8000 59840	Perno	Pin	Pivot	Stift	1	
	29	8000 5934	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	1	
	30	8000 42022	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	2	
	31	8000 41714	Pattino inferiore	Lower guide block	Patin inferieur	Führungsplatte, unten	2	
	32	8000 42022	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	1	

HUSQVARNA MOD. WMX 250/90 USA

TAVOLA · DRAWING
TABLE · BILD

16A





**FORCELLONE E SOSPENSIONE POSTERIORE - SWING ARM AND REAR SUSPENSION
FOURCHE ET SUSPENSION ARRIERE - GABEL UND HINTERRADAUFHÄNGUNG**

**TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD**

16A

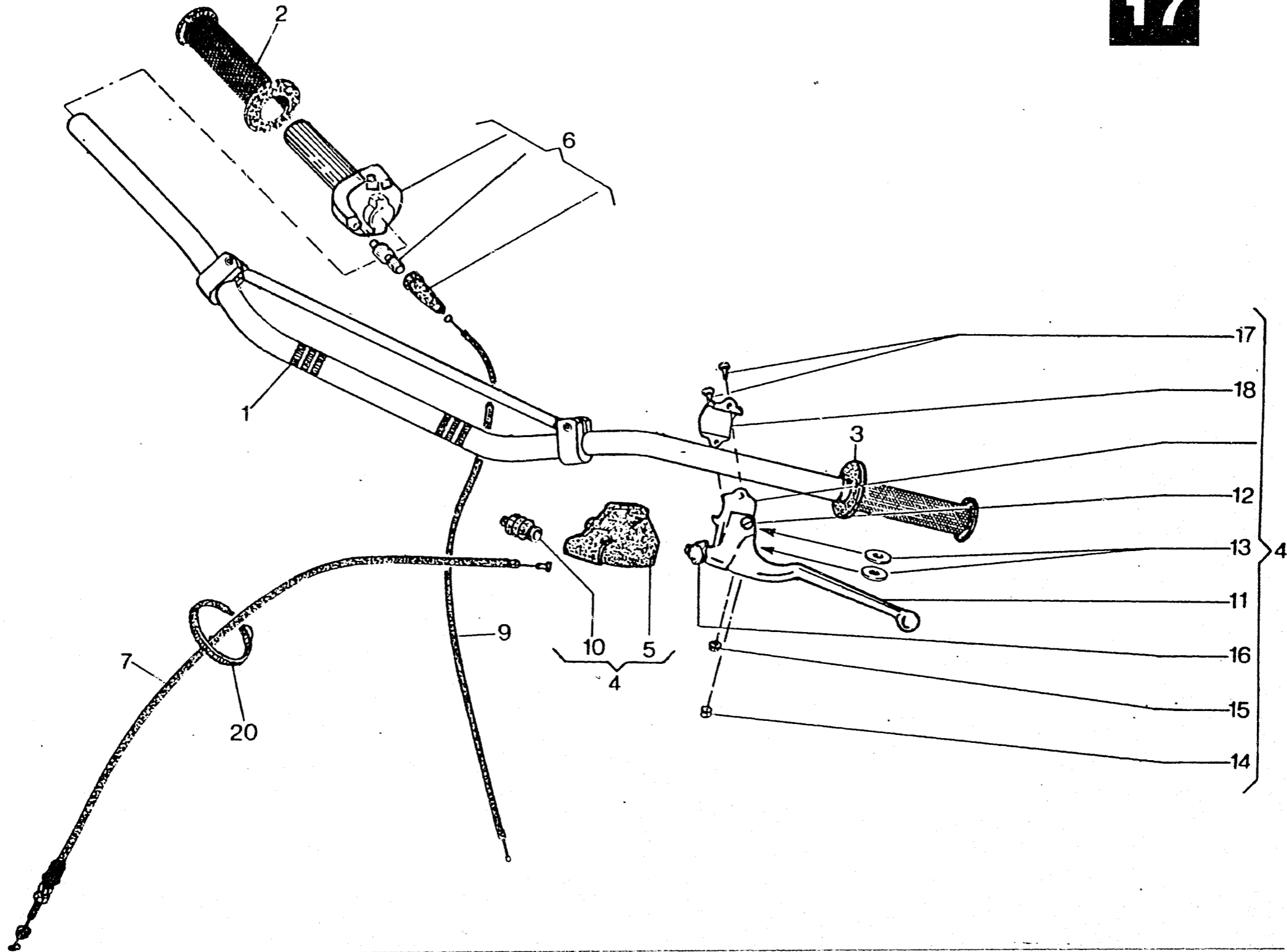
**WMX 250/90
USA**

Note Notes Notas	Index No. Pos.	Code N Part. No. N. Cod. Best. Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	Qty Q.tà M.ge	Valore Vandrs Gang
	33	8000 59085	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	2	
	34	8000 63436	Adesivo «CROSS»	«CROSS» trim	Décalcomanie «CROSS»	Aufkleber «CROSS»	2	
	35	8000 61025	Tendicatena	Chain adjuster	Tendeur de chaine	Kettenspanner	2	
	36	8000 64847	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	1	
	37	8000 60888	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
	38	80000 4167	Rondella piana	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	3	
	39	60N1 15064	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	2	
	40	8000 38115	Protezione post. ammortizzatore	Guard	Protection	Schutz	1	
	41	8000 59848	Ammortizzatore completo	Shock absorber assy	Ammortisseur compl.	Stossdämpfer kpl.	1	
	42	8000 39260	Rosetta piana	Flat washer	Rondelle	Scheibe	2	
	43	8000 56361	Cuscinetto a snodo sferico	Bearing	Roulement	Lager	1	
	44	8000 56366	Boccola	Bushing	Douille	Büchse	2	
	45	8000 59084	Anello OR	«O» Ring	Joint «OR»	«O» Ring	4	
	46	8000 37745	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
	47	8000 56033	Molla K= 5,6 kg/mm (di serie)	Spring (standard)	Ressort (en serie)	Feder (standard)	1	
		8000 56367	Molla K= 5,4 kg/mm	Spring	Ressort	Feder	1	
		8000 63049	Molla K= 5,8 kg/mm	Spring	Ressort	Feder	1	
	48	8000 56364	«O» anello inferiore	Lower ring nut	Embout inf.	Ringmutter, unten	1	
	49	8000 56361	Cuscinetto a snodo sferico	Bearing	Roulement	Lager	1	
	50	8000 59299	Guida tubazior. freno post.	Pipe slide	Guide tuyau frein	Röhren-Bremseführungs	3	
	51	8000 45497	Anello in feltro	Feltseal	Bague en feutre	Filtzring	2	
	52	8000 46172	Rondella in nylon	Washer	Rondelle	Scheibe	2	
	53	8000 59289	Scodellino	Cap	Coupelle	Hülse	2	
	54	8000 42023	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	1	
	55	8000 43537	Perno	Pin	Pivot	Stift	1	
	56	8000 56363	Boccola	Bushing	Douille	Büchse	2	
	57	8000 59088	Rinforzo	Reinforcement	Rer.forcement	Verstärkung	1	
	58	80000 1412	Ingrassatore	Fattening	Graisseur	Schmierbüchse	4	
	59	8000 60341	Gamba laterale	Side stand	Bequille latérale	Seitenstander	1	

HUSQVARNA MOD. WMX - WXE 250/90 USA

17

TAVOLA - DRAWING
TABLE - BILD





**MANUBRIO E COMANDI - HANDLEBAR AND CONTROLS
GUIDON ET COMMANDES - LENKER UND STEUERORGANE**

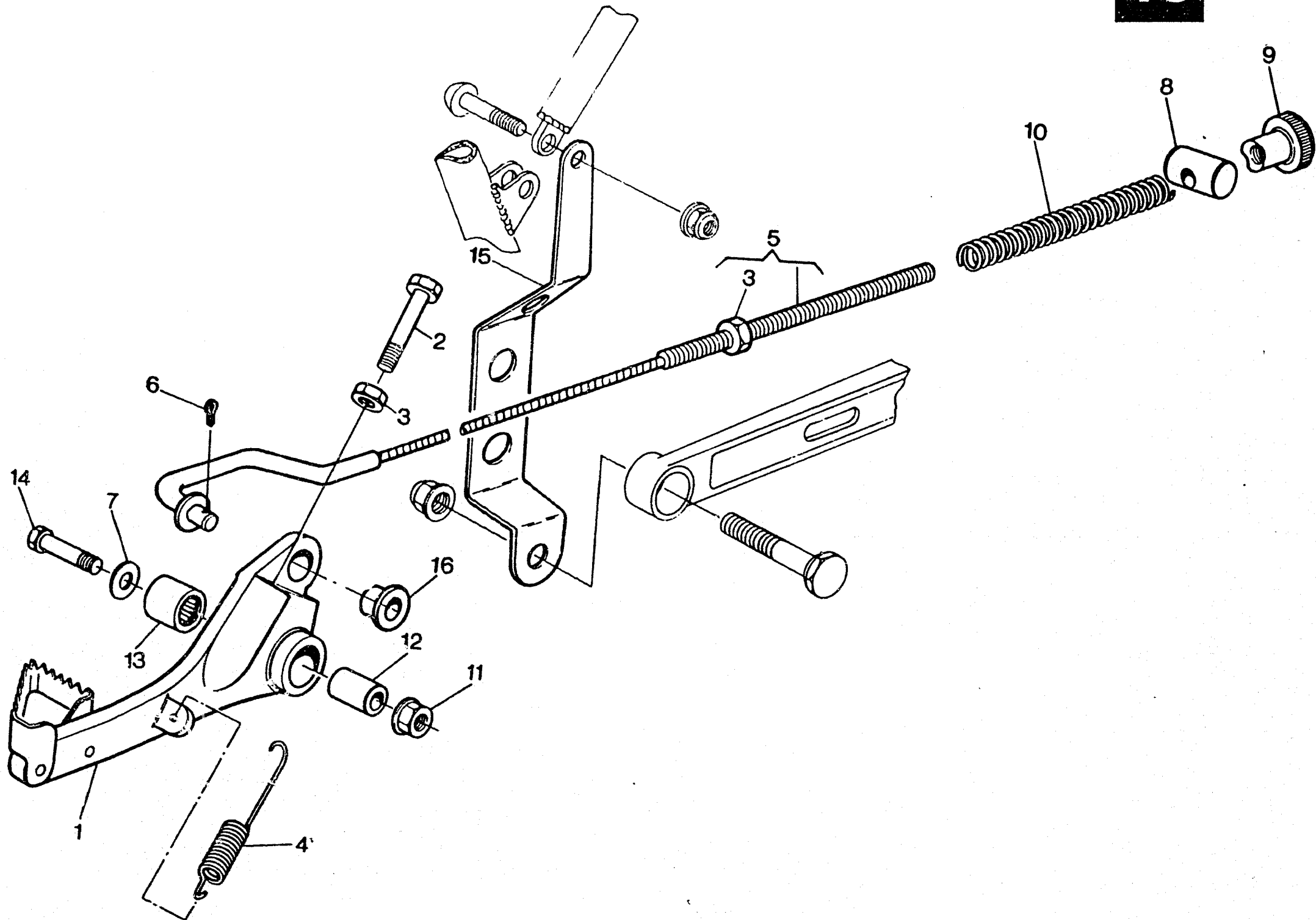
**TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD**

17

**WMX-WXE
250/90 USA**

Note Notes Marka	Index No. Pos.	Code N. Part. No. N. Cod Best. Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	Q.ty Q.ta Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gültig
* ● *	1	8000 48661	Manubrio	Handlebar	Guidon	Lenker	1	
		8000 54274	Manubrio	Handlebar	Guidon	Lenker	1	
	2	8000 59326	Manopola destra	Handle grip K.	Poignée D.	Lenkergriff, rechts	1	
	3	8000 59327	Manopola sinistra	Handle grip L.	Poignée G.	Lenkergriff, links	1	
	4	8000 58014	Com. frizione completo	Clutch controll assy	Comm. embrayage compl.	Kupplunghebel kpl.	1	
	5	8000 48917	Coprileva	Lever guard	Couvre-levier	Hebelschutz	1	
	6	8000 61048	Comando gas completo	Throttle control assy	Commande de gas compl.	Gasderngriff kpl.	1	
	7	8000 54231	Trasmissione comando frizione	Cluth control cable	Câble embrayage compl.	Kupplungszug	1	
	9	8000 57219	Trasmissione gas	Throttle cable	Cable du gaz	Gaskabel	1	
	10	8000 48918	Soffietto	Bellows	Soufflet	Baly	1	
	11	8000 48915	Leva comando frizione	Clutch lever	Levier comm. embrayage	Kupplungshebel	1	
	12	8000 38797	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
	13	8000 38798	Rosetta in P.V.C.	Wascher	Rondelle	Scheibe	2	
	14	8000 38802	Barilotto	Retainer	Cliquet	Sicherungsring	1	
	15	8000 38799	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	1	
	16	8000 48916	Gruppo registro	Compl. Adjuster	Régleur compl.	Einsteller kpl.	1	
	17	60N10 2509	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
	18	8000 58013	Cavallotto	Holder	Support	Halter	1	
	20	8000 21812	Fascetta	Clamp	Collier	Klemme	1	
				* : In alternativa (solo per WXE)	* : In alternative (only for WXE)	* : En alternative (seulement pour WXE)	* : Wahlweise (Nur für WXE)	
			● : WXE 250/90 USA	● : WXE 250/90 USA	● : WXE 250/90 USA	● : WXE 250/90 USA		

18





**COMANDO FRENO POSTERIORE - REAR BRAKE CONTROL
COMMANDE FREIN ARRIÈRE - HINTERRADBREMSE**

**TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD**

18

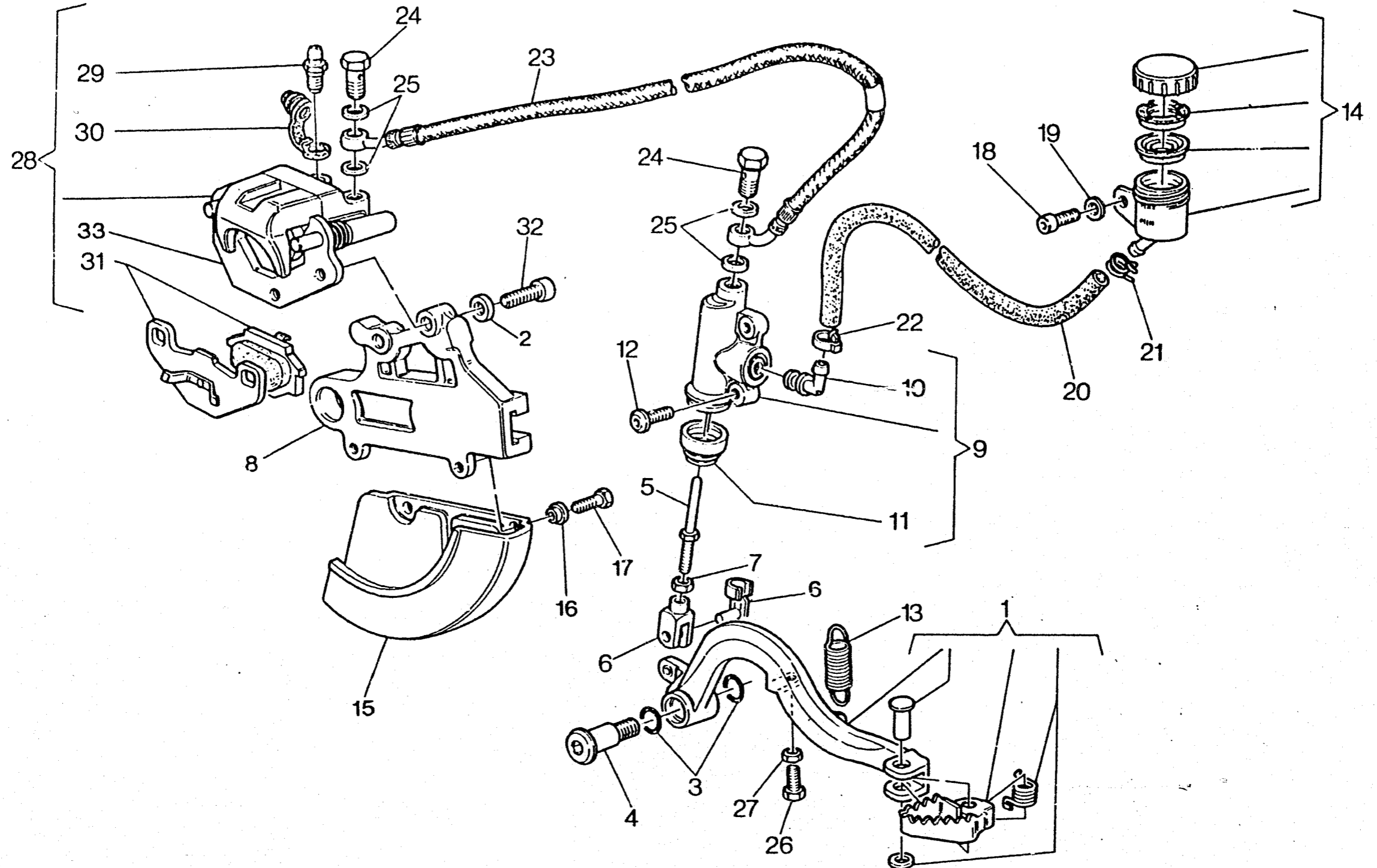
**WXE 250/90
USA**

Note Notes Notes Marke	Index No. Fos. Pos.	Code N. Part. No. N. Cod Best. Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	Q.ty Q.tà Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gültig
	1	8000 43825	Leva comando freno post.	Brake pedal	Pédale de frein	Bremshebel	1	
	2	60N10 1081	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
	3	60N1 15033	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	2	
	4	8000 43587	Molla	Spring	Ressort	Feder	1	
	5	8000 48752	Tirante comando freno	Tie-rod	Tirant	Spurstange	1	
	6	60N1 20067	Copiglia	Cotter pin	Goupille	Splint	1	
	7	60N1 15504	Rosetta piana	Flat washer	Rondelle	Scheibe	1	
	8	8000 12723	Barilotto	Retainer	Cliquet	Klinke	1	
	9	80000 6925	Pomolo	Knurled nut	Embout de réplage	Stellmutter	1	
	10	8000 48753	Molla	Spring	Ressort	Feder	1	
	11	8000 41512	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	1	
	12	8000 42673	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	1	
	13	8000 42672	Cuscinetto a rullini	Needle bearing	Roulement à aiguilles	Nadellager	1	
	14	60N10 1085	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
	15	8000 48840	Piastrina	Plate	Plaque	Platte	1	
	16	8000 43584	Bussola	Bushing	Douille	Büchse	1	

HUSQVARNA MOD. WMX 250/90 USA

TAVOLA - DRAWING
TABLE - BILD

18A





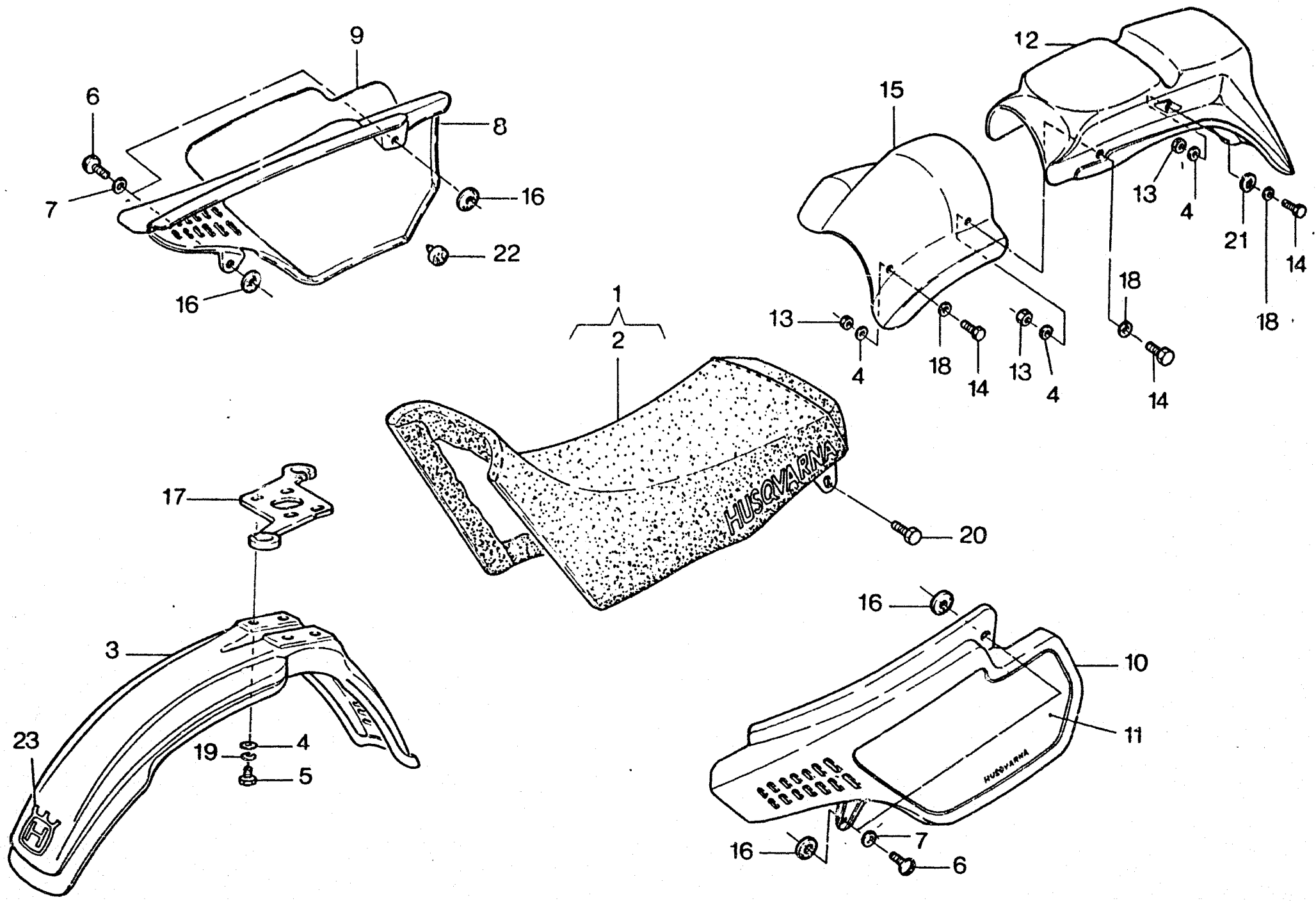
**COMANDO FRENO POSTERIORE - REAR BRAKE CONTROL
COMMANDE FREIN ARRIÈRE - HINTERRADBREMSE**

**TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD**

18A

**WMX 250/90
USA**

Note Notes Notes Marke	Index No. Pos.	Code N. Part. No. N. Cod Best. Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	Q.tà Q.tà M.ge	Validity Validità Validité Gültig
	1	8000 60016	Leva comando freno	Brake control lever	Levier comm. frein	Bremshebel	1	
	2	8000 11276	Rosetta ondulata	Washer	Rondelle	Scheibe	2	
	3	8000 22551	Anello OR	«O» Ring	Joint «OR»	«O» Ring	2	
	4	8000 55902	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
	5	8000 59295	Astina	Rod	Tige	Stange	1	
	6	8000 55757	Forcella completa	Fork aay	Fourche compl.	Gabel kpl.	1	
	7	60N1 15062	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	1	
	8	8000 59808	Supporto pinza	Caliper bracket	Support pince	Bremszangehalter	1	
	9	8000 59309	Pompa com. freno completa	Brake pump assy	Pompe frein compl.	Vorderbremspumpe kpl.	1	
	10	8000 57757	Gruppo revisione raccordo	Connection set	Kit revision raccord	Anschluss reapr. satz	1	
	11	8000 57758	Soffietto	Bellows	Soufflet	Balg	1	
	12	8000 60898	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
	13	8000 55903	Molla	Spring	Ressort	Feder	1	
	14	8000 61078	Serbatoio olio completo	Oil tank assy	Réservoir oil compl.	Oeltank kpl	1	
	15	80B0 59300	Prctezione disco freno	Guard	Protection	Schutz	1	
	16	8000 45495	Bussola	Bushing	Douille	Büchse	2	
	17	60N10 1078	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
	18	8000 60898	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
	19	60N1 15504	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	1	
	20	8000 60148	Tubazione	Hose	Tuyau	Rohr	1	
	21	8000 18921	Molletta	Spring	Ressort	Feder	1	
	22	8000 56458	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	1	
	23	8000 60149	Tubo mandata olio	Pipe	Tuyau	Verbindung	1	
	24	8000 25988	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
	25	8000 21480	Rosetta di tenuta	Washer	Rondelle	Scheibe	4	
	26	60N10 1081	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
	27	60N1 15062	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	1	
	28	8000 57958	Pinza freno completa	Caliper assy	Etrier compl.	Bremssattel Kpl.	1	
	29	8000 36125	Tappo di spurgo	Plug	Bouchon	Verschluss	1	
	30	8000 53259	Parapolvere	Dust cover	Pare-poussière	Staubdeckel	1	
	31	8000 60195	Coppia pastiglie	Pads couple	Couple pastilles	Bremsbelag	1	
	32	60N10 2555	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
	33	8000 63205	Piastrina porta pinza	Caliper holder plate	Plaque porte-étrier	Zangehalterplatte	1	





**PANNELLI LATERALI, PARAFANGHI, SELLA - DIDE PANELS, FEDERS, SEAT
PANNEAU LATÉRALE, GARDE-BOUES, SIÈGE - STREIFEN, KOTFLÜGEL, SATTEL**

**TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD**

19

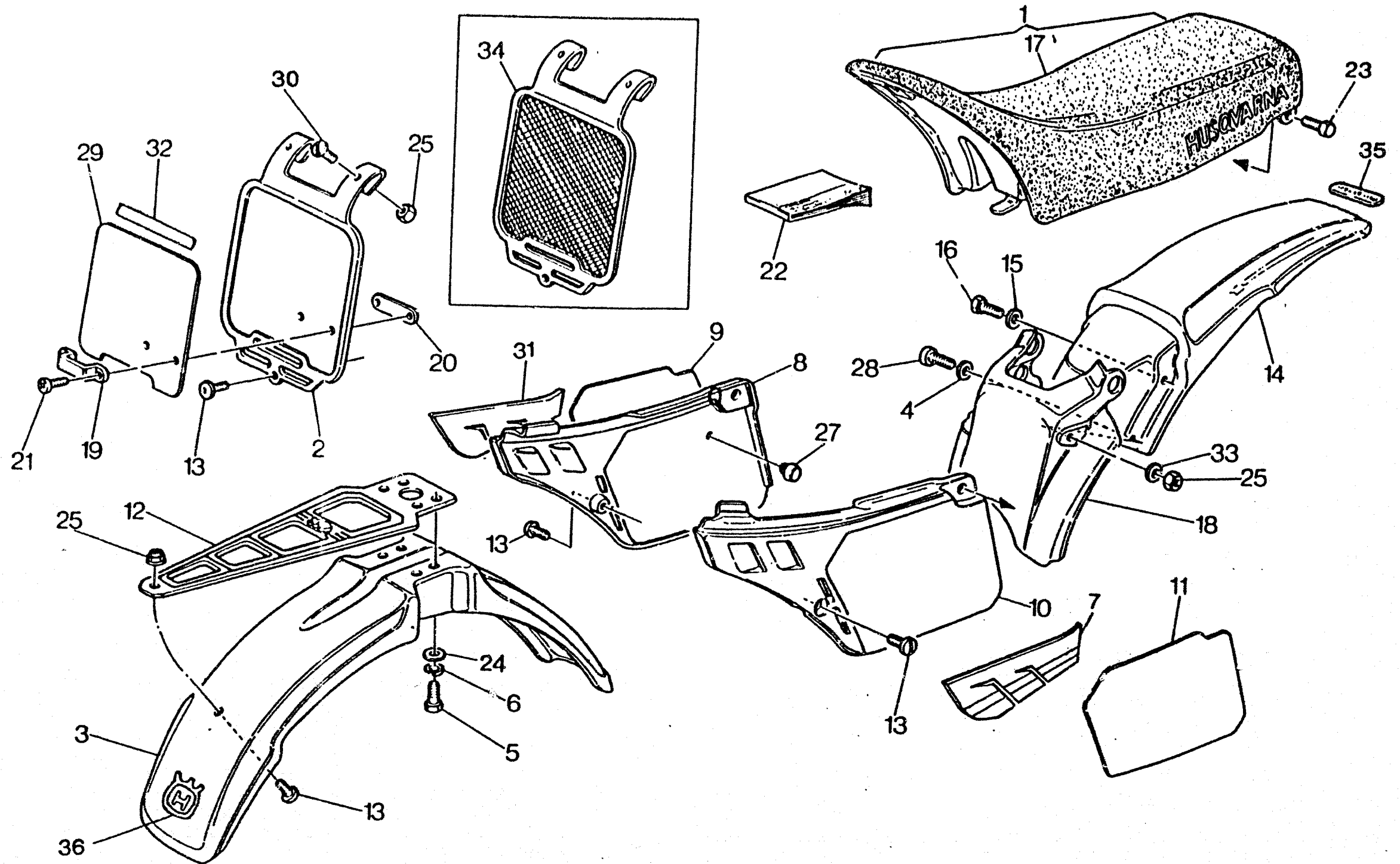
**WXE 250/90
USA**

Note Notes Notes Marke	Index No. Pos. Pos.	Code N. Part. No. N. Cod Best. Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	Q.tà Q.tà Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gültig
	1	8000 62116	Sella completa	Seat assy	Siège compl.	Sattel kpl.	1	
	2	8000 62118	Rivestimento sella	Saddle covering	Revetement selle	Sattelverkleidung	1	
	3	80B0 57322	Parafango anteriore	Front fender	Garde-boue avant	Kotflügel, vorne	1	
	4	60N1 15549	Rosetta piana	Flat washer	Rondelle	Scheibe	8	
	5	60N10 1083	Vite	Screw	Vis	Schraube	6	
	6	8000 60898	Vite	Screw	Vis	Schraube	4	
	7	8000 37656	Rosetta in plastica	Washer	Rondelle	Scheibe	4	
	8	80N0 56529	Pannello destro	Right panel	Panneau D.	Streifen, rechts	1	
	9	8000 62350	Adesivo destro	R. trim	Décalcomanie D.	Aufkleber, rechts	1	
	10	80N0 56531	Pannello sinistro	Left panel	Panneau G.	Streifen, links	1	
	11	8000 62351	Adesivo sinistro	L. trim	Décalcomanie G.	Aufkleber, links	1	
	12	80B0 56535	Parafango posteriore	Rear fender	Garde-boue arrière	Kotflügel, hinten	1	
	13	60N1 15193	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	4	
	14	60N10 1081	Vite	Screw	Vis	Schraube	6	
	15	80B0 56536	Semiparafango	Half-rear fender	Démi-garde	Kotflügelhälfte	1	
	16	8000 30232	Rosetta in gomma	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe	4	
	17	8000 60928	Guida trasmissione	Cable-guide	Guide-cable	Kabelführung	1	
	18	60N1 15504	Rosetta piana	Flat washer	Rondelle	Scheibe	4	
	19	60N1 15536	Rosetta elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Gummischeibe	4	
	20	8000 60219	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
	21	8000 30594	Rosetta in gomma	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe	2	
	22	8000 45490	Gommino	Rubber	Caoutchouc	Gummistück	1	
	23	8000 58964	Adesivo	Trim	Décalcomanie	Aufkleber	1	

HUSQVARNA MOD. WMX 250/90 USA

TAVOLA - DRAWING
TABLE - BILD

19A





**PANNELLI LATERALI, PARAFANGHI, SELLA - DIDE PANELS, FEDERS, SEAT
PANNEAU LATÉRALE, GARDE-BOUES, SIÈGE - STREIFEN, KOTFLÜGEL, SATTEL**

**TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD**

19A

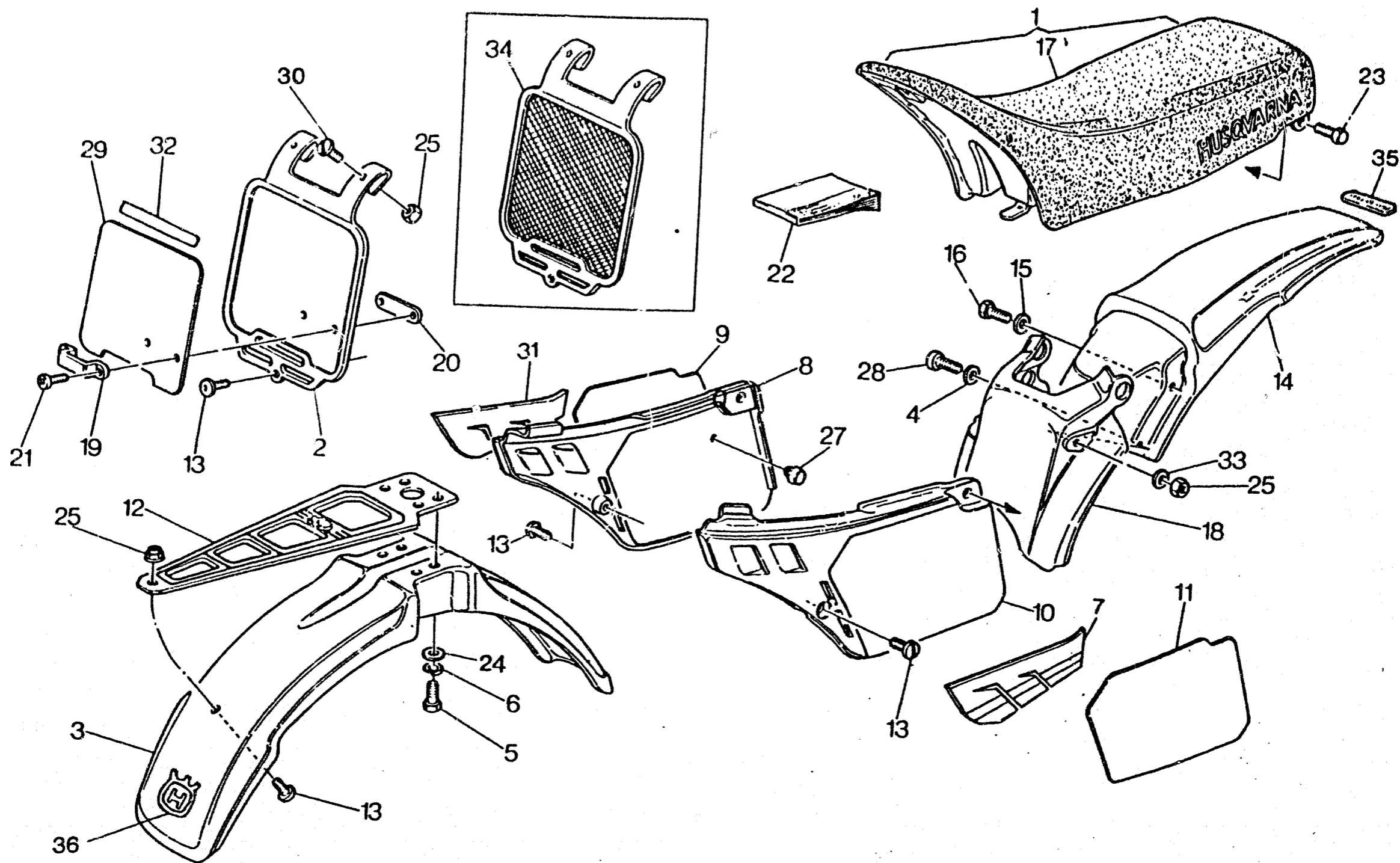
**WMX 250/90
USA**

Note Notes Marka	Index No. Pos.	Code N. Part. No. N. Cod Best. Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	Q.ty Q.tà Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gültig
	1	8000 65531	Sella completa	Seat assy	Siège compl.	Sattel kpl.	1	
	2	80B0 57327	Portanumero anteriore (di serie)	Front number holder (standard)	Porte numero avant (en serie)	Vorhalter (Standard)	1	
	3	80B0 60157	Parafango anteriore	Front fender	Garde-boue avant	Kotflügel, vorne	1	
	4	60N1 15549	Rosetta piana	Flat washer	Rondelle	Scheibe	4	
	5	60N10 1080	Vite	Screw	Vis	Schraube	4	
	6	60N1 15536	Rosetta elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Gummischeibe	4	
	7	8000 65469	Adesivo sinistro	L. trim	Décalcomanie G.	L. Abziehbild	1	
	8	80B0 57335	Pannello destro	Right panel	Panneau D.	Streifen rechts	1	
	9	8000 65364	Adesivo destro	R. trim	Décalcomanie D.	Aufkleber, rechts	1	
	10	80B0 57326	Pannello sinistro	Left panel	Panneau G.	Streifen links	1	
	11	8000 65365	Adesivo sinistro	L. trim	Décalcomanie G.	Aufkleber, links	1	
	12	8000 60166	Piastra rinforzo	Plate	Plaque	Platte	1	
	13	8000 60898	Vite	Screw	Vis	Schraube	4	
	14	80B0 57323	Semiparafango posteriore	Half-rear fender	Démi-garde	Kotflügelhälfte	1	
	15	8000 28810	Rosetta piana	Flat washer	Rondelle	Scheibe	2	
	16	60N10 1537	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
	17	8000 65509	Rivestimento sella	Saddle covering	Revetement selle	Sattelverkleidung	1	
	18	80B0 60158	Semiparafango anteriore	Half-rear fender	Démi-garde	Kotflügelhälfte	1	
	19	8000 45491	Guida tubazione freno	Pipe slide	Guide tuyau frein	Rohren-Bremsefuhrungs	1	
	20	8000 45492	Piastrina	Plate	Plaque	Platte	1	
	21	60N10 7104	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
	22	8000 65427	Manuale uso e manutenzione	Owner's manual	Emploi d'entretien	Handbuch	1	
	23	8000 60219	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
	24	60N1 15549	Rosetta piana	Flat washer	Rondelle	Scheibe	8	
	25	8000 40719	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	5	
	27	8000 45490	Gommino	Rubber	Caoutchouc	Gummistück	2	
	28	60N10 7335	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
	29	8000 65363	Adesivo	Trim	Décalcomanie	Aufkleber	1	
	30	8000 55698	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
	31	8000 65471	Adesivo destro	R. trim	Décalcomanie D.	Aufkleber rechts	1	
	32	8000 65366	Adesivo	Trim	Décalcomanie	Aufkleber	1	
	33	60N1 15504	Rosetta piana	Flat washer	Rondelle	Scheibe	2	

HUSQVARNA MOD. WMX 250/90 USA

TAVOLA - DRAWING
TABLE - BILD

19A





**PANNELLI LATERALI, PARAFANGHI, SELLA - DIDE PANELS, FEDERS, SEAT
PANNEAU LATÉRALE, GARDE-BOUES, SIÈGE - STREIFEN, KOTFLÜGEL, SATTEL**

**TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD**

19A

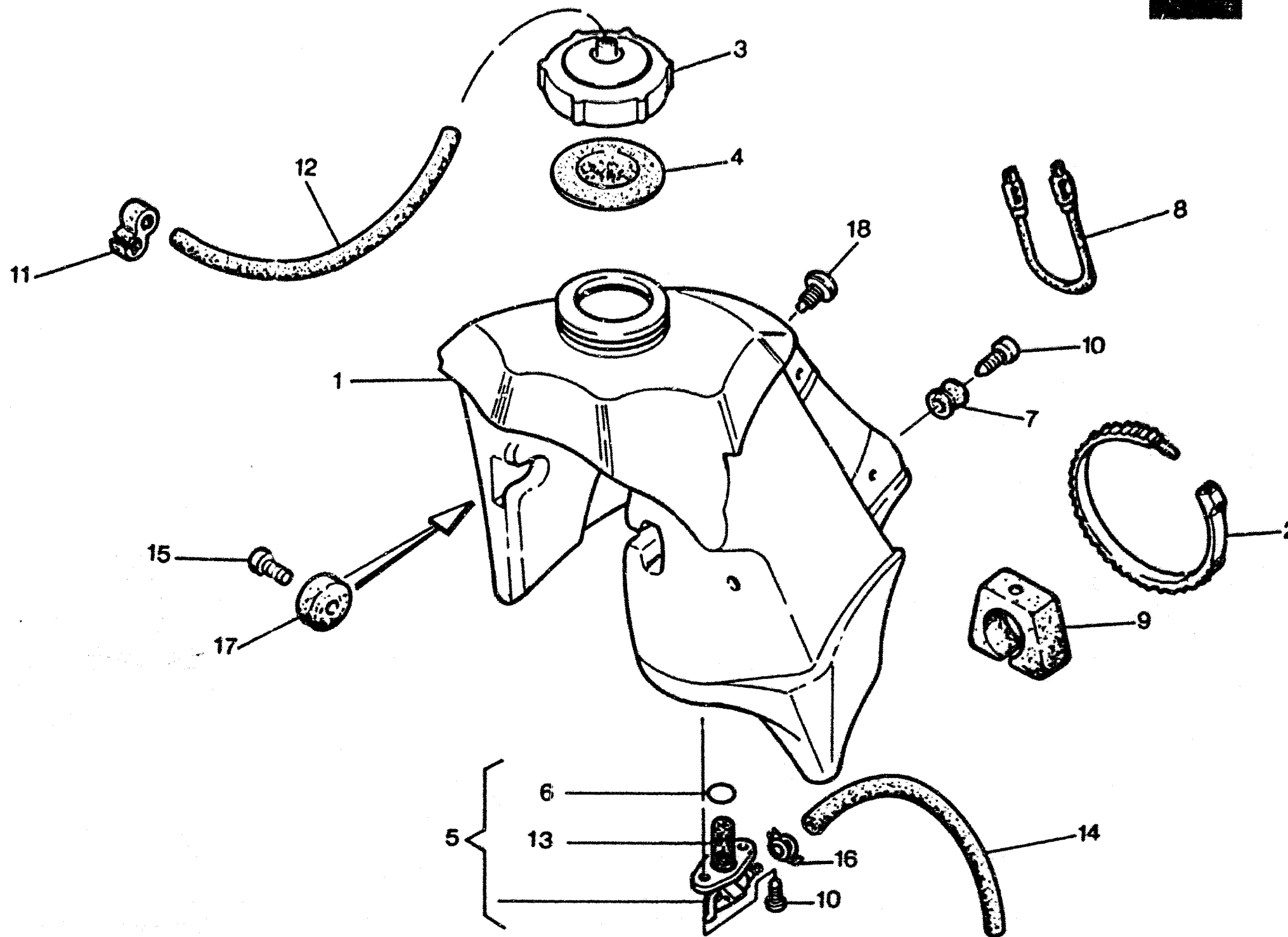
**WMX 250/90
USA**

Note Notes Notes Marke	Index No. Pos. Pos.	Code N. Part. No. N. Cod Best. Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	Q.ty Q.té Q.té M.gé	Validity Validité Validité Gültig
	34	8000 58050	Portanumero anteriore	Front number holder	Porte numero avant	Vorderhalter	1	
	35	8000 65461	Adesivo «POWERED BY CAGIVA»	«POWERED BY CAGIVA» trim	Décalcomanie «POWERED BY CAGIVA»	Aufkleber «POWERED BY CAGIVA»	1	
	36	8000 58964	Adesivo «H»	Trim	Décalcomanie	Aufkleber	1	

HUSQVARNA MOD. WXE 250/90 USA

TAVOLA - DRAWING
TABLE - BILD

20





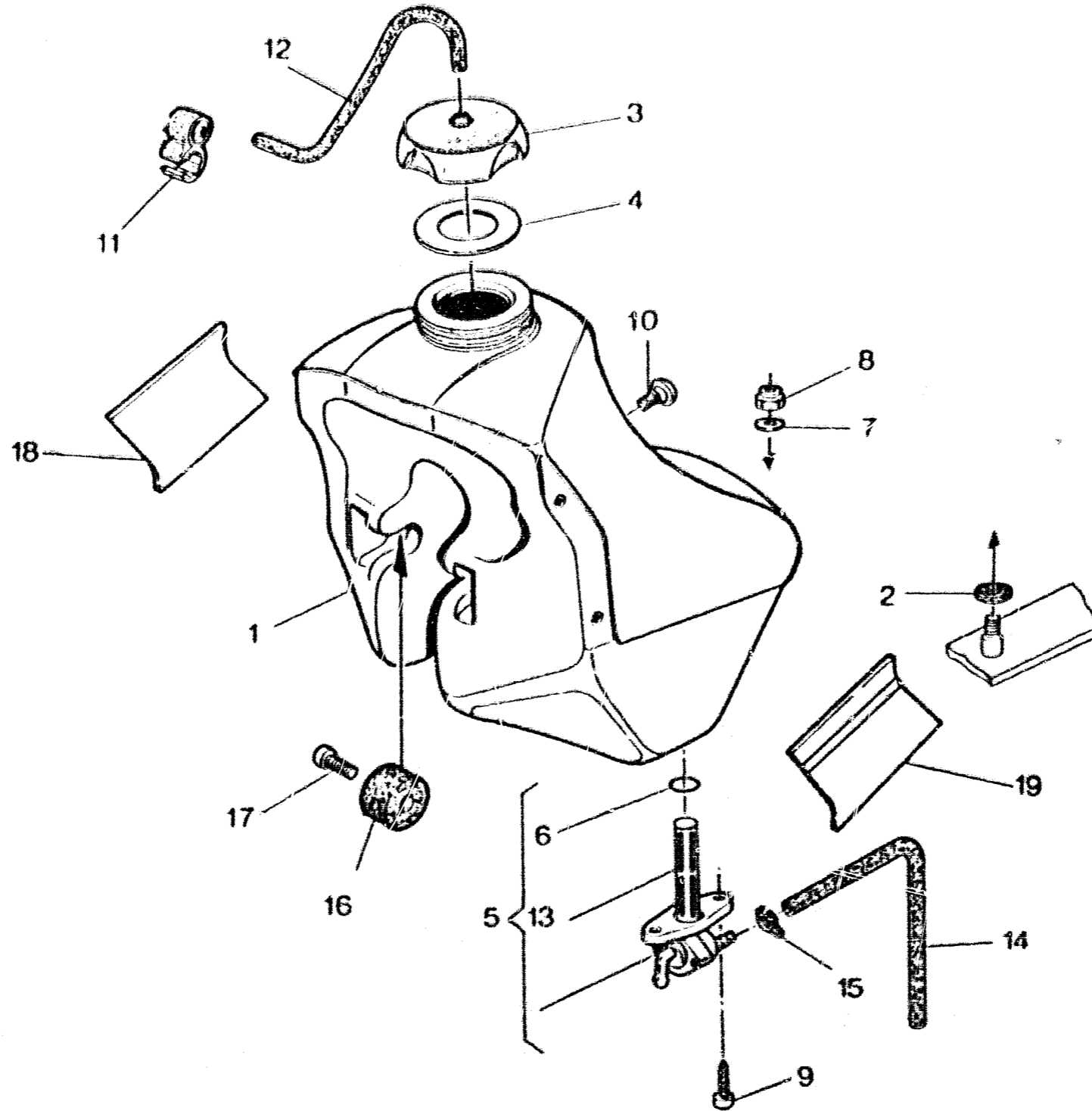
SERBATOIO CARBURANTE - GAS TANK
RESERVOIR CARBURANT - KRAFTSTOFFBEHÄLTER

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD

20

WXE 250/90
USA

Note Notes Merke	Index No. Pos.	Code N Part. No. N. Cod/ Best. Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	Q. ty Q. tà Q. te M. ge	Validity Validità Validité Gültig
	1	8000 62119	Serbatoio carburante	Gas tank	Reservoir carburant	Kraftstoffbehälter		
	2	8000 21812	Fascetta	Clamp	Collier	Klemme	1	
	3	8000 32102	Tappo	Plug	Bouchon	Verschluss	1	
	4	8000 31060	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	1	
	5	8000 43592	Rubinetto completo	Gas valve assy	Robinet compl.	Kraftstoffhahn kpl.	1	
	6	8000 1199	Anello OR	-O- Ring	Joint -OR-	-O- Ring	1	
	7	8000 37637	Boccola posteriore	Bushing	Douille	Büchse	2	
	8	8000 37650	Attacco elastico	Rear connection	Attaque	Anschluss	1	
	9	8000 40767	Tampone posteriore	Rear bumper	Tampon arrière	Hinterstopfen	1	
	10	8000 37745	Vite	Screw	Vis	Schraube	4	
	11	8000 33536	Attacco sfiato serbatoio	Connection	Attaque	Anschluss	1	
	12	800L 38752	Tubetto sfiato	Exhaust pipe	Tuyau d'échappement	Entlüftungsschlauch	1	
	13	8000 38748	Filtro benzina	Fuel filter	Filtre essence	Benzinfilter	1	
	14	800L 43593	Condotto benzina	Gas line	Tuyau carburant	Kraftstoffleitung	1	
	15	60N10 7350	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
	16	8000 18922	Anello elastico	Elastic ring	Bague élastique	Elastische Ring	1	
	17	8000 40813	Tampone anteriore	Front bumper	Tampon avant	Vordererstopfen	2	
	18	8000 54905	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	





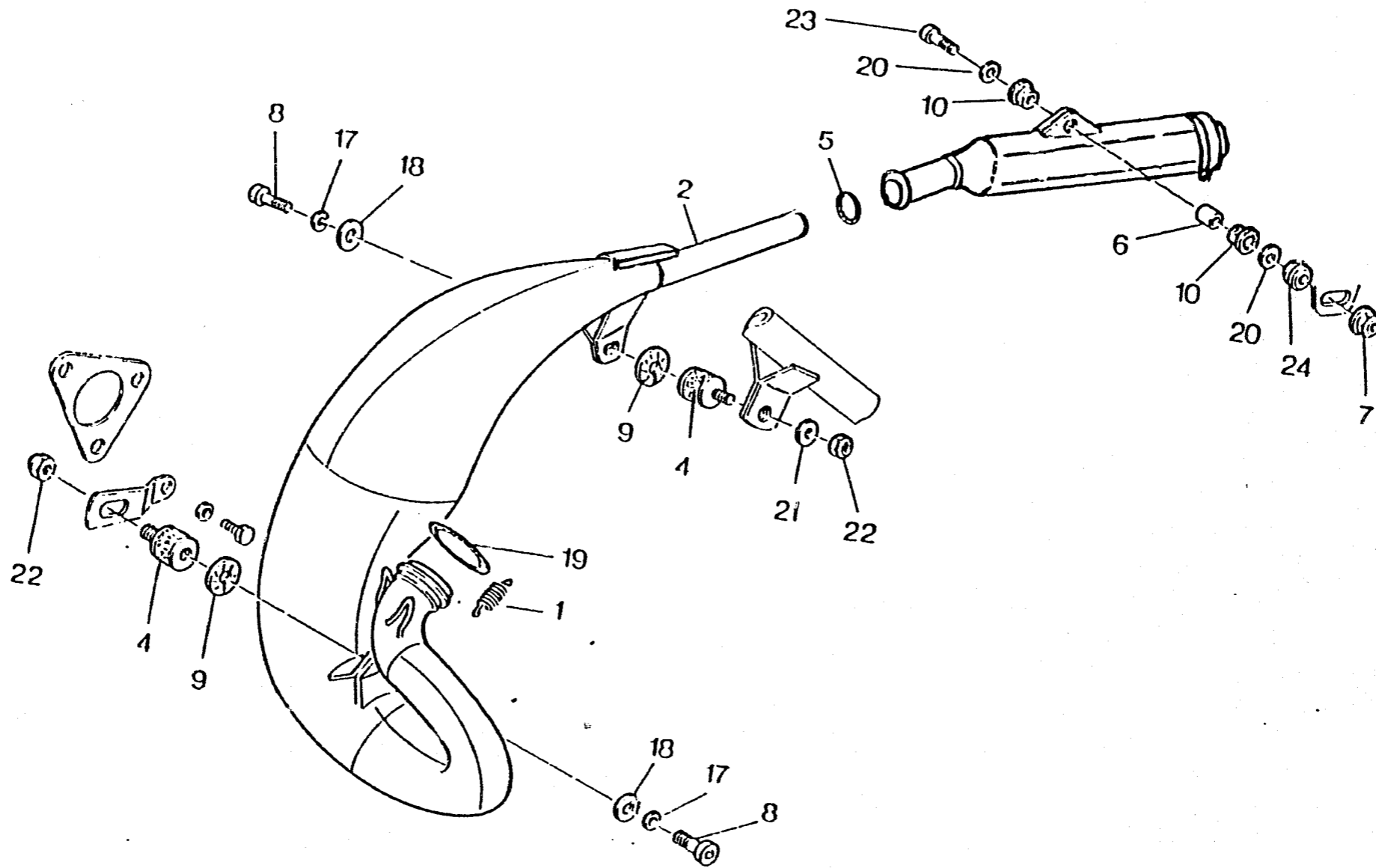
SERBATOIO CARBURANTE - GAS TANK
RESERVOIR CARBURANT - KRAFTSTOFFBEHÄLTER

**TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD**

20A

**WMX 250/90
USA**

Note Notes Merke	Index No. Pos	Code N. Part. No. N. Cod. Best. Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	Qty Q.tà M.ge	Validity Validità Gültig
	1	8080 60167	Serbatoio carburante	Gas tank	Reservoir carburant	Kraftstoffbehälter	1	
	2	8000 61362	Rosetta in gomma	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe	1	
	3	8000 58380	Tappo	Plug	Bouchon	Verschluss	1	
	4	8000 56381	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	1	
	5	8000 43592	Rubinetto completo	Gas valve assy	Robinet compl.	Kraftstoffhahn kpl.	1	
	6	80000 1199	Anello OR	-O- Ring	Joint -OR-	-O- Ring	1	
	7	80000 1911	Rosetta piana	Flat washer	Rondelle	Scheibe	1	
	8	60N1 15195	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	1	
	9	8000 37745	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
	10	8000 61379	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
	11	8000 33536	Attacco sfiato serbatoio	Connection	Attaque	Anschluss	1	
	12	800L 38752	Tubetto sfiato	Exhaust pipe	Tuyau d'échappement	Entlüftungsschlauch	1	
	13	8000 38748	Filtro benzina	Fuel filter	Filtre essence	Benzinfilter	1	
	14	8000 61799	Condotto benzina	Gas line	Tuyau carburant	Kraftstoffleitung	1	
	15	8000 18922	Anello elastico	Elastic ring	Bague élastique	Elastischer Ring	1	
	16	8000 40813	Tampone anteriore	Front bumper	Tampon avant	Vorderer Stopfen	2	
	17	60N10 7350	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
	18	8000 65512	Adesivo destro	R. trim	Décalcomanie D.	Aufkleber Rechts	1	
	19	8000 65513	Adesivo sinistro	L. trim	Décalcomanie G.	Aufkleber Links	1	





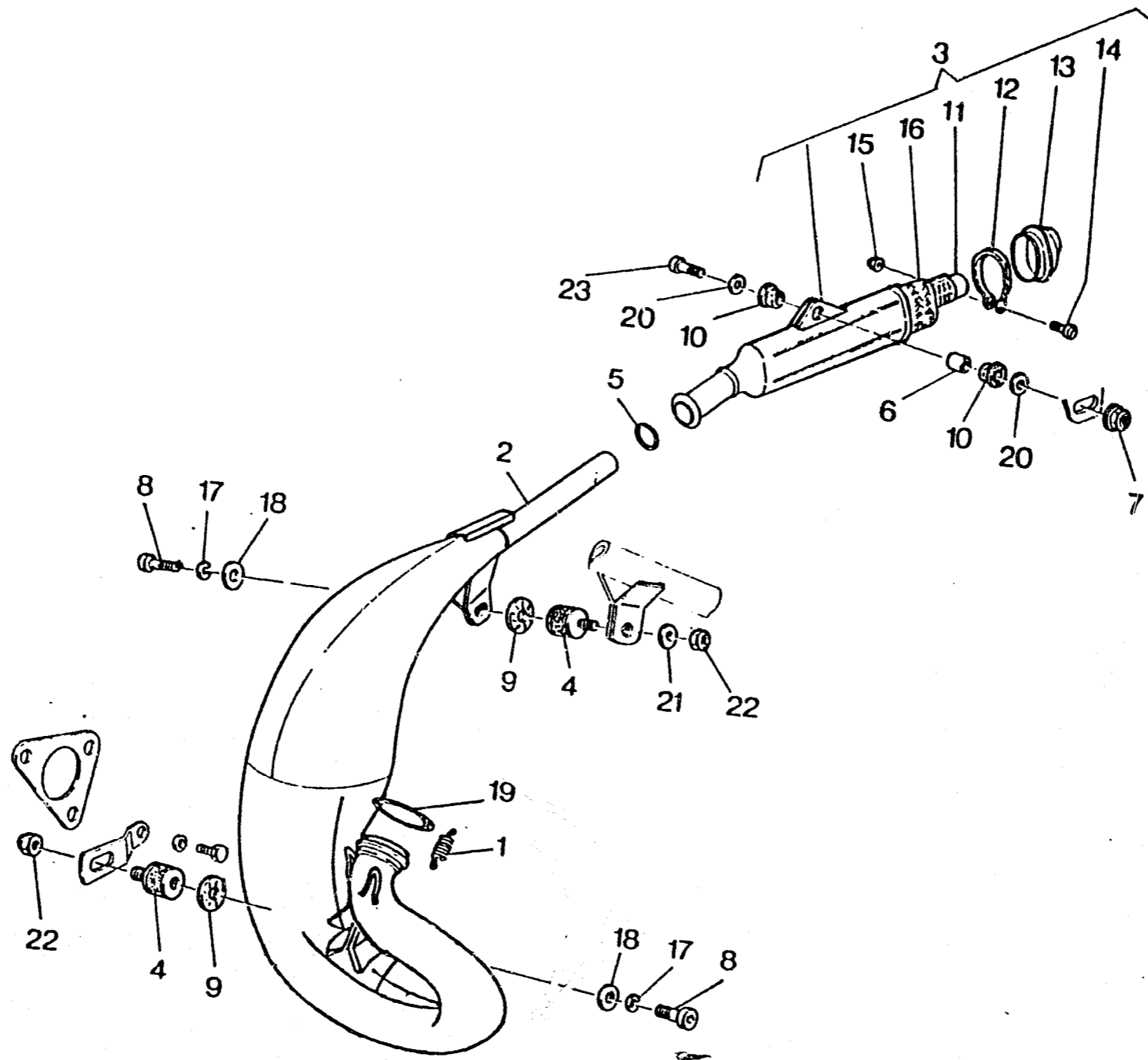
**SCARICO - EXHAUST SYSTEM
TUYAU D'ÉCHAPPEMENT - AUSPUFFANLAGE**

**TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD**

21

**WXE 250/90
USA**

Note Notes Notes Marke	Index No. Pos. Pos.	Code N. Part. No. N. Cod Best. Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	Q.ty Q.tà Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gültig
	1	8000 62341	Molla	Spring	Ressort	Feder	2	
	2	800L 61389	Tubo di scarico	Exhaust pipe	Tuyau d'échappement	Auspuffrohr	1	
	3	8000 65425	Silenziatore completo	Silencer assy	Silencieux compl.	Schalldämpfer kpl.	1	
	4	8000 53863	Antivibrante	Damper bushing	Element antivibrant	Silentblock	2	
	5	8000 57040	Anello OR	«O» Ring	Joint «OR»	«O» Ring	1	
	6	8000 26329	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	1	
	7	8000 40720	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	1	
	8	60N10 2506	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
	9	8000 43591	Rosetta in amianto	Washer	Rondelle	Scheibe	2	
	10	8000 57123	Gommino	Rubber	Caoutchouc	Gummistück	2	
	17	60N1 15536	Rosetta elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe	2	
	18	8000 22271	Rosetta piana	Flat washer	Rondelle	Scheibe	2	
	19	8000 42158	Anello OR	«O» Ring	Joint «OR»	«O» Ring	1	
	20	8000 57124	Rosetta piana	Flat washer	Rondelle	Scheibe	2	
	21	60N1 15504	Rosetta piana	Flat washer	Rondelle	Scheibe	1	
	22	60N1 15193	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	2	
	23	60N10 2562	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
	24	8000 59218	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	1	





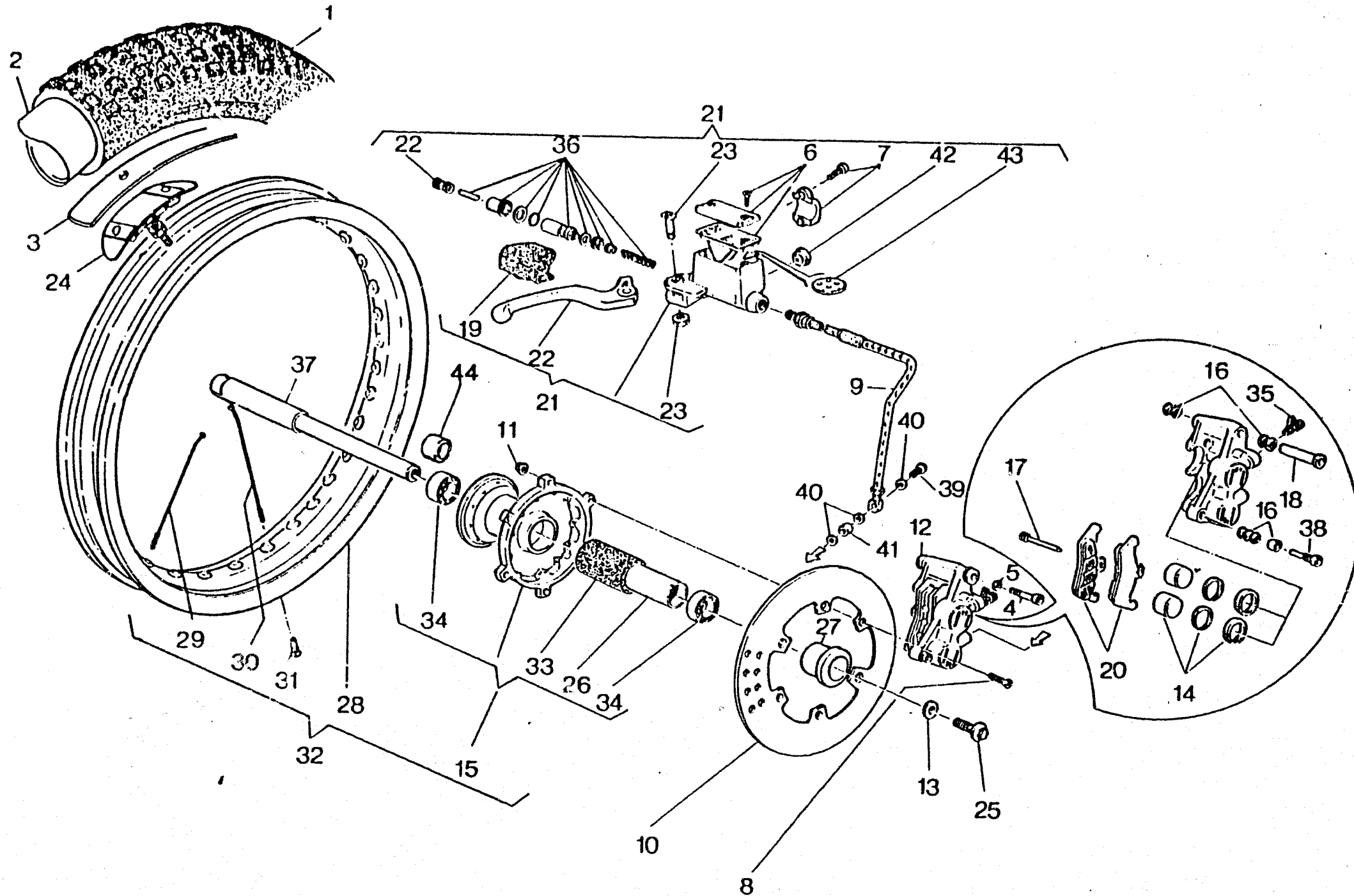
SCARICO - EXHAUST SYSTEM
TUYAU D'ÉCHAPPEMENT - AUSPUFFANLAGE

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD

21A

WMX 250/90
USA

Note Notes Notes Marke	Index No. Pos. Pos.	Code N. Part. No. N. Cod Best. Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	Q.ty Q.tà Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gültig
	1	8000 62341	Molla	Spring	Ressort	Feder	2	
	2	800L 60213	Tubo di scarico	Exhaust pipe	Tuyau d'échappement	Auspuffrohr	1	
	3	8000 57038	Silenziatore completo	Silencer assy	Silencieux compl.	Schalldämpfer kpl.	1	
	4	8000 53863	Antivibrante	Damper bushing	Element antivibrant	Silentblock	2	
	5	8000 57040	Anello OR	«O» Ring	Joint «OR»	«O» Ring	1	
	6	8000 26329	Bussola	Bushing	Douille	Büchse	1	
	7	8000 40720	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	1	
	8	60N10 2506	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
	9	8000 43591	Rosetta in amianto	Washer	Rondelle	Scheibe	2	
	10	8000 57123	Gommino	Rubber	Caoutchouc	Gummistück	2	
	11	8000 55252	Tubo forato	Tube	Tuyau	Rohr	1	
	12	8000 55254	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	1	
	13	8000 55253	Scodellino	Cap	Coupelle	Cappe	1	
	14	60N10 2900	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
	15	80000 9128	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	1	
	16	8000 55251	Lana di roccia	Fiberglass	Lain de verte	Glas Wolle	1	
	17	60N1 15536	Rosetta elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe	2	
	18	8000 22271	Rosetta piana	Flat washer	Rondelle	Scheibe	2	
	19	8000 42158	Anello OR	«O» Ring	Joint «OR»	«O» Ring	1	
	20	8000 57124	Rosetta piana	Flat washer	Rondelle	Scheibe	2	
	21	60N1 15504	Rosetta piana	Flat washer	Rondelle	Scheibe	1	
	22	60N1 15193	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	2	
	23	60N10 2559	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	





**RUOTA ANTERIORE - FRONT WHEEL
ROUE AVANT - VORDERRAD**

**TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD**

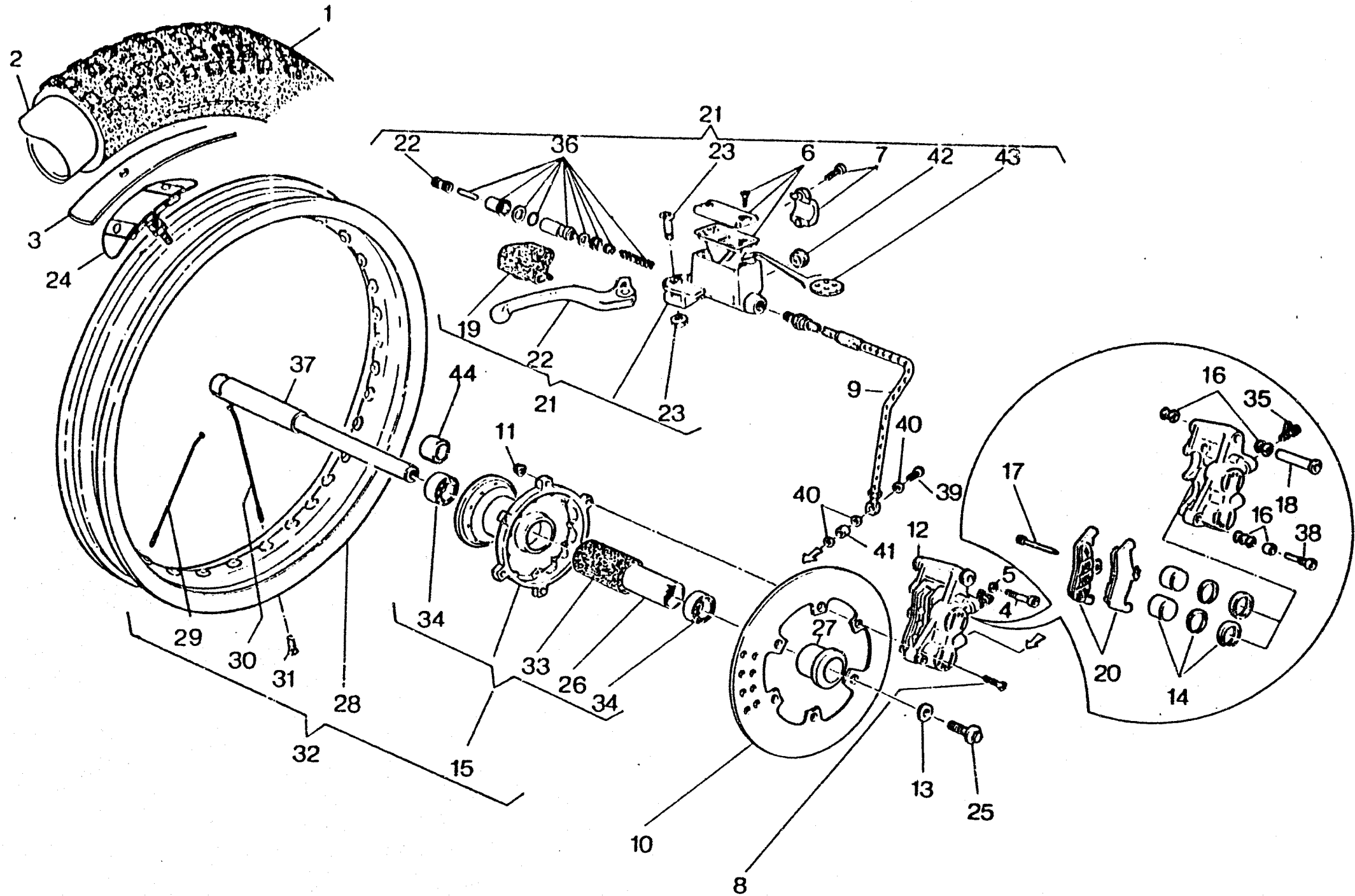
22

**WMX-WXE
250/90 USA**

Note Notes Marke	Index No. Pos.	Code N. Part. No. N. Cod Best. Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	Q.ty Q.tà Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gültig
●	1	8000 51869	Pneumatico 90/90 - 21"	Tire	Pneu	Reifen	1	
■		8000 60171	Pneumatico 90/90 - 21"	Tire	Pneu	Reifen	1	
	2	8000 18648	Camera d'aria	Tube	Chambre à air	Luftschlauch	1	
	3	8000 13346	Fascia copriraggi	Rim strip	Bande	Felgenband	1	
	4	8000 53408	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
	5	60N1 15507	Rosetta piana	Flat washer	Rondelle	Scheibe	1	
	6	8000 46665	Kit tappo	Plug kit	Kit bouchon	Schraubensatz	1	
	7	8000 46666	Kit cavallotto	Staple kit	Kit cavalier	Bügelschraubensatz	1	
●	8	8000 47422	Vite	Screw	Vis	Schraube	6	
■		60N10 2509	Vite	Screw	Vis	Schraube	6	
●	9	8000 57293	Tubo mandata olio	Pipe	Tuyau	Verbindung	1	
■		8000 56610	Tubo mandata olio	Pipe	Tuyau	Verbindung	1	
●	10	8000 53165	Disco freno	Brake disc	Disque frein	Bremsscheibe	1	
■	10	8000 61754	Disco freno	Brake disc	Disque frein	Bremsscheibe	1	
	11	8000 40719	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	6	
	12	8000 51964	Pinza freno	Brake caliper	Caliper frein	Bremssattel	1	
	13	8000 60913	Rosetta piana	Flat washer	Rondelle	Scheibe	1	
	14	8000 53251	Gruppo guarnizioni e pistoni	Gasket set	Jeu joints	Dichtungssatz	1	
	15	8000 53872	Mozzo completo	Front hub assy	Moyeu compl.	Radnabe kpl.	1	
	16	8000 53401	Gruppo cuffia guida	Camer guide group	Groupe gasche-guide	Haubersatz	1	
	17	8000 53256	Perno ritegno pastiglie	Pin	Pivot	Stift	1	
	18	8000 53405	Guida principale	Guide	Guide	Führung	1	
	19	8000 46667	Protezione leva	Lever guard	Protection levier	Hebelschutz	1	
	20	8000 53406	Coppia pastiglie	Pads couple	Couple pastilles	Bremsbelag	1	
	21	8000 56609	Pompa comando freno ant.	Front brake pump	Pompe frein av.	Vorderbremspumpe	1	
	22	8000 46644	Leva completa di grano	Lever assy	Levier compl.	Hebel kpl.	1	
	23	8000 46664	Kit perno leva	Pin, lever kit	Kit pivot levier	Stifthebelsatz	1	
	24	8000 49036	Staffa fermacopertone	Tire blend clamp	Plaque d'arret pneu	Reifensicherunge	1	
	25	8000 60912	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
	26	8000 53874	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	1	
	27	8000 53796	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	1	
	28	8000 53504	Cerchio WM1/1,6x21"	Rim	Jante	Felge	1	

HUSQVARNA MOD. WMX - WXE 250/90 USA

TAVOLA - DRAWING
TABLE - BILD
22





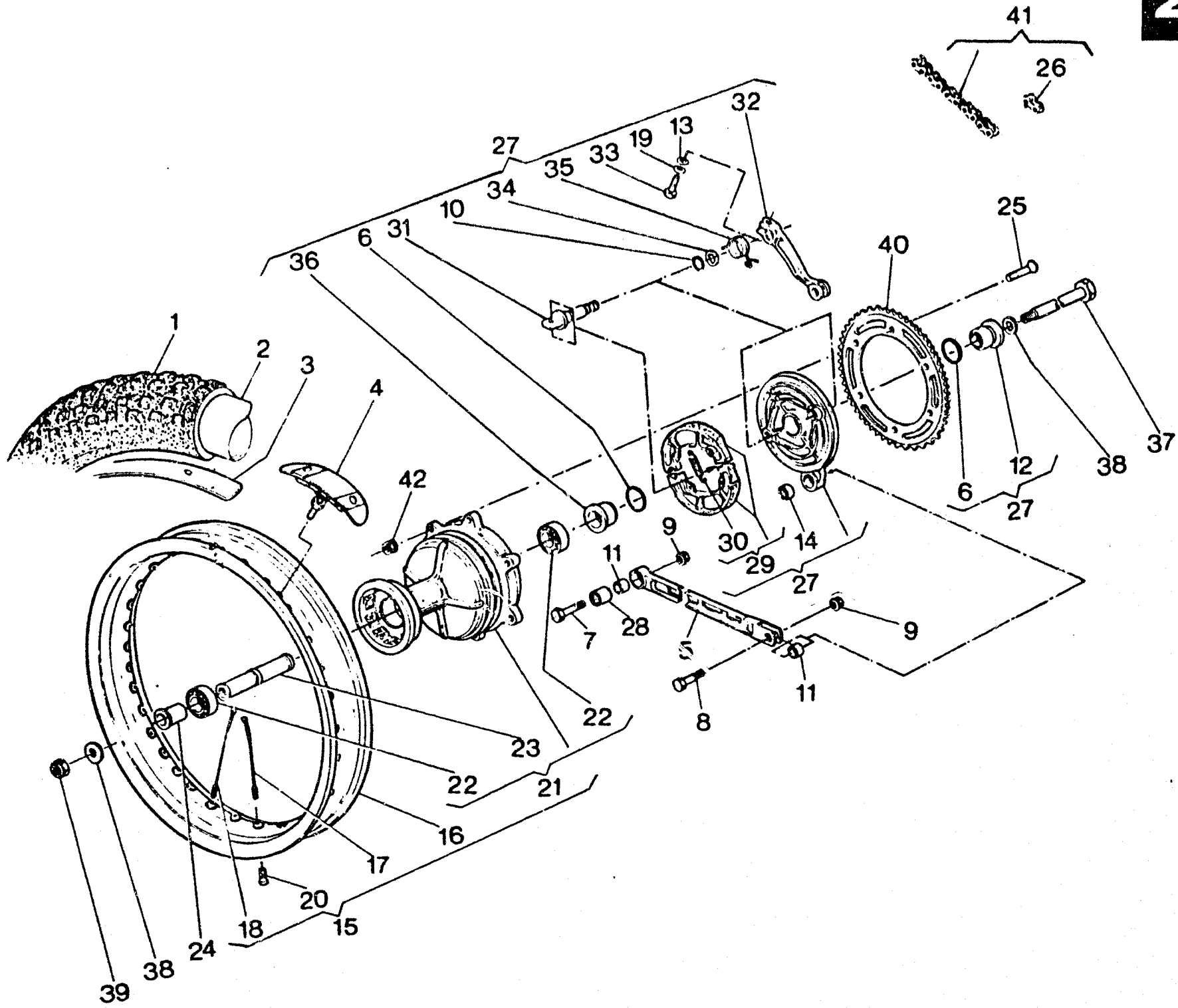
**RUOTA ANTERIORE - FRONT WHEEL
ROUE AVANT - VORDERRAD**

**TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD**

22

**WMX-WXE
250/90 USA**

Note Notes Notes Marke	Index No. Pos. Pos.	Code N. Part. No. N. Cod Best. Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	Q.ty Q.tà Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gültig
●	29	8000 53791	Raggio destro	R. Spoke	Rayon D.	Speiche, rechts	18	
■		8000 61014	Raggio destro	R. Spoke	Rayon D.	Speiche, rechts	18	
●	30	8000 53790	Raggio sinistro	L. Spoke	Rayon G.	Speiche, links	18	
■		8000 61015	Raggio sinistro	L. Spoke	Rayon G.	Speiche, links	18	
	31	80N0 29004	Nipplo	Nipple	Nipple	Nippel	36	
●	32	800L 53871	Ruota anteriore nuda	Front wheel	Roue avant	Vorderrad	1	
■		8000 61384	Ruota anteriore nuda	Front wheel	Roue avant	Vorderrad	1	
	33	1516.215.01	Portadistanziale	Spacer holder	Porte-entretoise	Abstandstückhalter	1	
	34	8000 43426	Cuscinetto a sfere	Ball bearing	Roulement	Lager	2	
	35	8000 53258	Gruppo revisione spurgo	Screw kit	Kit de jeu	Schrauben-Rep. Satz	1	
	36	8000 46645	Gruppo revisione guarnizioni	Seal set	Kit de joints	Dichtungssatz	1	
●	37	8000 57303	Perno ruota	Axle	Axe	Stift	1	
■		8000 53795	Perno ruota	Axle	Axe	Stift	1	
	38	8000 57342	Perno	Pin	Pivot	Stift	1	
	39	8000 55259	Bocchettone	Small opening	Vis de pass	Verschlussstopfen	1	
	40	8000 21480	Rosetta di tenuta	Washer	Rondelle	Scheibe	3	
	41	8000 56612	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	1	
	42	8000 57343	Oblò	Porthole	Hublot	Kontrollöffnung	1	
	43	8000 57344	Antiemulsione	Antiemulsion sponge	Eponge anti-emulsion	Emulsionswidriger Schwamm	1	
	44	8000 65294	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	1	
			●: WXE 250/90 USA	●: WXE 250/90 USA	●: WXE 250/90 USA	●: WXE 250/90 USA		
			■: WMX 250/90 USA	■: WMX 250/90 USA	■: WMX 250/90 USA	■: WMX 250/90 USA		





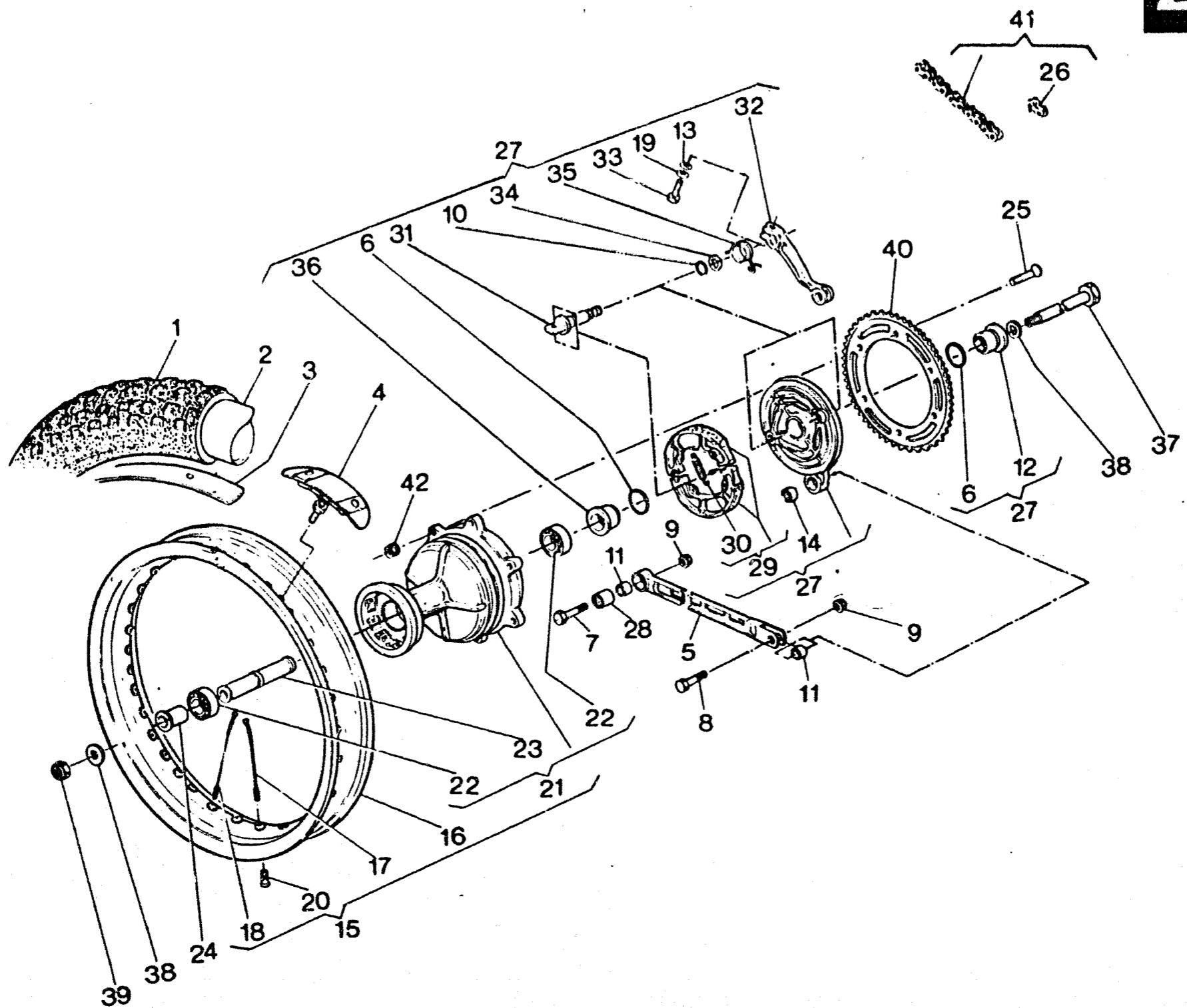
RUOTA POSTERIORE - REAR WHEEL
ROUE ARRIÈRE - HINTERRAD

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD

23

WXE 250/90
USA

Note Notes Notas Marka	Index No. Pos.	Code N. Part. No. N. Cod Best. Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	Q.ty Q.tà Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gültig
	1	8000 61348	Pneumatico 140/80 - 18"	Tire	Pneu	Reifen	1	
	2	8000 33607	Camera d'aria	Tube	Chambre à air	Luftschlauch	1	
	3	80000 1688	Fascia copriraggi	Rim strip	Bande	Felgenband	1	
	4	8000 54073	Staffa fermacopertone	Tire blend clamp	Plaque d'arret pneu	Sicherungsbügel	1	
	5	8000 43595	Tirante	Tie rod	Tirant	Spurstange	1	
	6	8000 41693	Anello OR	«O» Ring	Joint «OR»	«O» Ring	2	
	7	8000 43914	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
	8	60N10 1146	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
	9	8000 40720	D/ido	Nut	Ecrou	Mutter	2	
	10	8000 23114	Anello OR	«O» Ring	Joint «OR»	«O» Ring	1	
	11	8000 41720	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	2	
	12	8000 48774	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	1	
	13	60N1 15504	Rosetta piana	Flat washer	Rondelle	Scheibe	1	
	14	8000 41694	Cuscinetto a rullini	Needle bearing	Roulement à aiguilles	Nadellager	1	
	15	800L 54214	Ruota post. nuda	Rear wheel	Roue arriere	Hinterrad	1	
	16	8000 54072	Cerchio WM 3/2,15x18"	Rim	Jante	Felge	1	
	17	8000 41674	Raggio lato corona	Spoke	Rayon	Speiche	18	
	18	8000 41675	Raggio lato flangia	Spoke	Rayon	Speiche	18	
	19	60N1 15536	Rosetta elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe	1	
	20	80N0 29004	Nipple	Nipple	Nipple	Nippel	36	
	21	8000 42177	Mozzo completo	Front hub assy	Moyeu compl.	Rad Nabe kpl.	1	
	22	8000 41681	Cuscinetto a sfere	Ball bearing	Roulement	Lager	2	
	23	8000 42175	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	1	
	24	8000 42179	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	1	
	25	8000 40796	Vite	Screw	Vis	Schraube	6	
	26	8000 56767	Giunto catena	Master link	Accouplement	Kettenhauptgelenk	1	
	27	8000 59317	Assieme coperchio porta ceppi	Side plate assy	Couvercle compl.	Bremsteller kpl.	1	
	28	8000 41694	Cuscinetto a rullini	Needle bearing	Roulement à aiguilles	Nadellager	1	
	29	8000 56763	Ceppi freno compl.	Brake shoe assy	Sabots de frein compl.	Bremsbacke kpl.	1	
	30	8000 38586	Molla	Spring	Ressort	Feder	2	
	31	8000 41690	Camma	Cam	Came	Nocken	1	
	32	8000 46913	Leva	Lever	Lever	Steuerhebel	1	





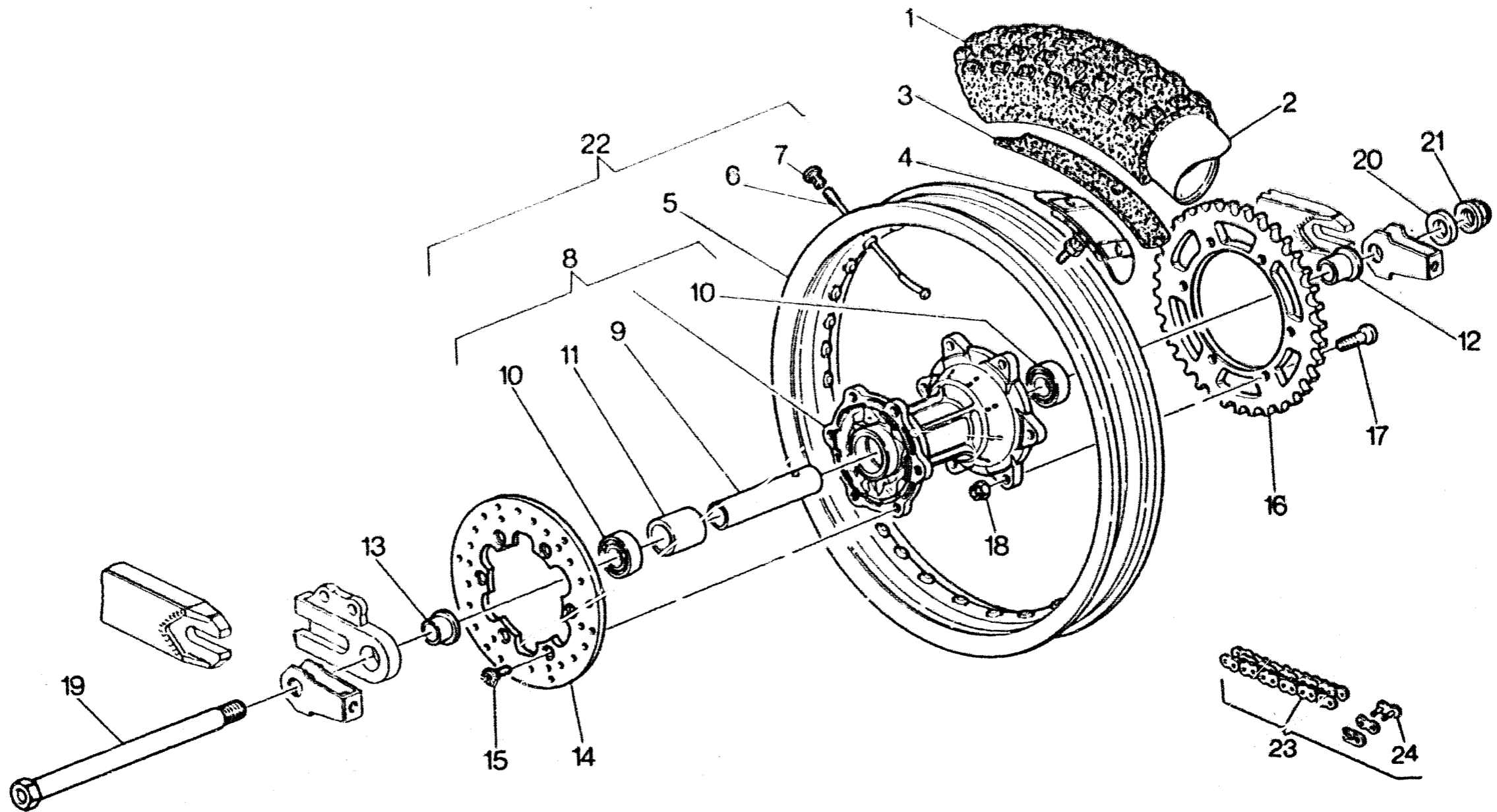
RUOTA POSTERIORE - REAR WHEEL
ROUE ARRIÈRE - HINTERRAD

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD

23

WXE 250/90
USA

Note Notes Notas Marke	Index No. Pos. Pos.	Code N. Part. No. N. Cod Best. Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	Qty Q.tà Q.te M.ge	Validity Validità Validité Gültig
	33	60N10 1083	Vite	Screw	Vis	Schraube	1	
	34	80000 9854	Rosetta piana	Flat washer	Rondelle	Scheibe	1	
	35	8000 57194	Molla	Spring	Ressort	Feder	1	
	36	8000 48775	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	2	
	37	8000 43943	Perno ruota	Axle	Axe	Stift	1	
	38	8000 60901	Rosetta piana	Flat washer	Rondelle	Scheibe	2	
	39	8000 46327	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	1	
	40	8000 54211	Corona Z = 46 (di serie)	Sprocket (standard)	Couronne (en serie)	Kranz (standard)	1	
		8000 54212	Corona Z = 47	Sprocket	Couronne	Kranz	1	
		8000 54213	Corona Z = 48	Sprocket	Couronne	Kranz	1	
		8000 59387	Corona Z = 49	Sprocket	Couronne	Kranz	1	
		8000 41696	Corona Z = 50	Sprocket	Couronne	Kranz	1	
	41	8000 41697	Corona Z = 51	Sprocket	Couronne	Kranz	1	
	42	8000 58981	Catena 5/8" x6,5	Chain	Chaîne	Kette	1	
		8000 43283	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	6	





RUOTA POSTERIORE - REAR WHEEL
ROUE ARRIÈRE - HINTERRAD

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD

23A

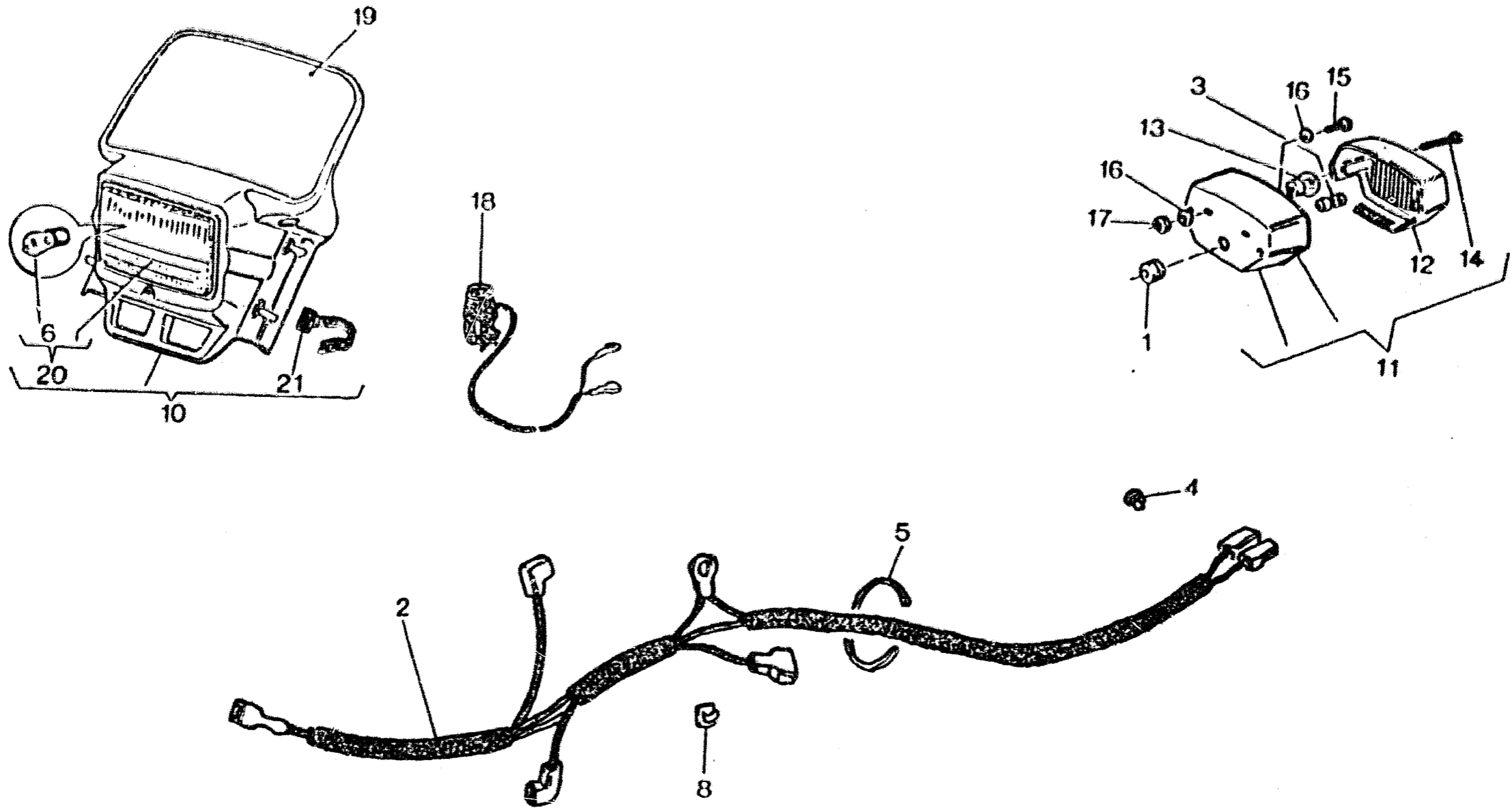
WMX 250/90
USA

Note Notes Merke	Index No Pos.	Code N. Part. No. N. Cod. Best. Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	Qty Q. in Q. in M. ge	Validity Validità Validité Gültig
	1	8000 60312	Pneumatico 120/80x19" (MT32)	Tire	Pneu	Reifen	1	
	2	8000 60196	Camera d'aria	Tube	Chambre à air	Luftschlauch	1	
	3	8000 10777	Fascia copriraggi	Rim strip	Bande	Felgenband	1	
	4	8000 54073	Staffa pneumatico	Stirrup	Etrier	Strupp	1	
	5	8000 58929	Cerchio	Rim	Jante	Felge	1	
	6	8000 58933	Raggio	Spoke	Rayon	Speiche	36	
	7	8000 29005	Nippio	Nipple	Nipple	Nippel	36	
	8	8000 59912	Mozzo completo	Front hub assy	Moyeu compl.	Nabbe kpl.	1	
	9	8000 59850	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	1	
	10	8000 55876	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	2	
	11	8000 61064	Portadistanziale	Porte-entretoise	Spacer holder	Abstandstückhalter	1	
	12	8000 61029	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	1	
	13	8000 61028	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	1	
	14	8000 61381	Disco freno	Brake disc	Disque frein	Brems Scheibe	1	
	15	8000 55878	Vite	Screw	Vis	Schraube	6	
	16	8000 60060	Corona Z = 46 (di serie)	Sprocket (standard)	Couronne (en serie)	Kranz (standard)	1	
		8000 60061	Corona Z = 47	Sprocket	Couronne	Kranz	1	
		8000 60062	Corona Z = 48	Sprocket	Couronne	Kranz	1	
	17	8000 40796	Vite	Screw	Vis	Schraube	6	
	18	8000 43283	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	6	
	19	8000 61013	Perno	Pin	Pivot	Stift	1	
	20	8000 61026	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	1	
	21	8000 61024	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	1	
	22	8000 60212	Ruota post. nuda	Rear wheel	Roue arrière	Hinterrad	1	
	23	8000 58981	Catena completa	Chain assy	Chaîne compl.	Kette kpl.	1	
	24	8000 56767	Giunto	Master link	Accouplement	Kupplung	1	

HUSQVARNA MOD. WXE 250/90 USA

25

TAVOLA - DRAWING
TABLE - BILD





**IMPIANTO ELETTRICO - ELECTRIC SYSTEM
INSTALLATION ELECTRIQUE - ELEKTRISCHE ANLAGE**

**TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD**

25

**WXE 250/90
USA**

Note Notes Notas Marka	Index No. Pos. Pos.	Code N. Part. No. N. Cod. Best. Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	Q. ty Q. té Q. te Menge	Validità Validité Validität Gültig
	1	8000 50540	Gommino	Rubber	Caoutchouc	Gummistück	1	
	2	8000 65392	Gruppo principale cavi	Cable assy	Cables compl.	Kabel kpl.	1	
	3	065938226	Lampada 12V-4W	Bulb	Lampe	Lampe	1	
	4	8000 31661	Ancoraggio cavi	Cables anchoring	Ancrage cables	Kabelverankerung	3	
	5	8000 34002	Fascetta 35/35W	Clamp	Collier	Klammer	2	
	6	8000 20137	Lampada 12V-35/35W	Bulb	Lampe	Lampe	1	
	8	8000 56806	Supporto cavi	Holder	Support	Kabelsupport	1	
	10	8000 65341	Circolino	Fairing	Dome	Haube	1	
	11	8000 58093	Fanale posteriore compl.	Rear light assy	Feu arriere compl.	Rucklicht kpl.	1	
	12	8000 58094	Lente	Lens	Loupe	Linse	1	
	13	8000 36726	Lampada biluce 12V-10W	Bulb	Lampe	Lampe	1	
	14	8000 58097	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
	15	60N10 2901	Vite	Screw	Vis	Schraube	2	
	16	60N1 15548	Rosetta piana	Flat washer	Rondelle	Scheibe	5	
	17	60N1 15192	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	2	
	18	8000 65391	Pulsante arresto motore	Stop button	Poussoir	Knopf	1	
	19	8000 65343	Adesivo	Trim	Décalcomanie	Aufkleber	1	
	20	8000 65388	Gruppo ottico compl.	Optical group assy	Groupe optique compl.	Scheinwerfer kpl.	1	
	21	8000 65389	Elastico	Elastic	Elastique	Gummiband	4	

HUSQVARNA MOD. WMX-WXE 250/90 USA • INDICE NUMERICO PROGRESSIVO / NUMERICAL INDEX / INDEX NUMERIQUE / NUMMERNVERZEICHNIS

DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG	TAVOLA DRAWING TABLE BILD	INDEX NO. POS. N.	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG	TAVOLA DRAWING TABLE BILD	INDEX NO. POS. N.	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG	TAVOLA DRAWING TABLE BILD	INDEX NO. POS. N.	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG	TAVOLA DRAWING TABLE BILD	INDEX NO. POS. N.
0659.38.226	25	3	60N1 15506	14	5	60N10 1152	14	14	60N10 3209	15A	25
1516.215.01	22	33	60N1 15506	14A	5	60N10 1152	14A	19	60N10 7104	19A	21
60N0 21002	11	4	60N1 15506	14A	39	60N10 1153	14	16	60N10 7330	3	14
60N0 21010	8	15	60N1 15507	22	5	60N10 1153	14A	16	60N10 7335	19A	28
60N0 21010	8A	15	60N1 15533	2	23	60N10 1537	19A	16	60N10 7335	6	14
60N1 15032	3	30	60N1 15535	3	11	60N10 1883	7	21	60N10 7335	7	13
60N1 15033	18	3	60N1 15536	11A	14	60N10 2482	3	12	60N10 7336	4A	14
60N1 15033	8A	26	60N1 15536	19	19	60N10 2483	3	17	60N10 7350	20	15
60N1 15062	18A	7	60N1 15536	19A	6	60N10 2487	11A	5	60N10 7350	20A	17
60N1 15062	18A	27	60N1 15536	21	17	60N10 2489	3	27	60N2 21002	11A	4
60N1 15064	14	17	60N1 15536	21A	17	60N10 2505	4A	1	60N2 21202	10	17
60N1 15064	14A	17	60N1 15536	23	19	60N10 2505	5	10	60N2 21202	7	28
60N1 15064	16A	39	60N1 15548	13	8	60N10 2506	14	36	60N2 21205	7	17
60N1 15064	16	39	60N1 15548	25	16	60N10 2506	21	8	60N2 21207	7	6
60N1 15066	16	63	60N1 15549	13	10	60N10 2506	21A	8	60N2 21208	7	11
60N1 15192	15	24	60N1 15549	19	4	60N10 2509	17	17	60N2 21211	9	16
60N1 15192	15A	23	60N1 15549	19A	4	60N10 2509	22	8	60N2 21211	9A	2
60N1 15192	25	17	60N1 15549	19A	24	60N10 2509	6	10	8000 10350	2	15
60N1 15193	11	13	60N1 15549	4	20	60N10 2509	6	18	8000 10777	23A	3
60N1 15193	19	13	60N1 15766	11A	6	60N10 2510	15	28	8000 11276	18A	2
60N1 15193	21	22	60N1 20067	18	6	60N10 2510	15A	28	8000 11524	6	19
60N1 15193	21A	22	60N1 21213	14	47	60N10 2510	2	25	8000 12723	18	8
60N1 15193	4	21	60N10 1061	15	22	60N10 2511	6	3	8000 13346	22	3
60N1 15195	20A	8	60N10 1061	15A	21	60N10 2512	5	26	8000 14668	14	22
60N1 15197	15	16	60N10 1078	18A	17	60N10 2513	2	14	8000 14922	4	29
60N1 15197	15A	16	60N10 1079	10	23	60N10 2514	5	25	8000 15397	15A	1
60N1 15503	11A	7	60N10 1079	11A	10	60N10 2515	4	18	8000 17040	10	2
60N1 15503	15	23	60N10 1079	16	17	60N10 2515	4A	18	8000 17826	2	4
60N1 15503	15A	22	60N10 1080	19A	5	60N10 2515	5	24	8000 18048	13	12
60N1 15503	15A	26	60N10 1081	10	28	60N10 2555	18A	32	8000 18048	14A	38
60N1 15503	16A	14	60N10 1081	14A	30	60N10 2556	15	18	8000 18648	22	2
60N1 15503	3	10	60N10 1081	18	2	60N10 2556	15	19	8000 18921	18A	21
60N1 15504	11	9	60N10 1081	19A	26	60N10 2556	15A	18	8000 18922	20	16
60N1 15504	11	16	60N10 1081	19	14	60N10 2558	15	7	8000 18922	20A	15
60N1 15504	16	14	60N10 1081	8	1	60N10 2558	15A	7	8000 19563	11A	16
60N1 15504	16	59	60N10 1081	8A	1	60N10 2559	21A	23	8000 19620	6	21
60N1 15504	18	7	60N10 1083	11	15	60N10 2560	14	19	8000 19965	4	23
60N1 15504	18A	19	60N10 1083	19	5	60N10 2560	14A	32	8000 19965	4A	23
60N1 15504	19	18	60N10 1083	23	33	60N10 2562	21	23	8000 20137	25	6
60N1 15504	19A	33	60N10 1085	11	8	60N10 2569	14	21	8000 20474	7	20
60N1 15504	21	21	60N10 1085	18	14	60N10 2569	14A	21	8000 21480	18A	25
60N1 15504	21A	21	60N10 1089	16	16	60N10 2870	3	4	8000 21480	22	40
60N1 15504	23	13	60N10 1140	14A	18	60N10 2899	11	2	8000 21810	11A	13
60N1 15504	2	26	60N10 1144	14	18	60N10 2900	21A	14	8000 21811	11	6
60N1 15504	4A	20	60N10 1146	23	8	60N10 2901	25	15	8000 21811	11A	15
60N1 15504	6	15	60N10 1148	14	49	60N10 3209	15	26	8000 21812	17	20

HUSQVARNA MOD. WMX-WXE 250/90 USA • INDICE NUMERICO PROGRESSIVO / NUMERICAL INDEX / INDEX NUMERIQUE / NUMMERNVERZEICHNIS

DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG	TAVOLA DRAWING TABLE BILD	INDEX NO. POS. N.	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG	TAVOLA DRAWING TABLE BILD	INDEX NO. POS. N.	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG	TAVOLA DRAWING TABLE BILD	INDEX NO. POS. N.	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG	TAVOLA DRAWING TABLE BILD	INDEX NO. POS. N.
8000 21812	20	2	8000 32064	16	23	8000 36888	9	18	8000 38798	17	13
8000 22271	21	18	8000 32064	16A	23	8000 36888	9A	12	8000 38799	17	15
8000 22271	21A	18	8000 32065	16	24	8000 36889	9	4	8000 38802	17	14
8000 22373	9	21	8000 32065	16A	24	8000 36889	9A	11	8000 38956	16	7
8000 22373	9A	16	8000 32102	20	3	8000 37622	13	2	8000 38956	16A	7
8000 22551	18A	3	8000 32203	7	26	8000 37632	13	4	8000 39248	8	2
8000 22613	4	13	8000 32215	11A	3	8000 37637	20	7	8000 39248	8A	2
8000 22613	4A	13	8000 32389	5	16	8000 37650	20	8	8000 39260	16A	42
8000 23114	23	10	8000 32907	14	43	8000 37656	19	7	8000 39260	16	42
8000 23158	11	11	8000 32907	16	64	8000 37656	4	2	8000 39509	11	10
8000 23158	11A	9	8000 33536	20	11	8000 37656	4A	2	8000 39524	1	7
8000 24952	5	4	8000 33536	20A	11	8000 37745	16A	46	8000 39900	11A	1
8000 25044	8	16	8000 33564	16	50	8000 37745	16	46	8000 40402	16	43
8000 25044	8A	16	8000 33564	4	1	8000 37745	20	10	8000 40409	16	45
8000 25572	9	9	8000 33607	23	2	8000 37745	20A	9	8000 40719	14	30
8000 25988	18A	24	8000 33683	16	26	8000 37746	13	9	8000 40719	14A	14
8000 26329	21	6	8000 33683	16	57	8000 37862	13	6	8000 40719	14	52
8000 26329	21A	6	8000 34002	25	5	8000 37906	13	7	8000 40719	16A	13
8000 27142	14	25	8000 34083	4	25	8000 37906	13	13	8000 40719	16	66
8000 27142	14A	25	8000 34083	4A	25	8000 37947	13	11	8000 40719	19A	25
8000 27143	14	26	8000 34292	3	2	8000 37961	15	9	8000 40719	22	11
8000 27143	14A	26	8000 34451	6	8	8000 37961	15A	9	8000 40720	14	31
8000 27521	2	27	8000 35353	12	21	8000 38115	16A	40	8000 40720	14A	22
8000 27690	9	10	8000 35353	12A	21	8000 38115	16	40	8000 40720	14A	37
8000 27690	9A	10	8000 35408	2	12	8000 38215	6	5	8000 40720	14	50
8000 27910	12	3	8000 35531	14	34	8000 38350	8	8	8000 40720	21	7
8000 27910	12A	3	8000 35620	3	3	8000 38350	8A	8	8000 40720	21A	7
8000 27960	6	12	8000 35778	8	3	8000 38518	5	19	8000 40720	23	9
8000 28810	19A	15	8000 35778	8A	3	8000 38519	3	23	8000 40767	20	9
8000 29116	15	2	8000 35780	8A	23	8000 38519	6	7	8000 40796	23	25
8000 29116	15A	2	8000 35781	8A	24	8000 38520	2	13	8000 40796	23A	17
8000 29661	10	27	8000 35900	16	22	8000 38586	23	30	8000 40813	20	17
8000 30232	19	16	8000 35900	16A	22	8000 38622	7	27	8000 40813	20A	16
8000 30594	19	21	8000 36125	18A	29	8000 38623	7	30	8000 40907	1	1
8000 30728	5	3	8000 36236	14	46	8000 38624	2	18	8000 41512	16	13
8000 31060	20	4	8000 36334	3	20	8000 38624	7	12	8000 41512	18	11
8000 31128	15	10	8000 36380	3	26	8000 38706	10	3	8000 41574	23	17
8000 31128	15A	10	8000 36440	5	5	8000 38707	10	4	8000 41675	23	18
8000 31661	25	4	8000 36725	25	13	8000 38708	10	6	8000 41681	23	22
8000 31695	7	18	8000 36785	6	11	8000 38711	10	13	8000 41690	23	31
8000 31717	5	12	8000 36856	8	9	8000 38712	10	14	8000 41693	23	6
8000 31748	3	22	8000 36856	8	13	8000 38721	10	21	8000 41694	23	14
8000 31748	6	6	8000 36856	8A	9	8000 38728	10	12	8000 41694	23	28
8000 31772	9	6	8000 36856	8A	13	8000 38748	20	13	8000 41696	23	40
8000 31772	9A	23	8000 36857	8	10	8000 38748	20A	13	8000 41697	23	40
8000 31773	7	15	8000 36857	8A	10	8000 38797	17	12	8000 41714	16	31

HUSQVARNA MOD. WMX-WXE 250/90 USA • INDICE NUMERICO PROGRESSIVO / NUMERICAL INDEX / INDEX NUMERIQUE / NUMMERNVERZEICHNIS

DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG	TAVOLA DRAWING TABLE BILD	INDEX NO. POS. N.	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG	TAVOLA DRAWING TABLE BILD	INDEX NO. POS. N.	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG	TAVOLA DRAWING TABLE BILD	INDEX NO. POS. N.	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG	TAVOLA DRAWING TABLE BILD	INDEX NO. POS. N.
8000 41714	16A	31	8000 43526	16	25	8000 46171	16	27	8000 48163	9	19
8000 41720	23	11	8000 43534	16	4	8000 46171	16A	27	8000 48168	9	28
8000 42022	16	30	8000 43534	16A	4	8000 46172	16A	52	8000 48171	3	19
8000 42022	16	32	8000 43537	16A	55	8000 46172	16	52	8000 48186	8	20
8000 42022	16A	30	8000 43537	16	55	8000 46225	10	18	8000 48188	8	22
8000 42022	16A	32	8000 43584	18	16	8000 46327	23	39	8000 48188	8A	22
8000 42023	16A	54	8000 43587	18	4	8000 46383	11A	12	8000 48208	5	17
8000 42023	16	54	8000 43591	21	9	8000 46412	1	6	8000 48209	5	21
8000 42024	16	6	8000 43591	21A	9	8000 46644	22	22	8000 48210	5	11
8000 42024	16A	6	8000 43592	20	5	8000 46645	22	36	8000 48211	5	18
8000 42027	16	18	8000 43592	20A	5	8000 46664	22	23	8000 48212	5	6
8000 42027	16A	18	8000 43595	23	5	8000 46665	22	6	8000 48213	5	23
8000 42028	16	9	8000 43637	4	5	8000 46666	22	7	8000 48214	6	1
8000 42028	16A	9	8000 43638	4	32	8000 46667	22	19	8000 48216	6	9
8000 42029	16	21	8000 43639	4	6	8000 46860	5	7	8000 48224	6	16
8000 42029	16A	21	8000 43640	4	14	8000 46913	23	32	8000 48225	2	16
8000 42030	16	11	8000 43714	4	17	8000 47160	10	7	8000 48238	8	14
8000 42030	16A	11	8000 43714	4A	17	8000 47422	22	8	8000 48238	8A	14
8000 42100	5	9	8000 43717	4	7	8000 47496	10	5	8000 48239	8	17
8000 42155	5	2	8000 43720	1	4	8000 48105	6	17	8000 48239	8A	17
8000 42158	21	19	8000 43789	5	30	8000 48106	2	12	8000 48240	9	23
8000 42158	21A	19	8000 43824	1	5	8000 48110	7	1	8000 48240	9A	4
8000 42175	23	23	8000 43825	18	1	8000 48111	7	2	8000 48435	16	8
8000 42177	23	21	8000 43914	23	7	8000 48112	7	3	8000 48435	16A	8
8000 42179	23	24	8000 43943	23	37	8000 48113	7	4	8000 48436	16	10
8000 42185	5	13	8000 43944	14	27	8000 48114	7	5	8000 48436	16A	10
8000 42186	5	14	8000 43946	14	8	8000 48115	7	7	8000 48436	16A	10
8000 42202	3	25	8000 43946	14A	8	8000 48116	7	9	8000 48533	14	11
8000 42244	5	29	8000 43947	14	6	8000 48117	7	10	8000 48533	14A	11
8000 42487	10	24	8000 43947	14A	6	8000 48122	7	24	8000 48534	14	12
8000 42547	11A	8	8000 43981	4	16	8000 48124	10	1	8000 48534	14A	12
8000 42643	5	20	8000 44014	14	23	8000 48125	10	9	8000 48535	14	15
8000 42672	18	13	8000 44091	13	3	8000 48126	10	10	8000 48535	14A	15
8000 42673	18	12	8000 44117	2	17	8000 48126	10	10	8000 48661	17	1
8000 42700	9	24	8000 44978	6	4	8000 48127	10	11	8000 48752	18	5
8000 42700	9A	5	8000 45397	15	1	8000 48127	10	11	8000 48753	18	10
8000 43123	4	11	8000 45490	19	22	8000 48128	10	15	8000 48774	23	12
8000 43123	4A	11	8000 45490	19A	27	8000 48134	10	1	8000 48775	23	36
8000 43159	16	12	8000 45491	19A	19	8000 48135	10	9	8000 48837	14	3
8000 43283	23A	18	8000 45492	19A	20	8000 48137	8	7	8000 48840	18	15
8000 43283	23	42	8000 45495	16	53	8000 48137	8A	7	8000 48856	5	27
8000 43391	14	29	8000 45495	18A	16	8000 48138	8	4	8000 48915	17	11
8000 43426	22	34	8000 45497	16A	51	8000 48138	8A	4	8000 48916	17	16
8000 43474	14	7	8000 45497	16	51	8000 48140	8	11	8000 48917	17	5
8000 43496	14	13	8000 45498	14	33	8000 48156	9	3	8000 48918	17	10
8000 43496	14A	13	8000 45498	14A	29	8000 48161	9	12	8000 48962	11A	2
									8000 48971	13	5

HUSQVARNA MOD. WMX-WXE 250/90 USA • INDICE NUMERICO PROGRESSIVO / NUMERICAL INDEX / INDEX NUMERIQUE / NUMMERNVERZEICHNIS

DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG	TAVOLA DRAWING TABLE BILD	INDEX NO. POS. N.	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG	TAVOLA DRAWING TABLE BILD	INDEX NO. POS. N.	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG	TAVOLA DRAWING TABLE BILD	INDEX NO. POS. N.	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG	TAVOLA DRAWING TABLE BILD	INDEX NO. POS. N.
8000 49016	5	28	8000 50620	9	26	8000 54055	16A	5	8000 56216	16A	25
8000 49036	22	24	8000 50624	2	1	8000 54056	4	28	8000 56326	16	2
8000 49493	16	62	8000 50629	2	3	8000 54067	10	26	8000 56326	16A	2
8000 49620	3	29	8000 50660	16	65	8000 54068	4	10	8000 56329	16	3
8000 49792	2	5	8000 51148	8	6	8000 54069	4	31	8000 56329	16A	3
8000 49917	3	28	8000 51148	8A	6	8000 54069	4A	31	8000 56361	16A	43
8000 49967	11	3	8000 51214	2	21	8000 54070	4	8	8000 56361	16A	49
8000 50462	12	12	8000 51215	2	20	8000 54072	23	16	8000 56363	16A	56
8000 50463	12	17	8000 51342	2	19	8000 54073	23	4	8000 56364	16A	48
8000 50465	12	19	8000 51461	7	22	8000 54073	23A	4	8000 56366	16A	44
8000 50466	12	20	8000 51869	22	1	8000 54211	23	40	8000 56367	16A	47
8000 50466	12A	20	8000 51954	22	12	8000 54212	23	40	8000 56380	20A	3
8000 50467	12	22	8000 51986	12	14	8000 54213	23	40	8000 56381	20A	4
8000 50467	12A	22	8000 51986	12A	14	8000 54217	2	28	8000 56394	16	60
8000 50468	12	23	8000 51987	12	15	8000 54231	17	7	8000 56458	18A	22
8000 50468	12A	23	8000 51987	12A	15	8000 54236	13	1	8000 56462	4	34
8000 50469	12	24	8000 52545	3	9	8000 54274	17	1	8000 56462	4A	36
8000 50469	12A	24	8000 52704	2	30	8000 54319	9	5	8000 56540	16	33
8000 50471	12	26	8000 53150	15	11	8000 54319/12	9A	22	8000 56609	22	21
8000 50471	12A	26	8000 53151	15	17	8000 54360	14	25	8000 56610	22	9
8000 50472	12	27	8000 53153	15	8	8000 54360	14A	25	8000 56612	22	41
8000 50472	12A	27	8000 53153	15A	8	8000 54397	15	27	8000 56619	14	44
8000 50473	12	28	8000 53155	15	14	8000 54397	15A	27	8000 56706	2	7
8000 50473	12A	28	8000 53155	15A	14	8000 54477	8A	11	8000 56726	14	48
8000 50475	12	30	8000 53157	15	15	8000 54692	8A	25	8000 56727	14	45
8000 50475	12A	30	8000 53157	15A	15	8000 54905	20	18	8000 56763	23	29
8000 50476	12	31	8000 53165	22	10	8000 55251	21A	16	8000 56767	23	26
8000 50476	12A	31	8000 53251	22	14	8000 55252	21A	11	8000 56767	23A	24
8000 50478	12A	44	8000 53256	22	17	8000 55253	21A	13	8000 56806	25	8
8000 50478	12	44	8000 53258	22	35	8000 55254	21A	12	8000 57002	6	13
8000 50481	12	33	8000 53259	18A	30	8000 55259	22	39	8000 57018	3	21
8000 50482	12	34	8000 53340	6	23	8000 55532	8	21	8000 57019	3	5
8000 50482	12A	34	8000 53401	22	16	8000 55532	8A	21	8000 57022	3	7
8000 50483	12	35	8000 53405	22	18	8000 55533	8	19	8000 57024	3	8
8000 50483	12A	35	8000 53406	22	20	8000 55536	7	19	8000 57027	3	6
8000 50489	12	5	8000 53408	22	4	8000 55698	19A	30	8000 57029	3	24
8000 50490	12	8	8000 53504	22	28	8000 55757	18A	6	8000 57030	3	13
8000 50490	12A	8	8000 53790	22	30	8000 55876	23A	10	8000 57031	3	16
8000 50491	12	9	8000 53791	22	29	8000 55878	23A	15	8000 57038	21A	3
8000 50491	12A	9	8000 53795	22	37	8000 55902	18A	4	8000 57040	21	5
8000 50540	25	1	8000 53796	22	27	8000 55903	18A	13	8000 57040	21A	5
8000 50557	3	15	8000 53863	21	4	8000 55917	2	8	8000 57123	21	10
8000 50559	3	18	8000 53863	21A	4	8000 56185	14A	31	8000 57123	21A	10
8000 50619	9A	1	8000 53872	22	15	8000 56185	14	38	8000 57124	21	20
8000 50619	9	26	8000 53874	22	26	8000 56214	16	15	8000 57124	21A	20
8000 50620	9A	1	8000 54055	16	5	8000 56214	16A	15	8000 57194	23	35

HUSQVARNA MOD. WMX-WXE 250/90 USA • INDICE NUMERICO PROGRESSIVO / NUMERICAL INDEX / INDEX NUMERIQUE / NUMMERNVERZEICHNIS

DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG	TAVOLA DRAWING TABLE BILD	INDEX NO. POS. N.	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG	TAVOLA DRAWING TABLE BILD	INDEX NO. POS. N.	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG	TAVOLA DRAWING TABLE BILD	INDEX NO. POS. N.	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG	TAVOLA DRAWING TABLE BILD	INDEX NO. POS. N.
8000 57219	17	9	8000 58929	23A	5	8000 59696	9	15	8000 60062	23A	16
8000 57252	2	6	8000 58930	4A	16	8000 59697	9	14	8000 60072	11	1
8000 57293	22	9	8000 58933	23A	6	8000 59698	9	22	8000 60073	11	7
8000 57303	22	37	8000 58964	19	23	8000 59699	9	20	8000 60119	15A	5
8000 57331	6	17	8000 58964	19A	36	8000 59715	12	46	8000 60120	15A	6
8000 57342	22	38	8000 58964	4	33	8000 59728	5	1	8000 60121	4A	8
8000 57343	22	42	8000 58964	4A	37	8000 59760	12A	40	8000 60125	4A	10
8000 57344	22	43	8000 58981	23A	23	8000 59760	12	40	8000 60148	18A	20
8000 57370	12A	46	8000 58981	23	41	8000 59775	9A	19	8000 60149	18A	23
8000 57370	12	47	8000 59084	16A	45	8000 59776	9A	20	8000 60154	15A	29
8000 57401	12	16	8000 59085	16A	33	8000 59777	9A	21	8000 60155	15A	31
8000 57401	12A	16	8000 59087	2	18	8000 59773	9A	25	8000 60164	4A	19
8000 57446	11A	8	8000 59088	16A	57	8000 59779	9A	26	8000 60165	4A	5
8000 57542	7	14	8000 59209	6	1	8000 59780	9A	24	8000 60166	19A	12
8000 57584	15	5	8000 59211	8	12	8000 59781	9A	7	8000 60171	22	1
8000 57609	12	11	8000 59211	8A	12	8000 59782	9A	8	8000 60182	2	1
8000 57757	19A	10	8000 59218	21	24	8000 59783	9A	9	8000 60195	18A	31
8000 57758	18A	11	8000 59289	16A	53	8000 59784	9A	13	8000 60196	23A	2
8000 57789	10	22	8000 59295	18A	5	8000 59785	9A	14	8000 60212	23A	22
8000 57887	11	5	8000 59299	16A	50	8000 59786	9A	15	8000 60219	19	20
8000 57958	18A	28	8000 59305	16A	12	8000 59787	9A	17	8000 60219	19A	23
8000 58013	17	18	8000 59306	16	1	8000 59801	4A	35	8000 60233	15	12
8000 58014	17	4	8000 59307	16A	16	8000 59802	4A	28	8000 60233	15A	12
8000 58033	16A	47	8000 59309	18A	9	8000 59803	4A	7	8000 60234	15	13
8000 58050	19A	34	8000 59317	23	27	8000 59808	18A	8	8000 60234	15A	13
8000 58077	4	15	8000 59326	17	2	8000 59835	16A	1	8000 60242	15	3
8000 58093	25	11	8000 59327	17	3	8000 59839	16	19	8000 60242	15A	3
8000 58094	25	12	8000 59387	23	40	8000 59839	16A	19	8000 60278	2	19
8000 58097	25	14	8000 59403	14	10	8000 59840	16	28	8000 60285	5	1
8000 58120	15	6	8000 59406	14	9	8000 59840	16A	28	8000 60289	5	23
8000 58256	1	2	8000 59433	14A	33	8000 59843	4	27	8000 60312	23A	1
8000 58259	1	3	8000 59433	14	39	8000 59843	4A	27	8000 60341	16A	59
8000 58282	1	1	8000 59434	14A	35	8000 59844	4	26	8000 60364	1A	35
8000 58394	16	67	8000 59434	14	41	8000 59844	4A	26	8000 60367	14	28
8000 58660	12	13	8000 59486	14A	34	8000 59845	4	24	8000 60373	15	29
8000 58660	12A	13	8000 59487	14A	36	8000 59845	4A	24	8000 60374	15	30
8000 58661	12	38	8000 59487	14	42	8000 59848	16A	41	8000 60577	16A	17
8000 58670	12	1	8000 59667	2	31	8000 59850	23A	9	8000 60617	16	41
8000 58671	12A	43	8000 59668	2	24	8000 59856	4	22	8000 60749	14A	40
8000 58671	12	43	8000 59689	9	1	8000 59856	4A	22	8000 60873	4A	32
8000 58672	12	42	8000 59690	9	11	8000 59912	23A	8	8000 60886	14	24
8000 58673	12	45	8000 59691	9	2	8000 59913	8A	19	8000 60886	14A	24
8000 58738	12	36	8000 59692	9	8	8000 60016	18A	1	8000 60887	14A	4
8000 58738	12A	36	8000 59693	9	7	8000 60026	14A	7	8000 60888	16	37
8000 58829	4A	15	8000 59694	9	13	8000 60060	23A	16	8000 60888	16A	37
8000 58920	11	14	8000 59695	9	27	8000 60061	23A	16	8000 60889	16	35

HUSQVARNA MOD. WMX-WXE 250/90 USA • INDICE NUMERICO PROGRESSIVO / NUMERICAL INDEX / INDEX NUMERIQUE / NUMERISCHES VERZEICHNIS

DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG	TAVOLA DRAWING TABLE BILD	INDEX NO. POS. N.	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG	TAVOLA DRAWING TABLE BILD	INDEX NO. POS. N.	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG	TAVOLA DRAWING TABLE BILD	INDEX NO. POS. N.	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG	TAVOLA DRAWING TABLE BILD	INDEX NO. POS. N.
8000 60898	18A	12	8000 62116	19	1	8000 64847	16	36	80000 5934	16A	29
8000 60898	18A	18	8000 62118	19	2	8000 64847	16A	36	80000 6597	5	8
8000 60898	19	6	8000 62119	20	1	8000 65294	22	44	80000 6597	6	2
8000 60898	19A	13	8000 62341	21	1	8000 65341	25	10	80000 6725	6	20
8000 60898	4A	21	8000 62341	21A	1	8000 65343	25	19	80000 6925	18	9
8000 60899	14A	27	8000 62343	16	34	8000 65363	19A	29	80000 7719	5	15
8000 60900	14A	28	8000 62350	19	9	8000 65364	19A	9	80000 9128	21A	15
8000 60901	23	38	8000 62351	19	11	8000 65365	19A	11	80000 9329	16A	26
8000 60903	14A	23	8000 62352	4	35	8000 65366	19A	32	80000 9671	7	29
8000 60912	22	25	8000 62353	4	19	8000 65388	19A	20	80000 9854	23	34
8000 60913	22	13	8000 62354	4	30	8000 65389	25	21	800L 29042	12	48
8000 60925	4A	6	8000 62499/1	2	9	8000 65391	25	18	800L 38752	20	12
8000 60926	4A	34	8000 62499/2	2	9	8000 65392	25	2	800L 38752	20A	12
8000 60928	19	17	8000 62499/3	2	9	8000 65422	14	1	800L 43593	20	14
8000 61013	23A	19	8000 62499/4	2	9	8000 65425	21	3	800L 43715	4	12
8000 61014	22	29	8000 62499/6	2	9	8000 65427	1	8	800L 43715	4A	12
8000 61015	22	30	8000 62503	2	10	8000 65427	19A	22	800L 43716	4	9
8000 61016	3	1	8000 62505	2	28	8000 65461	19A	35	800L 43716	4A	9
8000 61024	23A	21	8000 62977	14	4	8000 65467	4A	30	800L 45022	6	22
8000 61025	16A	35	8000 62978	14	37	8000 65468	4A	33	800L 48218	2	10
8000 61026	23A	20	8000 63049	16A	47	8000 65469	19A	7	800L 50632	2	2
8000 61028	23A	13	8000 63205	18A	33	8000 65471	19A	31	800L 50632/3	2	2
8000 61029	23A	12	8000 63240	11	10	8000 65509	19A	17	800L 53871	22	32
8000 61038	4A	29	8000 63303	12A	2	8000 65512	20A	18	800L 54214	23	15
8000 61048	17	6	8000 63304	12A	7	8000 65513	20A	19	800L 56789	14	2
8000 61064	23A	11	8000 63312	14	40	8000 65528	14A	1	800L 59403	14A	10
8000 61078	18A	14	8000 63356	12A	1	8000 65531	19A	1	800L 59406	14A	9
8000 61095	8	5	8000 63357	12A	11	80000 1199	20	6	800L 60192	2	29
8000 61095	8A	5	8000 63358	12A	12	80000 1199	20A	6	800L 60213	21A	2
8000 61099	12A	45	8000 63359	12A	19	80000 1412	16A	58	800L 60874	14A	2
8000 61100	2	21	8000 63360	12A	33	80000 1412	16	58	800L 61389	21	2
8000 61101	2	20	8000 63361	12A	38	80000 1676	14	20	800L 65420	2	29
8000 61102	2	22	8000 63362	12A	17	80000 1676	14A	20	80A0 10350	2	15
8000 61115	8	20	8000 63363	12A	5	80000 1688	23	3	80A0 10904	9A	18
8000 61115	8A	20	8000 63365	12A	5	80000 1911	14	32	80A0 10904	9	29
8000 61348	23	1	8000 63436	16A	34	80000 1911	14A	3	80A0 29665	12	10
8000 61362	20A	2	8000 63663	15	31	80000 1911	14	51	80A0 29665	12A	10
8000 61376	10	19	8000 63664	15	32	80000 1911	20A	7	80A0 32069	7	8
8000 61379	20A	10	8000 63665	16	56	80000 2124	5	22	80A0 34292	3	2
8000 61381	23A	14	8000 63666	16	44	80000 2709	10	25	80A0 38110	7	16
8000 61384	22	32	8000 63667	16	48	80000 2709	11A	11	80A0 48239	8	17
8000 61429	15A	17	8000 63668	16	49	80000 4167	16A	38	80A0 48239	8A	17
8000 61430	15A	11	8000 63670	16	47	80000 4167	16	38	80A0 58144	12A	4
8000 61754	22	10	8000 63686	15A	30	80000 4646	15	4	80A0 63304	12A	7
8000 61757	16	61	8000 64846	16	20	80000 4646	15A	4	80A00 1048	9A	6
8000 61799	20A	14	8000 64846	16A	20	80000 5934	16	29	80A00 1048	9	30

HUSQVARNA MOD. WMX-WXE 250/90 USA • INDICE NUMERICO PROGRESSIVO / NUMERICAL INDEX / INDEX NUMERIQUE / NUMMERNVERZEICHNIS

DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG	TAVOLA DRAWING TABLE BILD	INDEX NO. POS. N.	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG	TAVOLA DRAWING TABLE BILD	INDEX NO. POS. N.	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG	TAVOLA DRAWING TABLE BILD	INDEX NO. POS. N.	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG	TAVOLA DRAWING TABLE BILD	INDEX NO. POS. N.
80A00 1261	10	8	80C00 7989	9	25	80H0 36022	9	17			
80A00 7989	9	25	80C00 7989	9A	27	80H0 36022	9A	3			
80A00 7989	9A	27	80D0 36022	9	17	80H0 48223	2	11			
80B0 10350	2	15	80D0 36022	9A	3	80H0 60180	2	11			
80B0 34292	3	2	80D0 36022	9	31	80H00 1048	9A	6			
80B0 36022	9	17	80D0 48223	2	11	80H00 1048	9	30			
80B0 36022	9A	3	80D0 60180	2	11	80H00 7989	9	25			
80B0 38110	7	16	80D00 1048	9A	6	80H00 7989	9A	27			
80B0 48239	8	17	80D00 1048	9	30	80I0 10904	9A	18			
80B0 48239	8A	17	80D00 1261	10	8	80I0 10904	9	29			
80B0 56003	15	20	80E0 10904	9A	18	80I0 36022	9	17			
80B0 56003	15A	19	80E0 10904	9	29	80I0 36022	9A	3			
80B0 56004	15	21	80E0 32069	7	8	80I00 7989	9	25			
80B0 56004	15A	20	80E0 36022	9	17	80I00 7989	9A	27			
80B0 56005	15	25	80E0 36022	9	31	80L0 10904	9A	18			
80B0 56005	15A	24	80E0 38110	7	23	80L0 10904	9	29			
80B0 56535	19	12	80E0 48223	2	11	80L00 1048	9A	6			
80B0 56536	19	15	80E0 60180	2	11	80L00 1048	9	30			
80B0 57322	19	3	80E00 1048	9A	6	80N0 21507	7	25			
80B0 57323	19A	14	80E00 1048	9	30	80N0 21508	8	18			
80B0 57326	19A	10	80E00 1261	10	8	80N0 21508	8A	18			
80B0 57327	19A	2	80E00 1261	10	20	80N0 29004	22	31			
80B0 57335	19A	8	80E00 7989	9	25	80N0 29004	23	20			
80B0 58144	12	4	80E00 7989	9A	27	80NU 29005	23A	7			
80B0 58144	12A	4	80F0 10904	9A	18	80NO 56529	19	8			
80B0 59300	18A	15	80F0 10904	9	29	80NO 56521	19	10			
80B0 60157	19A	3	80F0 32069	7	8	80NO 60160	4A	3			
80B0 60158	19A	18	80F0 36022	9	17	80NO 60162	4A	4			
80B0 60167	20A	1	80F0 36022	9A	3	80V0 12041	12A	6			
80B0 62120	4	3	80F0 48223	2	11	80V00 1241	12	6			
80B0 62121	4	4	80F0 60180	2	11	8DA0 12041	12A	6			
80B0 63303	12A	2	80F00 1048	9A	6	8EB0 12041	12A	6			
80B0 63304	12A	7	80F00 1048	9	30	8LA00 5761	12	7			
80B00 1261	10	8	80F00 7989	9	25						
80C0 10904	9A	18	80F00 7989	9A	27						
80C0 10904	9	29	80G0 10904	9A	18						
80C0 34292	3	2	80G0 10904	9	29						
80C0 36022	9	17	80G0 36022	9	17						
80C0 36022	9	31	80G0 48223	2	11						
80C0 38110	7	23	80G0 60180	2	11						
80C0 48223	2	11	80G00 1048	9A	6						
80C0 57607	12	2	80G00 1048	9	30						
80C0 60180	2	11	80G00 7989	9	25						
80C00 1048	9A	6	80G00 7989	9A	27						
80C00 1048	9	30	80H0 10904	9A	18						
80C00 1261	10	8	80H0 10904	9	29						



**CARATTERISTICHE TECNICHE - TECHNICAL DATA
DONNEES TECHNIQUES - TECHNISCHE DATEN**

**TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD**

26

**175E
250/90 USA**

MOTORE

Tipo monocilindrico 2 tempi
con valvola C.T.S. sullo scarico
Raffreddamento a liquido
Alesaggio mm 70
Corsa mm 64,8
Cilindrata cm³ 249,38
Rapporto di compressione 13,5:1
Avviamento a pedale

LUBRIFICAZIONE

Motore miscela benzina-olio 2%
(rodaggio 3%)

Trasmissione primaria/
Cambio velocità mediante l'olio
contenuto nel basamento

ACCENSIONE

Tipo Elettronica
Anticipo all'accensione 15° 30' P.P.M.S.
(corsa pistone = 1,45 mm)
Distanza elettrodi candela mm 0,45 ÷ 0,55

ALIMENTAZIONE

Diametro diffusore carburatore mm 37
Getto massimo 185
Getto starter 60
Getto minimo 45
Valvola gas 45
Spillo conico K 50
Tacca fiss. spillo conico 3°
Polverizzatore DQ 268
Galleggiante (n° 2) 4,5 g
Vite aria aperta di giri 1 e 1/2

TRASMISSIONE PRIMARIA

Pignone motore Z27
Corona frizione Z69
Rapporto di trasmissione 2,555

ENGINE

Type two-strokes single cylinder
by CTS valve on the exhaust
Cooling by liquid
Bore mm 70
Stroke mm 64,8
Piston displacement cm³ 249,38
Compression ratio 13,5:1
Starting kick start

LUBRICATION

Engine fuel-oil mixture, 2%
(running-in 3%)

Primary drive/
transmission by the oil contained
in the crankcase

IGNITION

Type Electronic
Ignition advance 15° 30' B.T.D.C.
(piston stroke = 1,45 mm)
Spark plug gap mm 0,45 ÷ 0,55

CARBURETOR

Carburetor venturi diameter mm 37
High speed jet 185
Starting jet 60
Low speed jet 45
Throttle slide 45
Metering pin K 50
Metering pin position 3rd
Main nozzle DQ 268
Float (n° 2) 4,5 g
Idle mixture adjusting screw (turns) 1 and 1/2

PRIMARY DRIVE

Drive pinion Z27
Clutch ring gear Z69
Ratio 2,555

MOTEUR

Type Monocylindrique à deux temps
avec soupape CTS sur l'échappement
Refroidissement à liquide
Alésage mm 70
Levée mm 64,8
Cilindrée cm³ 249,38
Rapport de compression 13,5:1
Démarrage à pedale

GRAISSAGE

Type pétrole mélange essence-huile 2%
(rodage 3%)

Transmissiom principale/
Change vitesse avec la huile
contenue dans l'affût

ALLUMAGE

Type électronique
Avance à l'allumage 15° 30' P.P.M.S.
(levée piston = 1,45 mm)
Distance électrodes bougie mm 0,45 ÷ 0,55

ALIMENTATION

Carburateur Diamètre diffuseur mm 37
Jet max. 185
Jet starter 60
Jet min. 45
Soupape gaz 45
Épingle conique K 50
Encoche de fixation épingle conique 3ème
Pulvérisation DQ 268
Flotteur (n° 2) 4,5 g
Vis air, ouverte de 1 et 1/2 rotations

TRANSMISSION PRINCIPALE

Pignon moteur Z27
Couronne friction Z69
Rapport de transmission 2,555

MOTOR

Typ Zweitakter-Einzylindermotor mit
C.T.S.-Ventil auf dem Auspuff
Kühlung mit Flüssigkeit
Bohrung mm 70
Hub mm 64,8
Hubraum cm³ 249,38
Verdichtungsverhältnis 13,5:1
Anlauf Kickstart

SCHMIERUNG

Motor Benzin/Öl-Mischung 2%
(Einlaufen 3%)

Primärtrieb
Schaltung durch das im Kürbelgehäuse
enthaltene Öl

ZÜNDUNG

Typ Elektronisch
Zündverstellung 15° 30' P.P.M.S.
(Kolbenhub = 1,45 mm)
Abstand Elektroden/Zündkerze mm 0,45 ÷ 0,55

VERGASER

Nadelventil Luftdüsendurchmesser mm 37
Max. Düse 185
Starterdüse 60
Düse min. 45
Gasventil 45
Nadelventil K 50
Befestigungseinschnitt für Nadelventil 3.
Düse DQ 268
Schwimmer (n° 2) 4,5 g
Luftschaube, geöffnet um 1 und 1/2 Umdrehungen

PRIMÄRANTRIEB

Antriebsritzel Z27
Kupplungskranz Z69
Übersetzungsverhältnis 2,555



**CARATTERISTICHE TECNICHE - TECHNICAL DATA
DONNEES TECHNIQUES - TECHNISCHE DATEN**

**TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD**

26

**WXE
250/90 USA**

CAMBIO

Tipo con ingranaggi sempre in presa

Rapporti di trasmissione:

in 1 ^a velocità	2,545
in 2 ^a velocità	2,071
in 3 ^a velocità	1,687
in 4 ^a velocità	1,388
in 5 ^a velocità	1,166
in 6 ^a velocità	1,000

TRASMISSIONE SECONDARIA

Pignone uscita cambio	Z14
Corona sulla ruota	Z46
Rapporto di trasmissione	3,285
Catena di trasmissione	5/8" x 6,5

RAPPORTI TOTALI DI TRASMISSIONE

in 1 ^a velocità	21,374
in 2 ^a velocità	17,393
in 3 ^a velocità	14,169
in 4 ^a velocità	11,662
in 5 ^a velocità	9,796
in 6 ^a velocità	8,397

TELAIO

Tipo a doppia culla chiusa con trave superiore

SOSPENSIONE ANTERIORE

Tipo Forcella telescopica a steli rovesciati con ammortizzatori idraulici e scorrevoli in lega leggera

Steli Ø 40 mm; Corsa sull'asse gambe 285 mm

SOSPENSIONE POSTERIORE

Tipo SOFT DAMP a flessibilità variabile con monoammortizzatore idraulico

Corsa ruota 320 mm

FRENO ANTERIORE

Tipo a disco flottante Ø 230 mm con comando idraulico

TRANSMISSION

Constant mesh gear type

Internal ratios:

1st	2,545
2nd	2,071
3rd	1,687
4th	1,388
5th	1,166
6th	1,000

SECONDARY DRIVE

Transmission sprocket	Z14
Rear wheel sprocket	Z46
Ratio	3,285
Transmission chain	5/8" x 6/5

OVERALL RATIOS

1st	21,374
2nd	17,393
3rd	14,169
4th	11,662
5th	9,796
6th	8,397

FRAME

Type closed double cradle, with upper girder

FRONT SUSPENSION

Type hydraulic telescopic forks with sliding, light alloy legs

Fork tube diameter; 40 mm.

Front wheel travel 285 mm

REAR SUSPENSION

Type variable flexibility SOFT DAMP with hydraulic single shock absorber

Wheel travel 320 mm

FRONT BRAKE

Type floating disc 230 mm. diam. with hydraulic control

CHANGEMENT DE VITESSE

Type à engrenages toujours en prise

Rapports de transmission:

en 1ère	2,545
en 2ème	2,071
en 3ème	1,687
en 4ème	1,388
en 5ème	1,166
en 6ème	1,000

TRANSMISSION SECONDAIRE

Pignon sortie change	Z14
Couronne sur la roue	Z46
Rapport de transmission	3,285
Chaîne de transmission	5/8" x 6,5

RAPPORTS TOTALS DE TRANSMISSION

en 1ère	21,374
en 2ème	17,393
en 3ème	14,169
en 4ème	11,662
en 5ème	9,796
en 6ème	8,397

CARCASSE

Type à double berceau fermé avec poutre supérieure

SUSPENSION AVANT

Type fourche télescopique à montants renversés avec amortisseurs hydrauliques et coulissants en alliage léger

Diamètre montants 40 mm

Excursion roue avant 285 mm

SUSPENSION ARRIERE

Type SOFT DAMP à flexibilité variable avec monoamortisseur hydraulique.

Levée roue 320 mm

FREIN AVANT

Type à disque fixe Ø 230 mm avec commande hydraulique

GETRIEBE

Typ mit Zahnrädern immer im Eingriff

Übersetzungsverhältnisse:

mit erstem Gang eingeschaltet	2,545
mit zweitem Gang eingeschaltet	2,071
mit drittem Gang eingeschaltet	1,687
mit viertem Gang eingeschaltet	1,388
mit fünftem Gang eingeschaltet	1,166
mit sechstem Gang eingeschaltet	1,000

SEKUNDÄRANTRIEB

Getrieberitzel	Z14
Radkranz	Z46
Übersetzungsverhältnis	3,285
Antriebskette	5/8" x 6,5

GESAMTÜBERSETZUNGSVERHÄLTNIS

mit erstem Gang eingeschaltet	21,374
mit zweitem Gang eingeschaltet	17,393
mit drittem Gang eingeschaltet	14,169
mit viertem Gang eingeschaltet	11,662
mit fünftem Gang eingeschaltet	9,796
mit sechstem Gang eingeschaltet	8,397

RAHMEN

Typ mit geschlossener Doppelwiege, mit oberem Träger

VORDERRADGABEL

Typ Teleskopgabel mit umgekehrten Holmen, Hydraulic Stossdämpfern und Leichtmetallbeinen

Schaftdurchmesser 40 mm

Hub auf Beinachse 285 mm

HINTERRADGABEL

Typ SOFT DAMP mit variabler Biegsamkeit, mit hydraulischem Einzeldämpfer, Feder mit voreinstellbarer Spannung, Radhub 320 mm.

VORDERRADBREMSE

Typ mit schwimmender Scheibe Ø 230 mm mit hydraulischer Steuerung



**CARATTERISTICHE TECNICHE - TECHNICAL DATA
DONNEES TECHNIQUES - TECHNISCHE DATEN**

**TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD**

26

**WXE
250/90 USA**

FRENO POSTERIORE

Tipo a tamburo Ø 130 mm

PNEUMATICO ANTERIORE

Dimensioni 90/90 x 21"
Pressione di gonfiaggio a freddo Kg/cm² 0,9 ÷ 1,0
psi 12,8 ÷ 14,2

PNEUMATICO POSTERIORE

Dimensioni 140/80-18"
Pressione di gonfiaggio a freddo Kg/cm² 0,8 ÷ 0,9
psi 11,4 ÷ 12,3

DIMENSIONI, PESO, CAPACITÀ

Interasse mm 1460
Lunghezza totale mm 2165
Larghezza massima mm 830
Altezza massima mm 1215
Altezza sella mm 925
Altezza minima da terra mm 355
Peso a secco Kg 107
Capacità serbatoio carburante l 9
Olio nel basamento l 0,75
Liquido circuito di raffreddamento l 1,3

REAR BRAKE

Type drum, diameter 130 mm

FRONT TIRE

Tire Size 90/90 x 21"
Cold tire pressure Kg/cm² 0,9 ÷ 1,0
psi 12,8 ÷ 14,2

REAR TIRE

Tire Size 140/80-18"
Cold tire pressure Kg/cm² 0,8 ÷ 0,9
psi 11,4 ÷ 12,8

DIMENSIONS, WEIGHT, CAPACITIES

Wheelbase mm 1460
Overall length mm 2165
Overall width mm 830
Overall height mm 1215
Saddle height mm 925
Minimum ground clearance mm 355
Dry weight Kg 107
Fuel tank capacity l 9
Transmission oil l 0,75
Coolant l 1,3

FREIN ARRIERE

Type a tambour, diamètre 130 mm

PNEU AVANT

Dimensions 90/90 x 21"
Pression de gonflement à froid Kg/cm² 0,9 ÷ 1,0
psi 12,8 ÷ 14,2

PNEU ARRIERE

Dimensions 140/80-18"
Pression de gonflement à froid Kg/cm² 0,8 ÷ 0,9
psi 11,4 ÷ 12,8

DIMENSIONS, POIDS, CAPACITIES

Empattement mm 1460
Longueur totale mm 2165
Largeur guidon mm 830
Hauteur max. mm 1215
Hauteur selle mm 925
Hauteur min. du sol mm 355
Poids à sec Kg 107
Contenance réservoir à carburant l 9
Huile dans l'affût l 0,75
Liquide circuit de refroidissement l 1,3

HINTERRADBREMSE

Typ Trommelbremse,
Trommeldurchmesser Ø 130 mm

VORDERREIFEN

Masse 90/90 x 21"
Reifenluftdruck, kalt Kg/cm² 0,9 ÷ 1,0
psi 12,8 ÷ 14,2

HINTERREIFEN

Masse 140/80-18"
Reifenluftdruck, kalt Kg/cm² 0,8 ÷ 0,9
psi 11,4 ÷ 12,8

MASSE, GEWICHT, FASSUNGSVERMÖGEN

Achsenabstand mm 1460
Gesamtlänge mm 2165
Lenkerbreite mm 830
Max. Höhe mm 1215
Sattelhöhe mm 925
Min. Höhe vom Boden mm 355
Gewicht ohne Kraftstoff Kg 107
Kraftstoffbehälter-Fassungsvermögen l 9
Öl im Kurbelgehäuse l 0,75
Kühlungsflüssigkeit l 1,3

TABELLA DI LUBRIFICAZIONE - TABLE FOR LUBRICATION

Olio lubrificazione motore / Engine oil	AGIP 2T RACING PLUS
Olio lubrificazione cambio e trasmissione primaria Transmission and primary drive oil	AGIP ROTRA SX (SAE 75W90)
Liquido refrigerante motore / Coolant	AGIP PERMANENT EXTRA
Liquido impianti frenanti / Brakes fluid	AGIP BRAKE FLUID (DOT 4)
Lubrificazione a grasso / Grease lubrication	AGIP GREASE 30
Lubrificazione catena / Chain lubrication	AGIP CHAIN AND DRIVE SPRAY
Olio forcella anteriore / Front fork oil	SAE 10

TABELLE DE GRAISSAGE - SCHMIERMITTEL TABELLE

Huile graissage moteur / Motorschmieröl	AGIP 2T RACING PLUS
Huile graissage change et transmission principale Getriebeschmieröl	AGIP ROTRA SX (SAE 75W90)
Liquide de refroidissement moteur / Motorkühlmittel	AGIP PERMANENT EXTRA
Liquide freins / Bremsflüssigkeit	AGIP BRAKE FLUID (DOT 4)
Lubrification par graisse / Fettschmierung	AGIP GREASE 30
Lubrification de la chaîne / Ketteschmierung	AGIP CHAIN AND DRIVE SPRAY
Huile fourche avant / Öl für die Vordergabel	SAE 10



ACCOPIAMENTI / GIOCHI

- Accoppiamento cilindro-pistone:
 - a) rilevare il \varnothing di classificazione del cilindro a 10 mm dal piano superiore, parallelamente all'asse aspirazione e scarico;
 - b) rilevare il \varnothing di classificazione del pistone a 18 mm dalla base del mantello, perpendicolarmente all'asse spinotto.
 Gioco di accoppiamento: 0,04 mm
 Limite di usura 0,08 mm
- Accoppiamento spinotto-pistone-piede di biella:
 Gioco radiale 0,002 ÷ 0,010 mm
 Limite di usura 0,015 mm
- Gioco radiale testa di biella: 0,026 ÷ 0,034 mm
 Limite di usura 0,054 mm
- Gioco assiale testa di biella: 0,50 ÷ 0,70 mm
 Limite di usura 0,75 mm
- Quote controllo cambio in fase ricomposizione motore (mm):

ASSEMBLY FITS / CLEARANCES

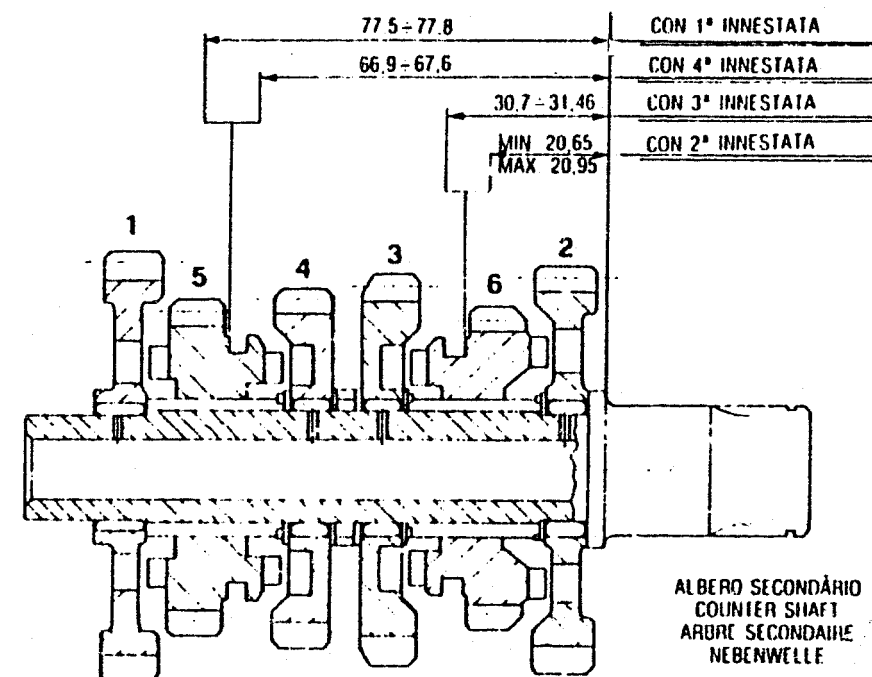
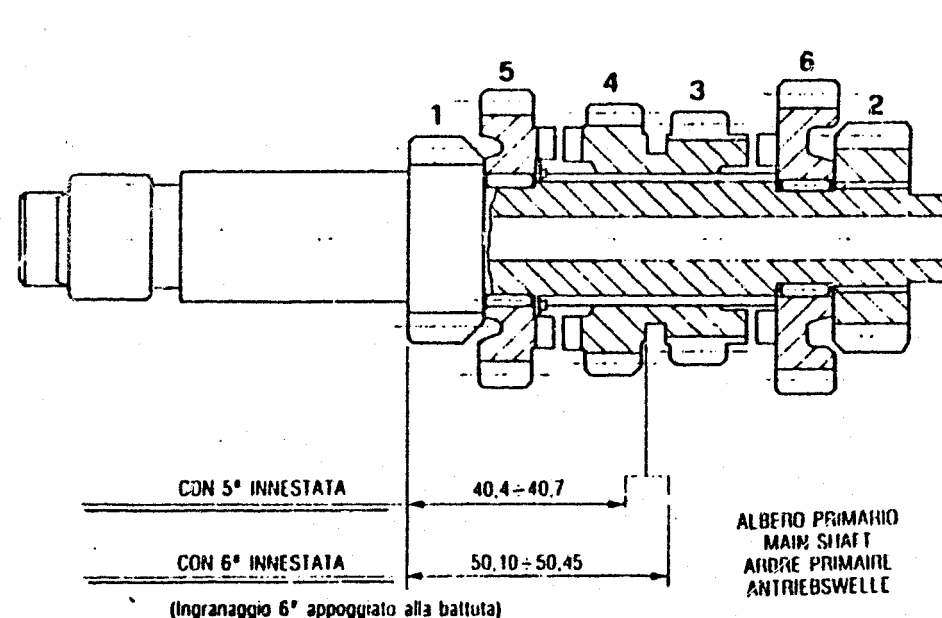
- Cylinder-piston assembly fit:
 - a) measure the cylinder classifying \varnothing at a distance of 10 mm from the upper surface, parallel to the intake and exhaust axis;
 - b) measure the piston classifying \varnothing at a distance of 18 mm from the bottom of piston skirt, perpendicularly to the pin axis.
 Assembly clearance: 0,04 mm
 Wear limit 0,08 mm
- Connecting rod small end-piston pin-assembly fit:
 Radial play: 0,002 ÷ 0,010 mm
 Wear limit 0,015 mm
- Big end radial play: 0,026 ÷ 0,034 mm
 Wear limit 0,054 mm
- Big end axial play: 0,50 ÷ 0,70 mm
 Wear limit 0,75 mm
- Transmission control dimensions during engine reassembly (mm):

ACCOUPEMENTS / JEUX

- Accouplement cylindre-piston:
 - a) Rélever le \varnothing de classification du cylindre à 10 mm du plan supérieur, parallèlement à l'axe d'aspiration et d'échappement.
 - b) Rélever le \varnothing de classification du piston à 18 mm de la base du manteau, perpendiculièrément à l'axe du piston.
 Jeu d'accouplement: 0,04 mm
 Limite d'usure 0,08 mm
- Accouplement tourillon-piston pied de bielle:
 Jeu radial 0,002 ÷ 0,010 mm
 Limite d'usure 0,015 mm
- Jeu radial tête de bielle: 0,026 ÷ 0,034 mm
 Limite d'usure 0,054 mm
- Jeu axial tête de bielle: 0,50 ÷ 0,70 mm
 Limite d'usure 0,75 mm
- Ce contrôle change en phase de recomposition moteur (mm):

KUPPLUNGEN / SPIELE

- Kupplung Zylinder/Kolben:
 - a) den Klassierungsdurchmesser des Zylinders 10 mm von der oberen Fläche entfernt und parallel zur Einlass- und Auslassachse messen;
 - b) den Klassierungsdurchmesser des Kolbens 18 mm von der Schaftbasis entfernt und senkrecht zur Bolzenachse messen.
 Kupplungsspiel: 0,04 mm
 Abnutzungsgrenze 0,08 mm
- Kupplung Bolzen-Kolben-Kolbenbolzenende:
 Lagerspiel 0,002 ÷ 0,010 mm
 Abnutzungsgrenze 0,015 mm
- Lagerspiel Pleuelkopf: 0,026 ÷ 0,034 mm
 Abnutzungsgrenze 0,054 mm
- Axialspiel Pleuelkopf: 0,50 ÷ 0,70 mm
 Abnutzungsgrenze 0,75 mm
- Mass für Kontrolle des Getriebes bei der Umarbeitung des Motors (mm):





PARTE ELETTRICA / IMPIANTO ELETTRICO

L'impianto di accensione è composto da:

- Generatore da 12 V - 110 W;
- Bobina - centralina elettronica;
- Regolatore di tensione;

L'impianto elettrico consta dei seguenti elementi principali:

- Proiettore con lampada biluce 12 V - 35/35 W;
- Fanale posteriore con lampada segnalazione arresto 12 V - 10 W e lampada luce di posizione 12 V - 4 W.

**ELECTRIC COMPONENTS /
ELECTRIC SYSTEM**

The ignition system is composed of:

- Generator: 12 V - 110 W;
- Spark coil-ignition module;
- Voltage regulator;

Main components of the electric system:

- Headlamp with bulb 12 V - 35/35 W;
- Tail light with 12 V - 10 W stop bulb light and 12 V - 4 W parking bulb light.

INSTALLATION ELECTRIQUE

L'installation d'allumage est composée par:

- Générateur 12 V - 110 W;
- Bobine distributeur électronique;
- Régulateur de tension;

L'installation électrique se compose des éléments principaux suivants:

- Projecteur à lampe bi-feux 12 V - 35/35 W;
- Feux arrière avec lampe de signalisation d'arrêt 12 V - 10 W et lampe feux de position 12 V - 4 W.

ELEKTRISCHE ANLAGE

Die Zündanlage besteht aus folgenden Teilen:

- Generator 12 V - 110 W;
- Zündspule Elektronische Aggregat;
- Spannungsregler;

Die elektrische Anlage besteht aus folgenden Teilen:

- Scheinwerfer mit Doppellichtlampe 12 V - 35/35;
- Rücklicht mit Bremslampe 12 V - 10 W und Parkleuchte 12 V - 4 W.



COPIE DI SERRAGGIO / TIGHTENING TORQUES / COUPLES DE SERRAGE / ANZIEHDREHMOMENTE

APPLICAZIONE / APPLICATION APPLICATION / ANBRINGUNG	FILETTATURA / THREADING FILETAGE / VERZIERUNG	KGM	NM	LB/FT (LIBBRA/PIEDE)
Dado fiss. cilindro / Cylinder nut Ecroû de fixation cylindre / Zylinderfestigungsmutter	M10x1,25	21,5 ÷ 24,5	2,2 ÷ 2,5	15,9 ÷ 18
Vite fiss. testa cilindro / Cylinder head screw Vis de fixation tête cylindre / Feststellschraube des Zylinderkopfes	M6x1	8,8 ÷ 9,8	0,9 ÷ 1	6,5 ÷ 7,2
Vite fiss. raccordo aspirazione / Intake manifold screw Vis de fixation raccord d'aspiration / Feststellschraube der Einlassverbindung	M6x1	6,8 ÷ 7,8	0,7 ÷ 0,8	5 ÷ 5,7
Dado fiss. pignone trasm. primaria / Primary drive pinion nut Ecroû de fixation pignon transmission primaire / Ritzelfestigungsmutter des Primärtriebes	M18x1	58,8 ÷ 60,7	6 ÷ 6,2	43,3 ÷ 44,8
Dado fiss. leve distribuzione / C.T.S. valve levers nut Ecroû de fixation leviers distribution / Festigungsmutter der Steuerungshebel	M5x0,8	3,9 ÷ 5,8	0,5 ÷ 0,6	3,6 ÷ 4,33
Vite unione semicarteri / Crankcase screw Vis de jonction demi-carter / Verbindungsschraube der Gehäusehälfte	M6x1	7,8 ÷ 8,8	0,8 ÷ 0,9	5,7 ÷ 6,5
Vite fiss. piastrina cuscinetto alb. primario / Mainshaft bearing plate screw Vis de fixation plaque palier arbre primaire / Feststellschraube für Lagerplättchen der Primärwelle	M6x1	7,8 ÷ 8,8	0,8 ÷ 0,9	5,7 ÷ 6,5
Vite fiss. perno ingr. rinvio avviamento / Starter idle gear pin screw Vis de fixation goujon d'engrenage renvoi démarrage / Feststellschraube für Zapfen der Zahnradvorverlege	M6x1	7,8 ÷ 8,8	0,8 ÷ 0,9	5,7 ÷ 6,5
Vite fiss. piastrina cuscinetto alb. secondario / Countershaft bearing plate screw Vis de fixation plaque palier arbre secondaire / Feststellschraube für Lagerplättchen der Vorgelegewelle	M6x1	7,8 ÷ 8,8	0,8 ÷ 0,9	5,7 ÷ 6,5
Vite fiss. coperchi basamento / Crankcase covers screw Vis de fixation couvercles soubassement / Feststellschraube der Kurbelgehäusedeckel	M6x1	6,8 ÷ 7,8	0,7 ÷ 0,8	5 ÷ 5,7
Dado fiss. rotore volano / Rotor nut Ecroû de fixation rotateur volant / Festigungsmutter Schwungradläufer	M12x1,25	49 ÷ 50,9	5 ÷ 5,2	36,1 ÷ 37,6
Vite fiss. statore / Stator screw Vis de fixation stator / Feststellschraube Stator	M5x0,8	2,6 ÷ 3,1	0,27 ÷ 0,32	1,9 ÷ 2,3
Candela accensione / Spark plug Bougie d'allumage / Zündkerze	M14x1,25	19,6 ÷ 29,4	2 ÷ 3	14,4 ÷ 21,6
Vite fiss. bobina / H.T. coil screw Vis de fixation bobine / Feststellschraube Zündspule	M5x0,8	7,8 ÷ 8,8	0,8 ÷ 0,9	5,7 ÷ 6,5
Dado fiss. mozzo portadischi / Clutch hub nut Ecroû de fixation moyeu porte-disques / Festigungsmutter Scheibenträgernabe	M18x1	29,4 ÷ 31,3	3 ÷ 3,2	21,6 ÷ 23,1
Vite fiss. molla frizione / Clutch spring screw Vis de fixation ressort débrayage / Feststellschraube Kupplungsfeder	M6x1	6,8 ÷ 7,8	0,7 ÷ 0,8	5 ÷ 5,7
Vite fiss. anteriore motore / Engine front screw Vis de fixation antérieur moteur / Feststellschraube Vordermotor	M6x1	17,6 ÷ 19,6	1,8 ÷ 2	13 ÷ 14,4
Perno fiss. inferiore e anteriore motore / Engine lower and front pivot Goujon de fixation inférieur et antérieur du moteur / Festigungszapfen unterer und oberer Motor	M8x1,25	24,5 ÷ 27,5	2,5 ÷ 2,8	18 ÷ 20,2



COPPIE DI SERRAGGIO / TIGHTENING TORQUES / COUPLES DE SERRAGE / ANZIEHDREHMOMENTE				
APPLICAZIONE / APPLICATION APPLICATION / ANBRINGUNG	FILETTATURA / THREADING FILETAGE / VERZIERUNG	KGM	NM	LB/FT (LIBBRA/PIEDE)
Vite fiss. telaio posteriore / Rear frame screw Vis de fixation chassis arriere / Feststellschraube Hinterrahmen	M8x1	19,6 ÷ 23,5	2 ÷ 2,4	14,4 ÷ 17,3
Bocchettone fiss. tubazioni freno / Brake hoses screw Goulotte de fixation tuyauteries des freins / Anschlussstutzen Bremsleitungen	M10x1	17,6 ÷ 19,6	1,8 ÷ 2	13 ÷ 14,4
Vite fiss. gambe forcella / Front fork legs screw Vis de fixation pieds de fourche / Feststellschraube Gabelrohre	M8x1,25	17,6 ÷ 19,6	1,8 ÷ 2	13 ÷ 14,4
Ghiera registro cuscinetti (primo avvvitamento) / Steering bearings adjusting ring nut (first screwing) / Collier de réglage paliers (premier serrage) / Nutmüternregler der Lager (erster Start)	M25 x 1	9,8 ÷ 11,8	1 ÷ 1,2	7,2 ÷ 8,6
Tappo perno di sterzo / Steering stem nut Bouchon goujon de direction / Stöpsel des Lenkgetriebezapfens	M20 x 1,5	63,8 ÷ 68,7	6,5 ÷ 7	46,9 ÷ 50,5
dado fiss. base morsetto manubrio / Handlebar clamp holder nut Ecrou de fixation base étai guidon / Festigungsmutter Klemmenbasis des Lenkrades	M10 x 1,5	31,4 ÷ 34,3	3,2 ÷ 3,5	23,1 ÷ 25,2
Vite fiss. morsetto manubrio / Handlebar clamp screw Vis de fixation étai guidon / Feststellschraube Lenkradklemme	M8 x 1,25	24,5 ÷ 27,5	2,5 ÷ 2,8	18 ÷ 20,2
Vite fiss. piastrina tubazione freno ant. / Front brake hose clamp screw Vis de fixation plaque tuyauterie des freins / Feststellschraube der Leitungsplättchen der Vorderbremse	M6 x 1	5,9 ÷ 7,8	0,6 ÷ 0,8	4,3 ÷ 5,8
Vite fiss. pattino catena / Chain slider screw Vis de fixation patin chaîne / Feststellschraube Kettengleitblock	M5 x 0,8 / M6 x 1	5,9 ÷ 7,8	0,6 ÷ 0,8	4,3 ÷ 5,8
Vite fiss. guida catena / Chain guide screw Vis de fixation guide-chaîne / Feststellschraube Kettenführung	M6 x 1	5,9 ÷ 7,8	0,6 ÷ 0,8	4,3 ÷ 5,8
Perno forcellone / Swing arm pivot bolt Goujon de fourche / Gabelzapfen	M12 x 1,5	53,9 ÷ 58,9	5,5 ÷ 6	39,6 ÷ 43,3
Ingrassatore / Greasing nipple Grasseur / Schmiernippel	M6 x 1	5,9 ÷ 7,8	0,6 ÷ 0,8	4,3 ÷ 5,8
Perno telaio - tirante sosp. post. / Frame - horizontal link pivot Goujon chassis - tirant de suspension postérieure / Rahmenezapfen - Zugstange der Hinteraufhängung	M10 x 1,25	39,2 ÷ 41,2	4 ÷ 4,2	28,8 ÷ 30,3
Perno tirante - bilanciata sosp. post. / Horizontal link - vertical link pivot Goujon tirant - balancier suspension postérieure / Zugstangenzapfen - Kipphebel der Hinteraufhängung	M10 x 1,25	39,2 ÷ 41,2	4 ÷ 4,2	28,8 ÷ 30,3
Perno bilanciata - forcellone / Vertical link - swing arm pivot Goujon balancier-fourche / Kipphebelzapfen - Gabelgelenk	M12 x 1,25	58,9 ÷ 63,8	6 ÷ 6,5	43,3 ÷ 46,9
Perno bilanciata - ammortizzatore / Vertical link - shock absorber pivot Goujon balancier-amortisseur / Kipphebelzapfen - Stossdämpfer	M10 x 1,25	39,2 ÷ 41,2	4 ÷ 4,2	28,9 ÷ 30,3



**CARATTERISTICHE TECNICHE - TECHNICAL DATA
DONNEES TECHNIQUES - TECHNISCHE DATEN**

**TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD**

26

**WXE
250/90 USA**

COPPIE DI SERRAGGIO / TIGHTENING TORQUES / COUPLES DE SERRAGE / ANZIEHDREHMOMENTE				
APPLICAZIONE / APPLICATION APPLICATION / ANBRINGUNG	FILETTATURA / THREADING FILETAGE / VERZIERUNG	KGM	NM	LB/FT (LIBBRA/PIEDE)
Perno fiss. super. ammortizzatore / Shock absorber upper pivot Goujon de fixation supérieur amortisseur / Feststellschraube des oberen Stossdämpfers	M10x1,25	39,2÷41,2	4÷4,2	28,9÷30,3
Vite fiss. parafr. anteriore, parafr. posteriore, copricatena / Front fender screw, rear fender screw, chain cover Vis de fixation garde-boue postérieur/antérieur carter de la chaîne / Feststellschraube Vorder- u. Hinterkotflügel, Kettenkasten	M6x1	5,9÷7,8	0,6÷0,8	4,3÷5,8
Vite fiss. pannelli laterali, protezione radiatori, griglia radiatori / Side panels screw, radiator spoiler screw, radiator screen screw / Vis de fixation panneaux latéraux, protection radiateurs, grille de radiateurs / Feststellschraube Seitenschalttafeln, Radiatorschutz, Radiatorgatter	M5x0,8 / M6x1	2,9÷4,9	0,3÷0,5	2,2÷3,6
Vite fiss. protezione ammortizzatore / Shock absorber guard screw / Vis de fixation protection amortisseurs / Feststellschraube Stossdämpferschutz	Ø 5,5 autofilettante / self-tapping screw / auto-taraudeuse / selbstschneidernd	5,9÷7,8	0,6÷0,8	4,3÷5,8
Vite fiss. disco freno / Brake disc screw Vis de fixation disque du frein / Feststellschraube Bremscheiben	M6x1	17,6÷19,6	1,8÷2	13÷14,4
Vite fiss. perno ruota ant. / Front wheel axle screw Vis de fixation pivot de la roue antérieure / Feststellschrauben des Zapfens des Vorderrades	M10x1,5	44,1÷49	4,5÷5	32,4÷36
Perno inferiore fiss. pinza ant. / Front caliper lower pivot Goujon de fixation étrier antérieur / Unterer Feststellzapfen Vorderzange	M10x1,5	29,4÷34,3	3÷3,5	21,6÷25,2
Vite fiss. superiore pinza ant. / Front caliper upper screw Vis de fixation supérieur étrier antérieur / Obere Feststellschraube Vorderzange	M10x1,5	49÷53,9	5÷5,5	36÷39,6
Vite fiss. corona post. / Rear sprocket screw Vis de fixation couronne postérieure / Feststellschraube hinterer Schwungradkranz	M8x1,25	47,1÷49	4,8÷5	34,6÷36
Perno ruota posteriore / Rear wheel axle Pivot de la roue postérieure / Zapfen Hinterrad	M16x1,5	88,3÷98,1	9÷10	64,9÷72,1
Vite fiss. fascetta silenziatore / Silencer clamp screw Vis de fixation collier du silencieux / Feststellschraube Befestigungsschelle Auspufftopf	M5x0,8	19,6÷23,5	2÷2,4	14,4÷17,3
Vite fiss. silenziatore / Silencer screw Vis de fixation du silencieux / Feststellschraube Auspufftopf	M8x1,25	9,8÷11,8	1÷1,2	7,2÷8,6
Vite fiss. sella / Seat screw Vis de fixation selle / Feststellschraube des Sattels	M8x1	21,6÷23,5	2,2÷2,4	15,9÷17,3



**CARATTERISTICHE TECNICHE - TECHNICAL DATA
DONNEES TECHNIQUES - TECHNISCHE DATEN**

**TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD**

26

**WXE
250/90 USA**

NOTA

Dove non diversamente indicato coppie di serraggio standard per le seguenti filettature:

	NM	KGM	LB/FT
M5x0,8	4,9÷6,9	0,5÷0,7	3,6÷5
M6x1	8,8÷9,8	0,9÷1	6,51÷7,23
M8x1,25	21,6÷23,5	2,2÷2,4	15,9÷17,3

NOTE

If not otherwise specified, standard tightening torques for the following thread:

NOTE

Sinon différemment spécifié, voir ci-dessous couples de serrage standard pour les filetages suivants:

MERKUNG

Wenn nicht anders angegeben gelten für die Standard-Befestigungspaare die folgenden Gewinde:



**CARATTERISTICHE TECNICHE - TECHNICAL DATA
DONNEES TECHNIQUES - TECHNISCHE DATEN**

**TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD**

26A

**WMX
250/90 U3A**

MOTORE

Tipo monocilindrico 2 tempi
con valvola C.T.S. sullo scarico
Raffreddamento a liquido
Alésaggio mm 70
Corsa mm 64,8
Cilindrata cm³ 249,38
Rapporto di compressione 14:1
Avviamento a pedale

LUBRIFICAZIONE

Motore miscela benzina-olio 2%
(rodaggio 3%)
Trasmissione primaria/
Cambio velocità mediante l'olio
contenuto nel basamento

ACCENSIONE

Tipo Elettronica
Anticipo all'accensione 12° 45' P.P.M.S.
(corsa pistone = 1,0 mm)
Distanza elettrodi candela mm 0,5

ALIMENTAZIONE

Diametro diffusore carburatore mm 37
Getto massimo 190
(in dotazione 185, 188, 192, 195)
Getto starter 60
Getto minimo 45
(in dotazione 48, 50)
Valvola gas 35 (in dotazione 40)
Spillo conico K 50
Tacca fiss. spillo conico 3°
Polverizzatore DQ 266
(in dotazione DQ 268)
Galleggiante 4,5 g
Vite aria aperta di giri 1 1/2

TRASMISSIONE PRIMARIA

Pignone motore Z27
Corona frizione Z69
Rapporto di trasmissione 2,555

ENGINE

Type two-strokes single cylinder
by CTS valve on the exhaust
Cooling by liquid
Bore mm 70
Stroke mm 64,8
Piston Displacement cm³ 249,38
Compression ratio 14:1
Starting kick start

LUBRIFICATION

Engine by a variable capacity oil pump 2%
(running-in 3%)
Primary drive trasmission/
Gearbox by the oil contained
in the crankcase

IGNITION

Type Electronic
Ignition Timing 12° 45' B.T.D.C.
(piston stroke = 1,0 mm)
Spark plug gap mm 0,5

CARBURETOR

Carburetor Venturi Diameter mm 37
High Speed Jet 190
(series kit 185, 188, 192, 195)
Starter jet 60
Low Speed Jet 45
(series kit 48, 50)
Throttle Piston 35 (series kit 40)
Metering Pin K 50
Metering Pin position 3rd
Main Nozzle DQ 266
(series kit DQ 268)
Float 4,5 g
Idle Mixture Adjusting Screw 1 and 1/2

PRIMARY DRIVE

Drive pinion Gear Z27
Clutch ring Gear Z69
Ratio 2,555

MOTEUR

Type Monocylindrique à deux temps
avec soupape CTS sur l'échappement
Refroidissement à liquide
Alésage mm 70
Levée mm 64,8
Cilindrée cm³ 249,38
Rapport de compression 14:1
Démarrage à pedale

GRAISSAGE

Type petrol mélange essence-huile 2%
(rodage 3%)
Trasmissione principale/
Change vitesse avec la huile
contenue dans l'affût

ALLUMAGE

Type électronique
Avance à l'allumage 12° 45' P.M.H.
(levée piston = 1,0 mm)
Distance électrodes bougie mm mm 0,5

ALIMENTATION

Carburateur Diamètre diffuseur mm 37
Jet max. 190
(en dotation 185, 188, 192, 195)
Jet starter 60
Jet min. 45
(en dotation 48, 50)
Soupape gaz 35 (en dotation 40)
Epingle conique K 50
Encoche de fixation épingle conique 3ème
Pulvérisation DQ 266
(en dotation DQ 268)
Flotteur 4,5 g
Vis air, ouverte de 1 et 1/2 rotations

TRANSMISSION PRINCIPALE

Pignon moteur Z27
Couronne friction Z69
Rapport de transmission 2,555

MOTOR

Typ Zweitakter Einzylindermotor mit
C.T.S. - Ventil auf dem Auslass
Kühlung Durch Flüssigkeit
Bohrung mm 70
Hub mm 64,8
Hubraum cm³ 249,38
Verdichtungsverhältnis 14:1
Anlass Pedalanlauf

SCHMIERUNG

Motor Kraftstoffgemisch 2%
(Einfahren 3%)
Hauptantrieb/
Getriebe durch das im Kürbelgehäuse
enthaltenes Öl

ZÜNDUNG

Typ Elektronisch
Zündzeitstellung 12° 45' P.P.M.S.
(Kolbenhub = 1,0 mm)
Zündkerze Elektrodenabstand mm 0,5

VERGASER

Vergaser Luftdüsendurchmesser mm 37
Max. Düse 190
(Ausrüstung 185, 188, 192, 195)
Starterdüse 60
Min. Düse 45
(Ausrüstung 48, 50)
Gasventil 35 (Ausrüstung 40)
Konische Nadel K 50
Einschnitt für Befestigung der konischen Nadel 3
Düse DQ 266
(Ausrüstung DQ 268)
Schwimmer 4,5 g
Luftschraube, geöffnet um 1 und 1/2 Umdrehungen

HAUPTANTRIEB

Antriebsritzel Z27
Kupplungskranz Z69
Übersetzungsverhältnis 2,555



**CARATTERISTICHE TECNICHE - TECHNICAL DATA
DONNEES TECHNIQUES - TECHNISCHE DATEN**

**TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD**

26A

**WMX
250/90 USA**

CAMBIO

Tipo con ingranaggi sempre in presa
Rapporti di trasmissione:
in 1^a velocità 2,545
in 2^a velocità 2,071
in 3^a velocità 1,687
in 4^a velocità 1,388
in 5^a velocità 1,166

TRASMISSIONE SECONDARIA

Pignone uscita cambio Z14
Corona sulla ruota Z46
Rapporto di trasmissione 3,285
Catena di trasmissione 5/8" x 6,5

RAPPORTI TOTALI DI TRASMISSIONE

in 1^a velocità 21,374
in 2^a velocità 17,393
in 3^a velocità 14,170
in 4^a velocità 11,662
in 5^a velocità 9,796

TELAIO

Tipo .. a doppia culla chiusa con trave superiore

SOSPENSIONE ANTERIORE

Tipo .. Forcella telescopica a steli rovesciati con
ammortizzatori idraulici e scorrevoli in lega leggera
Steli Ø 40 mm; Corsa sull'asse gambe 285 mm

SOSPENSIONE POSTERIORE

Tipo SOFT DAMP a flessibilità variabile con
monoammortizzatore idraulico
Corsa ruota 320 mm

FRENO ANTERIORE

Tipo a disco fisso Ø 240 mm con comando
idraulico.

TRANSMISSION

Constant mesh gear type
Internal ratios:
1st 2,545
2nd 2,071
3rd 1,687
4th 1,388
5th 1,166

SECONDARY DRIVE

Transmission sprocket Z14
Rear whell sprocket Z46
Ratio 3,285
Chain 5/8" x 6/5

FINAL RATIOS

1st 21,374
2nd 17,393
3rd 14,170
4th 11,662
5th 9,796

FRAME

Type closed double cradle type with upper transm.

FRONT SUSPENSION

Type hydraulic telescopic forks with sliding,
light alloy legs.
Stanchion diameter 40 mm.
Front wheel travel 285 mm

REAR SUSPENSION

Type variable flexibility SOFT DAMP with hydraulic
single damper
Wheel stroke 320 mm

FRONT BRAKE

Type ... fixed disc diam. 240 mm. with hydraulic
control.

CHANGEMENT DE VITESSE

Type à engrenages toujours en prise
Rapports de transmission:
en 1ère 2,545
en 2ème 2,071
en 3ème 1,687
en 4ème 1,388
en 5ème 1,166

TRANSMISSION SECONDAIRE

Pignon sortie change Z14
Couronne sur la roue Z46
Rapport de transmission 3,285
Chaîne de transmission 5/8" x 6,5

RAPPORTS TOTALS DE TRANSMISSION

en 1ère 21,374
en 2ème 17,393
en 3ème 14,170
en 4ème 11,662
en 5ème 9,796

CARCASSE

Type à double berceau fermé avec poutre supérieure

SUSPENSION AVANT

Type fourche télescopique à montants renversés
avec amortisseurs hydrauliques et coulissants
en alliage léger
Diamètre montants 40 mm
Excursion roue avant 285 mm

SUSPENSION ARRIERE

Type SOFT DAMP à flexibilité variable avec
monoamortisseur hydraulique.
Levée roue 320 mm

FREIN AVANT

Type à disque fixe Ø 240 mm avec commande
hydraulique.

GETRIEBE

Typ mit Zahnrädern immer im Eingriff
Übersetzungsverhältnisse:
mit erstem Gang eingeschaltet 2,545
mit zweitem Gang eingeschaltet 2,071
mit drittem Gang eingeschaltet 1,687
mit viertem Gang eingeschaltet 1,388
mit fünftem Gang eingeschaltet 1,166

SEKUNDÄRER ANTRIEB

Getrieberitzel Z14
Radkranz Z46
Übersetzungsverhältnis 3,285
Antriebskette 5/8" x 6,5

TOTALES ÜBERSETZUNGSVERHÄLTNIS

mit erstem Gang eingeschaltet 21,374
mit zweitem Gang eingeschaltet 17,393
mit drittem Gang eingeschaltet 14,170
mit viertem Gang eingeschaltet 11,662
mit fünftem Gang eingeschaltet 9,796

CHASSIS

Typ in doppelwiegeform mit oberer Stange

VORDERFEDERUNG

Typ ... Teleskopgabel mit umgekehrten Holmen,
Hydraulic Stossdämpfern und Leichtmetall -
Schiebern - Holmdurchmesser 40 mm
Vorderrad - Feder weg 285 mm

HINTERFEDERUNG

Typ SOFT DAMP mit variabler Biegsamkeit, mit
hydraulischem Einzeldämpfer mit Feder
mit voreinstellbarer Spannung. Radhub 320 mm.

VORDERBREMSE

Typ mit fester Scheibe Ø 240 mm
mit hydraulischer Steuerung.



**CARATTERISTICHE TECNICHE - TECHNICAL DATA
DONNEES TECHNIQUES - TECHNISCHE DATEN**

**TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD**

26A

**WMX
250/90 USA**

FRENO POSTERIORE

Tipo a disco fisso Ø 220
con comando idraulico

REAR BRAKE

Type fixed disc diam. 220 mm
with hydraulic control

FREIN ARRIERE

Type à disque fixe Ø 220 mm
avec commande hydraulique

HINTERBREMSE

Typ mit fester Scheibe Ø 220 mm
mit hydraulischer Steyerybg

PNEUMATICO ANTERIORE

Dimensioni 90/90 x 21"
Pressione di gonfiaggio a freddo Kg/cm² 0,9 ÷ 1,0
psi 12,8 ÷ 14,2

FRONT TIRE

Tire Size 90/90 x 21"
Cold tire pressure Kg/cm² 0,9 ÷ 1,0
psi 12,8 ÷ 14,2

PNEU AVANT

Dimensions 90/90 x 21"
Pression de gonflement à froid Kg/cm² 0,9 ÷ 1,0
psi 12,8 ÷ 14,2

VORDERREIFEN

Masse 90/90 x 21
Reifenluftdruck, kalt Kg/cm² 0,9 ÷ 1,0
psi 12,8 ÷ 14,2

PNEUMATICO POSTERIORE

Dimensioni 120/80 x 19"
Pressione di gonfiaggio a freddo Kg/cm² 0,8 ÷ 0,9
psi 11,4 ÷ 12,8

REAR TIRE

Tire Size 120/80 x 19"
Cold tire pressure Kg/cm² 0,8 ÷ 0,9
psi 11,4 ÷ 12,8

PNEU ARRIERE

Dimensions 120/80 x 19"
Pression de gonflement à froid Kg/cm² 0,8 ÷ 0,9
psi 11,4 ÷ 12,8

HINTERREIFEN

Masse 120/80 x 19"
Reifenluftdruck, kalt Kg/cm² 0,8 ÷ 0,9
psi 11,4 ÷ 12,8

DIMENSIONI, PESO, CAPACITÀ

Interasse mm 1460
Lunghezza totale mm 2165
Larghezza massima mm 830
Altezza massima mm 1215
Altezza sella mm 925
Altezza minima da terra mm 355
Peso a secco Kg 98
Capacità serbatoio carburante l 8,2
Olio nel basamento l 0,75
Liquido circuito di raffreddamento l 1,1

DIMENSIONS, WEIGHT, CAPACITIES

Wheelbase mm 1460
Overall length mm 2165
Handlebars width mm 830
Overall height mm 1215
Saddle height mm 925
Minimum ground clearance mm 355
Dry weight Kg 98
Fuel tank capacity l 8,2
Transmission oil l 0,75
Coolant l 1,1

DIMENSIONS, POIDS, CAPACITIES

Empattement mm 1460
Longueur totale mm 2165
Largeur guidon mm 830
Hauteur max. mm 1215
Hauteur selle mm 925
Hauteur min. du sol mm 355
Poids à sec Kg 98
Contenance réservoir à carburant l 8,2
Huile dans l'affût l 0,75
Liquide circuit de refroidissement l 1,1

MASSE, GEWICHT, FASSUNGSVERMÖGEN

Achsenabstand mm 1460
Gesamtlänge mm 2165
Lenkerbreite mm 830
Max. Höhe mm 1215
Sattelhöhe mm 925
Min. Höhe vom Boden mm 355
Gewicht ohne Kraftstoff Kg 98
Kraftstoffbehälter-Fassungsvermögen l 8,2
Öl im Kürbelgehäuse l 0,75
Kühlungsflüssigkeit l 1,1

TABELLA DI LUBRIFICAZIONE - TABLE FOR LUBRICATION

Olio lubrificazione motore / Engine oil	AGIP 2T RACING PLUS
Olio lubrificazione cambio / Trasmissione primaria / Transmission oil / Primary drive	AGIP ROTRA SX (SAE 75W90)
Liquido refrigerante motore / Coolant	AGIP PERMANENT EXTRA
Liquido impianti frenanti / Brakes fluid	AGIP BRAKE FLUID (DOT 4)
Lubrificazione a grasso / Grease lubrication	AGIP GREASE 30
Lubrificazione catena / Chain lubrication	AGIP CHAIN AND DRIVE SPRAY
Olio forcella anteriore / Front fork oil	SAE 10

TABELLE DE GRAISSAGE - SCHMIERUNGSTABELLE

Huile graissage moteur / Motorschmierungsöl	AGIP 2T RACING PLUS
Huile graissage change / Transmission principale / Getriebeschmierungsöl	AGIP ROTRA SX (SAE 75W90)
Liquide de refroidissement moteur / Motorkühler	AGIP PERMANENT EXTRA
Liquide freins / Bremsenflüssigkeit	AGIP BRAKE FLUID (DOT 4)
Lubrification par graisse / Fettschmierung	AGIP GREASE 30
Lubrification de la chaîne / Kettenschmierung	AGIP CHAIN AND DRIVE SPRAY
Huile fourche avant / Öl für die Vordergabel	SAE 10



ACCOPIAMENTI / GIOCHI

- Accoppiamento cilindro-pistone:
 - rilevare il \varnothing di classificazione del cilindro a 10 mm dal piano superiore, parallelamente all'asse aspirazione e scarico;
 - rilevare il \varnothing di classificazione del pistone a 18 mm dalla base del mantello, perpendicolarmente all'asse spinotto.
 Gioco di accoppiamento: 0,045 mm
 Limite di usura 0,08 mm
- Accoppiamento spinotto-pistone-piede di biella:
 Gioco radiale 0,002 \pm 0,010 mm
 Limite di usura 0,015 mm
- Gioco radiale testa di biella: 0,026 \pm 0,034 mm
 Limite di usura 0,054 mm
- Gioco assiale testa di biella: 0,50 \pm 0,70 mm
 Limite di usura 0,75 mm
- Quote controllo cambio in fase ricomposizione motore (mm):

ASSEMBLY FITS / CLEARANCES

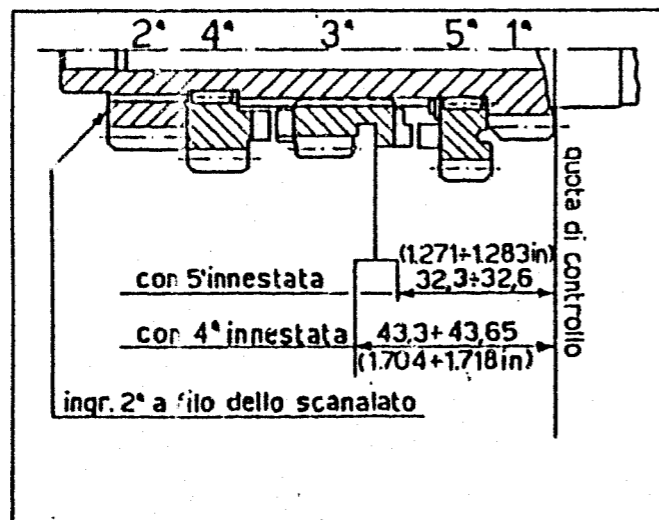
- Cylinder-piston assembly fit:
 - measure the cylinder classifying \varnothing at a distance of 10 mm from the upper surface, parallel to the intake and exhaust axis;
 - measure the piston classifying \varnothing at a distance of 18 mm from the bottom of piston skirt, perpendicularly to the pin axis.
 Assembly clearance: 0,045 mm
 Wear limit 0,08 mm
- Connecting rod small end-piston pin-assembly fit:
 Radial play: 0,002 \pm 0,010 mm
 Wear limit 0,015 mm
- Big end radial play: 0,026 \pm 0,034 mm
 Wear limit 0,054 mm
- Big end axial play: 0,50 \pm 0,70 mm
 Wear limit 0,75 mm
- Transmission control dimensions during engine reassembly (mm):

ACCOUPEMENTS / JEUX

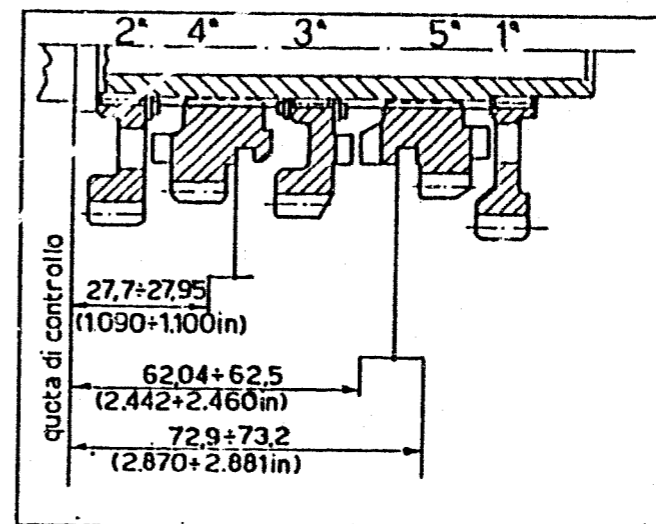
- Accouplement cylindre-piston:
 - Rélever le \varnothing de classification du cylindre à 10 mm du plan supérieur, parallèlement à l'axe d'aspiration et d'échappement.
 - Rélever le \varnothing de classification du piston à 18 mm de la base du manteau, perpendiculairement à l'axe du piston.
 Jeu d'accouplement: 0,045 mm
 Limite d'usure 0,08 mm
- Accouplement tourillon-piston pied de bielle:
 Jeu radial 0,002 \pm 0,010 mm
 Limite d'usure 0,015 mm
- Jeu radial tête de bielle: 0,026 \pm 0,034 mm
 Limite d'usure 0,054 mm
- Jeu axial tête de bielle: 0,50 \pm 0,70 mm
 Limite d'usure 0,75 mm
- Ce contrôle change en phase de recomposition moteur (mm):

KUPPLUNGEN / SPIELE

- Kupplung Zylinder/Kolben:
 - den Klassierungsdurchmesser des Zylinders 10 mm von der oberen Fläche entfernt und parallel zur Einlass- und Auslassachse messen;
 - den Klassierungsdurchmesser des Kolbens 18 mm von der Schaftbasis entfernt und senkrecht zur Bolzenachse messen.
 Kupplungsspiel: 0,045 mm
 Abnutzungsgrenze 0,08 mm
- Kupplung Bolzen-Kolben-Kolbenbolzenende:
 Lagerspiel 0,002 \pm 0,010 mm
 Abnutzungsgrenze 0,015 mm
- Lagerspiel Pleuelkopf: 0,026 \pm 0,034 mm
 Abnutzungsgrenze 0,054 mm
- Axialspiel Pleuelkopf: 0,50 \pm 0,70 mm
 Abnutzungsgrenze 0,75 mm
- Maß für Kontrolle des Getriebes bei der Umarbeitung des Motors (mm):



**ALBERO PRIMARIO
MAIN SHAFT
ARBRE PRIMAIRE
ABTRIEBSWELLE**



**ALBERO SECONDARIO
COUNTER SHAFT
ARBRE SECONDAIRE
NEBENWELLE**



**CARATTERISTICHE TECNICHE - TECHNICAL DATA
DONNEES TECHNIQUES - TECHNISCHE DATEN**

**TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD**

26A

**WMX
250/90 USA**

COPIE DI SERRAGGIO / TIGHTENING TORQUES / COUPLES DE SERRAGE / ANZIEHDREHMOMENTE

APPLICAZIONE / APPLICATION APPLICATION / ANBRINGUNG	FILETTATURA / THREADING FILETAGE / VERZIERUNG	KGM	NM	LB/FT (LIBBRA/PIEDE)
Dado fiss. cilindro / Cylinder nut Ecrou de fixation cylindre / Zylinderfestigungsmutter	M10x1,25	21,5÷24,5	2,2÷2,5	15,9÷18
Vite fiss. testa cilindro / Cylinder head screw Vis de fixation tête cylindre / Feststellschraube des Zylinderkopfes	M6x1	8,8÷9,8	0,9÷1	6,5÷7,2
Vite fiss. raccordo aspirazione / Intake manifold screw Vis de fixation raccord d'aspiration / Feststellschraube der Einlassverbindung	M6x1	6,8÷7,8	0,7÷0,8	5÷5,7
Dado fiss. pignone trasm. primaria / Primary drive pinion nut Ecrou de fixation pignon transmission primaire / Ritzelfestigungsmutter des Primärantriebes	M18x1	58,8÷60,7	6÷6,2	43,3÷44,8
Dado fiss. leva distribuzione / C.T.S. valve levers nut Ecrou de fixation leviers distribution / Festigungsmutter der Steuerungshebel	M5x0,8	4,9÷5,6	0,5÷0,8	3,6÷4,33
Vite unione semicarteri / Crankcase screw Vis de jonction demi-carter / Verbindungsschraube der Gehäusehälfte	M6x1	7,8÷8,8	0,8÷0,9	5,7÷6,5
Vite fiss. piastrina cuscinetto alb. primario / Mainshaft bearing plate screw Vis de fixation plaque palier arbre primaire / Feststellschraube für Lagerplättchen der Primärwelle	M6x1	7,8÷8,8	0,8÷0,9	5,7÷6,5
Vite fiss. perno ingr. rinvio avviamento / Starter id'e gear pin screw Vis de fixation goujon d'engrenage renvoi démarrage / Feststellschraube für Zapfen der Zahnradvorverlege	M6x1	7,8÷8,8	0,8÷0,9	5,7÷6,5
Vite fiss. piastrina cuscinetto alb. secondario / Countershaft bearing plate screw Vis de fixation plaque palier arbre secondaire / Feststellschraube für Lagerplättchen der Vorgelegewelle	M6x1	7,8÷8,8	0,8÷0,9	5,7÷6,5
Vite fiss. coperchi basamento / Crankcase covers screw Vis de fixation couvercles soubassement / Feststellschraube der Kurbelgehäusedeckel	M6x1	6,8÷7,8	0,7÷0,8	5÷5,7
Dado fiss. rotore volano / Rotor nut Ecrou de fixation rotateur volant / Festigungsmutter Schwungradläufer	M12x1,25	49÷50,9	5÷5,2	36,1÷37,6
Vite fiss. statore / Stator screw Vis de fixation stator / Feststellschraube Stator	M5x0,8	2,6÷3,1	0,27÷0,32	1,9÷2,3
Candela accensione / Spark plug Bougie d'allumage / Zündkerze	M14x1,25	19,6÷29,4	2÷3	14,4÷21,6
Vite fiss. bobina / H.T. coil screw Vis de fixation bobine / Feststellschraube Zündspule	M6x1	8,8÷10,7	0,9÷1,1	6,5÷8
Dado fiss. mozzo portadischi / Clutch hub nut Ecrou de fixation moyeu porte-disques / Festigungsmutter Scheibenträgernabe	M18x1	22,8÷31,3	3÷3,2	21,6÷23,1
Vite fiss. molla frizione / Clutch spring screw Vis de fixation ressort débrayage / Feststellschraube Kupplungsfeder	M6x1	6,8÷7,8	0,7÷0,8	5÷5,7
Vite fiss. anteriore motore / Engine front screw Vis de fixation antérieur moteur / Feststellschraube Vordermotor	M6x1	17,6÷19,6	1,8÷2	13÷14,4
Perno fiss. inferiore e anteriore motore / Engine lower and front pivot Goujon de fixation inférieur et antérieur du moteur / Festigungszapfen unterer und oberer Motor	M8x1,25	24,5÷27,5	2,5÷2,8	18÷20,2



**CARATTERISTICHE TECNICHE - TECHNICAL DATA
DONNEES TECHNIQUES - TECHNISCHE DATEN**

**TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD**

26A

**WMX
250/90 USA**

COPPIE DI SERRAGGIO / TIGHTENING TORQUES / COUPLES DE SERRAGE / ANZIEHDREHMOMENTE				
APPLICAZIONE / APPLICATION APPLICATION / ANBRINGUNG	FILETTATURA / THREADING FILETAGE / VERZIERUNG	KGM	NM	LB/FT (LIBBRA/PIEDE)
Vite fiss. telaio posteriore / Rear frame screw Vis de fixation chassis arrière / Feststellschraube Hinterrahmen	M6x1	19,6÷23,5	2÷2,4	14,4÷17,3
Bocchettone fiss. tubazioni freno / Brake hoses screw Goulotte de fixation tuyauteries des freins / Anschlussstutzen Bremsleitungen	M10x1	17,6÷19,6	1,8÷2	13÷14,4
Vite fiss. serbatoio pompa freno post. / Rear brake pump tank screw Vis de fixation réservoir pompe freins / Feststellschraube Pumpspeicher der Vorderbremse	M6x1	5,9÷6,9	0,6÷0,7	4,3÷5
Vite fiss. gambe forcella / Front fork legs screw Vis de fixation pieds de fourche / Feststellschraube Gabelrohre	M8x1,25	17,6÷19,6	1,8÷2	13÷14,4
Ghiera registro cuscinetti (primo avvvitamento) / Steering bearings adjusting ring nut (first screwing) / Collier de réglage paliers (premier serrage) / Nutmutterregler der Lager (erster Start)	M25x1	9,8÷11,8	1÷1,2	7,2÷8,6
Tappo perno di sterzo / Steering stem nut Bouchon goujon de direction / Stöpsel des Lenkgetriebezapfens	M20x1,5	63,8÷68,7	6,5÷7	46,9÷50,5
Dado fiss. base morsetto manubrio / Handlebar clamp holder nut Ecrou de fixation base étau guidon / Festigungsmutter Klemmenbasis des Lenkrades	M10x1,5	31,4÷34,3	3,2÷3,5	23,1÷25,2
Vite fiss. morsetto manubrio / Handlebar clamp screw Vis de fixation étau guidon / Feststellschraube Lenkradklemme	M8x1,25	24,5÷27,5	2,5÷2,8	18÷20,2
Vite fiss. piastrina tubazione freno ani. / Front brake hose clamp screw Vis de fixation plaque tuyauterie des freins / Feststellschraube der Leitungsplättchen der Vorderbremse	M6x1	5,9÷7,8	0,6÷0,8	4,3÷5,8
Vite fiss. pattino catena / Chain slider screw Vis de fixation patin chaîne / Feststellschraube Kettengleitblock	M5x0,8 / M6x1	5,9÷7,8	0,6÷0,8	4,3÷5,8
Vite fiss. passatubo freno post. / Rear brake hose clamp screw Vis de fixation tuyau frein postérieur / Feststellschraube Rohrdurchlauf Vorderbremse	M5x0,8	2,9÷4,9	0,3÷0,5	2,2÷3,6
Vite fiss. guida catena / Chain guide screw Vis de fixation guide-chaîne / Feststellschraube Ket'enführung	M6x1	5,9÷7,8	0,6÷0,8	4,3÷5,8
Perno forcellone / Swing arm pivot bolt Goujon de fourche / Gabelzapfen	M12x1,5	53,9÷58,9	5,5÷6	39,6÷43,3
Ingrassatore / Greasing nipple Grasseur / Schmiernippel	M6x1	5,9÷7,8	0,6÷0,8	4,3÷5,8
Perno telaio - tirante sosp. post. / Frame - horizontal link pivot Goujon chassis - tirant de suspension postérieure / Rahmenzapfen - Zugstange der Hinteraufhängung	M10x1,25	39,2÷41,2	4÷4,2	28,8÷30,3
Perno tirante - bilanciata sosp. post. / Horizontal link - vertical link pivot Goujon tirant - balancier suspension postérieure / Zugstangenzapfen - Kipphebel der Hinteraufhängung	M10x1,25	39,2÷41,2	4÷4,2	28,8÷30,3
Perno bilanciata - forcellone / Vertical link - swing arm pivot Goujon balancier-fourche / Kipphebelzapfen - Gabelgelenk	M12x1,25	58,9÷63,8	6÷6,5	43,3÷46,9
Perno bilanciata - ammortizzatore / Vertical link - shock absorber pivot Goujon balancier-amortisseur / Kipphebelzapfen - Stossdämpfer	M10x1,25	39,2÷41,2	4÷4,2	28,9÷30,3



**CARATTERISTICHE TECNICHE - TECHNICAL DATA
DONNEES TECHNIQUES - TECHNISCHE DATEN**

**TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD**

26A

**WMX
250/90 USA**

COPPIE DI SERRAGGIO / TIGHTENING TORQUES / COUPLES DE SERRAGE / ANZIEHDREHMOMENTE

APPLICAZIONE / APPLICATION APPLICATION / ANBRINGUNG	FILETTATURA / THREADING FILETAGE / VERZIERUNG	KGM	NM	LB/FT (LIBBRA/PIEDE)
Perno fiss. super. ammortizzatore / Shock absorber upper pivot Goujon de fixation supérieur amortisseur / Feststellschraube des oberen Stossdämpfers	M10x1,25	39,2÷41,2	4÷4,2	28,9÷30,3
Vite fiss. paraf. anteriore, paraf. posteriore, rinforzo paraf. anteriore, porta numero (inferiormente) / Front fender screw, rear fender screw, front fender bracket screw, front number holder screw (in the lower part) Vis de fixation garde-boue postérieure/antérieure renfort garde-boue postérieure/antérieure porte-numéro (inférieurement) Feststellschraube Vorder- u. Hinterkotflügel, Verstärkung d. Vorderkotflügel, Kennnummer (an der unteren Seite)	M6 x 1	5,9 ÷ 7,8	0,6 ÷ 0,8	4,3 ÷ 5,8
Vite fiss. pannelli laterali, protezione radiatori, griglia radiatori / Side panels screw, radiator spoiler screw, radiator screen screw / Vis de fixation panneaux latéraux, protection radiateurs, grille de radiateurs / Feststellschraube Seitenschalttafeln, Radiatorschutz, Radiatorgatter	M6 x 1	2,9 ÷ 4,9	0,3 ÷ 0,5	2,2 ÷ 3,6
Vite fiss. protezione ammortizzatore / Shock absorber guard screw / Vis de fixation protection amortisseurs / Feststellschraube Stossdämpferschutz	Ø 5,5 autofilettante / self-tapping screw / auto-taraudeuse / selbstschneidend	5,9 ÷ 7,8	0,6 ÷ 0,8	4,3 ÷ 5,8
Vite fiss. dischi freno / Brake discs screw Vis de fixation disques du frein / Feststellschraube Bremscheiben	M6 x 1	17,6 ÷ 19,6	1,8 ÷ 2	13 ÷ 14,4
Vite fiss. perno ruota ant. / Front wheel axle screw Vis de fixation pivot de la roue antérieure / Feststellschrauben des Zapfens des Vorderrades	M10 x 1,5	44,1 ÷ 49	4,5 ÷ 5	32,4 ÷ 36
Perno inferiore fiss. pinza ant. / Front caliper lower pivot Goujon de fixation étrier antérieur / Unterer Feststellzapfen Vorderzange	M10 x 1,5	29,4 ÷ 34,3	3 ÷ 3,5	21,6 ÷ 25,2
Vite fiss. superiore pinza ant. / Front caliper upper screw Vis de fixation supérieur étrier antérieur / Obere Feststellschraube Vorderzange	M10 x 1,5	49 ÷ 53,9	5 ÷ 5,5	36 ÷ 39,6
Vite fiss. corona p. / Rear sprocket screw Vis de fixation couronne postérieure / Feststellschraube hinterer Schwungradkranz	M8 x 1,25	47,1 ÷ 49	4,8 ÷ 5	34,6 ÷ 36
Perno fiss. posteriore / Rear wheel axle Pivot de la roue postérieure / Zapfen Hinterrad	M18 x 1,5	88,3 ÷ 98,1	9 ÷ 10	64,9 ÷ 72,1
Vite fiss. paradisco posteriore / Rear disc guard screw Vis de fixation garde-disque postérieur / Feststellschraube hintere Schutzbremscheibe	M6 x 1	5,9 ÷ 7,8	0,6 ÷ 0,8	4,3 ÷ 5,8
Vite fiss. fascetta silenziatore / Silencer clamp screw Vis de fixation collier du silencieux / Feststellschraube Befestigungsschelle Auspufftopf	M5 x 0,8	19,6 ÷ 23,5	2 ÷ 2,4	14,4 ÷ 17,3
Vite fiss. silenziatore / Silencer screw Vis de fixation du silencieux / Feststellschraube Auspufftopf	M8 x 1,25	9,8 ÷ 11,8	1 ÷ 1,2	7,2 ÷ 8,6
Vite fiss. sella / Seat screw Vis de fixation selle / Feststellschraube des Sattels	M9 x 1	21,6 ÷ 23,5	2,2 ÷ 2,4	15,9 ÷ 17,3



**CARATTERISTICHE TECNICHE - TECHNICAL DATA
DONNEES TECHNIQUES - TECHNISCHE DATEN**

**TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD**

26A

**WMX
250/90 USA**

NOTA

Dove non diversamente indicato coppie di serraggio standard per le seguenti filettature:

NOTE

If not otherwise specified, standard tightening torques for the following thread:

NOTE

Sinon différemment spécifié, voir ci-dessous couples de serrage standard pour les filetages suivants:

MERKUNG

Wenn nicht anders angegeben gelten für die Standard-Befestigungspaare die folgenden Gewinde:

	NM	KGM	LB/FT
M5x0,8	4,9 ÷ 6,9	0,5 ÷ 0,7	3,6 ÷ 5
M6x1	8,8 ÷ 9,8	0,9 ÷ 1	6,51 ÷ 7,23
M8x1,25	21,6 ÷ 23,5	2,2 ÷ 2,4	15,9 ÷ 17,3